imburgs agblad

Kartelmes

Donderdag 6 februari 1992 — 74e jaargang nr. 31.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Ziekte versteent helft van lichaam

PORTLAND – De rechterhelft van het lichaam van de 11-jarige Robin Newton uit de Amerikaanse stad Portland is zo hard als steen; de linkerhelft is normaal.

Robin lijdt aan een uiterst zeldzame en mysterieuze ziekte die spieren in been doet veranderen.

Artsen zeggen nog nooit zoiets gezien te hebben als bij het meisje. Het zieke weefsel is precies symmetrisch gescheiden over de lengte van haar ruggegraat van haar gezonde weefsel.

De oorzaak van de ziekte is onbekend en er is dan ook geen geneesmiddel voor. Het enige dat de artsen, ouders, broertjes, zusjes en vrienden voor Robin kunnen doen is haar leven zo aangenaam mogelijk maken.

De memoires van oud-premier Zijlstra
PAGINA 5

Bouwvakkers schaften in een lekkende keet
PAGINA 12

'Andere' vakantie in Indonesië
PAGINA 25

De Olympische Winterspelen in Frankrijk staan voor de deur. Zaterdag begint het evenement dat tot en met zondag 23 februari duurt. Vandaag vanaf pagina 17 een speciale bijlage.

Panasonics juichen in Spanje
PAGINA 15

Limburgse handballers op dreef
PAGINA 15

Overuren voor ijsmakers
PAGINA 16

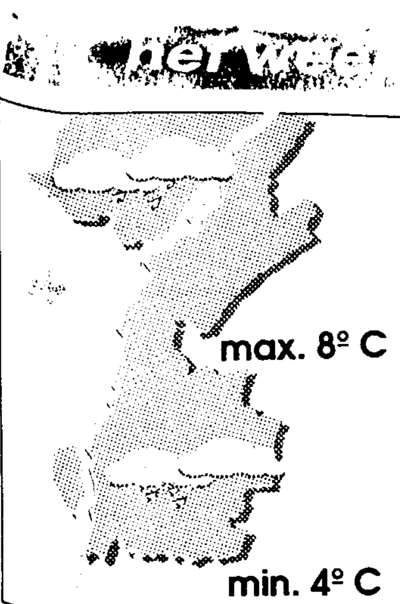
Materiaal Ku Klux Klan in Rotterdam

ROTTERDAM – Onbekenden hebben gistermiddag in de Spaanse Polder in Rotterdam propaganda-materiaal verspreid van de racistische organisatie Ku Klux Klan. De stencils werden aangetroffen achter de ruitewissers van negen personenauto's aan de Thurledeweg. De Rotterdamse politie is inmiddels een onderzoek begonnen naar de herkomst daarvan.

De stencils hebben vooral betrekking op de inspanningen van de Ku Klux Klan in de Verenigde Staten. Slechts in het kort staat in 'gebrekkig' Nederlands vermeld dat de Klan ook opkomt voor de rechten van de Nederlanders. Om die reden zouden er hier al verscheidene Klan-leden zijn, zo staat in het pamflet. Als adres van de Klan staat een postbus in de VS vermeld.

De Rotterdamse politie kreeg over de verspreiding van de stencils woensdagmiddag eerst een anonieme tip binnen. Later meldde zich ook een automobilist, die onaangenaam was verrast door de stencils op zijn voorruit.

het weer



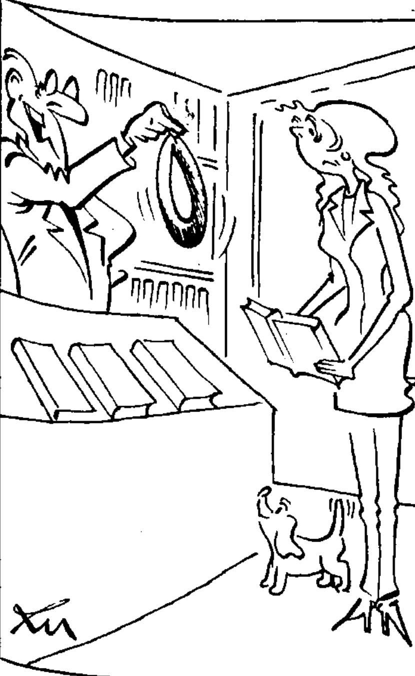
WOLKENVELDEN

Aan de noordflank van een hogedrukgebied, met een kern boven Frankrijk, wordt boven onze omgeving een westelijke stroming in stand gehouden. Met deze stroming wordt zachte lucht aangevoerd waarin wolkenvelden voorkomen. Uit deze bewolking kan in de ochtend plaatselijk wat lichte motregen vallen. In de middag komen enkele opklaringen voor. De wind is matig uit een west- tot noordwestelijke richting. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 8 graden. Komende nacht daalt het kwik tot omstreeks 4 graden.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 08.13 onder: 17.35
maan op: 08.42 onder: 20.56
MORGEN:
zon op: 08.11 onder: 17.37
maan op: 08.56 onder: 22.06

Boek over worst en vleeswaren



"Plus een gratis bladwijzer!"

Boete van 52 miljoen wegens prijsafspraken en kartelvorming

EG pakt aannemers aan

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Nederlandse aannemers krijgen van de Europese Commissie een boete van 52 miljoen gulden aan de broek. Brussel beschuldigt hen van kartelvorming en prijsafspraken, waardoor de opdrachtgevers op kosten worden gejaagd en EG-concurrentieregels geweld wordt aangedaan. Premier Lubbers heeft in een brief aan Commissie-voorzitter Delors vergeefs geprobeerd het besluit tegen te houden. Ook verzet van EG-commissaris Andriessen haalde gisteren niets uit. De commissaris voor concurrentiezaken, de Brit sir Leon Brittan, kreeg de steun van een meerderheid van de Commissie.

De bouwwereld zal tegen de uitspraak van de Commissie in beroep gaan bij het Europees Hof van Justitie in Luxemburg. In een kort geding zal om opschorting van de straf worden gevraagd. Volgens de Vereniging van Samenwerkende Prijsregelende Organisaties in de Bouwwereld (SPO) 'slaat de EG in één klap de fundamenten weg onder het Nederlandse stelsel van ordening en concurrentie in de bouwmarkt'.

De uitspraak richt zich tegen 28 organisaties, waartoe alle grote Nederlandse ondernemingen behoren. Het raakt 4000 bedrijven die lid zijn van de SPO. Ook de 3000 niet-leden die zich wel aan de SPO-afspraken houden, worden getroffen, alsmede 150 buitenlandse aannemers.

Afspraken

De bezwaren richten zich vooral tegen de prijsafspraken van de aannemers in de SPO. Wie een bod wil doen voor een bouwproject moet dat eerst bij de SPO melden. Is hij de enige kandidaat-aannemer, dan is er niets aan de hand. Zijn er meerdere dan treden de SPO-regels in werking. Er vindt dan een bijeenkomst plaats van de inschrijvers, waar de kosten van het project worden besproken, technische en economische gegevens worden uitgewisseld en tenslotte moeten de aannemers een bod doen, zodat alle concurrenten meteen op de hoogte zijn van de gevraagde bouwprijs.

Wie te hoog biedt – en dus het project aan zijn neus voorbij ziet gaan – heeft het recht een nieuw bod te doen dat niet lager mag zijn dan het laagste van de concurrentie. Volgens de Commissie wordt zo het 'onderbieden' tegengegaan en dus de vrije concurrentie onmogelijk gemaakt.

De aannemer die uiteindelijk het project krijgt toegewezen zal de kosten die alle concurrenten voor dat project samen hebben gemaakt, op zijn offerteprijs leggen. Dat betreft de kosten voor het maken van het bestek, tekeningen en maquettes, meestal vier tot vijf procent van de projectkosten. Dat geldt voor maximaal twintig mededingers. De opdrachtgever moet dus de kosten van alle kandidaat-aannemers voor zijn rekening nemen, ook van de afvallers. Die klant weet van niets, en dat betekent dus prijsopdrijving.

Overheid

De SPO-afspraken bestaan met goedkeuring van de overheid. Dat is in een Koninklijk Besluit vastgelegd. Tegen de Nederlandse regering zal een aparte procedure worden gestart. Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken heeft gisteren aangekondigd dat zij de concurrentieregels voor de bouwsector zo snel mogelijk zal aanpassen aan de eisen van de Europese Commissie.



● *Als een vorst haalde Frankrijk gisteren de Russische president Boris Jeltsin in Parijs in. In een stoet van tientallen limousines, motoragenten en ruiters te paard, maar voor het publiek onzichtbaar, maakte hij een soort triomftocht over de Champs d'Elysée. De Franse president Mitterrand had dan ook iets goed te maken. Tijdens Jeltsins laatste bezoek aan Parijs vorig jaar april werd de toen nog niet gekozen president nogal koeltjes ontvangen en kreeg amper een gesprekspartner te zien. Volgens de Franse pers had Jeltsin erop aangedrongen dit maal met alle ceremonieel te worden ingehaald. Hoogtepunt van het driedaags staatsbezoek wordt de ondertekening van het 'Verdrag tussen Frankrijk en Rusland', dat onder meer voorziet in samenwerking op economisch, financieel, cultureel en wetenschappelijk gebied.* Foto: REUTER

Juwelier schiet inbreker dood

LUIK – Een Luikse juwelier in het centrum van de stad heeft in de nacht van dinsdag op woensdag een inbreker doodgeschoten. De man trok, toen hij door een ongewoon geluid gewekt werd, gewapend met een revolver naar beneden. Daar ontdekte hij drie inbrekers. In nog onduidelijke omstandigheden gebruikte de juwelier zijn wapen. Terwijl de 27-jarige Luikse inbreker bij het eerste schot neerviel, sloegen zijn metgezellen op de vlucht. De gedode inbreker was kortgeleden vrijgelaten uit de gevangenis van Lantin. Hij zat daar opgesloten wegens diefstal en gebruik van verdovende middelen. De juwelier is voorlopig nog op vrije voeten.

'Schengen in gevaar'

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren een aantal voorwaarden gesteld, die zouden moeten zijn vervuld, voordat de Kamer tot goedkeuring van het aanvullend Akkoord van Schengen zal overgaan. Worden de voorwaarden niet vervuld, dan komt volgens PvdA-Kamerlid Van Traa de overeenkomst 'meer in de gevarenzone'.

De Hoop Scheffer (CDA) en Van Traa dienden gezamenlijk een motie in, waarin erop werd aangedrongen dat het Europese Hof in Luxemburg volledig bevoegd wordt om over geschillen rond de overeenkomst te oordelen. Het voorstel van staatssecretaris Dankert (EG-zaken) aan de betrokken landen gaat niet verder dan een beperkte bevoegdheid van het Hof, waarbij met name asielkwesties zijn uitgesloten.
De motie betekende volgens Wiebenga (VVD) dat de regering wordt opgezadeld met een onmogelijke opdracht. Hij wees erop dat Frankrijk nu al grote moeite heeft met het minder vergaande voorstel van Dankert.
De regeringspartijen dienden gezamenlijk nog een motie in, gericht op versterking van de democratische controle op de besluitvorming in Schengen-verband. CDA en PvdA willen dat de regering steeds tevoren met de Kamer overlegt over het voorgenomen beleid.

Tijdens het debat bleek weer eens dat de regeringspartijen verschillend tegen de wenselijkheid van de overeenkomst aankijken. Van Traa zei dat bij een strikte toepassing van de Schengen-regels' een Fort Europa ontstaat en concludeerde: „Wij willen Schengen amenderen." Van Weezel (CDA) daarentegen zei rondut: „Wij willen Schengen."
De VVD- en de D66-fractie neigen er naar hun goedkeuring aan de overeenkomst te hechten.

Sabotage aan landingslichten in Gilze-Rijen

Ter Beek: scherpere bewaking vliegbases

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De vliegvelden van de Koninklijke marine en de Koninklijke luchtmacht worden scherper beveiligd. Dit naar aanleiding van het vernielen en in brand steken van acht gevechtshelikopters in de nacht van zondag op maandag op de vliegbasis Deelen en de sabotage van de landingslichten gisteren bij de basis in Gilze-Rijen. Minister Ter Beek van Defensie heeft dit namens zijn collega Hirsch Ballin van Justitie gisteren schriftelijk geantwoord op vragen van het VVD-kamerlid Korthals.

Onbekenden sneden woensdagochtend in alle vroegte de leidingen van een aantal landingslichten van de vliegbasis Gilze-Rijen door. Tien lampen die in een weiland buiten de vliegbasis waren geplaatst en niet werden bewaakt, werden onklaar gemaakt. Enig gevaar heeft de daad niet opgeleverd. Van de dader(s) is geen spoor aangetroffen. De schade is gering.

Ter Beek kondigde tevens aan dat de bewakings- en beveiligingsmaatregelen van terreinen van defensie nog eens kritisch bezien worden. Verder wordt onderzocht of nieuwe, elektronische en andere bewakingsmiddelen uitkomst kunnen bieden.

De aanslagen tegen defensie-objecten, die worden uitgevoerd door anti-militaristische groeperingen, krijgen een gewelddadiger karakter dan voorheen, aldus Ter Beek. In het licht daarvan worden de aanvullende beveiligingsmaatregelen in onderzocht.

Zie ook pagina 3
● **Commentaar**

uit de kunst

Latijn

Dat wij dit nog mogen meemaken. Het Latijn, de moeder van alle talen, in het nieuws. En het nieuws in het Latijn. Radio Finland is via zijn wereldomroepuitzendingen dit jaar begonnen met nieuwsbulletins in het Latijn. Nuntii Latini, in het weekeinde, twee keer per dag.

De paus, cultuurgevoelige Amerikanen en schrandere Chinezen hebben inmiddels hun instemming betuigd met dit initiatief van een wat excentriek producer. En daarbij zullen zich ongetwijfeld velen die in de klassieke talen zijn onderwezen, gaan aansluiten.

Zoete wraak voor de Latinisten onder ons, die zich als scholier die smadelijke opmerkingen over saaie, dode talen van de geestelijk minder bedeelden op de middelbare scholen moesten laten welgevallen.

Vergeten zijn de misselijke tronies van die plebejers van de hbs, die zo'n onzinnige, puberale vragen konden stellen als 'Wat is: gaan we met de auto of de trein naar het popconcert?' of 'Zou juffrouw Jansen ook lingerie dragen?' Pragmatisch denken, noemden ze dat; als er geen direkt praktisch nut aan kleefde, dan werd elke vorm van onderwijs meteen als verloren tijd afgedaan. In de trant van 'Wat heb je nu aan Latijn als je op Mallorca een meisje wil versieren?'

Het werd al helemaal erg als je je probeerde te verweren door hen te wijzen op de poëtische schoonheid van Vergilius, de viriele taal in De Bello Gallico of de filosofische diepgang van Seneca. Is er ooit eigenlijk mooier proza of gevoeliger poëzie geschreven? - maar dit terzijde.

Ook hen attenderen op het gemak om woorden af te leiden en te verklaren hielp niet. En met opmerkingen als 'Latijn is muziek, toneel, drama, kunst' was slechts uitbundig hoongelach je deel.

Maar het 'voetvolk' zal nu opkijken. Want nieuws is nieuws. En hoewel ze het niet met zoveel woorden zullen toegeven, zullen ze het diep in hun hart betreuren, dat ze deze noviteit niet kunnen bevatten. Natuurlijk, we hadden het Gregoriaans, het potjeslatijn, [illegible] die er zich van bedienden, een Latijnse Asterix en het grapje dat het Latijnse woord voor fiets (f)aliquid zou zijn. Maar nieuws in het Latijn, dat is andere koek. Vooral ook omdat al die criticasters zullen moeten bekennen, dat Latijn niet dood is, maar leeft als nooit te voren.

Niet alleen omdat het zo'n rijke taal is, maar ook omdat het de potentie heeft eeuwen te trotseren en moeiteloos het jargon van een nieuwe tijd in zich op te nemen.

Voor dat laatste zorgen in het Finse geval twee hoogleraren, die allerlei nieuwe Latijnse woorden bedenken voor begrippen, waarvan de gemiddelde Romein nooit had gehoord.

Enkele voorbeelden: het GOS (het Gemenebest van Onafhankelijke Staten) heet 'Communitas rerum publicarum independentium'; een space shuttle is een 'fusus spatialis' en Aids heet voluit 'Syndroma immunitatis defectus acquisiti'. 'Opere destituti' zijn werklozen, al is het te hopen dat dit nomen – de link is via 'opus', werk, en 'opera' snel gelegd – geen omen zal zijn voor de wereld van het muziekdrama.

Het Latijn in het nieuws, het nieuws in het Latijn. Dat wij dit nog mogen meemaken. Maar wat zou lingerie nu eigenlijk in het Latijn zijn? Blijven afstemmen op korte golf 11.755 kiloherz. Erga.

Djazzex met 'Line up' in Limburgse theaters

HEERLEN – Artistiek leider Glenn van der Hoff van Djazzex heeft samen met Neel Verdoorn het dansstuk 'Line up' gemaakt, een choreografie van 25 minuten waarvoor zij zich lieten inspireren door de uitputtende marathondansmanifestaties die vroeger in de Verenigde Staten werden gehouden. Het is de eerste keer sinds de oprichting van de groep in 1983 dat Van der Hoff zo'n artistieke samenwerking aangaat. Het resultaat is onderdeel van 'Jazzetch II', het programma waarmee Djazzex vanavond in de Maaspoort in Venlo en zaterdag in de Grote Zaal van de Stadsschouwburg in Maastricht is te zien. Op 6 april treedt de groep in Heerlen op.

Djazzex ontleent zijn bijzondere plaats in de Nederlandse danswereld aan zijn succesvolle streven een synthese tot stand te brengen tussen jazzdans en moderne ballettechnieken. Glenn en Marlinda van der Hoff begonnen ooit zonder een cent subsidie met dansers die moesten leven van een uitkering, maar werken nu met ondersteuning van overheidssubsidies en een driejarig sponsorcontract met de PTT.

● *Scène uit 'Line up' van Djazzex.* Foto: THEO V.D. SCHOOT

Opzwepend

'Line up' is gemaakt op een opzwepende compositie van Jóse-Luis Greco, een Amerikaan die sinds 1984 in Nederland werkt. Greco maakte inmiddels composities voor theatergroepen als Cloud Chamber en hedendaagse muziekgezelschappen als De Volharding en het Mondriaan String Quartet. Tijdens de lange marathondanssessies werden van de deelnemers onmenselijke prestaties geëist die soms zelfs de dood tot gevolg hadden. In 'Line up' zal de daaruit geputte inspiratie zijn weerslag hebben in een zeer vitaal dansidioom waar de muziek van Greco perfect bij aansluit.

Het programma toont verder 'Settings and Clearings' van de Newyorkse choreograaf Mark Haim, een dansstuk dat vorig jaar oktober voor het eerst werd uitgevoerd. Centraal staat een hoge, zwartglanzende tafel waar vier mannen en drie vrouwen als gebiologeerd naartoe worden getrokken. 'Duet & Co' van Glenn van der Hof is eveneens opnieuw geprogrammeerd en toont met de scherpe accenten in het bekken, geïsoleerde schouder-, hoofd- en armbewegingen, elastische diepgebogen knieën en snelle lichaamsimpulsen heel duidelijke elementen van de jazzdans. We zien in dit stuk wat er kan gebeuren als de buitenwereld te veel invloed krijgt op de verhouding tussen een man en een vrouw.

Professioneel jongenskoor in Limburg

HEERLEN – Op initiatief van Harry Dobbelstein, oud-directeur van de Culturele Raad Limburg, is onlangs een stichting in het leven geroepen, die zich ten doel heeft gesteld een professioneel Limburgs jongenskoor samen te stellen en in stand te houden. De bekende koordirigent Wiel Botterweck (van kinderkoor De Botterblumpkes) krijgt de muzikale leiding over het koor.

„Jongens uit heel Limburg vanaf acht jaar kunnen zich aanmelden," aldus Wiel Botterweck, die benadrukt dat het koor op professioneel niveau gaat functioneren. „De kandidaat-zangers zullen zich aan een strenge [illegible] materiaal is een koor op te bouwen dat dergelijke ambities kan waarmaken."

Die ambities zijn niet alleen het zelfstandig functioneren op hoog muzikaal niveau, maar ook het meewerken aan produkties van Opera Zuid en het maken van internationale [illegible]

Thuishaven van het nieuw te vormen koor is het parochiehuis van Meerssen. Daar zullen de jonge zangers twee keer per week twee uur lang repeteren. „Bovendien zal een zangpedagoge een uur per week stemvorming geven," vertelt Botterweck. „Op termijn zullen ook een repetitor en een tweede dirigent bij de repetities worden ingezet."

Voor de financiële kant van het initiatief heeft de Stichting Knapenkoor Limburg inmiddels enkele sponsoren aangetrokken. Ook wordt er met de provincie Limburg overleg gevoerd over subsidie.

Na carnaval hoopt Botterweck met minimaal dertig zangers te kunnen beginnen. „Na twee jaar moet het koor er staan," aldus de en[illegible] ziet op termijn volgens het model van de Zeeuwse Koorschool te gaan functioneren.

Voor meer informatie: ☎ 043-642763.

Eén acteur, twaalf rollen

MAASTRICHT – De Franse acteur Eric Eychenne zal maandag in de Grote Zaal van de Maastrichtse Stadsschouwburg de comedie 'Le Malade Imaginaire' van Molière opvoeren. Het bijzondere van deze uitvoering is dat de acteur maar liefst twaalf rollen voor zijn rekening neemt.

Naast Argan, een ingebeelde zieke, speelt Eychenne onder andere ook de rollen van Purgon, de behandelend arts waaraan hij is overgeleverd en van Béline, zijn tweede vrouw, die hem slechts heeft getrouwd om zijn geld, in de hoop dat hij spoedig zal sterven.

In totaal zal 'De ingebeelde zieke' tien keer in ons land worden uitgevoerd.

De aanvang van de voorstelling in Maastricht is 20.00 uur.

● *Eric Eychenne*

Oud LSO-dirigent Rieu overleden

MAASTRICHT – In het Academisch Ziekenhuis van Maastricht is maandag de oud-dirigent van het Limburgs Symfonie Orkest, André Rieu, overleden. Rieu, die 74 jaar oud werd, verbleef daar ongeveer twee maanden voor de behandeling van de gevolgen van een beroerte.

De in Haarlem geboren musicus kwam op 1 september 1949 in dienst van het LSO, dat toendertijd nog Maastrichts Stedelijk Orkest heette. Hij zou meer dan dertig jaar in de provinciehoofdstad blijven.

Die periode wordt gekenmerkt door de programmering van een breed en gevarieerd repertoire, met veel aandacht voor Franse muziek en die uit de twintigste eeuw. André Rieu – vader van Stehgeiger André Rieu jr., de leider van het Maastrichts Salon Orkest - slaagde er door zijn vele contacten in, bekende musici naar Maastricht te halen.

In 1950 werd Rieu vaste dirigent van de opera van Leipzig, waar hij zich toelegde op het operarepertoire. Ook trad hij op in Frankrijk en Zuid-Amerika.

De plechtige uitvaartdienst heeft komende zaterdag plaats in de O.L. Vrouwebasiliek in Maastricht om 11.00 uur.

Ensemble '88 op Intro-podium

MAASTRICHT – Ensemble '88 is terug op het oude nest. Het Maastrichts kamerensemble dat zich uitsluitend wijdt aan hedendaagse muziek, concerteert zondag op het Intro-podium, St.-Maartenspoort 2. Op die plaats dus waar de wieg stond van het ensemble, dat sinds de oprichting onder leiding staat van René Gulikers. Het concert begint om 15.30 uur.

Ensemble '88 werkt in een wisselende samenstelling van professionele musici uit de Euregio. Gezien het 'eigenwijze' karakter van de eigentijdse kamermuziek, heeft het ensemble een bezetting die afwijkt van het traditionele kamermuziekensemble. Naast viool, cello en fagot zijn er herhaaldelijk slagwerk, gitaar en zangstem in terug te vinden. Jaarlijks voert het ensemble twee projekten uit rondom een thema of een componist. Aanvankelijk zou Ensemble '88 onder de vlag van Intro gaan varen, maar de geringe armslag van het Maastrichtse podium voor hedendaagse muziek leidde tot een geheel eigen koers.

Het concert op het Intro-podium staat in het teken van hedendaagse Engelse componisten. De oudste compositie dateert uit 1979, de jongste uit 1988. Het programma bevat werken van Nicola LaFanu, Nigel Osborne, Jonathan Harvey en Cornelius Cardew. Voor dit concert is de bekende Belgische pianiste Chantal Bohets aan het ensemble toegevoegd.

Toneel voor jongeren

MAASTRICHT – 'Lanseloet van Denemarken' is de titel van de nieuwste produktie van het Maastrichtse jeugd- en jongerentheatergezelschap Het Monument. Deze produktie voor jongeren, de eerste die in Limburg gemaakt wordt, gaat morgen in het Sirkeltheater in Sittard in première. Aanvang 20.30 [illegible]

'Lanseloet van Denemarken' is een abel spel voor jongeren van 14 tot 18 jaar. Het oud-Nederlands stuk wordt in modern Nederlands vertaald en op een voor jongeren aantrekkelijke manier ten tonele gevoerd. Het Monument blijft wel trouw aan de oorspronkelijke manier van presentatie: in de middeleeuwen speelden twee mannelijke acteurs alle rollen, zonder dat een rol bij een bepaalde acteur hoorde. De speelstijl is gebaseerd op de komedie; snel, fysiek en humoristisch. De voorstelling wordt gespeeld in een cirkel, waar het publiek omheen zit. Dit verhoogt de betrokkenheid van de toeschouwers. Naast de gesproken tekst wordt er in de voorstelling ook gezongen.

Spelers zijn Gaston Bannier en Eimert Vermeulen, die ook tekent voor het concept. De voorstelling, die een uur duurt, is speciaal bedoeld voor scholen. Limburgse scholen kunnen de produktie voor de helft van de prijs krijgen. Voor meer informatie: ☎ 070-3867430.

Scolarta van start

MAASTRICHT – Aan de Sco[...] concoursen voor de jeugd va[...] voortgezet onderwijs in de [...] Limburgen – muziek en beeld[...] kunst – nemen voor wat N[...]lands Limburg betreft schole[...] Born, Geleen, Gulpen, He[...] Maastricht, Roermond, Si[...] Venlo en Venray deel.

De muziekjury wordt gevormd[...] de Nederlanders John Hoenen[...]ter Kokkelmans en Jean Ph[...] Rieu en de Belgen Piet Swerts[...]do Hulshagen en Camille Swi[...] Hasselt.

Voor de beeldende kunst zij[...] uit Nederlands Limburg [...] Fransman, Harrie Tillie en [...] Vughs. Zij jureren in Hassel[...] Belgische inzendingen. Uit B[...] komen René Borrée, Hedwig [...]wels en Robert Van der Eyck[...] Nederlandse inzendingen in S[...] beoordelen.

De Provinciale muziekju[...] heeft 14 maart plaats in het [...]viam-lyceum te Sittard. Bij de [...]le, zaterdag 21 maart, in het [...] juist officieel in gebruik ge[...] Provinciehuis te Hasselt, word[...] jury's samengevoegd. Daar w[...] ook de Scolarta-trofeeën voor [...]ziek en beeldende kunst uitge[...]

Het beeldende kunstproject w[...] afgesloten met een reizende [...]toonstelling van de 40 bekro[...] inzendingen, die 21 maart in H[...] wordt geopend.

Scholen en andere instelling[...] Nederlands Limburg die de [...]toonstelling in huis willen [...] kunnen daarop inschrijven bij [...]larta, Graaf van Waldeckstra[...] 6212 AN Maastricht, ☎ 043-250[...]

verde[...]

MAASTRICHT – In café Satir[...] St.-Bernardstraat 16 wordt din[...] een concert gegeven door het [...] van de Dungen/Jarmo Hooge[...] Quintet. Aanvang 21.30 uur.

De voorstellingen 'Koud hie[...] 'Vrouwentongen' gespeeld do[...] theatergroep Het Vervolg zijn [...]gens succes geprolongeerd. D[...]tra avonden vinden plaats in [...] Generaalshuis van 12 tot en m[...] februari. Aanvang steeds om [...] uur.

HOUTHEM/ST.-GERLACH – [...] parochiekerk van de H. Gerl[...] geven Lou Zeekaf, barokhobo[...] d'amore en Léon Berben, [...] dag een concert. Op het progra[...] staan composities van Bach, [...]

SITTARD – Theatergroep W[...] brengt vanavond in Theater [...] aan de Putstraat de voorste[...] 'Gelukkige Dagen'. In een ch[...]grafie van Janni van Goor be[...] twee danseressen hun herinn[...]gen aan gelukkiger dagen. Aan[...] 20.30 uur.

Oplossing van gisteren

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

[illegible]
[illegible] F.A.M. van Hellemondt
[illegible]
[illegible] de Coumans 37
[illegible] Heerlen
[illegible] 045-739881
[illegible] 045-739846
[illegible] 045-739911
[illegible]-advertenties 045-719966
[illegible] 045-739284
[illegible] 045-739364
[illegible] 045-738264
[illegible] 57 75 36 935
[illegible] 10 35 100
[illegible] 045-256363
[illegible] 046-749888
[illegible]-Centrum 045-717719
[illegible] 045-452932/455566
[illegible] 043-254477
[illegible] 04750-18404
[illegible] 046-515577
[illegible] 04406-15845
[illegible] f 27,45
[illegible] f 82,35
[illegible] f 28,45
[illegible] f 83,35
[illegible] f 1,60
Nr. 30

de tootootjes

recept

Quiche met Gruyère/paprika

DOOR HUUB MEIJER

Een redelijk snel te bereiden quiche, die niet alleen warm maar ook koud heerlijk smaakt.

Benodigdheden voor een quiche met een doorsnede van 20-22 cm: 4 plakjes diepvriesbladerdeeg, 1 kleine rode of groene paprika, 3 eieren, 1 dl melk, 2 dl slagroom, peper en zout, 150 g geraspte Gruyère.

Laat plakjes diepvriesbladerdeeg ontdooien. Was en halveer paprika en verwijder zaadjes en zaadlijsten. Snijd vruchtvlees in repen. Verwarm oven voor op 200-220 °C - stand 4/5.

Leg plakjes deeg op elkaar en rol vervolgens uit tot een deeglap, waarmee bakvorm bekleed wordt. Verdeel paprikaringen over bodem.

Klop eieren los met de melk. Voeg slagroom en kruiden toe en klop opnieuw. Meng geraspte kaas door ei-roommengsel en schenk over gereedstaande bakvorm.

Schuif vorm in de oven (iets onder het midden) en bak de quiche in 35-40 minuten goudbruin en gaar (vulling moet als het ware 'stollen'). Laat quiche vóór het aansnijden eerst goed uitdampen.

puzzel van de dag

Horizontaal: 1. boom; 2. boom; 11. klant; 12. bunzing; 14. voorzetsel; 16. aanw. vnw.; 18. selenium; 20. onenigheid; 23. zeevogel; 25. per persoon; 27. zichtbare damp; 28. kruid; 30. niet dik; 32. deel v.e. boom; 33. gravure; 35. riv. in Egypte; 37. verwonding; 39. zonder blos, wit; 41. opbergplaats; 42. nagerecht; 44. soezerig; 45. teugje; 47. titel; 49. deel v.e. waterkering; 52. panne; 54. lidwoord; 56. brand (barg.); 57. behoeftig; 59. koeiemaag; 60. lichaam; 62. drankgelegenheid; 64. lutecium; 66. tweevoud; 68. richting; 69. ambtshalve; 71. pl. in Gelderland; 73. streep; 75. ik; 77. bijb. figuur; 79. vlokje, vezeltje; 80. strafvoltrekking.

Verticaal: 1. kleine vis; 2. voorzetsel; 3. hoofdmatras; 4. bijb. stad; 5. pers. [...] 6. deel v.e. schip; 7. maanstand; 8. [...] moment; 9. aangerichte tafel; 10. [...] gaping, lacune; 15. knaagdier; 17. [...] deel; 19. op zichzelf staand deel v.e. [...]haal; 21. genoeg; 22. eikeschors; 24. [...] alc. drank; 26. schrijfgerei; 29. afst[...] maat; 31. vr. munt; 33. telwoord; 3[...] munt; 36. hevig gelach; 38. boom[...] blikken trommel; 40. vogel; 43. na[...] geest; 44. baardje; 46. schil; 48. op[...]je; 50. het uiteenzetten, verklaring; [...] godvruchtig; 53. gevangenis; 55. af[...] 57. woonboot; 58. honingdrank; 61. [...]gie; 63. beentje v.e. vis; 65. jong dier; [...] familielid; 70. dunne staaf met sc[...] punt; 72. strafwerktuig; 74. heden; [...] boom; 76. muzieknoot; 77. uitroep; [...] het Romeinse Rijk.

'In DDR 47 spionnen geëxecuteerd'

BONN – In de voormalige DDR zijn zeker 47 mensen die werden verdacht van spionage geëxecuteerd, zo heeft het Duitse televisiestation NDR gisteren gemeld. De executies zouden hebben plaatsgehad tussen 1949 en 1981.

„De spionage-oorlog tussen de twee Duitslanden heeft veel meer slachtoffers gekost dan tot nu toe bekend was", aldus het televisiestation, dat zich baseert op documenten die zijn gevonden in het archief van de Stasi, de veiligheidsdient van de ter ziele gegane communistische staat.
De NDR concludeert dat spioneren levensgevaarlijk was voor Oostduitse burgers. Zelfs spionnen die de wijk namen naar West-Duitsland waren hun leven niet zeker. Negen mensen zouden zijn ontvoerd of op een andere manier naar de DDR zijn teruggehaald, om daar vervolgens te worden doodgeschoten.
Het televisiestation maakt tevens melding van honderd mensen die op beschuldiging van spionage waren gearresteerd en die in Oostduitse gevangenissen door zelfmoord of onder verdachte omstandigheden zijn omgekomen.

Kamer wil nieuw beraad met staatssecretaris

Simons eist geen premieverlaging

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) is afgestapt van zijn eis dat de premies voor particulier verzekerden in de gezondheidszorg per 1 april worden verlaagd. De bewindsman heeft dat gedaan om een onderzoek naar de kostenontwikkeling in de gezondheidszorg meer kans van slagen te geven. Een premieverlaging zal nu waarschijnlijk niet voor 1 juni plaatsvinden.

Dit blijkt uit een brief van de staatssecretaris die hij gisteren aan de Kamer heeft gezonden. De kamercommissie voor de volksgezondheid wil op basis van het schrijven een nieuw beraad met Simons. De brief volgt op een dringend verzoek van de kamercommissie om meer informatie over de tijdsplanning rond het onderzoek naar de kostenontwikkeling in de gezondheidszorg.

Het onderzoek werd gestart nadat Simons en de verzekeraars onenigheid kregen over de hoogte van de premies. Uit stukken die Simons de Kamer vorige week toezond, bleek al dat het onderzoek niet voor 15 april afgerond kon worden. Het was eerst de bedoeling dat dit begin maart het geval zou zijn. De uitkomsten konden dan nog voor 1 april betekenis hebben. Simons zegt nu dat het 'een onmogelijke zaak' zou zijn het onderzoek voor 1 april af te ronden en de consequenties voor de premiebogten aan te veranderen. Het wijzigen van premies vergt minstens een maand voorbereiding, zegt hij. Daarmee rekening houdend heeft hij, mede gezien de complexiteit van het onderzoek, de noodzaak van verificatie door de Rekenkamer en de betekenis van goed overleg tussen verzekeraars en hemzelf, besloten meer tijd uit te trekken.

Ambtenaren

Simons bericht de Kamer ervan uit te gaan dat in het onderzoek ook gekeken wordt naar de premies voor de ziektekostenverzekeringen van ambtenaren en ander overheidspersoneel, IZA en IZR. Verder zegt hij dat er tevens aandacht zal worden geschonken aan geruchten als zouden de particuliere verzekeraars hun premies bewust niet willen verlagen om zo een financiële reserve te kweken. Vanuit die reserve kunnen zij dan premiekortingen geven op zogenoemde collectieve contracten: contracten waarin het hele personeelsbestand van bijvoorbeeld een bedrijf is verzekerd. Op beide punten had de kamercommissie om nadere informatie gevraagd.

Albanië heeft nieuwe kieswet

Van onze redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN - Het parlement van Albanië heeft in unanimiteit een nieuwe kieswet aangenomen. Hierdoor is de weg vrij voor de door de democratische oppositie geëiste vervroegde verkiezingen. Waarschijnlijk vandaag nog zal president Ramiz Alia de datum van de verkiezingen bekendmaken.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling dat de ruim twee miljoen kiesgerechtigde Albanezen op zondag 1 maart naar de stembus zou gaan. Aangezien de kieswet een langere tijd van voorbereiding heeft gevergd dan was verwacht en de grondwet voorschrijft dat tussen het tijdstip van bekendmaking van de verkiezingsdatum en de stemmingsgang minimaal een periode van 35 dagen moet liggen, lijkt uitstel voor de hand liggend. De verwachting is dat de verkiezingen niet vóór 15 maart worden gehouden.

De Albanese autoriteiten hebben de nieuwe kieswet twee weken geleden ter toetsing en goedkeuring voorgelegd aan de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) te Praag.

Evenals bij de eerste verkiezingen na beëindiging van het communistische machtsmonopolie (Pasen '91) zullen ook nu buitenlandse waarnemers worden toegelaten.

Irak wil geen nieuwe wapeninspectie VN

NEW YORK – Irak heeft in strijd met de afspraken na de Golfoorlog verdere controle van zijn wapenprogramma door de VN van de hand gewezen. Bagdad heeft ook een gesprek met de volkenorganisatie afgezegd over beperkte hervatting van zijn olie-export.
Dit is door VN-functionarissen in New York bekend gemaakt. Rolf Ekeus, hoofd van de VN-commissie belast met de inventarisatie en ontmanteling van de Iraakse massavernietigingswapens, verklaarde dat Irak had laten weten dat het niet akkoord gaat met voortgaande inspectie van zijn wapenprogramma. De V-raad heeft al eerder aangegeven dat Irak desnoods met geweld kan worden gedwongen zich aan de bestandsafspraken te houden.

Irak heeft zich tegen heug en meug de twee eerdere fasen van de VN-inspectie laten welgevallen. Volgens het Zweedse VN-commissiehoofd wordt door Irak de hand gehouden aan de bepalingen van de twee eerste fasen. Maar aan de uitvoering van de derde fase van het ontwapeningsplan, die betrekking heeft op de produktie of aankoop van nieuwe wapens, wil Irak niet meer meewerken, aldus Ekeus. Naar zijn mening is het Iraakse standpunt een schending van de bestandsovereenkomst.
Irak heeft de VN ook ingelicht dat het afziet van overleg over beperkte hervatting van zijn olie-export. De VN hebben Irak al eens eerder toestemming gegeven om eenmalig een hoeveelheid olie te verkopen om de Iraakse bevolking te kunnen blijven voeden. VN-woordvoerder Francois Giuliani zei dat Irak geen reden had opgegeven. Bagdad liet echter al eerder weten dat het de beperkingen die aan zijn olie-export zijn gesteld beschouwt als een ontoelaatbare inbreuk op zijn soevereiniteit. VN-ondersecretaris-generaal Kofi Anan was al voor het olie-overleg in Wenen, toen de Iraakse afzegging binnenkwam.

Bloedbad in Belfast



● *Rode-kruismedewerkers voeren in de Noordierse hoofdstad Belfast een gewonde af. Bij een nieuwe aanslag gisteren – in een wedkantoor in een katholieke wijk – kwamen vijf mensen om en raakten negen mensen gewond. Twee nog voortvluchtige mannen drongen het wedkantoor binnen en openden het vuur op de aanwezigen. Volgens ooggetuigen waren de meeste aanwezigen in het bookmakerkantoor aan Ormeau Street oudere klanten die er weddenschappen afsloten. De verantwoordelijkheid is opgeëist door de verboden protestantse Ulster Vrijheidsstrijders (UFF). In de verklaring van UFF aan de media stond 'Denk aan Teebane', waarmee verwezen werd naar de plaats waar vorige maand een busje met acht protestantse arbeiders werd opgeblazen door het katholieke Ierse Republikeinse Leger (IRA). De politie zei al te vrezen voor wraakacties en verwacht een nieuwe spiraal van geweld.*
Foto: REUTER

Voorwaarden Kroatië aan VN-vredesplan

ZAGREB – De afgescheiden republiek Kroatië heeft gisteren het vredesplan van de Verenigde Naties voor Joegoslavië geaccepteerd, maar daarbij de voorwaarde gesteld dat de huidige Servische politie geen gebieden mag controleren waar de VN-vredestroepen worden gestationeerd. Volgens Zagreb moeten deze gebieden, die zijn veroverd door het federale leger van Joegoslavië en Servische strijdgroepen en die bijna eenderde van het Kroatische grondgebied omvatten, 'terugkeren in de Kroatische moederschoot' zodra de blauwhelmen van de VN zijn aangekomen.

Vice-premier Mate Granic zei dat Kroatië alle basisprincipes accepteert die door de VN zijn geformuleerd. Volgens premier Franjo Greguric belemmeren de bezwaren tegen de aanwezigheid van Servische politie in door VN-troepen gecontroleerde gebieden dan ook niet de uitvoering van het VN-vredesplan. Dit plan gaat echter uit van de bestaande politiestructuren in Kroatië.
Greguric: „De VN praten wel over politie, maar zeggen niet welke politie ze bedoelen. Hebben ze het over de politie die er nu is, die de oorlog tegen Kroatië is begonnen en mensen heeft vermoord? Niemand kan accepteren dat zij de wettige politiemacht gaat vormen."

De speciale VN-gezant voor Joegoslavië, Cyrus Vance, zei dat de Kroaten nu afstand nemen van eerder gedane toezeggingen. Zowel Kroatië als Servië beloofden vorige maand hun steun aan het plan het federale leger te vervangen door VN-troepen en de Servische milities te ontwapenen.

Gevechten rond proces FIS-leden

Doden in Algerije tijdens rellen

Van onze redactie buitenland

ALGIERS – De rellen die zich dinsdag voordeden bij de rechtbank in de Oostalgerijnse stad Batna hebben aan zes mensen het leven gekost, zo meldde de staatsradio gisteren. Volgens het bericht raakten 40 personen in Batna gewond en werd er een grote hoeveelheid explosieven in een moskee in de stad gevonden. Politie en eenheden van het leger hebben het stadscentrum afgesloten.

Er werd gisteren nog steeds geweervuur gehoord, maar meldingen over eventuele nieuwe slachtoffers waren er niet. Ook in Constantine, waar een militair gewond raakte, en andere steden werd de berechting van gearresteerde FIS-leden door geweld en protesten begeleid.

In de steden stonden leden van het Islamitische Reddingsfront (FIS) terecht wegens overtreding van nieuwe wetten, waaronder het verbod op politieke samenkomsten in de buurt van moskeeën. De gemoederen in Constantine raakten al vroeg verhit toen demonstranten slogans riepen ten gunste van het FIS.

In Batna sloeg de vlam in de pan, toen een geestelijke tot twee maanden cel werd veroordeeld wegens opruiende uitlatingen. De oproerpolitie moest de hulp van het leger inroepen om zich de met vuurwapens schietende en stenen gooiende menigte demonstranten van het lijf te houden. Aanvankelijk zetten de ordetroepen alleen traangas in, maar toen dat niet hielp werden waarschuwingsschoten gelost, aldus de politie.

Vakbond

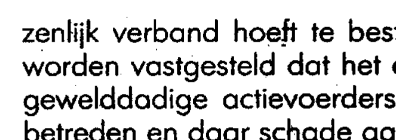
In Algiers sloot de politie dinsdag het hoofdkantoor van de Islamitische Vakbond, die nauw verwant is aan het FIS. De vakbond was medeorganisator van een staking in juni die resulteerde in rellen waarbij 55 mensen het leven lieten.

Het FIS deed dinsdag een oproep aan het buitenland om het nieuwe, door het leger beheerste bewind te isoleren en alle contacten daarmee te mijden. Volgens het FIS kwamen afgelopen vrijdag 14 mensen om bij onregeldheden die volgden op de traditionele gebedsbijeenkomsten. De politie verhinderde toen samenscholingen bij moskeeën, zoals de Hoge Staatsraad had bevolen.

Britse politicus erkent overspel

LONDEN – In een poging de roddelpers het gras voor de voeten weg te maaien heeft de leider van de Britse liberaal-democraten, Paddy Ashdown, gisteren toegegeven dat hij vijf jaar geleden een buitenechtelijke relatie heeft gehad met zijn secretaresse. Ashdown heeft direct verklaard dat het overspel geen aanleiding is om de politiek te verlaten.

Met zijn verklaring reageerde Ashdown op een golf van geruchten die op gang was gekomen nadat een onbekende had geprobeerd vertrouwelijke informatie over Ashdowns privéleven te verkopen aan een zondagsblad. Volgens de leider van de liberaal-democraten ging het om gestolen document met 'informatie over een korte relatie die ik vijf jaar geleden had, voor de algemene verkiezingen van 1987 en ruim voordat ik (in 1988) leider werd van mijn partij'.
Zowel premier John Major als de socialistische voorman Neil Kinnock verklaarden direct na de persconferentie van hun politieke rivaal dat diens buitenechtelijke relatie geen politieke kwestie behoort te zijn.



Aanslagen

Nadat maandag een aanslag is gepleegd op de vliegbasis Deelen, waarbij voor ruim twintig miljoen gulden schade werd aangericht, was gisteren de luchtmachtbasis Gilze-Rijen aan de beurt. Daar werden de leidingen van een aantal landingslichten doorgesneden. Hoewel er geen wezenlijk verband hoeft te bestaan tussen beide acties, moet toch worden vastgesteld dat het ogenschijnlijk heel eenvoudig is voor gewelddadige actievoerders om Nederlandse militaire bases te betreden en daar schade aan te richten.

Je zou toch mogen verwachten dat na de aanslag in Deelen de bewaking van plaatsen van enig strategisch belang fors ter hand zou zijn genomen. Dat zulks niet – of onvoldoende – is gebeurd, zoals uit de actie op Gilze-Rijen blijkt, geeft ernstig te denken.

Natuurlijk is het voor Justitie of BVD niet eenvoudig om uit te vinden wie achter de aanslagen zit. Het beeld van de Nederlandse antimilitaristische actiegroepen is namelijk de afgelopen jaren nogal veranderd. Tijdens de grote protestdemonstraties tegen het plaatsen van kruisraketten op de basis Woensdrecht in de jaren tachtig traden de actievoerders nog min of meer gezamenlijk naar buiten. Die groepen waren veelal door mensen van de BVD – om in dit verband van geheim agenten te spreken, lijkt wat overdreven – geïnfiltreerd. De veiligheidsdienst was dus redelijk op de hoogte van de dingen die komen gingen. De grote groepen actievoerders zijn echter uit elkaar gevallen in allerlei splinterbewegingen. Hun activiteiten zijn waarschijnlijk slechts moeilijk te volgen, want de BVD is het spoor inmiddels helemaal bijster.

De destructieve acties richten zich nu niet alleen tegen grote militaire oefeningen, maar ook op min of meer willekeurige militaire objecten. Op tientallen kazernes, vliegvelden en mobilisatiecomplexen zijn de afgelopen vijf jaar vernielingen aangericht aan gebouwen, voertuigen, vliegtuigen en raketsystemen, zonder dat BVD of Justitie deze gang van zaken een halt kon toeroepen. Voor de doorsnee-burger is die kennelijke laksheid maar moeilijk te begrijpen. Niet uitgesloten is, dat hij zich onveilig begint te voelen.

Half november werd ons land opgeschrikt door aanslagen op de woning van staatssecretaris Kosto en op het ministerie van Binnenlandse Zaken. De terreurorganisatie RaRa eiste de verantwoordelijkheid op. Het hoofd van de BVD, Docters van Leeuwen, kondigde aan alles op alles te zetten om achter de identiteit van de daders te komen. Het resultaat: tot op de dag van vandaag ontbreekt van hen elk spoor. Deze uitslag is niet erg tevredenstellend. Mogelijk is de BVD te druk bezig met de eigen interne moeilijkheden (zoals de afluisteraffaire binnen de buitenlandse dienst). De BVD kan zich beter met activiteiten bezighouden, die de veiligheid van de samenleving ten goede moeten komen. Van 'politiek Den Haag' mag wat dit betreft worden verwacht dat eindelijk eens de vinger op deze zwerende plek wordt gelegd.

P.S.

Kok gaat mee naar Zuid-Afrika

DEN HAAG – Premier Lubbers en minister Van den Broek zullen tijdens hun bezoek aan Zuid-Afrika hoogstwaarschijnlijk worden vergezeld van vice-premier Kok. Lubbers' woordvoerder verklaarde gisteren dat het 'in beginsel mogelijk, en zelfs waarschijnlijk is' dat de vice-premier deel uitmaakt van een Nederlandse delegatie.

Op dit moment geldt de uitnodiging van president De Klerk voor een tegenbezoek aan Zuid-Afrika slechts de premier en zijn minister van Buitenlandse Zaken. Het afgelopen weekeinde in Davos hebben president De Klerk en vooral ANC-leider Nelson Mandela laten blijken dat zij het op prijs zouden stellen als ook vice-premier Kok aan het bezoek deelneemt.

Minister Van den Broek heeft zich tot afgelopen weekeinde formeel op het standpunt gesteld dat de uitnodiging de premier en hemzelf gold. In het licht van het overleg dat, aldus diplomaten, 'de politieke leider van een van de coalitiepartners' afgelopen weekeinde in Davos heeft gevoerd, heeft Buitenlandse Zaken er geen bezwaar tegen als ook de vice-prenmier Zuid-Afrika bezoekt.

Grieken schorten blokkades grenzen op

DEN HAAG – De Griekse vervoerders hebben gisteren hun acties aan de Grieks/Joegoslavische en Grieks/Bulgaarse grens opgeschort. De vervoerdersorganisatie NOB Wegtransport heeft dat van haar Griekse zusterorganisatie vernomen.

Griekse vervoerders blokkeren al tien dagen diverse grensovergangen uit protest tegen de sterk verhoogde transitobelastingen in Tsjechoslowakije en Hongarije. Door de Joegoslavische burgeroorlog zijn zij op routes door deze landen aangewezen.
Enkele tientallen Nederlandse chauffeurs zitten vast in de blokkades. De Europese Commissie bemiddelt in het conflict.

punt uit

● Cézanne

Een kostbare aquarel van de Franse impressionistische schilder Paul Cézanne in het Museum voor Moderne kunst in Rome wordt al een week vermist en is waarschijnlijk gestolen. Het schilderij werd niet tentoongesteld, maar zonder lijst bewaard in een opslagplaats, waar het wachtte op restauratie. Het werk was het enige van Cézanne (1839-1906) in een Italiaans museum. In 1960 was voor de aquarel meer dan een miljard lire (1,5 miljoen gulden) betaald. Het werk is aan beide zijden beschilderd met landschappen en draagt de titels 'Pad door rotsen' en 'Landschap met meer'.

● Golfoorlog

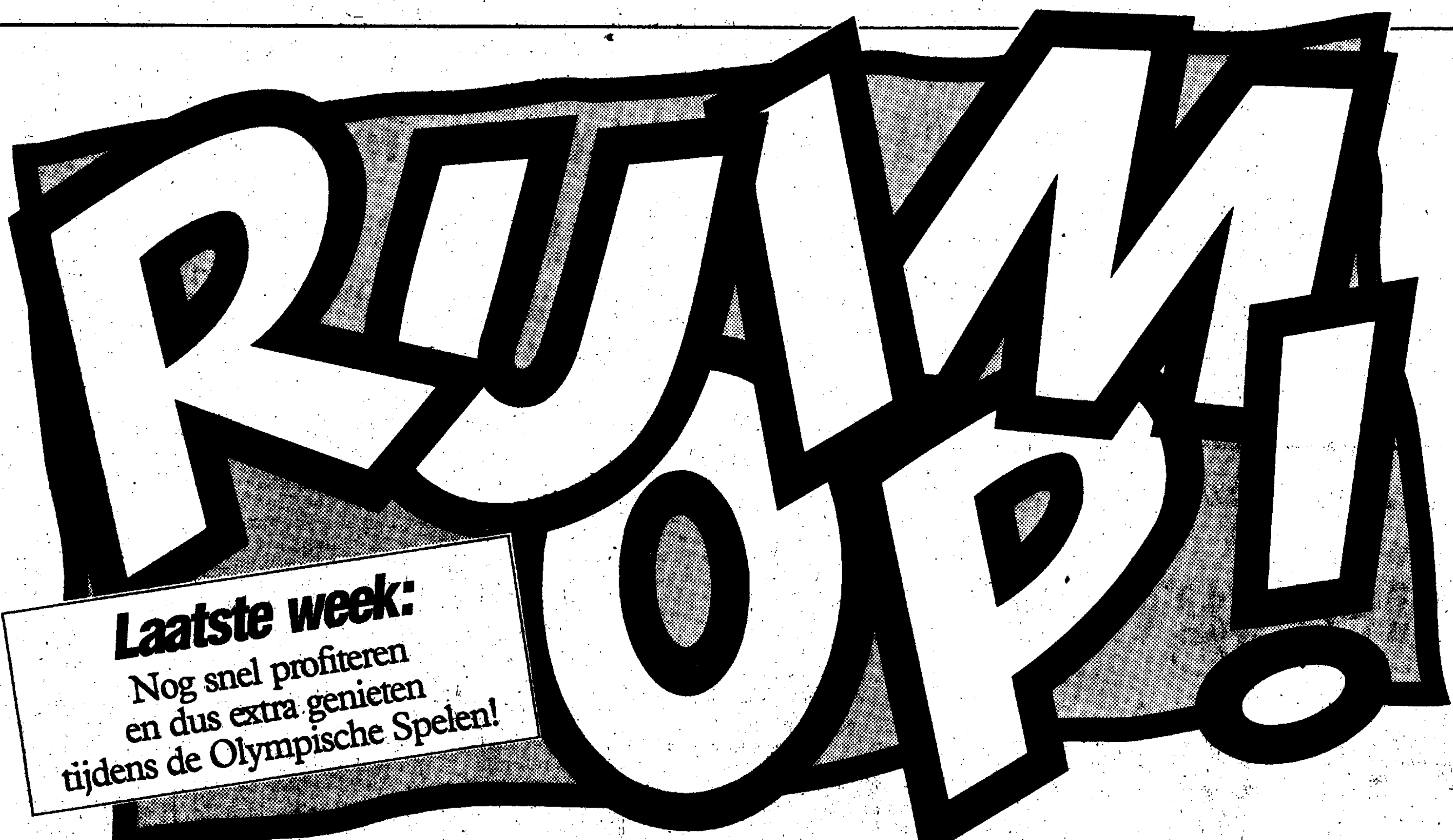
Het aantal dodelijke slachtoffers van de Golfoorlog tegen Irak is volgens nieuwe Amerikaanse schattingen veel lager dan aanvankelijk gedacht. Dat heeft de Britse krant The Independent gisteren gemeld. Bij de oorlog tegen de Iraakse bezetting van Koeweit zouden 8.000 tot 15.000 mensen zijn omgekomen en geen 100.000 zoals aanvankelijk was aangenomen.

● Grenswachten

Twee voormalige grenssoldaten van de vroegere DDR zijn gisteren tot voorwaardelijke gevangenisstraffen veroordeeld voor schoten die zij hebben afgevuurd op mensen die probeerden van Oost- naar West-Berlijn te vluchten. In het tweede proces tegen grenswachten stonden Udo Walther (27) en Uwe Hapke (30) terecht op beschuldiging van doodslag. Walther is veroordeeld tot 18 maanden jeugdgevangenis, omdat hij minderjarig was toen hij zijn schoten afvuurde. Hapke kreeg een jaar en negen maanden voorwaardelijk.

● Spierziekte

De Katholieke Universiteit Nijmegen heeft in samenwerking met het Academisch Ziekenhuis Nijmegen en enkele buitenlandse onderzoeksgroepen het genetisch defect ontdekt, dat de ziekte van Steinert veroorzaakt. Aan deze ernstige spierziekte lijdt ongeveer één op de achtduizend mensen. Het is de meest voorkomende vorm van spierdystrofie bij volwassenen. Voor de ziekte van Steinert bestaat geen behandeling en daar zal de ontdekking van het gen-defect voorlopig ook niets aan veranderen.



BIJ VOGELZANG

Nog 1 week grandioze opruiming bij Vogelzang. Als u er snel bij bent kunt u nog profiteren van het vele voordeel. En met de Olympische Spelen voor de deur geniet u dan extra van uw nieuwe aankoop. Op alle afdelingen treft u fantastische koopjes aan en voor snelle beslissers zijn er diverse heel licht beschadigde apparaten of winkelmodellen. De prijs is het enige wat verandert, wat blijft is onze betrouwbare garantie, zwart op wit! Niet voldoende geld bij de hand, betaal dan gemakkelijk met de Vogelzang Card of met de pin-code van uw bank- of giropas. Snel bij Vogelzang binnenlopen kan u veel voordeel opleveren!

CD SPELERS

PHILIPS

PHILIPS CD 604 CD SPELER Voorzien van record sync voor gelijke start met cassettedeck, music scan, 20 nummers programmeerbaar, diverse herhaalfunkties en random play. Art.nr. 12502

~~455,-~~ **299**

AKAI

AKAI CD-37 CD SPELER Compact disc speler met "advanced interpolative DAC" voor een optimale signaal/ruisverhouding en een absoluut minimale vervorming. Programmeren van 32 nummers, random play, verschillende herhaalfunkties, tape synchro start voor effektieve opnames van CD op cassette. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 12717

~~438,-~~ **349**



1 Bit

MARANTZ CD 41 CD SPELER Op afstand bedienbare CD speler met decodeerfoutkorrektie i.e. waardoor problemen met beschadigde of vervuilde CD's minimaal zijn. Heeft handige funkties als Automatic Music Scan, random play, 20 nummers programmeerbaar. Eenvoudige bediening en strakke vormgeving in één. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 11297

~~650,-~~ **399**

DAT SPELERS

JVC DAT

JVC XD-Z 505 BK DAT RECORDER Perfekte opname en afspeelkwaliteit met deze precieze DAT recorder door het linetracking mechanisme, de 1-bit A/D converter en 64-voudige oversampling. Heeft 3 lijningangen: analoog, optisch, coaxiaal. Funkties ook te bedienen via de afstandsbediening zoals opname en herhalingsfunkties. Art.nr. 12847

~~1999,-~~ **999**

TUNER/VERSTERKER

PHILIPS

PHILIPS FT 880 TUNER digitaal kwarts PLL synthesizer tuner met 29 voorkeuzezenders op FM/LG/MG, FET-ingangen voor AM en FM, multifunktioneel FTD display. Art.nr. 15639
PHILIPS FA 880 VERSTERKER 2 x 80 Watt uitgangsvermogen, aansluitingen voor audio/video-bronnen, CD speler, platenspeler en 2 recorder/AUX, schakelbare uitgangen voor 2 stereo luidsprekersystemen. Art.nr. 15576

~~1549,-~~ **999**

HIFI SET

KENWOOD

KENWOOD HIFI SET
Bestaande uit:
KENWOOD KRA 5020 TUNER VERSTERKER Zwart uitgevoerde luxe versterker met 2 x 70 Watt uitgangsvermogen, CD direct schakelaar, geheugen voor 20 FM + 10 MG zenders, 2 video geluidsuitgangen, loudness A/B luidsprekerkeuzeschakelaar. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 12898
KENWOOD CD SPELER DP-3030 Fraai vormgegeven CD speler met 1-bit puls D/A converter en 8-voudige oversampling, 20 nummers en afstandsbediening. Art.nr. 1432
KENWOOD KX-3030 CASSETTEDECK 2 motoren cassettedeck, elektronisch gestuurd, HX-Pro dynamiek verruiming, Dolby B en C, muziek zoeksysteem. Piekzoekfunktie alleen in kombinatie met Kenwood CD speler. Art.nr. 15408
BNS E24 LUIDSPREKERS Internationale klasse van Nederlandse bodem. Tweeweg systeem, luidsprekerbox, polypropyleen woofer voor strak en duidelijk midden en laag, ferrofluid tweeter voor sprankelend hoog. Goed getest. Art.nr. 12521
SETPRIJS

~~2295,-~~ **1999**

HIFI SETS

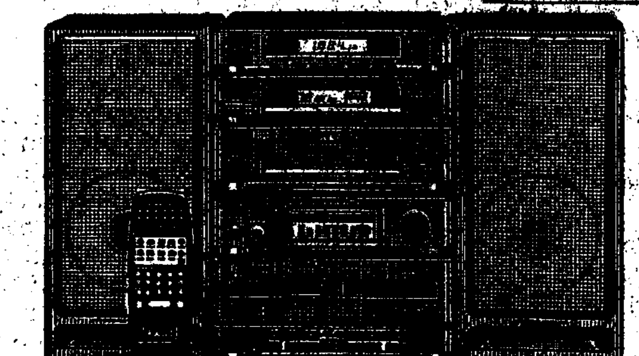
Technics



TECHNICS JET X310 MIDI SYSTEEM
Technics midi systeem geheel opgebouwd uit losse componenten en bestaande uit:
TECHNICS ST-X 302 TUNER Kwarts gestuurde synthesizer FM/AM tuner met 28x voorkeuze en uitgebreide timer.
TECHNICS SU-X302 VERSTERKER 2 x 50 Watt kontinu (DIN) new class A en surround.
TECHNICS RS-X302 CASSETTEDECK Dubbel autoreverse, Dolby B/C en high speed dubbing.
TECHNICS SL-XJ28 COMPACT DISC SPELER 1 Bit master converter met CD editing, repeat en random play (Equalizer optioneel).
BNS E-12 LUIDSPREKERBOX 2-weg basreflex luidsprekersysteem. Frekwentiebereik 40-22.000 Hz. In noten, witte en zwarte uitvoering. Art.nr. 10801 en 12814

~~2449,-~~ **1799**

AKAI — *Miniset*

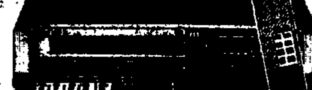


AKAI MX 100 MINISET
Mini CD systeem bestaande uit:
VERSTERKER met 2 x 30 Watt vermogen, motoraangedreven volumeknop, microfoonmixing met volumeregeling.
EQUALIZER met keuzeschakelaar voor sound character zoals klassiek, pop, vocaal, enz. LCD display met 7-band spectrum analyzer. Surround sound mogelijkheid.
DUBBEL CASSETTEDECK met autoreverse op beide decks. Dolby B, CD synchro opnamefunktie, automatische bandkeuzeschakelaar voor normale of chroom cassettes en high speed dubbingmogelijkheid.
Synthesizer **TUNER** voor FM stereo, MG en LG met 19 voorkeurzenders, ingebouwde klok.
CD SPELER met mogelijkheid tot programmeren van 16 nummers, programmakalender.
LUIDSPREKERS 3-weg basreflex systeem met een kontinue belastbaarheid van 35 Watt per luidspreker. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 16771

~~1318,-~~ **1099**

VIDEORECORDERS

JVC S-VHS



JVC HR-S 5000 S-VHS HIFI STEREO VIDEORECORDER Super VHS, HiFi stereo geluid op het kwaliteitsniveau van CD. Uitermate geschikt als montagerecorder, 48x voorkeuze, timer met 8 programma's in 365 dagen. Speelduur 4 tot 8 uur. Inkl. afstandsbediening met LCD display. Art.nr. 13133

~~2999,-~~ **1899**

TELEFUNKEN — *Goede consumententest*



TELEFUNKEN VR 5930 VIDEORECORDER HQ VHS videorecorder met 39 voorkeurzenders en 8 progr., elektronische tracking en stilstaand beeld. Slim-line uitvoering met infrarode afstandsbediening welke ook geschikt is voor de timer. Art.nr. 15792

~~899,-~~ **699**

TELEVISIES

CASIO



CASIO TV 8500 LCD TV LCD televisie met een beeldscherm van 2,7 inch. Heldere beeldkwaliteit, UHF-VHF ontvangst. Ideaal voor gebruik samen met uw camcorder om opgenomen beelden direkt in kleur te zien. Ook aansluitingen voor externe antenne en hoofdtelefoon. Art.nr. 14049

~~799,-~~ **499**

GRUNDIG



GRUNDIG P45-450 TXT KLEURENTELEVISIE Kleurentelevisie met 45 cm Black Planar beeldbuis, CTI-schakeling, stereo geluid, aansluitingen voor videorecorder, satellietontvanger, huis- en spelcomputer, camcorder en koptelefoon. Teletekst en afstandsbediening. Art.nr. 11231

~~1299,-~~ **999**

GRUNDIG



GRUNDIG M55-575 TXT STEREO KLEURENTELEVISIE 55 cm flat square beeldbuis met CTI schakeling. Synthesizer afstemming voor superieure ontvangst en om de zenders direkt in het geheugen op te kunnen bergen. Hyperband tuner en teletekstdecoder. Ruimtelijk weergegeven geluid dankzij krachtige 2 x 20 Watt HiFi versterker en vier luidsprekers. Menusturing op beeld. Inklusief gemakkelijke afstandsbediening. Art.nr. 1999

~~2149,-~~ **1599**

PHILIPS



PHILIPS 25 ST 1704 KLEURENTELEVISIE Stereo kleurentelevisie met 63 cm FSQ Black Line beeldscherm. Verbeterde beelddefinitie- en kleurovergangen door middel van een contourbooster en CTI schakeling. Computer controlled teletekst met een geheugen voor drie pagina's. Heeft On Screen Display, 60 voorkeurzenders, instelbare stand by klok/sleeptimer, stereo versterker met 2 x 20 Watt muziekvermogen, teletekst, aansluiting voor S-VHS en Scart. Wordt geleverd inklusief zeer makkelijk te bedienen afstandsbediening. Art.nr. 12569

~~2349,-~~ **1799**

CAMERA'S

BLAUPUNKT Video 8



BLAUPUNKT CCR 820 (=SONY CCD TR 50) HANDYCAM TRAVELLER De 8x motorzoom met macromogelijkheid brengt de fijnste details haarscherp in beeld. Via de Auto Lockover voorziening kunnen alle funkties automatisch worden geregeld voor een maximaal komfort en bedieningsgemak. Uiteraard beschikt u met deze Blaupunkt over geluid in HiFi kwaliteit. Door het lage gewicht van 950 gram is deze camcorder gemakkelijk te hanteren. Art.nr. 11224

~~2499,-~~ **1299**

Panasonic — *Met lamp*



PANASONIC NV-G2 VHS COMPACT MOVIE Zonder dat u iets hoeft te doen, schakelt de automatische lamp afhankelijk van de lichtomstandigheden aan of uit. De movie is uitgevoerd met een 8x motorzoomlens, automatische focus, auto-witbalans, high speed shutter, fade-in/out, diverse videomontage mogelijkheden, datum- en tijdindikatie. Kompleet met VHS-C adapter. Art.nr. 15126

~~2849,-~~ **1999**

COMPUTERS

Tulip computers



TULIP DC COMPACT COMPUTER Zeer kompakte, gebruiksvriendelijke en snelle computer met een Intel 386 SX, 16 MHz microprocessor, 1 MB intern geheugen, 3½ inch 1,44 MB floppy diskdrive, System Password Protection. Inklusief zwart/wit monochroom monitor. Art.nr. 7418

~~4790,-~~ **2999**

PRINTER

star the ComputerPrinter



STAR LC 24-10 PRINTER Kompakte, zeer gebruiksvriendelijke 24 naaldsprinter. Snelheid 170 cps, IBM proprinter, X24 compatible, printerbuffer 7 KB, ingebouwd 4 lettertypes, paperparkfunktie. Art.nr. 7149

~~1599,-~~ **699**

DISKETTES



10% Korting bij aankoop van 20 stuks

MAXELL DISKETTES Nu tijdelijk bij aankoop van 20 stuks Maxell diskettes 10% korting. Vanaf f 19,95 zijn er al Maxell diskettes verkrijgbaar. Deze aktie loopt gedurende de hele maand februari.

CAR STEREO

JVC



JVC KS-R 500 AUTORADIO CASSETTESPELER Digitale autoreverse, radio cassettespeler met 20 voorkeurzenders, 2 x 8 Watt uitgangsvermogen, op en neer zenderzoeken, gescheiden hoge en lage toonregeling, fader voor voor- en achterspeakers, automatische loudness. Preset scan en antidiefstal slede. Art.nr. 3621

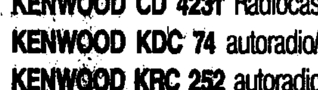
624,- **369**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

KENWOOD CD 4231 Radiocassette, CD wisselaar	~~1599,-~~	1299
KENWOOD KDC 74 autoradio/CD speler	~~1299,-~~	799
KENWOOD KRC 252 autoradio/cassettespeler	~~625,-~~	399
PHILIPS DC 620 autoradio/cassette, autoreverse	~~625,-~~	399
SONY CDX KP-2 SET CD wisselaar, tuner	~~1940,-~~	1499

PORTABLES

PHILIPS



PHILIPS AZ 8002 PORTABLE RADIO CASSETTE/CD SPELER Heeft een programmeerbare CD speler met een geheugen van maximaal 20 nummers, music scan, radio met FM stereo, lange en middengolf ontvangst, dynamische bass. Cassettedeck voor weergave en opnamemogelijkheid. Art.nr. 8134

~~499,-~~ **349**

NOG ENKELE VOORBEELDEN

AKAI AJW 311 COMPOSET port. radio/cass./CD	~~436,-~~	369
PHILIPS AJ 3280 KLOKRADIO 2 wektijden	~~79,-~~	59
PHILIPS AQ 5190 portable radio/cassette	~~179,-~~	99
SONY DISCMAN selektie tot 20 nummers	~~440,-~~	299

ELEKTRONIKA

ALECTO



ALECTO TS-342 SCHAKELKLOK Mechanische schakelklok. Zeer eenvoudig te bedienen. Geschikt voor maximaal 8 schakeltijden per dag. Art.nr. 21004

~~29,95~~ **22,50**

TDK



TDK E180 HG VHS VIDEOBAND High Grade videoband voor veelvuldig gebruik, 3 uur speelduur per band.

2 STUKS **20**

TDK E240 HG VHS VIDEOBAND 4 uur speelduur per band. Art.nr. 955

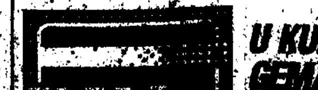
2 STUKS **25**

PHILIPS



PHILIPS SBC 3570 CD STARTERKIT Uniek pakket bestaande uit een lichtgewicht hoofdtelefoon, 2 CD rekjes voor 10 CD's en CD reinigingsset voor optimale verzorging van uw CD's. Schitterend kado. Art.nr. 7892

~~49,95~~ **39**



U KUNT VOORTAAN GEMAKKELIJK EN VEILIG BETALEN MET UW PIN-CODE!

NIEUW BIJ VOGELZANG

Nieuw bij Vogelzang: het Zes Jaar Garantieplan Natuurlijk wilt u er zeker van zijn dat uw nieuwe CD speler, tuner, TV, video- of camcorder jarenlang zorgenloos kijk- en/of luistergenot geeft. Daarom heeft Vogelzang een nieuwe service: het unieke Zes Jaar Garantieplan. Voor een gering bedrag krijgt u een garantiecertificaat. Vraag ernaar in onze winkel.



OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR.
DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

hi-five

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

VOGELZANG: OOK TIJDENS DE OPRUIMING DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11, Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.



Wageningse hoogleraar uiterst somber over gevolgen milieuvervuiling

'Slag om ozonlaag is verloren'

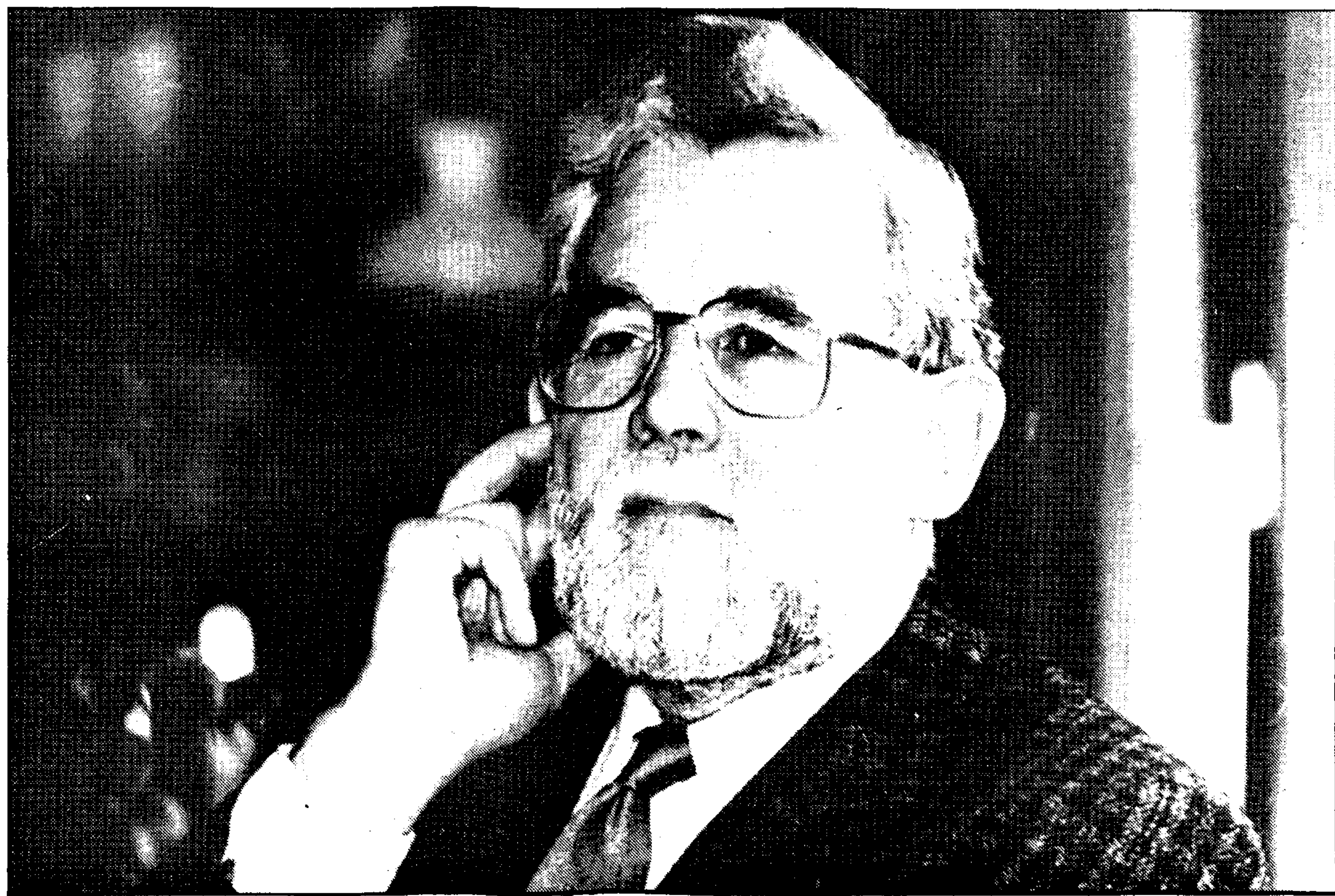
DOOR THEO HAERKENS

WAGENINGEN – Een jaartal wil prof. E. Adema nu nog niet noemen, maar als het zo doorgaat met de aantasting van de ozonlaag, is de aarde binnen afzienbare tijd een onbewoonbare planeet. De berekeningen die de Wageningse hoogleraar hierover maakte, zijn klaar maar die geeft hij pas op 28 april prijs tijdens het college waarmee hij afscheid neemt van de vakgroep Luchthygiëne en Luchtverontreiniging van de Landbouwuniversiteit.

Adema heeft het rapport van het Amerikaanse ruimtevaartcentrum NASA, waarin wetenschappers melden dat de ozonlaag op het noordelijk halfrond van Canada tot Moskou veel ernstiger is aangetast dan tot nu toe werd aangenomen, nog niet onder ogen gehad. Maar van de ernst van de situatie is hij al lang overtuigd.

De hoogleraar, die van huis uit chemicus is, beschouwt de bedreiging van het leven op aarde als vrijwel onafwendbaar. Als de ozonlaag te dun wordt of verdwijnt, tast de ultra-violette straling van de zon plant en dier aan en ook voor de mens ziet het er dan niet best uit. In het scenario dat de hoogleraar schetst, zijn huidkanker en oogaandoeningen onvermijdelijk als mensen zich op straat wagen zonder zonnebril, hoed of parasol. Om te beginnen zullen zonaanbidders die zich niet voldoende beschermen met zonnebrandolie sneller verbranden dan normaal.

Hoe snel huidkanker zich in die omstandigheden ontwikkelt, is niet te voorspellen, maar Adema gaat ervan uit dat het aanzienlijk sneller zal zijn dan op dit moment het geval is. „Nu wordt er ook wel gewaarschuwd voor de gevaren van zonnebaden, maar de kans dat je werkelijk kanker krijgt, is nog klein en je wordt er mooi bruin van."



● PROF. ADEMA Foto: GPD
...het is al te laat...

Adema noemt het een misverstand dat de ozonlaag de enige bescherming zou zijn tegen het energierijke zonlicht. De zuurstofhoudende laag die eronder zit, zo'n tien tot vijftien kilometer dik, zwakt de verschroeiende kracht van de zon ook enigszins af, maar dat is lang niet genoeg.

De bewering dat de ozonlaag op sommige dagen met haast één procent dunner wordt onder invloed van chloorfluorkoolwaterstoffen (cfk's), is nieuw voor Adema. Hij wijst erop dat de laag voortdurend groeit en slinkt. Ozon wordt aangetast door chloor- en fluor, zonder dat de stoffen zelf verdwijnen. Het kan honderden jaren duren voor ze uit de atmosfeer verdwijnen en in de vorm van zoutzuur neerslaan. Al le cfk's die sinds de Tweede Wereldoorlog in de atmosfeer terecht zijn gekomen, zijn daar nog steeds en doen er hun vernietigende werk. Dat is al sinds de jaren vijftig bekend, toch werd het reukloze gas in grote hoeveelheden gebruikt in koelkasten, voor de aanmaak van piepschuim en als drijfgas in spuitbussen.

„Eigenlijk moet je het gebruik van die stoffen onmiddellijk verbieden", vindt de hoogleraar. Maar tegelijkertijd realiseert hij zich dat zulks niet meer is dan een achterhoedegevecht. De slag om de ozonlaag is verloren. „Het is al te laat, de afbraak gaat sneller dan de aanmaak van nieuwe ozon."

Als lid van de Centrale Raad voor de Milieuhygiëne, een adviesorgaan van de regering, pleitte Adema er jarenlang vergeefs voor het gebruik van cfk's volledig uit te bannen. De industrie verzette zich daar met succes tegen. Dinsdag heeft de Stichting Natuur en Milieu naar aanleiding van de nieuwste metingen, opnieuw aangedrongen op een onmiddellijk verbod, maar pas in 1995 wordt dat van kracht.

Ondanks zijn sombere visie op de toestand in de wereld, vindt Adema dat het verbod er moet komen. Wereldwijd wel te verstaan, want landelijke initiatieven stellen niets voor op wereldschaal. Het gat in de ozonlaag verplaatst zich en een verbod zet geen zoden aan de dijk als alleen de landen die zich bedreigd voelen, iets ondernemen. Daarom verwacht Adema niet dat de luchthaven Schiphol nog eens wordt stilgelegd, hoewel bekend is dat waterdamp en stikstofoxiden die vliegtuigen hoog in de lucht uitstoten net zo goed bijdragen aan het verdwijnen van de ozonlaag.

Tijdbom

De Wageningse hoogleraar is liever geen onheilsprofeet, maar geeft toe dat de situatie reden geeft tot 'zeer ernstige zorg'. Ontploffing van deze 'chemische tijdbom' is vrijwel niet te voorkomen. Zelfs als alle cfk's-producerende fabrieken worden stilgelegd, vliegtuigen aan de grond blijven en auto's op de parkeerplaats, is het maar de vraag of ontploffing uitblijft. Een ogenblik aarzelt de hoogleraar na deze sombere ontboezemingen. „Ik wil geen onverantwoordelijke uitspraken doen. We moeten er met elkaar het beste van maken."

Op het ministerie van Milieu wordt terughoudend gereageerd op de jongste onheilstijding. „We weten niet of het wetenschappelijk wel afgetimmerd is", meldt een woordvoerder, „en daarom kunnen we er niet echt op ingaan." Dat een verbod op cfk's een aanzienlijk naijleffect heeft, is bekend, maar een onmiddellijk verbod zit er vooralsnog niet in. „Dat gaat niet zo eenvoudig. Dat moet allemaal wettelijk worden geregeld", benadrukt de woordvoerder. „Wij zijn druk bezig om het probleem in kaart te brengen."

Op internationale milieuconferenties is het probleem de laatste jaren uitvoerig besproken. Binnenkort komen deskundigen vanuit de hele wereld weer bijeen in Brazilië. Adema put daaruit toch enige moed. Hij gelooft dat de ernst van de zaak langzaam doordringt bij de wereldleiders. Ook al is het tegen beter weten in, we moeten redden wat er te redden valt. „Je zegt niet: laat maar zitten, want er is toch niets meer aan te doen."

Het ministerie lijkt het daarmee eens te zijn: „Wij zijn geen doemdenkers."



● J. ZIJLSTRA Foto: archief LD
...val Cals was niet nodig...

Oud-premier Zijlstra schrijft memoires

'PvdA schuldig aan val kabinet-Cals'

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De PvdA heeft ervoor gezorgd dat in de 'Nacht van Schmelzer' het kabinet-Cals viel. De PvdA-fractie in de Tweede Kamer maakte van de motie die KVP-leider Schmelzer indiende over het financiële beleid van het kabinet, een motie van wantrouwen. Dit stelt oud-premier dr J. Zijlstra in zijn gisteren verschenen memoires 'Per slot van rekening'. Het kabinet-Cals bestond uit KVP, ARP en PvdA en viel in de nacht van 14 oktober 1966.

In zijn memoires schrijft Zijlstra dat de motie-Schmelzer helemaal niet tot de crisis hoefde te leiden. De KVP-voorman vroeg alleen van het kabinet om het beleid aan te scherpen zodat de economische groei werd bevorderd en inflatie en werkloosheid werden teruggedrongen. Daarnaast werd gevraagd nog eens naar de uitgaven te kijken.

Interruptie

„Dit was geen motie van wantrouwen. Als het dat wel was geweest, zou Schmelzer zijn fractie nooit hebben meegekregen", aldus Zijlstra. Dat de motie wel als zodanig werd uitgelegd, schrijft Zijlstra toe aan de houding van de PvdA-ministers en de PvdA-fractie.

„Toen de motie werd ingediend interrumpeerde Nederhorst (PvdA-fractieleider) openlijk: 'Dit kabinet is geen knip voor de neus waard als het hierop ingaat.' Minister De Jong, die in de buurt zat, hoorde de opmerking van het PvdA-kamerlid Roemers die tot de interruptie van Nederhorst zou hebben geleid: 'En nu vastnagelen.' Daarmee was de motie tot een motie van wantrouwen verklaard."

Het feit dat Schmelzer de motie indiende, verklaart Zijlstra als volgt. De KVP zag haar centrale rol in de politiek steeds verder afbrokkelen. In Cals zag men niet langer de betrouwbare leidsman. Tegelijk moest de eenheid in de partij bewaard blijven waarbij op de achtergrond ook nog de rivaliteit tussen Cals en Schmelzer speelde over het lijsttrekkerschap bij de verkiezingen van 1967.

Zijlstra meent overigens dat Cals de motie ook anders had kunnen uitleggen. Hij had de KVP-voorman kunnen vragen de motie niet in stemming te brengen in afwachting van een nota over de financieel-economische situatie. Ook had hij Schmelzer kunnen uitdagen aan te geven op welke punten zijn fractie kritiek had, zodat daarmee bij de behandeling van de departementale begrotingen voor 1967 rekening gehouden kon worden.

Het feit dat Cals dat niet deed, verklaart Zijlstra uit de toestand van de premier. „Hij was vermoeid. Had zijn oude vitaliteit niet meer. Dat kan in uren van crisis van wezenlijke betekenis zijn." Bovendien verwachtte Cals dat zijn kabinet na de crisis wel terug zou keren omdat er geen andere combinaties te vormen waren.

Over de houding van de PvdA, schrijft Zijlstra dat de partij bol stond van de interne spanningen. De sobere Vondeling kon als minister van financiën niet op tegen de expansiedrift van minister Den Uyl en de neiging tot steeds meer uitgeven door Bogaers en Veldkamp. Tegelijk werd Vondeling als politiek leider verdrongen door Den Uyl en had de partij te maken met opstandige jongeren.



De Venezolaanse president Andres Perez liet tijdens de onoverzichtelijke uren van dinsdag 4 februari via een emotionele televisierede zijn landgenoten weten dat een groep opstandige soldaten geprobeerd had de macht te grijpen en hem bij een bestorming van het presidentieel paleis had willen vermoorden.

● *Regeringsgetrouwe militairen zoeken ijlings dekking tijdens een hevige beschieting van het presidentiële paleis, afgelopen dinsdag in de Venezolaanse hoofdstad Caracas.* Foto: EPA

Venezolaanse president niet uit op populariteit

DOOR JOHAN CARBO

CARACAS – Andres Perez had later dinsdag een aantal televisie-optredens. Ook één waarin hij zijn volk tot kalmte maande en zei dat de regering de situatie weer goeddeels onder controle had. De Venezolanen is een bloedige dictatuur bespaard gebleven maar waakzaamheid blijft geboden, aldus de socialist Perez.

Vandaar zijn maatregel een aantal rechten van de burgers voor de duur van tien dagen op te schorten. Zoals het recht op vrij reizen, het recht om vrij een woonplaats te kiezen, het recht op vrije meningsuiting en in het verlengde daarvan het recht op vergadering. Op dat moment wist het staatshoofd zich verzekerd van onder meer de steun van Amerika's president George Bush.

Kritiek

In feite kwamen de gebeurtenissen van dinsdag in Venezuela als een donderslag bij heldere hemel. Het is waar, er was de laatste weken weer grote kritiek op de bezuinigingswoede van Andres Perez. Onderwijspersoneel en verpleegkundigen schreeuwden moord en brand. Maar niets wees op een rebellie vanuit het leger.

In november 1988 werd Perez met 54 procent van de stemmen gekozen na een campagne waarin de Venezolanen gouden bergen werden beloofd. Misleiding, dat zeker. Want eenmaal gekozen, kondigde hij – zeer tegen de zin van zijn adviseurs – aan dat de bevolking de broekriem diende aan te halen. Zich voegen naar de wensen van IMF (Internationaal Monetair Fonds) en Wereldbank was de enige manier om kredieten te krijgen om de verloederde economie weer aan te jagen.

Al een paar weken na zijn beëdiging in 1989 moest Perez de noodtoestand afkondigen. Hij had het gewaagd de prijzen voor voedsel, kleding, brandstof en het openbaar vervoer te verhogen. Subsidies op eerste levensbehoeften werden ingetrokken. Er brak een ware volksopstand uit. Dagenlang vormde het land met de langste democratische traditie in heel Zuid-Amerika voorpagina-nieuws. Er vielen meer dan driehonderd doden. Geschrokken door de onlusten draaide de president een aantal maatregelen terug.

Perez zat tussen twee vuren: de armen in zijn land (60 procent leeft onder de armoedegrens) en het IMF en Wereldbank. Om de zaak in de hand te krijgen, verhoogde de president het minimumloon met 60 procent en beloofde hij de ruim één miljoen ambtenaren in overheidsdienst (op een totale bevolking van 19 miljoen zielen) een salarisverhoging van 30 procent.

Enkele weken na het voedseloproer en een gesprek met IMF en Wereldbank, waarin Perez liet weten niet volledig gehoor te zullen geven aan de druk van binnenuit, verwierf het staatshoofd een nieuwe miljoenenlening voor Venezuela. Hij zou zijn economisch hervormingsbeleid doorvoeren, zij het iets voorzichtiger. De geldinstellingen brachten begrip op.

Perez (vorig jaar mei nog in Nederland voor economische steun) zit met de gevolgen van de crisis aan het begin van de jaren tachtig door het instorten van de oliemarkt. In vier jaar liepen de olie-inkomsten met 40 procent terug en maakte de nationale munt, de bolivar, een vrije val. Het werkloosheidspercentage steeg van 0 naar 20 procent. Veel te lang bleef Venezuela voor 95 procent van zijn deviezen afhankelijk van de export van olie en daarvan afgeleide produkten. Toen Perez in 1989 het roer overnam van partijgenoot Lusinchi, bleek de buitenlandse schuld tot 33 miljard dollar (rond 60 miljoen gulden) te zijn opgelopen. De handelsbalans was voor het eerst negatief. Venezuela teerde op de nationale deviezenreserves. De afbetaling van de buitenlandse schuld werd door Perez' voorganger gestaakt. Woede bij IMF en Wereldbank.

Tegen die erfenis vecht hij nu, Andres Perez. En tegen het gegeven dat de arme drommels in hun hutjes van golfplaten opkijken naar hoge kantoortorens. Maar ook tegen het feit dat de politici in dit land veel te lang mooi weer speelden. Aan later werd niet gedacht. De paupers wensen nu niet te bloeden voor het wanbeheer. Lagere militairen sluiten zich bij deze groep aan.

Perez is nu bezig de fouten uit het verleden te herstellen. Eén van de foutenmakers was hijzelf, tijdens een eerdere ambtsperiode. Door zijn gedurfde aanpak is deze man de laatste drie jaar in Venezuela de kwaaie pier. Hij is van de internationale geldinstellingen. Daar heeft hij een voet tussen de deur doordat hij er blijk van geeft in eigen land niet te zijn op de populariteitsprijs.

Edah Voordeelweek 6

DE FEBRUARI TOPPERS

DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 29 FEBRUARI 1992

Roomboter rondo's
pak à 4 stuks
~~1.99~~ 1.49

Volkoren biskwie
rol 300 gram ~~1.79~~ 1.29

Venco dierentuin- of gemengde drop
pondspak ~~3.39~~ 2.79

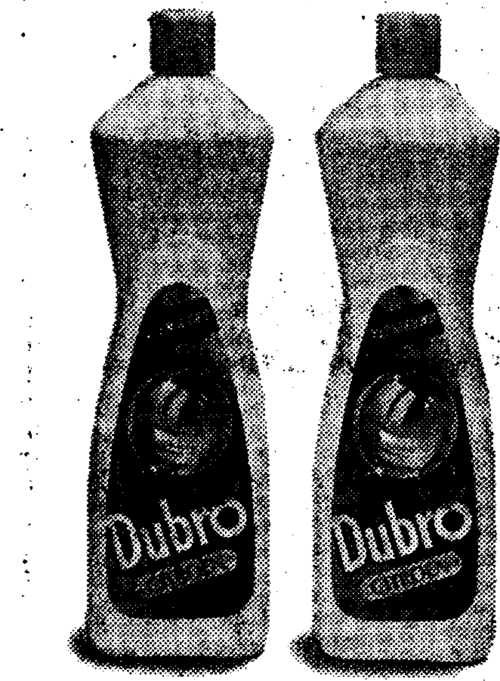
Café Cruz cafeïnevrij
vacuüm, gemalen, pak 500 gram ~~5.59~~ 4.59

Turm halfroom
3 flesjes à 100 ml. ~~1.79~~ 1.49

Cornflakes
pak 375 gram ~~2.69~~ 1.99

Hollandse bruine bonen
pot 720 ml. ~~1.59~~ 1.19

Royco Cup-a-Soup
tomatencrème, kippe- of rundvleesbouillon
doosje ~~1.69~~ 1.29



Dubro citroen
2e flacon halve prijs;
2 flacons à 750 ml.
~~6.38~~ 4.79

Lupack hamburgers of beefburgers
alupak à 2 stuks ~~2.29~~ 1.79

Remia zonnebloem mayonaise
flacon 500 ml.
~~2.29~~ 1.69

Franse mosterd
pot 250 gram ~~79~~ 49

Sardines in olie
blik 160 gram ~~99~~ 69



Wit-, bruin- of volkorenbrood
gesneden, verpakt,
heel ~~1.69~~ 1.39

Halvarine
kuip 500 gram ~~99~~ 69

Ontbijtkoek
500 gram ~~1.79~~ 1.49

Pindakaas
pot 350 gram ~~2.19~~ 1.79

Verkade Café Noir
pak 180 gram ~~2.29~~ 1.79

Smiths bloopers
zak 80 gram ~~1.75~~ 1.39

5-Vruchtencocktail
pak 1 liter
~~1.99~~ 1.49

Montilla Santa Rosa aperitief wijn
medium of pale dry,
fles 750 ml. ~~4.29~~ 3.29



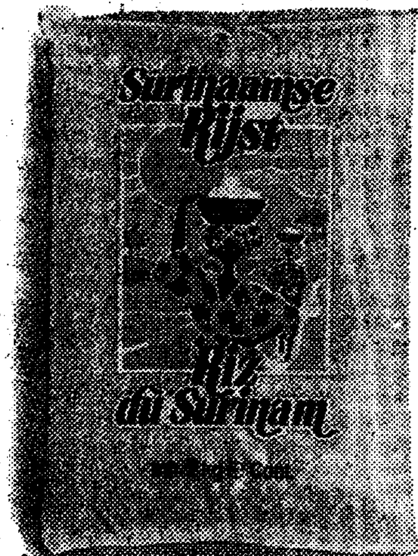
Anta flu
diverse smaken,
zak 175 gram ~~1.59~~ 1.19

Sigarettenhulzen
pak à 200 stuks ~~1.99~~ 1.49

Bibelle babydoekjes
navulpak 50 stuks
~~2.29~~ 1.69

Dart wol/fijnwasmiddel
pak 1000 gram
~~4.29~~ 3.49

Today hairspray
verstuiver 150 ml. ~~5.95~~ 2.95



Surinaamse rijst
zak 2000 gram
~~4.79~~ 3.99

Today hairspray
extra sterk,
bus 300 ml. ~~3.69~~ 2.95

Today hairspray
normaal,
bus 300 ml. ~~3.69~~ 2.95

Shiral gel
diverse soorten,
pot 500 ml. ~~2.49~~ 1.99

Hols kluiven
pak 600 gram ~~2.49~~ 1.99

Goldberg rode kool met appeltjes
diepvries,
pak 450 gram ~~1.69~~ 99

Voordeel Menu

Bloemkool 2.75
per stuk

Magere varkenslapjes
per 500 gram ~~7.45~~ 5.49
per kilo ~~13.90~~ 9.98

Prinzess biogarde 75
roer of stand,
beker 500 gram ~~1.29~~

Rookwurst
verpakt,
225 gram ~~2.29~~ 1.59

Gegrillde kipfilet
snijvers, per 100 gram ~~2.69~~ 2.29

Goudse kaas
belegen, vacuüm verpakt,
kilostuk, per kilo
~~13.98~~ 12.98

Bak en Braad
pakje 200 gram ~~59~~ 45

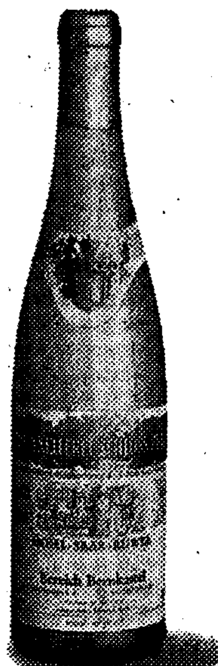
WE HEBBEN WEER PAKKEN MET KORTING.



Edah bestaat dit jaar 75 jaar. En ook deze maand kunt u weer volop profiteren van onze feeststemming. Elke keer als u tussen maandag 3 en zaterdag 22 februari a.s. per bezoek voor minimaal f50.- aan boodschappen besteedt*, krijgt u aan de kassa een jubileumcheque. Deze cheque is goed voor f5.- kassakorting** op een pak Robijn intensief van 1,2 kilo. U betaalt dan geen f9.99 maar slechts f4.99. Denkt u er wel aan de cheque uiterlijk 29 februari a.s. in te leveren?

Robijn intensief
pak 1,2 kilo
~~9.99~~
4.99
Nu met jubileumcheque

WIJN VAN DE MAAND:
Bereich Bernkastel q.b.a.
fles 0,75 liter
~~4.98~~ 3.98

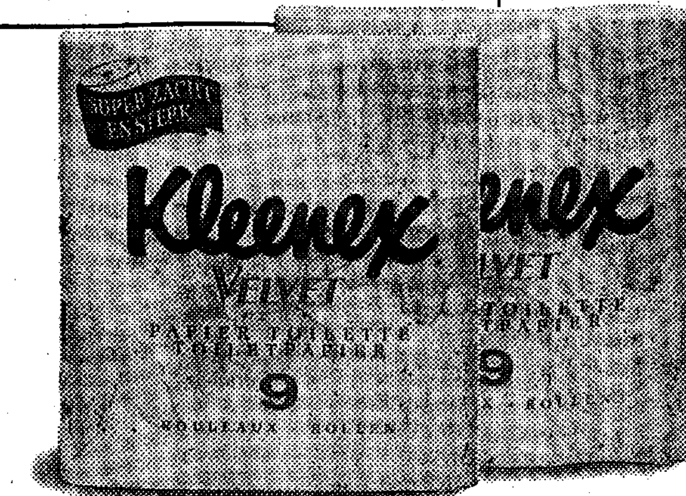


Palingworst
snijvers, per 100 gram ~~1.79~~ 75

Katenspek
snijvers, per 100 gram ~~1.99~~ 1.59

Mon Chou roomkaasje
verpakt, 100 gram ~~2.19~~ 1.89

Boursin
verpakt, 80 gram ~~2.79~~ 2.39



Kleenex velvet toiletpapier
pak 9 rollen
~~5.79~~ 4.99

Wie jarig is trakteert.

Vruchtenhartjes
zak 200 gram ~~1.39~~

Radjah varkenssaté
zakje à 3 stokjes ~~1.09~~ 7

Braadkuiken
diepvries,
950 gram ~~5.19~~ 4.4

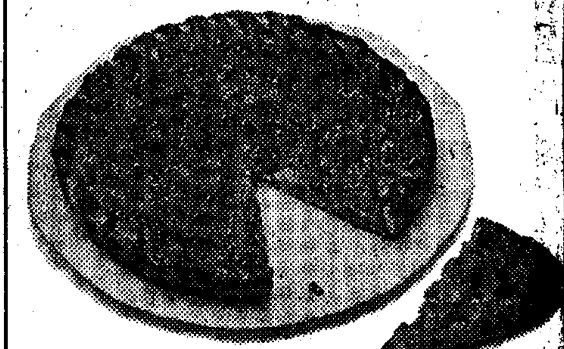


Verse vinken
diverse soorten,
12 stuks, circa 1200 gram, per pakket 16.9

Farmersalade
schepvers,
per 100 gram ~~1.59~~ 7

Boerentijger
gesneden, verpakt,
heel ~~2.15~~ 1.7

Boerenbruin
gesneden, verpakt, half ~~99~~ 8



Abrikozenvlaai
verpakt,
27 cm. ~~7.25~~ 5

Varkenspoulet
per 100 gram ~~1.39~~ 7

Wintersoeppakket
circa 500 gram,
per pakket 3.9

Shoarmavlees
per 100 gram ~~1.79~~ 1.5

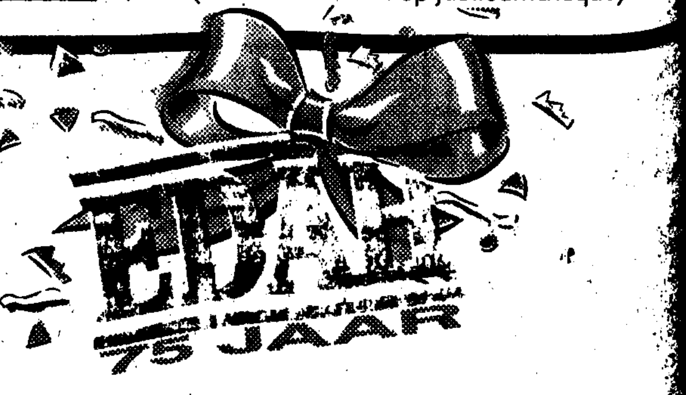
Handsinaasappelen "Navelina's"
net à 2 kilo 2.8

Rode pruimen
per 500 gram 2.4

EDAH SERVICELIJN.
BEL 06-0506 GRATIS
Van maandag t/m vrijdag van 10 tot en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bel met onze service-afdeling. Zet- en drukfou en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prij geldig t/m zaterdag 8 februari 1992 m.u.v. februari toppers en de wijn van de maa Maximaal 3 artikelen per aanbieding per kl Ondanks nauwkeurige planningsaktiviteiten het soms voorkomen dat bepaalde artikel (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor on excuses.

* Uitgezonderd tabaksartikelen, (half)vo melk en brood tegen minimumprijs.
** Of de helft van de korting via bank of gi (zie voorwaarden op jubileumcheque).

't Is al 75 jaar feest bij Edah.



Fors verlies voor Kodak

NEW YORK – Het Amerikaanse fotografie- en chemieconcern Eastman Kodak heeft in het vierde kwartaal van vorig jaar een verlies geleden van 400 miljoen dollar tegen een nettowinst van 326 miljoen dollar in dezelfde periode van 1990. Het verlies is het gevolg van een voorziening van 597 miljoen dollar voor herstructureringskosten.

Over geheel 1991 daalde de nettowinst van 703 miljoen dollar tot slechts 17 miljoen dollar. In dit resultaat is in totaal ongeveer een miljard dollar aan voorzieningen inbegrepen. De omzet verminderde in het vierde kwartaal van 5,15 miljard dollar tot 5,08 miljard dollar, maar liet over het hele jaar een groei zien van 18,91 miljard dollar tot 19,42 miljard dollar.

Van de vier divisies (fotografie, informatiesystemen, chemie en farmacie) behaalde alleen de farmacie de doelstelling voor de omzet. Daar was evenals bij de chemie sprake van groei. De divisies fotografie en informatiesystemen, die halverwege het afgelopen jaar zijn samengevoegd, zagen de omzet licht dalen.

Eastman Kodak, dat vorige week de vestiging van een chemische fabriek in Nederland aankondigde, had vorig jaar te lijden onder de slechte economische situatie in de Verenigde Staten en Europa. De divisie fotografie had bovendien te kampen met de malaise in het internationale toerisme als gevolg van de Golfoorlog. De topman van het concern, Kay Whitmore, verwacht dat de herstructurering dit jaar zal leiden tot een groei van de winst en de omzet.

Minister Andriessen in voortgangsnotitie:

Gasbatenfonds voor hoge investeringen

N HAAG – Het kabinet wil een gasbatenfonds instellen om ig te stellen dat de extra gasbaten daadwerkelijk zullen rden aangewend voor grote werken, zoals de Hoge Snel-dslijn en de Betuwespoorlijn. De ministers van Economi-e Zaken en Financiën zullen dit fonds gaan beheren. Dit at in de 'voortgangsnotitie infrastructuur', die minister An-essen van Economische Zaken aan de Tweede Kamer heeft stuurd.

de financiering van grote wer-, zoals tunnels of bruggen, wil kabinet grote geldschieters be-ken. Per project moet daarvoor opzet worden gemaakt.

oortgangsnotitie volgt op een die premier Lubbers in okto-aar de Tweede Kamer stuurde. n stond dat het kabinet pen-fondsen en andere grote beleg-wil interesseren voor dit soort projecten. Daarbij zou zicht moeten zijn op opbrengsten uit exploitatie, bij voorbeeld in de vorm van tolheffingen.

Inmiddels is uit gesprekken met verstrekkers van 'geduldkapitaal', waaronder banken en beleggingsfondsen, gebleken dat de risico's van de investeringen te overzien moeten zijn. In de notitie wordt daarom ook ingegaan op versnelling van de procedures van besluitvorming, het rekeningrijden, kostenbeheersing en bodemsanering. Zo wordt 'denkbaar' genoemd dat het uitgangspunt van de bodemsanering - het herstel van de multifunctionaliteit van de bodem - bij het totstand komen van grote projecten wordt losgelaten.

De notitie is mede gezonden namens de ministers van Verkeer en Waterstaat, Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, Financiën, Landbouw, en Onderwijs en Wetenschappen.

Andriessen verwacht dat het overleg over medefinanciering van de Hoge Snelheidslijn en de Betuwelijn met de private financiers in de tweede helft van dit jaar kan worden gestart.

Geld is bij de grote projecten een minder groot probleem dan het over de streep trekken van de geldschieters. De onderhandelingen kunnen pas tot concrete resultaten leiden waneer de besluitvorming van de overheid is voltooid en geen rekening meer hoeft te worden gehouden met procedurele vertragingen, planwijzigingen of onteigeningsprocedures.

De geldschieters vinden ook van belang dat zicht bestaat op de samenhang van de grote projecten. Zo is het 'commercieel' slagen van de Hoge Snelheidslijn mede afhankelijk van de plannen voor Schiphol. Zo is er ook een samenhang tussen de Betuwespoorlijn en de plannen in het Rotterdamse havengebied.

Computers onder de hamer

● *Het is een troosteloos aanblik: het grote lege pand van Infotheek waar de schermen van honderden computers leeg voor zich uit staren. De gloednieuwe fitnessruimte is zonder gebruikers een naargeestig oord. Duizenden kantoor- en computerapparaten liggen op vier verdiepingen op grote tafels uitgestald. De tafels, kasten, banken en het sjieke, met blauw leer beklede directiemeubilair: het komt straks allemaal onder de veilinghamer. De uitverkoop van het failliete automatiseringsbedrijf Infotheek kan beginnen. Ze zijn er vanaf december onafgebroken mee bezig. Ook in de weekeinden wordt hard doorgewerkt, want het wordt de grootste veiling van computer- en kantoorartikelen die ooit in Europa is gehouden. Particulieren kunnen van 21 tot en met 25 februari in het Leidse Holiday Inn hun slag slaan: enorme hoeveelheden Infotheek-computers en kantoorspullen komen dan onder de hamer. In totaal zijn er zeven kijkdagen, van 19 februari tot en met 25 februari en vijf veilingdagen van 21 tot en met 25 februari. De bezoekers worden met busjes vervoerd van de Einsteinweg naar de veiling in het Holiday Inn.*

Foto: AP

Unilever minder belang in Gamma

HELMOND – Unilever heeft zijn belang in Gamma Holding (textiel) in Helmond vorig jaar verminderd.

Uit een melding van het aandelenbelang door Unilever op grond van de nieuwe Wet Melding Zeggenschap blijkt, dat het nu gaat om een pakket van 29,75 procent. In het jaarverslag over 1990 gaf Unilever nog een belang op van 35 procent.

Het financiële belang van Unilever was de afgelopen jaren in geld gemeten gegroeid.

Hema gaat reorganiseren

DEN HAAG – De Hema gaat binnen een half jaar reorganiseren om de sterk gedaalde winst op te vijzelen. De Dienstenbond FNV verwacht ontslagen in het stafpersoneel op het hoofdkantoor in Amsterdam (650 werknemers). Begin volgende week pleegt de directie van de Hema overleg met de bonden.

Definitieve conclusies over het aantal banen dat eventueel geschrapt gaat worden, heeft de Hema-directie nog niet getrokken. De leiding baseert haar besluit op het onlangs gehouden onderzoek van adviesbureau KPMG, dat het 16.000 werknemers tellende winkelbedrijf heeft doorgelicht.

Met de Hema gaat het sinds 1990 niet zo goed. Het belangrijkste onderdeel van het KBB-concern kampt met een tegenvallende omzet en teruglopende winst. Vorig jaar moest mede daardoor directeur J. van Nuenen het veld ruimen. Hij werd opgevolgd door de voormalige Detam-directeur B. Vos, die opdracht heeft gegeven tot het omvangrijke onderzoek van de KPMG.

Er zijn aanwijzingen dat vooral in het administratieve apparaat wordt gesneden. KBB heeft een reputatie op te houden waar het gaat om saneren zonder ontslag. De afgelopen jaren haalde de Hema al eerder de bezem door de staffuncties, terwijl tevens de bevoorrading en de magazijnen werden gereorganiseerd.

Behalve Hema (jaaromzet 1990/91 2,2 miljard gulden) maken van KBB Beheer deel uit Praxis, Formido en Hubo (718 miljoen), Bijenkorf (695 miljoen) en M&S Mode (396 miljoen). Tevens bezit KBB de Amerikaanse speelgoedzaken FAO Schwarz en een belang van 60 procent in Retailnet (omzet ruim 1 miljard), dat ketens als Intertoys, Marskramer, Decorette, Boekelier en de Lampenier exploiteert. Er werken bijna 25.000 mensen. Het bedrijfsresultaat over het laatste jaar bedroeg ruim 181 miljoen gulden bij een omzet van 3,9 miljard.

Winst Unisys fors omhoog

AMSTERDAM – Unisys Nederland, de Nederlandse dochteronderneming van het Amerikaanse computerconcern Unisys, heeft vorig jaar haar winst met 288 procent zien toenemen tot f 31 miljoen. De omzet nam met 7,4 procent toe tot f 641 miljoen. Dat heeft algemeen directeur J.J. van der Leij gisteren bekendgemaakt.

De winst groeide zo spectaculair doordat het herstructureringsprogramma van het concern snel zijn vruchten afwierp. Dank zij het programma zijn de kosten met f 23 miljoen verlaagd. Van der Leij zei dat enkele vestigingen (Rotterdam, Hoofddorp) fors zijn ingekrompen en dat de voorraden zijn verminderd. Eind 1989 had Unisys Nederland nog een voorraad met een waarde van f 24 miljoen. Nu is dat nog ongeveer f 1 miljoen, aldus Van der Leij.

De winst is in procenten van de omzet toegenomen van 2 tot 5.

Volgens de directeur is het vertrouwen in Unisys weer toegenomen na de toespraak van topman James Unruh op 18 januari.

Unruh maakte toen bekend dat Unisys in het vierde kwartaal van 1991 weer winst had gemaakt en dat het concern in de juiste positie verkeert om in 1992 over het hele jaar weer winst te maken. Als reactie daarop schoot de koers van het aandeel Unisys op de Newyorkse effectenbeurs op één dag met 22 procent omhoog.

Stijging werklozen Duitsland

NEURENBERG – Het aantal officieel geregistreerde werklozen in Duitsland is vorige maand gestegen met bijna een half miljoen ofwel veertien procent tot 3,22 miljoen, zo blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers van het Duitse arbeidsbureau. De scherpe stijging is voor een groot deel toe te schrijven aan seizoensinvloeden en het aflopen van een regeling voor werktijdverkorting in de vroegere DDR.

In het oostelijke deel van het land nam het aantal werklozen toe met 305.000 tot 1,343 miljoen, de sterkste stijging sinds de Duitse hereniging. Het werkloosheidspercentage schoot omhoog van 11,8 naar 16,5. Eind januari vorig jaar zat nog maar 8,6 procent van de beroepsbevolking zonder baan.

In de vroegere DDR werden eind vorig jaar massaal mensen ontslagen omdat een regeling voor de betaling van mensen met werktijdverkorting afliep. Het ging hierbij in feite om verborgen werklozen. Het aantal mensen met werktijdverkorting is vorige maand bijna gehalveerd tot ongeveer 520.000.

Ook in West-Duitsland nam de werkloosheid in januari ten opzichte van december fors toe. Het aantal mensen zonder baan groeide met 144.000 tot 1,875 miljoen. Dat veroorzaakte een stijging van het werkloosheidspercentage van 5,8 tot 6,3.

beurs

Slaperig

AMSTERDAM – Het Damrak vertoonde gisteren een slaapverwekkend beeld. Na de drukke januaridagen, waarbij de omzetten op de Amsterdamse effectenbeurs een record lieten zien, bleven de beleggers woensdag - net als de eerste handelsdagen in februari - aan de zijlijn staan.

De handel was niet onder de indruk van het record op Wall Street. De beursvloer scheen zich klaar te maken voor de cijferregen van het Nederlandse bedrijfsleven.

De CBS-stemmingsindex kwam gisteren dan ook nauwelijks van zijn plaats. Bij de opening van de markt steeg de index nog naar een hoogte van 122,7 punten, maar daarna was het uit met de pret. Tenslotte verliet de index de beursvloer met een verliesje van 0,3 punten op 122,10. De koersindex steeg onder meer door de kleine koerswinst van Koninklijke Olie.

Hoogovens kon niet profiteren van het OESO-rapport, dat een betere staalmarkt voorspelde voor de tweede helft van 1992. In de ochtendhandel bereikte Hoogovens een stand van f 52,30 om daarna weg te zakken naar een slot van f 51,50, een min van twee dubbeltjes.

Polygram kon in deze dunne markt sterk omhoog.

Op de parallelmarkt konden Simac, Neways en Rood Testhouse de beleggers overtuigen van hun bestaansrecht. Simac noteerde een koerssprong van f 1 op f 13,20, Neways behaalde een plus van f 0,40 op f 7,20 en Rood Testhouse trok twee dubbeltjes aan op f 6,80.

De automatiseringstoekomst van Begemann met een belang in A-Line (ex-Newtron) lag schijnbaar een beetje zwaar op de maag van de effectenbeurs. Begemann verloor f 2 op f 114. Begin januari noteerde Begemann nog een koers van f 136.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,60e	46,80f
ABN Amro A.in F.	80,20	80,30
AEGON	125,00	125,00
Ahold	80,40	80,40
Akzo	133,60	134,50
Alrenta	191,90	192,10
Amev cert.	56,90	57,20
Bols cert.	46,80	47,00
Borsumij W.cert.	61,50	60,50
Bührm.Tet. c.	44,70	44,80
DAF	24,80	24,80
Dordtsche Petr.	134,00	134,30
DSM	104,00	103,90
Elsevier cert.	108,40	106,20
Fokker cert.	29,00	29,00
Gist-Broc. cert.	33,30	34,00
Heineken	171,50	173,30
Hoogovens nrc	51,70	51,50
Hunter Douglas	70,00	68,50
Int.Müller	61,00	59,80
Int.Ned.Gr. c.	51,40	51,40
KLM	41,50	40,50
Kon.Ned.Papier	45,80	45,00
Kon. Olie	145,00	145,30
Nedlloyd	61,30	60,00
Océ-v.d.Gr.	69,30	69,00
Pakhoed cert.	47,00	47,70
Philips	30,80	30,60
Polygram	40,30	41,20
Robeco	98,50	98,70
Rodamco	54,50	54,60
Rolinco	99,00	99,30
Rorento	71,60	71,60
Stork VMF	45,50	45,20
Unilever cert.	185,60	185,60
Ver.Bezit VNU	83,80	83,70
Volmac Softw.	29,20	29,30
VOC nrc	43,90	44,20
Wessanen cert.	84,10	84,40
Wolters-Kluwer	66,90	67,30

Avondkoersen Amsterdam

AMEV 57,30-57,40 (57,20)
KLM 40,20-40,60 (40,50)
Kon.Olie 144,70-145,40 (145,30)
Unilever 185,00-186,00 (185,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind.	49,20	49,70
ABN AmroHld.prf.	6,12	6,12
ABN AmroHld.div	44,90	44,90
ACF-Holding c.	31,30	31,60
Ahrend Groep c.	128,00	128,50
Asd Options Tr.	11,00	10,90
Asd. Rubber	3,80	3,60
Ant. Verff.	420,00	–
Atag Hold. cert	113,00	113,00
Athlon Groep	49,00	48,50
Athlon Groep nrc	47,00	47,00
Aut.Ind.Rdam	87,60	88,20
BAM Groep	85,50	87,00
Batenburg	121,60	121,50
Beers	121,00	121,00
Begemann	116,00	114,00
Belindo	345,00	343,00
Berkel's Patent	1,13	1,23
Blydenst.-Will.	32,20	32,50
Boer De, Kon.	229,00	229,00a
Boer De Winkelb.	73,50	73,50
Boskalis Westm.	24,30	24,40
Boskalis pref.	26,60	26,20
Braat Beheer	34,00	34,50b
Breevast	10,80	10,80
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1190,00	1190,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	339,20	339,20
Content Beheer	24,60	24,60
Credit LBN	33,50	33,20
Crown v.G. cert.	131,00	129,00
CSM	87,60	88,20
CSM div.91/92	–	–
CSM nrc	87,80	88,30
CSM nrc div.91/92	86,00f	–
DAF cert.	18,80	18,80
Delft Instrum.	26,60	26,80
Desseaux	39,50	39,50
Dorp-Groep	39,90	39,90
Draka Holding	23,00	22,50e
Econosto	29,50	29,50
EMBA	214,00	–
Eriks Holding	82,00	83,00
Flexovit Int.	61,00	61,00
Frans Maas cert.	77,00	78,50
Gamma Holding	105,00	105,00
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	32,10	33,20
Geveke	42,00	42,00
Geveke div'92	38,60	38,60
Giessen-de N.	97,60	97,00
Goudsmit	37,50	37,50
Grolsch	181,00	181,00
GTI-Holding	215,00	215,50
Hagemeyer	138,70	138,70
idem div'91	137,00	136,70
HAL Trust B	14,40	14,40
HAL Trust Unit	14,50	14,50
HBG	203,50	203,50
HCS Technology	0,95	1,10
Heineken Hold.	153,50	155,20
Hoek's Mach.	250,50	251,00
Holl.Sea S.	0,46	0,46
Holl. Kloos	462,00	460,00
Hoop Eff.bank	7,50	7,60
Hunter D.pref.	2,80	–
IHC Caland	61,80	61,30
Kas-Associatie	38,40	38,40
Kempen & Co	9,00	8,80
Klene's Suikerw	800,00	800,00
Kondor Wessels	29,70	29,70
KBB	70,10	68,60
Kon. Sphinx	51,70	51,50
Koppelpoort	394,00a	392,00
Krasnapolsky	192,50	194,00
Landré & Gl.	50,40	50,30
Macintosh	41,70	41,50
Maxwell Petr.	117,00	116,50
Moeara Enim	1176,00	1176,00
M.Enim OB-cert.	15300,00	15300,00
Moolen Holding	36,50	36,60
Mulder Boskoop	55,00a	–
Multihouse	5,30	5,60
Mynbouwk. Werk.	360,50	360,50
Naeff	525,00f	–
NAGRON	50,80	51,00
NIB	600,00	600,00
NBM-Amstelland	9,10	9,10e
NEDAP	327,00	327,00
NKF Holding	202,00	200,50
Ned.Part.Mij	53,00	53,40
Ned.Springst.	7050,00	–
Norit	24,10	24,10
Nutricia GB	149,50	150,00
Nutricia VB	159,50	159,50
Nutricia VB div92	–	–
Nijv.-Ten Cate	96,90	98,10
Océ vd Gr.div92	68,20	67,70
Omnium Europe	8,50a	8,50a
Orco Bank cert.	69,50	69,60
OTRA	328,00	331,00
Palthe	63,00	64,00
Philips div.'92	30,00	30,00
Pirelli Tyre	19,70	20,00
Polynorm	133,00	137,30
Porcel. Fles	144,00	144,00
Randstad	44,30	44,80
Ravast	28,00	27,50
Reesink	72,80	73,00
Samas Groep	39,50	39,80
Sarakreek	14,40	14,50
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	50,00	50,00
Smit Intern.	48,50	48,00a
St.Bankiers c.	15,80	15,80
Stad Rotterdam c	44,00	44,50
Telegraaf De	90,50	90,70
Textielgr.Twente	92,40	92,00
Tulip Computers	24,70	24,00
Tw.Kabel Holding	120,00	120,00
Ubbink	74,00	73,50
Union	68,20	69,40
Un.Dutch Group	2,95	2,95
Vereenigde Glas	522,00	521,00
Verto cert.	29,00	28,00
Volker Stevin	58,50	58,50
Vredestein	14,70	14,80
VRG-Groep	46,00	45,50
Wegener	59,10	61,50
West Invest F.	17,30	17,30
West Inv.F. wb	114,00f	114,00a
Wolters Kluwer	259,00	261,50
Wyers	32,00	32,50

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,50	79,50
ABN Amro Amer.F.	69,00	69,00
ABN Amro Eur. F.	73,60	73,40
ABN Amro Far EF.	55,50	55,40
ABN Amro Liq.Gf.	161,60	161,60
ABN Amro Neth.F.	85,00	85,00
ABN Amro Obl.Gf.	175,20	175,20
Aegon Aandelenf.	34,20	34,30
Aegon Spaarplus	5,25	5,25
ABN Beleg.fonds	60,90	61,10
ALBEFO	51,70	51,70
Aldollar BF $	26,70	26,60
Alg.Fondsenbez.	232,00	234,00
Alliance Fund	10,60	10,60
Amba	11,30	11,30
Amro North Am.F.	66,50	67,10
Amvabel	83,20	83,20
Asian Tigers F.	63,40	63,40
Asian Select. F.	56,70	56,70
Austro Hung. F.	4,25	4,50
Bemco RentSel.	55,50	56,00
Bever Belegg.	3,20	3,20
CLN Obl. Div. F.	109,30	109,30
CLN Obl.Waardef.	112,90	112,90
Delta Lloyd Inv.	29,30	29,30
DP America Gr.F.	37,20	36,60
Dp Energy.Res.	39,10	–
EGF Investm.	131,50	131,50
EMF Rentefonds	67,60	67,60
Eng-Holl.Bel.TI	10,20	10,20
Envir.Growth F.	52,20	52,30
Esmeralda part.	35,60	35,50
Eur.Ass. Trust	6,10	6,10
EMS Growth Fund	104,20	104,40
EMS Income Fund	105,50	105,50
EMS Offsh. Fund	103,50	103,50
EOE Dutch St.IF	314,00	315,00
Eur.Growth Fund	49,30	49,50
Euro Spain Fund	7,40	7,40
Far East Sel.F.	58,20	57,50
Gim Global	53,20	53,20
Groeigarant	1,55	1,56
Holland Fund	71,30	70,90
Holl. Eur. Fund	47,40	47,80
Holl. Obl.Fonds	123,50	123,10
Holl. Pac. Fund	101,90	101,00
Holl.Sel.Fonds	82,60	82,60
Innovest	80,20	80,00
Interbonds	505,00	508,00
Intereffekt 500	31,80	31,60
Intereffekt wt	108,80	108,30
Investa part.	71,80	71,50
IS Himal.Fund $	7,50	–
Jade Fonds	158,50	157,50
Japan Fund	19,90	20,00
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,30	7,30
Mees Obl.Div.F.	117,00	116,80
Mexico Income F.	21,50	–
MK Int.Ventures	9,50	9,50
Mondibel	76,10	76,10
Nat.Res.Fund	1180,00	1160,00
Nedufo A	119,20	119,20
Nedufo B	112,00	120,00
NMB Dutch Fund	44,70	44,70
NMB Geldmarkt F.	54,12	54,13
NMB Global Fund	45,50	45,50
NMB Oblig.Fonds	36,00	36,00
NMB Spaard.F.	101,58	101,60
NMB Rentegr. F.	117,20	117,20
NMB Vast Goed F.	37,70	37,50
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr. F.	0,90	0,90
Obam, Belegg.	248,70	248,00
OAMF Rentefonds	11,25	11,25
Orange Fund	20,90	21,00
Pac.Dimensions	87,50	87,50
Pac.Prop.Sec.F.	30,30	30,50
Pierson Rente	112,70	112,80
Postb.Beleggf.	57,00	57,00
Postb.Verm.gr.f.	53,80	53,80
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bek.	149,60	149,60
Rentotaal NV	35,40	35,40
RG America F.	103,70	104,50
RG Divirent F.	49,10	49,00
RG Europe F.	98,10	98,00
RG Florente	113,40	113,50
RG Pacific F.	96,90	96,80
RG SP Groen	54,30	54,30
RG SP Blauw	51,30	51,30
RG SP Geel	48,30	48,40
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	76,00	76,00
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	14,50	14,50
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	213,00	213,00
Trans Eur.Fund	80,40	80,20
Transpac.F.Yen	320,00	322,00
Uni-Invest	14,50	15,20
Unico Inv.Fund	77,20	77,20
Unifonds DM	31,90	31,90
Vaste Waard.Ned	65,40	65,40
Vast Ned	111,30	112,50
VIB NV	58,70	57,70
VSB Mix Fund	52,50	52,50
VSB Rente Fonds	109,00	109,00
WBO Intern.	68,40	68,50
Wereldhave NV	121,20	122,00
Yen Value Fund	83,20	82,30
ZOM Florida F.$	45,30	45,30

Parallelmarkt

Alanheri	29,70	29,70
ABF	110,30	110,30
Berghuizer Papier	47,50	48,00
Besouw Van cert.	48,10	48,10
Biogrond Belegg.	11,00	10,90
Comm.Obl.F.1	97,80	–
Comm.Obl.F.2	98,00	–
Comm.Obl.F.3	98,00	–
De Drie Electr.	12,00	12,20
Delta Ll.Dollarf.	63,20	63,10
Delta Lloyd ECU	63,20	63,10
Delta Lloyd Mix	60,40	60,30
Delta Lloyd Rent	58,60	58,50
Delta Lloyd Vast	56,10	56,10
Dico Intern.	88,70	88,70
DOCdata	6,30	6,00
Dutch Take Ov.T.	45,60	46,50
Ebco-KLM Kleding	39,80	39,80
E&L Belegg.1	67,70	67,70
E&L Belegg.2	73,60	73,70
E&L Belegg.3	105,80	105,80
E&L Belegg.4	77,10	77,10
E&L Kap.Rente F.	104,80	104,80
Free Record Shop	31,30	30,50
Gaia Hedge I	105,80	–
Geld. Papier c.	70,00	71,00
German City Est.	47,00	45,00a
Gouda Vuurvast	77,00	77,50
Groenendijk	46,10	46,00
Grontmij	55,00	55,50
HCA Holding	46,30	46,50
Helvoet Holding	38,00	38,00
Hes Beheer	41,50	41,50
Homburg cert.	1,20	1,20f
Inter/View Eur.	2,70	2,90
Kühne+Heitz	45,20	45,20
LGI Comput.Gr.	5,50	5,50e
Melle, van nrc	35,00	35,20
Nedcon Groep	43,00	43,50
Nedschroef	83,10	83,10
Neways Elec.	6,80	7,20
New Eur.Htls DM	20,00	20,00
Newtron Hold.	1,70	1,70
Pan Pac. Winkel	10,50	10,50
Pie Medical	4,90	4,80
Simac Techniek	12,20	13,20
Sligro Beheer	54,80	56,00

Wall Street

	04/02	05/02
allied signal	49¼	49⅜
amer.brands	45⅛	45
amer.tel.tel	37⅝	37¾
amoco corp	46½	45¼
asarco inc.	21⅞	22
bethl. steel	14⅞	14⅜
boeing co	50½	50
can.pacific	17⅜	–
chevron	62⅝	62⅜
chiquita	39½	39¼
chrysler	16⅜	16½
citicorp	15⅜	16
cons.edison	28	28
digit.equipm.	54⅛	54¼
dupont nemours	48	47⅛
eastman kodak	50¾	46½
exxon corp	59⅝	58
ford motor	33⅝	33⅜
gen. electric	77	77½
gen. motors	35	34⅝
goodyear	64¾	63⅜
hewlett-pack.	62½	62⅛
int. bus.mach.	92¼	91¼
int. tel.tel.	58⅛	58⅛
klm airlines	23⅛	22⅜
mcdonnell	66¾	67¾
merck co.	158⅞	157½
mobil oil	63½	62¼
penn central	26⅛	26⅛
philips	17¼	17⅛
primerica	40⅝	41
royal dutch	81⅛	81⅛
sears roebuck	39⅞	42⅝
sfe-south.pac.	11⅞	12¼
texaco inc.	59¾	58⅝
united techn.	50⅝	49⅜
westinghouse	19¼	18⅞
whitman corp	14½	14¼
woolworth	29¾	29⅝

Advieskoersen

amerik.dollar	1,725	1,845
austr.dollar	1,27	1,39
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,450	1,570
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,09	3,34
finse mark (100)	39,85	42,35
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	137,50	143,50
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,45	31,95
zwits.fr. (100)	123,50	128,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,78155-1,78405
antill.gulden	0,9810-1,0110
austr.dollar	1,3209-1,3309
belg.frank (100)	5,4635-5,4685
canad.dollar	1,51325-1,51575
deense kroon (100)	29,005-29,055
duitse mark (100)	112,5550-112,6050
engelse pond	3,2270-3,2320
franse frank (100)	33,005-33,055
griekse dr. (100)	0,9240-1,0240
hongk.dollar (100)	22,7250-22,9750
ierse pond	2,9890-3,0090
ital.lire (10.000)	14,935-14,985
jap.yen (10.000)	141,725-141,825
nwzeel.dollar (100)	0,9586-0,9686
noorse kroon (100)	28,660-28,710
oostenr.sch. (100)	15,9960-16,0060
port. escudos (100)	1,2870-1,8270
spaanse pes. (100)	1,7885-1,7905
surin.gulden	0,9790-1,0190
zweedse kr. (100)	30,935-30,985
zwits.frank (100)	126,280-126,330
e.c.u.	2,2955-2,3005

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	201,80	201,80
id excl.kon.olie	196,20	196,30
internationals	202,30	203,10
lokale ondernem.	202,00	202,20
id financieel	146,90	147,20
id niet-financ.	255,50	255,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	287,00	287,30
id excl.kon.olie	263,80	264,00
internationals	301,00	301,40
lokale ondernem.	271,10	271,40
id financieel	216,50	216,90
id niet-financ.	324,30	324,50

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	122,40	122,10
internation	132,20	132,10
lokaal	120,50	120,10
fin.instell	128,90	129,20
niet-financ	118,90	118,50
industrie	126,30	126,10
transp/opsl	139,90	139,10

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,060-20,600, vorige 20,200-20,880, bewerkt 22,200 laten, vorige 22,400 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 206-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3257,00
-15,21

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	42,50	328	4,80	5,00
abn amro	c	j95	45,00	404	6,00	6,20
amev	c	apr	55,00	286	3,00	3,20
buhr	c	apr	45,00	157	1,80	1,90
eoe	c	feb	280,00	600	16,00	16,60
eoe	c	feb	290,00	220	7,20	7,50a
eoe	c	feb	295,00	717	3,70	3,80
eoe	c	feb	300,00	480	1,40	1,60
eoe	c	feb	305,00	170	0,60	0,60b
eoe	c	apr	280,00	727	12,50a	12,50
eoe	p	feb	290,00	400	1,20	1,10
eoe	p	feb	300,00	248	5,50	5,20
eoe	p	mrt	295,00	179	4,00	3,80
eoe	p	mrt	300,00	100	6,60	6,40
eoe	p	apr	285,00	148	5,20	5,00a
eoe	p	nov	285,00	229	7,00	6,70
hein	p	apr	175,00	282	6,40a	5,90
ing	c	apr	50,00	700	2,40	2,60
ing	c	jul	50,00	321	2,90	3,00
ing	c	okt	50,00	150	3,40	3,70
ing	c	okt	55,00	235	1,30	1,40
ing	c	j94	47,80	251	7,10	7,10
ing	p	apr	45,00	3000	0,20a	0,20
ing	p	apr	50,00	182	0,60	0,50
ing	p	jul	50,00	345	1,50	1,40
ing	p	okt	47,50	1000	1,50a	1,30
ing	p	okt	50,00	283	2,20	2,00
klm	c	feb	40,00	187	2,30	1,80
klm	c	apr	42,50	372	2,20	2,00
klm	c	jul	45,00	303	2,30	2,00
klm	p	o93	35,00	196	2,00	2,10
nlc	c	aug	101,00	250	2,00a	2,10
phil	c	feb	32,50	320	0,30	0,20
phil	c	apr	30,00	164	2,30	2,00
phil	c	apr	32,50	793	1,00	1,00
phil	c	apr	35,00	420	0,50	0,50
phil	c	jul	30,00	207	3,10	3,00
phil	c	o93	30,00	215	6,30	6,10
phil	c	o95	20,00	156	13,50	13,30
phil	p	apr	30,00	1160	1,00	1,20
phil	p	apr	32,50	470	2,30	2,00
phil	p	o95	20,00	201	1,00	1,00
olie	c	apr	150,00	298	2,80	2,90
olie	c	apr	155,00	155	1,30	1,40
olie	p	feb	140,00	200	0,50	0,50
top5	c	feb	560,00	170	6,00	5,00
top5	p	feb	570,00	167	12,60a	12,50
voc	c	apr	45,00	320	1,20	1,30
xmi	c	feb	345,00	367	8/10	9/00
xmi	c	mrt	350,00	100	4/02	7/12b

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 6 februari 1992 • Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Dealer ziet agenten aan voor gebruikers

HEERLEN – De loopjongen van een heroïnedealer maakte dinsdagavond de fout van zijn leven. Bij het Heerlense busstation klampte hij twee in burger patrouillerende agenten aan en bood verdovende middelen te koop aan.

De agenten gingen op het aanbod in en liepen met de loopjongen mee naar zijn 'chef', een 27-jarige Heerlenaar. Deze liet een sigarettenverpakking zien vol met bolletjes heroïne/cocaïne. Hij vroeg honderd Mark voor drie bolletjes met drugs.

Toen de agenten hun politielegitimatie toonden, gooide de dealer het pakje met drugs de lucht in, waardoor de bolletjes over de weg rolden. Hij verzette zich daarna heftig tegen zijn arrestatie.

Enkele junks in de buurt profiteerden van de verwarring en gingen er met de bolletjes vandoor.

In de onderbroek van de gearresteerde man vond de politie bij visitatie nog meer verdovende middelen. In totaal werden elf gram heroïne en drie gram cocaïne in beslag genomen. De straatwaarde hiervan is ongeveer 2000 gulden. De verdachte is in verzekering gesteld.

GGD vergelijkt toestand gebitten van groepen leerlingen

Kinderen basisscholen hebben minder gaatjes

Van onze verslaggever

HEERLEN – Scholieren in oostelijk Zuid-Limburg die speciaal onderwijs volgen hebben meer gaatjes in hun tanden dan scholieren die naar een basisschool gaan.

Dit concludeert de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst (GGD) van Oostelijk Zuid-Limburg naar aanleiding van een onderzoek naar de gebitstoestand van de twee groepen scholieren. De leerlingen van het speciaal onderwijs blijken minder vaak hun tanden te poetsen en minder vaak de tandarts te bezoeken. De GGD wil nu extra aandacht besteden aan de leerlingen uit dit onderwijs.

Onderzoek

Het onderzoek is uitgevoerd onder 1200 leerlingen en 40 scholen in de Oostelijke Mijnstreek inclusief de gemeenten Vaals, Wittem en Gulpen. De 40 scholen zijn gelijkelijk verdeeld over het reguliere basisonderwijs en het speciale onderwijs waar kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden zitten. Monique Steffanie van de GGD: „We hebben onderzocht hoe de mondhygiëne en de toestand van de gebitten van de kinderen zijn. De hygiëne hebben we bekeken aan de hand van tandplak. Voor de toestand van het gebit hebben we het aantal gaatjes, vullingen en getrokken tanden geteld."

Melktanden

Het onderzoek heeft aangetoond dat bij kinderen met melktanden in het speciaal onderwijs in 35 procent de mondhygiëne matig tot slecht is.

In het basisonderwijs is dat 15 procent. Bij kinderen met een blijvend gebit is in het speciaal onderwijs bij 45 procent een matige tot slechte mondhygiëne. Op basisscholen is dat percentage 30.

Steffanie vertelt dat een slechte mondhygiëne volledig te wijten is aan het poetsgedrag van de kinderen.

Gaaf

Verder is gebleken dat 45 procent van de melktand-kinderen op het speciaal onderwijs een gaaf gebit heeft. Dat is tien procent minder dan op de basisscholen. Van de kinderen die al gewisseld hebben, heeft op de speciale scholen 35 procent een gaaf gebit tegenover 45 procent in het basisonderwijs.

Zie verder pagina 12
• 'Ouders zijn verantwoordelijk'

• *Skiën kan tijdens MECC Actief in de expositiehal*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MAASTRICHT – Iedereen die aan sport wil doen, maar nog niet weet wat, kan van 5 tot en met 9 februari in het Maastrichtse Expositie & Congres Centrum (MECC) terecht op de actiefste beurs van het jaar, MECC Actief '92. In de startblokken staan ruim honderd exposanten die tal van recreatieve en sportieve activiteiten ten toon stellen. Bezoekers van de beurs kunnen meer doen dan alleen maar toekijken.

De centrale thema's van MECC Actief '92 zijn kamperen, watersport en fietsrecreatie. Langs een lange steiger worden tal van watersportactiviteiten gepresenteerd. Imposante boten, indrukwekkende jetski's, kayaks, maar ook zeilboten zijn voor vijf dagen op het droge gehaald. Enkele honderden vierkante meters beursruimte worden ingenomen door kampeerwagens zo groot als een huis en tenten die bijna net zo veel kosten als een auto.

Naast al dit moderne kampeergeweld herleeft kamperen in de oudheid. Een kampeerwagen uit 1938 die in het bezit is geweest van Nederlands eerste caravanjournalist, die er tot 1967 meer dan 200.000 kilometer mee door Europa reisde, is daarbij een trekpleister. Verder veel andere oldtimer caravans en het allereerste trekkerstentje uit 1958.

Wie niet wil kamperen en zijn vakantie ook niet direct wil doorbrengen op een Alptop kan tegen een steile muur klimmen.

De begrippen sport en vrije tijd blijken ook hier uiterst rekbaar. Rekbaar is vooral ook het elastiek waaraan je aan je enkels hangend naar beneden kunt tuimelen. Elastieksprongen of benji-jumping, zoals de Nieuwzeelandse sport officieel genoemd wordt, zorgt in ieder geval voor een behoorlijke stapel aanmeldingsformulieren van mensen die dit weekeinde van een hijskraan

Ultimatum voor opheffing maatregelen verstreken

Kort geding tegen directie gevangenis

Van onze verslaggever

SITTARD – Advocaat mr H. Peters uit Sittard gaat namens vier gedetineerden een kort geding aanspannen tegen de directie van de Sittardse penitentiaire inrichtingen 'De Geerhorst' en de Staat der Nederlanden.

Mr Peters vindt dat de gevangenis een aantal beperkende maatregelen tegen de gedetineerden, genomen na een ontsnapping vorige maand, moet opheffen. De beperkingen zijn volgens Peters des te schrijnender, omdat het gaat om gevangenen die nog in voorarrest zitten en dus niet veroordeeld zijn.

Peters had de directie van 'De Geerhorst' tot gisteren de tijd gegeven om te reageren op de eis. Nadat dit ultimatum was verstreken had hij nog geen reactie binnen. „Dat is niet netjes, en dan druk ik me nog voorzichtig uit," zegt de advocaat.

Directeur J. Gorissen van 'De Geerhorst' verklaart dat hij niet heeft gereageerd omdat de eis van Peters berust op een misverstand. „Daar klopt niets van. Er zijn geen beperkende maatregelen getroffen. Ik heb uit zijn brief ook niet begrepen dat wij vóór een bepaalde datum zouden moeten reageren."

Overleg

Peters gaat met een aantal advocaten overleggen om te beslissen op welke manier deze zaak het best kan worden aangepakt. „Dit probleem speelt niet alleen in de Sittardse gevangenis. Ik ben wel de eerste die dit soort maatregelen aanvecht in kort geding," zo laat Peters weten.

Door de beperkingen wordt ook het contact van de advocaat met zijn cliënten bemoeilijkt. „Ze mogen alleen maar op bepaalde tijden bellen. Slechts twintig minuten per dag." Ook dat verhaal verwijst Gorissen naar het rijk der fabelen: „Peters loopt waarschijnlijk vooruit op de telefoonregeling, die justitie wil gaan treffen. Die hebben wij met ingang van februari uit te voeren."

Peters heeft ook vernomen dat het een andere gedetineerde is verboden met hem contact op te nemen. Het gaat in dit geval om J. D., waarover deze krant gisteren berichtte.

Contact

De advocate van D., mr A. Carli, gaat in beroep tegen de overplaatsing van haar cliënt, nadat deze zich in de pers zeer kritisch had uitgelaten over de beveiliging van de gevangenis in Sittard. Hij zou daags na het interview hardhandig in eenzame opsluiting zijn geplaatst.

„Zo gaan wij niet met mensen om," reageert gevangenis-directeur Gorissen. Volgens hem ontbreekt ieder verband tussen het interview en de overplaatsing. Om welke redenen D. dan wel werd overgeplaatst naar Veenhuizen wil hij niet zeggen. „Dat is een interne zaak."

'Perscontacten gevangenen zijn slecht geregeld'

AMSTERDAM – Beperking van perscontacten van gedetineerden is onaanvaardbaar. De rechten van gevangenen om interviews te geven of 'de krant te bellen' zijn in Nederland niet goed geregeld. Nu ligt alleen vast welke categorie geen contact met de buitenwereld mag hebben. De zaak is vooral overgelaten aan het inzicht van de gevangenisdirecteuren. Dat zegt voorzitter P. Wiewel van de Coornhert-Liga, een vereniging voor strafrechtervorming.

Hij doet zijn uitspraken na de gedwongen overplaatsing van een gedetineerde uit de Sittardse gevangenis 'De Geerhorst'. De gevangene werd overgeplaatst daags nadat hij informatie aan deze krant had doorgegeven. Wiewel zijn geen soortgelijke gevallen bekend waarin het tot een beroepszaak kwam.

Wiewel vindt dat Justitie 'ongelijke wapens' in de strijd gooit. „Justitie heeft wel toegang tot de media. Het is voor de pers altijd lastig om het verhaal van de andere kant (gedetineerden-red.) te horen. Dat zult u ongetwijfeld ervaren hebben."

De Coornhert-Liga vindt dat alle belemmeringen moeten worden opgeheven. „Alleen als het onderzoek nog gaande is of er gevaar is voor wegmaken van bewijsmateriaal is het aanvaardbaar beperkingen op te leggen.," zegt Wiewel.

Rapport somber over toestand Strijthagen

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – Het grootste deel van het Strijthager beekdal heeft nauwelijks natuurwetenschappelijke waarde. Dat is de meest opvallende conclusie van het onderzoek dat de gemeente Landgraaf heeft laten doen naar de gevolgen van de aanleg van een bungalowpark in dat gebied.

Het verslag van CSO Adviesbureau voor Milieuonderzoek is gisteren op het Landgraafse raadhuis ter inzage gelegd, omdat de commissie Grondgebiedszaken maandag over het vakantieparkplan praat.

De onderzoekers concluderen dat de geplande bebouwing geen meetbare invloed zal hebben op de waterafvoer van de Strijthagerbeek. Ook bron- en kwelzones lopen volgens het onderzoek geen gevaar, omdat op die plaatsen geen bebouwing of verharding is voorzien.

B en W willen in maart de bestemmingsplanprocedure starten en vragen de raadscommissie om instemming met het plan. Bovendien wil het college een krediet van twee miljoen gulden voor de aanleg van wegen en dergelijke.

Het rapport begint met de stelling dat bron- en kwelgebieden in Nederland zeldzaam zijn en een bijzondere natuurwetenschappelijke waarde vertegenwoordigen. Mijnbouw, de aanleg van visvijvers, twee riooloverstorten, een viskweekvijver, recreatieve voorzieningen en een slib-bassin hebben het Strijthagerbeekdal echter al flink aangetast. „Het grootste deel is door deze ingrepen inmiddels natuurwetenschappelijk gezien van weinig waarde", aldus het onderzoek.

Om vernietiging van door betreding en intensief recreatief gebruik tegen te gaan, adviseren de onderzoekers veel prullenbakken te plaatsen, in combinatie met de instelling van een onderhoudsdienst. Folders in de vakantiehuisjes kunnen volgens CSO daarnaast een 'positieve uitwerking hebben op de houding van de bezoekers'.

De beekoevers, volgens CSO een ideaal speelterrein voor kinderen zouden extra beschermd moeten worden. CSO adviseert de toegankelijkheid te beperken, een 'doordacht' wegen- en padennet en een 'aangepast' beplantingspatroon.

Roemeen wil geen uitlevering aan justitie Monaco

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Alles, behalve uitgeleverd worden aan het vorstendom Monaco, wil de 60-jarige S.Y. uit Roemenië. Justitie in het vorstendom heeft nog een appeltje met de man te schillen en heeft daarom om uitlevering gevraagd. De Maastrichtse rechtbank moet over dat verzoek oordelen en binnen veertien dagen een uitspraak doen, waartegen overigens nog beroep mogelijk is.

De Roemeen wordt verdacht van verduistering van een gouden broche ter waarde van een miljoen franse francs (ongeveer 350.000 gulden).

De broche was hem op zicht meegegeven door een Monegaskische juwelier. Hij wilde het exclusieve sieraad aan zijn vrouw laten zien. De verdachte die volgens de gerechtelijke rapporten onder een aantal valse namen door het leven ging, is eind vorig jaar in Valkenburg aangehouden.

De Roemeen, die op het laatste moment zijn raadsman mr Max Moszkowicz sr niet kon betalen, zegt dat hij bang is voor de Monegaskische politie. Zijn raadsman beaamde dit en benadrukte dat zijn cliënt zelfmoordneigingen heeft, die hem in een gevangenis in Monaco wel eens fataal zouden kunnen worden.

Tijdens zijn verblijf in de cel in Valkenburg had hij al een overdosis Rohypnol, hem voorgeschreven door een Nederlandse huisarts, genomen.

Op grond van een uitspraak van het Europese Hof van de rechten van de mens zou het verzoek tot uitlevering negatief gehonoreerd moeten worden, vond zijn raadsman.

Frituurehoudster in zaak beschoten

HOENSBROEK – Een frituurehoudster aan de Hoofdstraat in Hoensbroek is woensdagmorgen overvallen en beschoten. De vrouw werd niet geraakt. Een onbekende drong de zaak binnen en eiste geld, maar dat was al niet meer aanwezig. Daarop richtte de gemaskerde man een wapen en schoot. Hij vluchtte daarna richting Wingerd.

Overval op bloemist in Sittard

SITTARD – Bij een gewapende overval op een bloemist in Sittard heeft een man dinsdagavond enkele honderden guldens buit gemaakt. De overvaller hield een werknemster onder schot met een pistool en eiste geld. Onder het voorwendsel dat hij geld wilde wisselen, was hij de zaak binnen gekomen. In plaats van zijn beurs, haalde hij echter een vuurwapen tevoorschijn en hield dit tegen het hoofd van de werknemester.

De overval vond plaats in een bloemenboetiek aan de Walramstraat, tegenover het Sittardse Maaslandziekenhuis. In verband met ziekenbezoek heeft de winkel de toestemming om 's avonds open te zijn.

Dief op heterdaad betrapt bij kraak

MAASTRICHT – Een 40-jarige inwoner van Maastricht werd door de politie op heterdaad betrapt toen hij dinsdagavond rond half 10 bezig was met een autokraak bij de Parallelweg. De man zat nog in de auto en had net de autoradio uit het dashboard gesloopt. Het linker portierraampje was stukgeslagen met een breekijzer. In zijn kleding had de dader nog meer gereedschap voorhanden. Hij werd ingesloten en mocht eerst enige uurtjes ontnuchteren, daar hij behoorlijk onder invloed was.

Dealer en klanten aangehouden

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft dinsdagavond drie personen aangehouden die zich in een pand aan de Akerstraat bevonden waar bij de inval 10 gram heroïne werd gevonden. Tegen de dealer is proces-verbaal opgemaakt. Bewoners uit de omgeving klaagden de laatste tijd over het regelmatig bezoek en de daarmee gepaard gaande overlast door de praktijk van een dealer in verdovende middelen.

Vandalen steken containers aan

AKEN - De politie in Aken heeft de jacht geopend op vandalen die her en der in de stad afvalcontainers in brand steken. In 1991 werden vijftig containers door vlammen verwoest. Dit jaar moesten er al tien vervangen worden. Het gaat om zogenaamde verzamelcontainers voor papier, glas en metaal die het stadsbestuur op tal van plaatsen in woonwijken heeft neergezet. De politie is van plan vooral in de avonduren en weekends intensiever te patrouilleren.

Politie rolt bende inbrekers op

ROERMOND – De Roermondse politie heeft een bende inbrekers aangehouden. Het gaat om een vrouw en drie mannen uit Roermond, die aan drugs zijn verslaafd en twee helers uit Sittard. In totaal zijn 32 misdrijven aan het licht gekomen, variërend van diefstal tot beroving. Daarbij werd voor zo'n vijftienduizend gulden aan spullen gestolen. Bij een van de berovingen kwam een oudere vrouw ten val en raakte daarbij gewond aan haar hand. Ook werd bij een beroving een slachtoffer met een pistool bedreigd. In het ziekenhuis van Roermond haalde de bende voor enkele duizenden guldens aan apparatuur weg.

Ruim twee ton voor VVV's

HEERLEN – Op verzoek van het college van Gedeputeerde Staten heeft staatssecretaris van Economische Zaken, mevrouw Yvonne van Rooy, een eenmalige subsidie van f 212.5005 beschikbaar gesteld voor het project 'Samenwerking VVV's Mijnstreek'. De totale kosten van het project bedragen f 1.564.100. Andere bijdragen komen van de Streekgewesten Westelijke Mijnstreek, Oostelijk Zuid-Limburg, de VVV, het bedrijfsleven en opbrengsten van de kaartverkoop.

Het project beoogt meer bezoekers naar toeristische en recreatieve attracties te halen in genoemde Streekgewesten. Daarvoor zal ook een gezamenlijke promotie worden gevoerd.

†

„Je ne meurs pas,
j'entre dans la vie."
Ste Thérèse de Lisieux

Na een moedig gedragen lijden van enkele maanden overleed heden, voorzien van het heilig sacrament der zieken, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en grootvader, onze broer en schoonbroer

André Rieu

1917 - 1992

Officier in de Orde van Oranje Nassau

Alice Rieu-Kleyntjens
Caecilia Rieu
Teresia Rieu
Tomas
André Rieu
Marjorie
Rieu-Kochmann
Marc, Pierre
Robert Rieu
Isabelle Bouteille
Paul-André
Jean-Philippe Rieu
Marga Rieu-Roosen
Jean-Paul
Gaby Buirma-Rieu
Bert Buirma
Charlotte, Maxim
Familie Rieu-Geukers
Familie Ruepert-Rieu
M.L.Brands-Kleyntjens

4 februari 1992
Begijnenstraat 1
6211 JR Maastricht

De overledene is opgebaard bij Dickhaut Uitvaartverzorging, Papenstraat 4d, Maastricht. Bezoek: dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg.

Gelegenheid tot condoleren in de kruisgang van de Basiliek vanaf 10.30 uur.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

André Rieu sr.

van 1949 tot 1981 artistiek leider en chefdirigent van het Limburgs Symphonie Orkest.

In hem herdenken wij een eminent kunstenaar, wiens werk van grote invloed is geweest op de artistieke ontwikkeling van ons orkest.

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur, directie, staf en musici van het Limburgs Symphonie Orkest

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, [illegible] schoonzuster, tante en nicht

Germaine Hayen-Bastin

echtgenote van

Frans Hayen

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:

Oirsbeek: Frans Hayen
Grensveld: Ingrid en Coos Leenaker-Hayen
Tanya en Jan-Bert
[illegible]
Groningen: Maurice Hayen
Oirsbeek: [illegible] en Lène Hayen-Janssen
Michel, Gaston
Hoogerheide: Yvonne en Harry Pleumen-Hayen
[illegible], Irene
Margraten: René en Adje Hayen-Janssen
[illegible], Cécile
Heerlen: [illegible] en [illegible] [illegible]-Hayen
[illegible], Germaine
Heerlen: Roger en Sonja Hayen-[illegible]
Lambricht: Birgit en Patrick Jongen-Hayen
[illegible]
Oirsbeek: Igor en Elly Hayen-Schwillens
[illegible]
Heerlen: [illegible]
Familie Bastin
Familie Hayen

[illegible]

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg [illegible] heeft, delen wij u mede dat geheel onverwacht van ons is heengegaan [illegible] schoonzuster, tante en nicht

Elfriede Rysy

weduwe van

Constant Botter

Zij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

[illegible]
Familie Rysy

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Vredig heeft zij haar lang en rijk leven afgesloten. Na ons alles gegeven te hebben wat haar mogelijk was, blijft ons als laatste gave de herinnering aan een schat van een moeder en een goed mens.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor al de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 87 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Trinette Schols

weduwe van

Peter Kaspar Heutmekers

en van

Andries Jan Stevens

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Schols
Familie Heutmekers
Familie Stevens

Schinnen, 4 februari 1992
Altaarstraat 18
Corr.adres: Achter den Hof 9
6436 EJ Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 8 februari om 11.00 uur, in de St. Dionysiuskerk te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur, avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

LIEVER GEEN BLOEMEN.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid toch nog onverwacht, in de leeftijd van [illegible] jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Jägers

echtgenoot van

Josefina Bemelmans

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: J. Jägers-Bemelmans
Kerkrade: Kitty en John
Melanie, Danny en Daisy
Kerkrade: Mai en Adrie
Wylre: Otto en Elly
[illegible]
Familie Jägers
Familie Bemelmans

6463 VH Kerkrade, 4 februari 1992
Dir. Schrijnenstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Blijde Boodschap te Chèvremont, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis van heden donderdag om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn werkzaam leven heeft omringd, geven wij u kennis dat geheel onverwacht, in de leeftijd van 70 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef, de heer

W.J. Leurs

echtgenoot van
mevrouw

A.C.H. Leurs-Maessen

Begiftigd met de ere-medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau.

In dankbare herinnering:
Roosteren: A. Leurs-Maessen
Linne: P. Leurs
J. Leurs-Deckers
Bianca en Gerard
Roosteren: M. [illegible]-Leurs
[illegible]
Arnaud
Roosteren: P. Leurs
M. Leurs-Didderiëns
Kevin
Familie Leurs
Familie Maessen

6116 BZ Roosteren, 4 februari 1992
Corr.adres: Burg. Schoolmeestersstraat 6,
6116 BZ Roosteren

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf [illegible] uur.

Avondwake vrijdag a.s. om [illegible] uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum [illegible], Kloosterstraat 9 te Susteren, waar gelegenheid tot afscheidnemen van [illegible] tot 17.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Niet geheel onverwacht maar voor ons toch vrij plotseling, is van ons heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

May Godding-Sanders

weduwe van

Frans Godding

op de leeftijd van bijna 82 jaar.

Heerlen: Bep-Haemers-Godding
Jan Haemers
Lex en Simonetta
Tanja, Maurice, Jeroen en Sebastiaan
Karin, Michael en Vivian
Klimmen: Enny Bax-Godding
Pim Bax
Frank
Peter en Gaby
Piet en Melanie
Saskia en Mick
Willem
Oosterhout: Lou Godding
Tiny Godding-Korthuis
Regien en Hans
Frans en Veronique
Heerlen: Wilma Beckers-Godding
Sjef Beckers
Emile en Sandra
Johan
Familie Sanders
Familie Godding

4 februari 1992
Corr.-adres: Pijnsweg 109, 6419 CK Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Schriftelijke condoléance, achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis, vrijdag 7 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in de rouwkamer van de Verpleegklinieken te Heerlen, gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 14.00-16.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar ook dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden zacht en kalm, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 92 jaar is overleden, mijn lieve vrouw, onze mam, oma, [illegible] en tante

Maria Theresia Hubertina Kleijnen-Pommé

echtgenote van

Mathijs Kleijnen

Heerlen: M. Kleijnen
Lies Kleijnen
Mia en Frits Kraat-Kleijnen
[illegible]
Resie en Jan v. Agthoven-Kraat,
Jeanine, Marc, Susanne
Adrienne en Rob Ladru-Kraat,
Frank, Paul, Eline
Alice en Ronald
van Noppen-Kraat, Florentine,
Michiel
Harry en † Wil Kleijnen-Dols
Letty en Ron Koymans-Kleijnen
Leo Kleijnen
Mien en Sjef Janssen-Kleijnen
Trees Kleijnen

6412 XJ Heerlen, 4 februari 1992
Oude Kerkstraat 56

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 8 februari a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, voor aanvang van de mis, achter in de kerk.

De rozenkrans wordt gebeden vrijdag 7 februari a.s. om 18.10 uur; aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 80, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30-18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Haar handen hebben voor ons gewerkt.
Haar hart heeft voor ons geklopt.
Haar liefde en belangstelling hebben ons tot het laatst gevolgd.
Zij heeft haar taak volbracht.

Onze lieve mam en oma is op 5 februari 1992 in alle rust, op 96-jarige leeftijd ingeslapen.

Geertje Schot

weduwe van

Johannes Hartman

Onze speciale waardering gaat uit naar alle medewerkers(sters) van Huize 't Brook, die vooral de laatste maanden zo lief voor haar hebben gezorgd.

Haarlem: Grietje Hartman
(Zuster Mariana)
Rothem: Jan Hartman en
Annie Fransen
Voerendaal: Jacob en Riet
Hartman-Halvemaan
Stree (België): Klaziena Paulus-Hartman
Stein: Sjef en Mia Hartman-Stijnen
en al haar klein- en
achterkleinkinderen

Corr.-adres: Wolfsestraat 11
6367 VL Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 12.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene, vrijdagavond om 19.00 uur.

Mam is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 45, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gedurende haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Agnes Zweipfennig

weduwe van

Jan Kobele

Voorzien van de h. sacramenten overleed zij op de leeftijd van 91 jaar.

In dankbare herinnering:
Den Haag: F. Geelhardt-Kobele
J. Geelhardt
Kerkrade: M. Bronswijk-Kobele
P. Bronswijk
Kerkrade: G. Finders-Kobele
F. Finders
Klein- en achterkleinkinderen
Familie [illegible]

6462 VA Kerkrade, 5 februari 1992
Vroenstraat 97
Corr.-adres: Nummer [illegible]
6461 JC Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari 1992 om 13.00 uur in de parochiekerk [illegible] Holz, gevolgd door de begrafenis op de [illegible] begraafplaats Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op 79-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Joseph Jetten

echtgenoot van

Maria Josephina Beckers

In dankbare herinnering:
Sittard: M.J. Jetten-Beckers
Sittard: Annie en Jan Vranken-Jetten
Roger
Sittard: Jos Jetten †
Mieke Jetten-Gerraets
Sittard: Wil en Iny Jetten-Boonen
Rianne en Stefan
Familie Jetten
Familie Beckers

4 februari 1992
Corr.-adres: Wehrerweg 233, 6137 LC Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van vrijdag 7 februari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wehrben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons erelid en oud-bestuurslid

Zef Jetten

Wij wensen de familie veel sterkte met dit verlies.

Het bestuur, de dirigent, leden en steuncomité
Fanfare St. Caecilia, Broeksittard

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 61 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Souren

echtgenoot van

Mia Cremers

Heerlen: Mia Souren-Cremers
Heerlen: Peter Souren
[illegible]
Monique en Mark
Puth: Marleu Hennen-Souren
Frits Hennen
Familie Souren
Familie Cremers

6416 EJ Heerlen, 3 februari 1992
Hofdijkstraat 37

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Heerlen-Molenberg, Gerard Bruningstraat [illegible], waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Eikske-[illegible].

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren [illegible].

[illegible] 7 februari a.s. om 18.45 uur in voornoemde [illegible] aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis [illegible]. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot [illegible].

Voor vervoer [illegible] begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 14

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, opa en overgrootvader

Caspar Jozep (Juub) Lemmens

betuigen wij u onze oprechte dank.

[illegible]-Schoenen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeswekendienst is op zaterdag 8 februari 1992 om 18.30 uur in de O.L. Vrouwekerk [illegible] Kunrade.

Voor uw medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van

Lucy Schloesser-Driessen

zeggen wij u allen hartelijk dank.
De vele ontvangen condoleanties en in het bijzonder de grote aanwezigheid bij de begrafenis waren voor ons een grote troost.

Familie Schloesser

[illegible] februari 1992

De [illegible] is op zaterdag 8 februari [illegible] om 19.00 uur in de [illegible] Hoensbroek.

Dankbetuiging

[illegible] onze vader, schoonvader [illegible]

Marinus van Leunen

[illegible]

[illegible] februari 1992

De zeswekendienst wordt gehouden in de [illegible] Brunssum op zaterdag 8 februari [illegible] 19.00 uur.

Organisatie speelt nadrukkelijk in op PNL-bezuinigingen

Stichting Popmuziek laat klanten voortaan betalen

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – Als direct gevolg van de aanstaande overheidsbezuinigingen in de Limburgse welzijns- en cultuursector, gaat de Stichting Popmuziek Limburg (SPL) haar belangrijkste diensten en activiteiten voortaan uitsluitend nog tegen betaling verrichten. Om de noodzakelijk geachte koerswijziging vorm te geven, heeft het vrijwel geheel vernieuwde SPL-bestuur twee 'crisismanagers' aangesteld, onder wie de 27-jarige Maastrichtse jurist mr Raymond Franx.

De SPL, die zich bezighoudt met de ontwikkeling en stimulering van de amateur-popmuziek in Limburg, gaat onder meer fungeren als professionele makelaar voor enerzijds de zaaleigenaren en anderzijds de minstens zo talrijke popgroepen in deze provincie. Het eerste succes heeft de stichting in dit opzicht al geboekt. De eerste, door de SPL tegen een – voorlopig nog – 'experimenteel tarief' georganiseerde groepenpresentatie in uitgaanscentrum Joy in Cadier en Keer trok bijna zeshonderd bezoekers.

Daarnaast gaat de stichting zich transformeren tot een vakbond en belangenorganisatie voor Limburgse popgroepen, die in ruil daarvoor contributie verschuldigd zijn. Verder gaat de SPL ook het management van amateurbands verzorgen.

Magazine

Bovendien wil de stichting een volwaardig, in heel de provincie verschijnend popmagazine uitbrengen, dat op zijn minst kostendekkend moet gaan draaien. „Het blad moet een Limburgse pendant worden van het (landelijk verschijnende, red.) poptijdschrift Oor. De oplage wordt voor een belangrijk deel gefinancierd uit de inkomsten van advertenties van onder meer zaaleigenaren en popgroepen," geeft Franx aan. Samen met stadgenoot Frank Ficker (34), in het dagelijks leven bedrijfsleider, gaat hij het duo-voorzitterschap van de SPL bekleden.

Ondanks de ingrijpende beleidswijziging hamert Ficker overigens op het belang van overheidssubsidie voor zijn organisatie. „Want als die zou wegvallen, vergt dat onherroepelijk slachtoffers: de beginnende muzikanten, vooral onder de schoolgaande jeugd. Voor hen zouden we dan noodgedwongen niets meer kunnen betekenen."

Tot nog toe ontvangt de SPL van de provincie jaarlijks veertig mille subsidie. Maar net als de andere welzijns- en cultuurinstellingen in Limburg heeft ook de popstichting onlangs van Gedeputeerde Staten te horen gekregen dat die financiële steun mogelijk geheel of gedeeltelijk zal worden afgebouwd. Directe oorzaak van die maatregel is het schrappen van de speciale PNL-gelden door minister d'Ancona van WVC.

In een eerste reactie benadrukte een woordvoerder van de provincie gisteren dat de beslissing over de exacte invulling van de aangekondigde subsidie-korting pas in april wordt genomen. „Pas dan zullen de concrete gevolgen voor alle betrokken instellingen duidelijk worden. Maar ook de SPL is uiteraard een zelfstandige organisatie, die haar beleid zelf bepaalt. En als zij door commercieel te gaan werken de Limburgse popmuziek meer en beter ten dienste kan zijn, is dat natuurlijk alleen maar positief."

Ministers ondertekenen 'Verdrag van Maastricht'

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – In de Statenzaal van het Gouvernement tekenen morgen de ministers van Buitenlandse Zaken en Financiën van de EG-lidstaten het Verdrag van Maastricht.

De Portugese minister-president en voorzitter van de Europese Gemeenschap Cavaco Silva, minister-president Lubbers, Delors, voorzitter van de Europese Commissie en voorzitter Klepsch van het Europees parlement zullen de aanwezigen tijdens de bijeenkomst toespreken. De plechtigheid wordt tevens bijgewoond door de voorzitters van Europese instellingen als het Hof van Justitie, het Gerecht van Eerste Aanleg, De Europese Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité, de Europese Investeringsbank, het Comité van Presidenten van de Centrale banken en het Monetair Comité.

Het gezelschap wordt verwelkomd door de 140 muzikanten van de Koninklijke Harmonie Sainte Cécile uit Eijsden. Op de brug naar het beursteiland vormt de Stadsschutterij met het koninklijk vaandel een erehaag.

De ondertekenaars worden omstreeks 17 uur verwacht in de Statenzaal. Na de ondertekening, die om 17.30 uur is gepland, volgt een diner. Omstreeks 21 uur verlaat het gezelschap Maastricht.

Wie de hoogwaardigheidsbekleders graag wil zien kan vanaf de Limburglaan en het Gouvernementspad de delegaties waarnemen.

In Maastricht worden geen wegen permanent afgesloten met het oog op de ondertekening in het Gouvernement. Wel moet rekening gehouden worden met vertraging op de aanrijroute van de delegaties van Airport Maastricht via de A2-President Rooseveltlaan-Nassaulaan-J.F. Kennedybrug-Limburglaan. Met name op de kruising bij de Geusselt, Oranjeplein/Scharnerweg en bij de J.F. Kennedybrug zal het verkeer hinder ondervinden. De politie van Maastricht adviseert weggebruikers komende van de autoweg uit de richting Heerlen de afslag Amby te nemen. Automobilisten die Maastricht verlaten zullen nauwelijks hinder ondervinden.

Oproep wao'ers voor PvdA-dag

SITTARD – Het Breed Wao-front Limburg heeft de wao'ers in de provincie opgeroepen naar de bijeenkomst van de PvdA te komen, aanstaande zaterdag in Sittard.

Onder de wao'ers heerst grote onvrede over de wijzigingsplannen van het kabinet CDA-PvdA. Met spandoeken willen zij zaterdagmorgen, bij aanvang van de bijeenkomst in de Sittardse stadsschouwburg, uiting geven aan hun onvrede over het gevoerde beleid.

'Dreigend' bedrijf blijft onbekend

HEERLEN – Het door minister Andriessen van economische zaken naar buiten gebrachte dreigement van een van Nederlands grootste bedrijven om te vertrekken naar het buitenland als de overheid een energie-heffing invoert, is niet bevestigd door een van de in aanmerking komende multinationals.

Gisteren ontkende ook het Maastrichtse KNP die woorden te hebben gebruikt. Woordvoerder J. van Es zei niet te weten om welk bedrijf het dan wel gaat. Eerder ontkenden ook Shell, Hoechst, Akzo, Hoogovens, Dow Chemical en DSM te hebben gedreigd. Een woordvoerder van DSM: „We hebben de overheid slechts gewezen op de consequenties van zo'n heffing, die dan wel uit naam van het milieu kan worden opgelegd, maar niets anders is dan een extra belasting."


● Sjoof Drummen

Sjoof Drummen nieuwe voorzitter muziekbond

HEERLEN – Sjoof Drummen uit St.-Geertruid is door het bestuur van de Limburgse muziekbond voorgedragen als voorzitter. Tijdens de algemene ledenvergadering van de bond op zaterdag 23 mei wordt hij vermoedelijk de opvolger van de afscheid nemende Theo Rongen.

Sjoof Drummen (65) was vanaf 1978 lid van Gedeputeerde Staten. In juni 1990 werd hij tot gedeputeerde gekozen. Op die post nam hij in april vorig jaar afscheid van zijn werkzaamheden voor de provincie. Bij die gelegenheid ontving hij de erepenning van de provincie. Muziek is zijn tweede liefde. Drummen is secretaris van de fanfare in St.-Geertruid.


● Een gemeentebode uit Venlo drinkt een kopje koffie tijdens de oprichtingvergadering. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gemeentebodes voor eerste keer bijeen

MARGRATEN – Sinds gisteravond heeft ook Limburg een eigen kring van gemeentebodes. In het gemeentehuis van Margraten waren ruim veertig bodes en conciërges uit Zuid- en Midden-Limburg bijeen voor de oprichtingsvergadering. Kees Lodiers uit Geleen is voorzitter van de nieuwe kring. Als secretaris en penningmeester fungeren respectievelijk John Cremers (Beek) en Tilly Rutjens (Landgraaf). In totaal hebben zich reeds tachtig bodes als lid aangemeld.

Ongeveer vijf jaar geleden werd ook al eens geprobeerd om in deze regio te komen tot een kring van gemeentebodes. Dat mislukte toen. De initiatiefnemers lieten echter de gedachte aan een eigen bodekring niet los. Gisteravond was het dan zover. Na een openingswoord van Huub Souren, wethouder van Margraten, werd in een ontspannen sfeer de doelstelling van de nieuwe kring nog eens uiteengezet door Martin de Vries van de landelijke bodekring.

Door de oprichting van deze Limburgse tak en aansluiting bij het overkoepelend orgaan - Kring van gemeentebodes en conciërges in Nederland - is er nu een landelijke vereniging ontstaan.

Duidelijk werd gisteravond dat de Limburgse Kring van gemeentelijke bodes een tweeledig karakter zal krijgen. „Om te beginnen is er zeker sprake van een belangenvereniging", licht bestuurslid Lei Voncken, bode in Margraten, toe. „We zullen zeker een aantal keren per jaar bij elkaar komen om onze problemen te bespreken. Die problemen zijn er natuurlijk ook. De positie van de bode is in een groot aantal gevallen tamelijk onduidelijk. Bovendien is de waardering voor ons werk nogal eens ver te zoeken." Voncken, zelf nu precies tien jaar bode in Margraten, vindt het dan ook erg belangrijk dat de bodes ervaringen met elkaar uitwisselen.

Onderzoek toont behoefte aan groei Der Sjtiel

Van onze verslaggever

KERKRADE – De stichting Der Sjtiel in Kerkrade, waar mensen met psychische of sociale problemen aangepast werk verrichten, moet haar activiteiten uitbouwen. Dat is een van de conclusies van een onderzoek dat de Wetenschapswinkel van de Rijksuniversiteit Limburg heeft uitgevoerd naar het functioneren van de stichting.

Het onderzoek richtte zich vooral op de afstemming van het aanbod van de werkplaats op de vraag van de (geestelijke) gezondheidszorginstanties en (mogelijke) medewerkers. Volgens onderzoekster Irene Scholten moet groei gepaard gaan met betere informatie over de stichting. Duidelijk moet zijn dat Der Sjtiel geen psychiatrische zorginstelling is, maar een werkproject, dat een nuttige dagbesteding biedt en eventueel (her)intreding op de 'normale' arbeidsmarkt mogelijk maakt. Op dit moment werken er tachtig mensen met behoud van uitkering binnen vijf verschillende werkprojecten.

Een nadeel van de werkplaats is volgens het onderzoek de ligging in Kerkrade. Er wordt aanbevolen ook meer centraal in de regio Oostelijke Mijnstreek activiteiten te ontplooien.

Volgens Theo Kessels, directeur van Der Sjtiel, is uitbreiding vooral een financiële zaak: „Als het geld er was, zouden we morgen kunnen beginnen. Maar de onderhandelingen met mogelijke financiers zijn nog gaande."

In het onderzoek van de RL wordt geconcludeerd dat Der Sjtiel uiteindelijk plaats zou kunnen bieden van drie tot vier keer zoveel mensen als de huidige tachtig.

Kort geding tegen Limburgs Dagblad

HEERLEN/MAASTRICHT – De zakenlieden John Kisters uit Nuth/Schimmert en Frits Schönemann uit Kerkrade hebben een kort geding aangespannen tegen het Limburgs Dagblad. Zij eisen dat de krant op straffe van een dwangsom van 250.000 gulden in een rectificatie de beschuldiging intrekt dat ze zich als werknemers van de bedrijfjes Dealworth Investments en Finchley Trading schuldig hebben gemaakt aan oplichting. Ook willen Kisters en Schönemann dat het Limburgs Dagblad stopt met het publiceren van artikelen over bedrijven waaraan ze zijn of waren verbonden. Als dit verbod wordt overtreden, eisen ze een schadeloosstelling van een kwart miljoen per publicatie. Het kort geding dient aanstaande maandag om 12 uur voor de arrondissementsrechtbank in Maastricht.

Eis 14 maanden voor diefstallen

MAASTRICHT – Voor een serie van 18 diefstallen eiste de Officier van Justitie in Maastricht 14 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de uit Heerlen afkomstige verdachte B.

De aan drugs verslaafde verdachte heeft alle inbraken die hij in het centrum van Heerlen pleegde, bekend. Hij pleegde ze, zei hij, om zijn dagelijkse dosis heroïne te kunnen bekostigen.

De 23-jarige Heerlenaar was bij de politie aangegeven door zijn moeder, die het gedrag van haar zoon niet meer aankon.

De raadsman pleitte voor een groot voorwaardelijk gedeelte van de straf omdat zijn cliënt een dermate 'groot normbesef' had dat hij geen lijfelijk geweld heeft gebruikt bij de inbraken.

Uitspraak volgt over twee weken.

Ontvangst door gemeentebestuur Eijsden

Gôwe Cramignon voor KRO-voorzitter Schmitz

EIJSDEN – Ben Schmitz, tot vorig jaar voorzitter van de KRO, wordt Gôwe Cramignon-ridder van de Eijsdense carnavalsvereniging De Klèèflep. De installatie zal zaterdag 15 februari plaatsvinden tijdens een galazitting in de zaal van de Koninklijke Oude Harmonie aan de Prins Bernhardstraat in Eijsden. Schmitz was vorig jaar al de uitverkorene, maar vanwege de Golfoorlog kon hij de carnavaleske onderscheiding niet in ontvangst nemen.

Met deze benoeming wordt tevens een periode afgesloten waarin de heer en mevrouw Henri en Mêne Warnier een kwart eeuw zorg hebben gedragen voor de organisatie van deze gebeurtenis. Zij onderscheidden 25 jaar geleden als eerste Cramignonridder KRO-voorzitter Harry van Doorn. Vele bekende namen van TV-presentatoren werden daar jaar na jaar aan toegevoegd. Zoals Mies Bouwman, Willem Duys, Willy van Hemert, Chriet Titulaer, Pierre van Ostade, Ron Brandsteder, Henny Huisman, Pierre Huyskens.

Omdat het een lustrum betreft, zal de viering daarvan extra feestelijk zijn en ook een officieel tintje krijgen. Na een feestelijke rondgang door Eijsden, onder muzikale begeleiding van de KOH, zullen Ben Schmitz en het echtpaar Warnier, in gezelschap van Prins Gerrie I en prinses Hannelore, samen met de Raad van Elf van de Klèèflep en Tanzmariechen Pascalle, door burgemeester Frans Cortenraad op het Eijsdense gemeentehuis worden ontvangen. De eigenlijke huldiging begint om 20.11 uur in de zaal met een avondvullend programma waarin vele artiesten hun opwachting maken. Voorzitter Damen van de KRO-afdeling Limburg en een aantal oud-Gôwe ridders, zoals Pierre van Ostade en Pierre Huyskens, zullen daarbij aanwezig zijn.


● Ben Schmitz

Blaasstoornissen MS-patiënt vaak niet onderkend

Van onze correspondent

NIJMEGEN/VENLO – MS-patiënten moeten al in een vroeg stadium een zenuwonderzoek van de urinewegen krijgen. Hierdoor worden problemen met het plassen tijdig ontdekt en kan een adequate behandeling erger voorkomen.

Dit is de conclusie van een onderzoek van de Venlose uroloog in opleiding drs B. Bemelmans naar de toepassing van neurologische technieken in de urologie. Bemelmans, werkzaam op de afdeling chirurgie van het St. Maartensgasthuis in Venlo, zal vrijdag promoveren op dit onderzoek aan de Katholieke Universiteit Nijmegen (KUN).

Bemelmans ontdekte dat veel MS-patiënten stoornissen aan blaas en urinewegen vertonen, zonder dat ze daar zelf iets van merken. Deze stoornissen, zoals urineweginfecties en een 'instabiele blaas', kunnen zeer schadelijk gevolgen hebben.

De stoornissen zijn goed te behandelen als de kwaal snel ontdekt wordt. De patiënten ontdekten zelf lang niet altijd afwijkingen aan blaas en urinewegen, omdat hun hersenen geen waarschuwingssignaal ontvangen als gevolg van verstoppingen in de zenuwbanen - het kenmerk van multiple sclerose. Het klachtenpatroon van de MS-patiënt is daarom een slechte leidraad voor de arts, concludeert Bemelmans.

De wetenschapper stelde eveneens een onderzoek in naar erectieproblemen, die vooral bij diabetici voorkomen. Ongeveer een kwart van de mannelijke suikerpatiënten jonger dan dertig jaar kampt met erectiestoornissen, boven de vijftig zelfs de helft. Het onderzoek van Bemelmans wijst uit dat de problemen vooral terug te voeren zijn op een verminderde werking van de zenuwen. Ook bij diabetici zijn namelijk de zenuwen aangetast.

Aantasting van bloedvaten, een ander gevolg van suikerziekte, bleek van minder belang. Bemelmans vond aanwijzingen dat patiënten waarbij de suikerspiegel slecht is ingesteld meer last van erectiestoornissen hebben. In zijn onderzoek bleek tevens dat bij gezonde mannen met erectieproblemen in vijftig procent van de gevallen de geleiding van prikkels door de zenuwen niet optimaal was.

Op basis van de onderzoeksresultaten van Bemelmans is een groot onderzoek begonnen naar urologische problemen bij MS-patiënten.

Coördinatie van dit onderzoek is de neuroloog prof. dr. O. van Eikema Hommes.

Potdicht zitten ze niet, de landelijke onderhandelingen over een nieuwe arbeidsovereenkomst voor de bouw, maar voor de zekerheid zijn de vakbonden alvast de stemming onder hun leden aan het peilen. Voor als het er echt op aankomt.
In Limburg heerst aan dat front grote tevredenheid. Meer dan voorheen lijken de bouwvakkers bereid het bijltje erbij neer te leggen als de oproep daartoe gedaan wordt.
Belangrijkste onderwerp van de vastgelopen gesprekken met de werkgevers zijn de voorgestelde maatregelen tegen het ziekteverzuim. Vier vrije dagen inleveren en daarna zes weken lang maar tachtig procent van het loon, zeggen de bazen. De bonden willen daar niks van weten. Verbeter de arbeidsomstandigheden, dan gaat het ziekteverzuim vanzelf omlaag, zeggen ze.
Met die boodschap geven twee Gulpense kaderleden van de Bouw- en Houtbond FNV een rondleiding langs Limburgse bouwplaatsen. „Kijk eens wat een rotzooi!" Maar hun uitspraken roepen vragen op. „Waarom ken ik die klachten niet?" vraagt een van de betrokken aannemers zich verbaasd af. „Voor zover ik weet, heb ik tevreden werknemers."

Betere arbeidsomstandigheden moeten ziekteverzuim terugdringen

Bouwvakkers schaften in een lekkende keet


● *De voorzieningen voor bouwvakkers laten vaak te wensen over.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

in het nieuws

DOOR GEERT DEKKER

EIJSDEN/GULPEN – Perfecte omstandigheden om het bestaan van een bouwvakker af te schilderen als hopeloos: modder, kou en motregen. Op een grote bouwplaats in het Poelveld in Eijsden heeft een kleine groep ochtendschaft. Zeven mannen zitten in de provisorische directiekeet. Daarnaast is een tweede in aanbouw.

Er is geen tafel, dus ligt er een stuk spaanplaat tussen twee stoelen. „Je kunt hier niet eens je handen wassen," zegt FNV'er C. van der Stelt, „en er is geen verwarmde ruimte om kleren te laten drogen."

Met zijn collega J. Brouns, beiden met de vut na tientallen jaren in de bouw, bezoekt hij voor de bond regelmatig de Zuid-Limburgse bouwplaatsen. „Zo worden jullie nog de ziektewet ingejaagd," houdt hij de koffiedrinkende mannen voor, „en dan moet je dat bovendien zelf betalen." Hij maakt een rekensommetje: „Als je zes weken ziek bent, kan je dat met de huidige voorstellen zevenhonderd gulden netto schelen."

Vijf minuten lopen van de grote bouwplaats werken nog tien bouwvakkers, voor dezelfde aannemer, aan een drietal huizen. Er staan twee wagens voor onderdak tijdens de middagboterham, maar eentje heeft een lek dak en wordt niet gebruikt. De ander is ook lek, maar er is een zeildoek overheen getrokken. Schaften gaat in ploegendienst. Voor een wat langer verblijf op het toilet moet aangeklopt worden bij een van de buurtbewoners, want de wc spoelt wel door, maar loost op het loopпad. Handen wassen is ook hier onmogelijk.

De uitvoerder van het project kan de situatie wel verklaren. „We zijn net aan het verhuizen van het ene naar het andere project. U hebt toch gezien dat er een betere keet wordt gebouwd?"

„Maar fatsoenlijk schaften moet toch ook in die tussenliggende weken kunnen?" dringt Van der Stelt aan, „kijk nou eens naar die mannen in die lekke wagen?"

En zo redetwisten ze een tijdje door. Volgens de uitvoerder zijn verbeteringen in arbeidsomstandigheden vooral afhankelijk van de wil van de werknemers.

Klagen

De aannemer zelf, A. Cremers uit Maastricht, reageert verbaasd: „Deze verhalen zijn volstrekt nieuw voor mij. In ons bedrijf zijn voldoende mogelijkheden om te klagen, we hebben een ondernemingsraad, waarin deze situatie nooit ter sprake is gekomen. Voorzover ik weet heb ik tevreden werknemers en ons bedrijf zit niet zo in elkaar dat men niet zou durven klagen. Overigens begrijp ik wel hoe ze bij mij terecht komen, ik ben voorzitter van de Maastrichtse afdeling van de werkgeversvereniging. Maar als men denkt dat ik invloed heb op de cao-onderhandelingen, dan is dat toch teveel eer."

Een tweede bezoekje wordt gebracht aan een bouwplaats in Gulpen. Aannemer Leunissen uit Schin op Geul voelt zich de gebeten hond, als het ontbreken van een schaftruimte hem wordt voorgelegd: „Even verderop heb ik nog een project en daar staat een keet. Het is de bedoeling dat de mannen daar naartoe rijden met het busje. Maar natuurlijk kan het altijd beter. Neemt niet weg dat de mensen bij mij niet geklaagd hebben."

Leunissen vermoedt daarom minder edele motieven achter de 'vakbondsactie': „De vakbond is bezig met een onderzoek naar zwartwerkers in de bouw, maar toevallig laat ze de projecten van Gulpense aannemers daarbij links liggen."

Oordeel

Twisten over arbeidsomstandigheden worden normaal gesproken beslecht door de Arbeidsinspectie. „Als er klachten komen, stellen wij zo snel mogelijk een onderzoek in. Het gebeurt wel eens dat een werk meteen stil gelegd moet worden, maar meestal volgt er een brief, waarin we de werkgever manen bepaalde maatregelen te nemen," zegt een woordvoerder van de inspectie in Maastricht. „Als er naar aanleiding van de brief niks verandert, wordt er proces verbaal opgemaakt."

Of er over de bouwplaatsen in Eijsden en Gulpen klachten zijn ingediend, kan zij niet zeggen, laat staan dat ze een oordeel velt over de vraag of het daar gaat om belabberde werkomstandigheden of domweg om slecht weer.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Hot Shots, do 19 en 21 uur. **Rivoli:** Frankie & Johnny, do 20.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Maxim:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21 uur. **H5:** Shattered, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. The Addams Family, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. V.I. Warshawski, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 14 en 18.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Frankie & Johnny, do 21.15 uur. The Addams Family, do 21.15 uur. Toto le Heros, dag. 21.15 uur. Hot shots, do 21.15 uur. **Ciné-K:** Thelma and Louise, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur. The Fisher King, dag. 20.45 uur. **Lumière:** Merci la vie, dag. 20 uur. City life 2, dag. 20.30 uur. La double vie de Veronique, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Curly Sue, dag. 20.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Hot Shots, dag. 20.30 uur. The Addams Family, dag. 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Thelma & Louise, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Hot Shots, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Sta, sterf, verrijs, do 20.30 uur.

In de theaters:

HEERLEN:

– **za. 8/2:**de Jazz- en flamenco-gitaarmeesters Joe Pass & Paco Pena.
– **za. 8/2:**cabaretier Mars Teunisz met zijn derde soloprogramma 't Erelid' (20.30 uur).
– **zo. 9/2:**gitaarconcert 'Música de España' door Lydia Gitana (12 uur).
– **zo. 9/2:**Koninklijke Philharmonie Bocholtz en de Koninklijke Harmonie van Thorn brengen 'Top-4-concert'.
– **di. 11/2:**Stichting Opera Zuid brengt 'La Traviata' opera van Verdi.
– **wo. 12/2:**toneelgroep Amsterdam met de voorstelling 'Vastgoed B.V.' van David Mamet.

KERKRADE:

– **zo. 9/2:**liederenavond met Miranda van Kralingen.

MAASTRICHT:

– **do. 6/2, vr. 7/2 en zo 9/2:**'Kaffee d'n Hoegsten Tied', produktiegroep Mestreechse Mjoezekel.
– **do. 6/2:**The Third Act, A capella muziek, het nieuwe programma van Montezuma's Revenge.
– **vr. 7/2:**'Brutale Winterbekentenissen', komedie van Paul Haenen met Ton Lutz, Ann Hasekamp, Ingeborg Elzevier en anderen.
– **vr. 7/2 en za. 8/2:**'Tot hier, en nu verder', cabaretprogramma door cabaret Basterd (23 uur).
– **za. 8/2:**'Jazzdans', D

SITTARD:

– **vr. 7/2:**Flairck met 'De Optocht'.
– **zo. 9/2:**'Hoe verzin je het', musical door Jeugdkomedie Amsterdam. Voor de jeugd vanaf 6 jaar (14.30 uur).
– **di. 11/2:** 'Iets met een kist', nieuw cabaretprogramma van Bavo Galama.

ROERMOND:

– **do. 6/2:**'Zomernacht' naar William Shakespeare gebracht door 't Gebroed Antwerpen.

WEERT:

– **vr. 7/2:**muzikaal toneel 'Viktor/Viktoria met Gerrie van der Klei, Donald Jones en Hugo Metsers (20.15 uur).
– **di. 11/2:**Het Zuidelijk Toneel brengt 'Thyesters' van de acteur Hugo Claus (20.15 uur).

AKEN:

– **do. 6/2, vr. 7/2, zo. 9/2 en wo. 12/2:**Scherz, Satire, Ironie und Tiefere Bedeutung, Eugène Labiche (19.30 uur) wo om 20 uur.
– **za. 8/2 en di. 11/2:**'Die Affäre Rue de Lourcine', Eugène Labiche.
– **za. 8/2:**Die verkaufte Braut, Bedrich Smetana (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

streeksgewijs

Drumsuccessen

ONDERBANKEN – Een aantal leden van het tamboerkorps van schutterij St.-Johannes–St.-Clemens nam afgelopen zondag deel aan het solistenconcours van het Educatief Druma. In de jeugddivisie behaalden Jeroen van der Zanden, Roy Timmermans en Frank Timmermans een eerste prijs. John Timmermans en Chris Luyten sleepten een eerste prijs met promotie naar de eredivisie in de wacht. Ook als duo zat er voor hen een promotie in. Bovendien mogen John en Chris individueel deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen en als duo aan de landskampioenschappen.

journaal kort

VOERENDAAL
● De speeltuincommissie van Buurtvereniging Kundesj Heem houdt op zondag 9 februari vanaf 11 uur de rommel- en snuffelmarkt 'Kunder Knoevelmaat' in het Kunderhoes. Voor de jongste bezoekers worden kinderfilms vertoond. De baten zijn voor de aanleg van een speeltuin in Kunrade-Oost.

BRUNSSUM
● In het Unitasgebouw wordt zaterdag van 8.30 tot 14 uur een rommelmarkt gehouden.

SCHINVELD
● Voor degenen die vorig jaar hebben deelgenomen en meegewerkt aan het 'Sjpieël' wordt op woensdag 11 maart een film over dit evenement gedraaid in disco Meetpoint.
● Tot nieuwe voorzitter van het Oranjecomité is Theo Goossens gekozen. Hij volgt Johan Dohmen op.
● Het Oranjecomité viert op 29 en 30 april het 40-jarig bestaansfeest in een feesttent in het Burgemeester Adamssportpark. Men zoekt vrijwillige medewerkers. Zij kunnen zich aanmelden bij May Cremers, Nieuwwijkstraat 11.

HOENSBROEK
● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag 10 februari van 14 tot 16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers in Ons Huis, St.-Josefstraat 21.

HEERLEN
● De Verzamelaar houdt zondag van 13.30 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3. Zaterdag wordt er van 13.30 tot 16.30 uur een ruilbeurs gehouden in 't Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart.

geslaagd

Sandra Lemmens (25), afkomstig uit Hoensbroek maar tegenwoordig woonachtig in Heemstede, is geslaagd voor haar doctoraal examen economie aan de Vrije Universiteit van Amsterdam.

Jazzmuziek in Casino Brunssum

BRUNSSUM – De Fondy Riverside Bullet Band uit België treedt zaterdag 8 februari op in het Casino van Brunssum. De band speelt het gehele repertoire uit de New Orleans jazz en is een van de beste vertolkers van dit genre in Europa. De muzikanten bespelen de trombone, klarinet, saxofoon, banjo, bas, drums en piano.

Het optreden begint om 20.30 uur aan het Treebeekplein 133 in Brunssum. Inlichtingen: ☎ 045-253545.

● *Johnny van Breedam, leider van de Fondy Riverside Bullet Band.*

Goud voor Piet Jonker

LANDGRAAF – Piet Jonker uit Nieuwenhagen heeft gisteren de gouden eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, ontvangen. Burgemeester Coenders reikte de onderscheiding uit ter gelegenheid van Jonkers zeventigste verjaardag.

Jonker heeft in Nieuwenhagen en later in Landgraaf steeds een zeer actieve rol vervuld op cultureel en maatschappelijk terrein. Aanvankelijk vooral bij toneel- en carnavalsverenigingen en in de carnavalswereld, later als bestuurslid van woningvereniging Nieuwenhagen en voorzitter van de wijkraad Nieuwenhagen-Noord.

Vanaf 1973 zette Jonker zich voor de oud-mijnwerkers. Zo werd hij in 1974 tot voorzitter gekozen van de coördinatiegroep ex-mijnwerkers, een provinciaal samenwerkingsverband van twaalf plaatselijke ex-mijnwerkersgroepen. Een jaar later was Jonker mede-organisator van demonstraties in Den Haag en Heerlen in het kader van mijnwerkers-pensioenacties.

In 1989 trad hij toe tot het bestuur van stichting de Pijler, een samenwerkingsverband van uitkeringsgerechtigden in Limburg. Vorig jaar werd Jonker lid van de Provinciale Stuurgroep Silicose, die de positie van ex-mijnwerkers die aan deze ziekte lijden in kaart brengt en daartoe beleidsaanbevelingen uitbrengt.


● *Piet Jonkers ontving gisteren koninklijk goud*

Kinderclub Mallegat

HEERLEN – Voor kinderen van vier tot acht jaar is er iedere zaterdagmiddag een kinderclub in 't Mallegat aan de Limburgiastraat 36 in Heerlen. Er worden uiteenlopende spelletjes gedaan. De kosten bedragen één gulden per middag. Informatie: ☎727257 (op dinsdag en donderdag of ☎ 722950 (op woensdag).

Hiphop-les voor jongeren en ouderen

HEERLEN – Kinderen en volwassenen kunnen leren hiphoppen, breakdansen en electricboogiedansen in 't Mallegat aan de Limburgiastraat 36 in Heerlen. De jongeren kunnen terecht op woensdag van 18 tot 19 uur. Tien lessen kosten fl35,-. Voor volwassenen is er op donderdag van 21 tot 22 uur een hiphop- en aerobiccursus. Zij betalen fl25,- voor 8 lessen. Informatie: ☎727257 (op dinsdag en donderdag of ☎ 722950 (op woensdag).

SCEW geeft cursus grafische techniek

KERKRADE – Bij het grafisch collectief van het Sociaal Cultureel Educatief Werk in Kerkrade (SCEW) kan een cursus druktechnieken worden gevolgd. De cursus is met name gericht op mensen zonder werk. Deelnemers kunnen zich op ieder moment aanmelden.

Tijdens de lessen wordt aandacht besteed aan offset- en zeefdrukwerk. Deelnemers leren zelf folders, kaarten en affiches drukken. Het SCEW laat weten dat de cursus een goede voorbereiding is op een baan in de grafische sector. De gratis cursus duurt drie tot negen maanden en wordt gegeven op maandag, dinsdag en woensdag vanaf 9 uur 's ochtends. Informatie: ☎ 411539.

carnavaria

● De Iëre-road van d'r Schaesbergse Vasteloavends Verein houdt zaterdag vanaf 21 uur in zaal Het Streeperkruis het zesde Landgraafs Soirée de Carnaval. De entree is fl 15,-. Zondag om 14.11 uur wordt in het Streeperkruis de kinderzitting gehouden.

● Het Optochtcomité van d'r Schaesbergse Vasteloavends Verein is op dinsdag 11 februari van 20 tot 22 uur in het Streeperkruis om de inschrijvingen voor de optocht in ontvangst te nemen.

● De Prinseroad van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain houdt zaterdag in de Hof van Erenstein het galabal. In de loop van de avond wordt de orde van d'r Sjwatse Kater uitgereikt aan de president van de KVV, de heer Sjef Duijsens, die zich op uitzonderlijke wijze heeft ingezet voor de Kerkraadse folklore. Sjef Duijsens begint al aan zijn zesde seizoen als president van het Kerkraadse carnaval.

● De Sjtaater Tröate, het carnavalscomité van de muziekvereniging St.-Callistus te Terwinselen, houdt zaterdag om 20.11 uur in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat de negende carnavalszitting. Op deze avond wordt de regering van prins Peter I geprolongeerd.

● Roy Souren (23) is de nieuwe heerser over De Veldkretsers in Wijnandsrade. Als Prins Roy I bezoekt hij zaterdagavond het prinsenbal in café Gen Dorp in Wijnandsrade.


● *Prins Roy I van De Veldkretsers.*

● Scheidsrechtervereniging Kerkrade en Omstreken houdt zaterdag 8 februari de jaarlijkse carnavalsavond in Café Nulland, Nullanderstraat 71, Kerkrade. Aanvang 20.11 uur. De zaal is open vanaf 19.15 uur.

● Al 22 jaar is Wiel Weijers actief voor de Simpelveldse jeugd als discjockey Willem de Zwijger. Vrijdag 28 februari houdt hij van 19 tot 20.30 uur receptie in Jeugdcentrum Simpelveld, Irmstraat 19/21.

● De kinderoptocht in Beersdal trekt zaterdag 29 februari vanaf 13.11 uur door de straten. Aanmelden bij W. Laurens, Schelsberg 77 Heerlen.

officiële mededeling

GEMEENTE ECHT

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van de gemeente Ec maakt ingevolge artikel 22 van de W op de Ruimtelijke Ordening bekend, d de raad der gemeente in zijn vergaderi van 30 januari 1992 besloten heeft verklaren dat partiële herzieningen wo den voorbereid van de volgende beste mingsregelingen:

1. uitbreidingsplan „Echt-I", voor wat b treft de percelen kadastraal beke als gemeente Echt sektie M n 1005 en 1009, alsmede een gedee van het perceel sektie M numm 1006, gelegen aan de Zuiderpoort;
2. bestemmingsplan „Maria-Hoop", vo wat betreft het perceel kadastraal b kend als gemeente Echt sektie nummer 292 gelegen aan de Vlasku seweg;
3. bestemmingsplan „Maria-Hoop", vo wat betreft het perceel kadastraal b kend als gemeente Echt sektie nummer 266, alsmede een gedee van het perceel sektie X nummer 12 gelegen aan de Diergaardertra Zuid.

De betreffende voorbereidingsbesluiten treden in werking op 7 februari 1992 e liggen met bijbehorende overzichtstek ningen vanaf laatstgenoemde datum voor eenieder ter inzage op kamer 2.0 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 5 te Echt en wel op de dagen dat het kan toor voor publiek geopend is van 09.0 tot 12.30 uur.

Echt, 6 februari 1992

De burgemeester voornoemd,
mr. L.H.F.M. Janssen

Vervolg van pagina 9

'Ouders zijn verantwoordelijk'

KERKRADE – J. van de Mortel is adjunct-directeur van LOM-school De Kring in Kerkrade.

„Ik vind het een trieste constatering", is zijn eerste reactie.

„De verantwoordelijkheid ligt eigenlijk bij de ouders, niet bij de school. Maar het is heel moeilijk om naar de ouders te stappen en te vragen 'zou u niet eens..'. Wij hebben ervaren dat sommige ouders daar slecht op reageren," aldus Van de Mortel.

Oorzaak

J. Schiffelers van de MLK-school In et Wieër in Hoensbroek zegt dat het onderzoek niet heeft aangetoond wat de juiste oorzaak is van de slechtere gebitstoestand, „maar het is gemakkelijk om een gelijkschakeling te maken met hoe de kinderen eten, en hoe laat ze naar bed gaan."

De ouderraad van de MLK-school heeft zich nog niet verdiept in de resultaten.

In augustus 1988 is de GGD wegens bezuinigingen gestopt met de jeugdtandverzorging (JTV).

Zowel Steffanie van de GGD als de twee schoolhoofden zeggen dat de gebitten van de scholieren sindsdien verslechterd zijn.

„Toen de JTV er nog was, waren er twee momenten per jaar waarop het gebit werd gecontroleerd. Daarbij kwam er een mondhygiëniste, werd er voorlichting gegeven en kregen de kinderen een fluorbehandeling", zegt J. Schiffelers van In et Wieër.

Maatregelen

De GGD heeft inmiddels een pakket met maatregelen voorgesteld. „Met het onderzoek wilden we bekijken welke kinderen maatregelen het hardst nodig hebben", zegt Monique Steffanie. De gezondheidsdienst denkt aan het uitgeven van voorlichtings- en lesmateriaal, het opzetten van tandenpoetsprojecten en themabijeenkomsten en het geven van adviezen bij lessen over tandzorg. Iedere school zal daarvoor afzonderlijk benaderd worden.

Van de Mortel van LOM-school De Kring: „We hebben regelmatig projecten op school over voeding, verzorging, etc. Een aantal weken treedt er verbetering op, maar daarna vervallen ze weer in het oude patroon. Ik vind dat de JTV weer in het pakket zou moeten."

Thema-maand

En Schiffelers: „Wij denken meer aan een thema-maand en hopen dan op een spin off-effect naar de thuissituatie."

In andere delen van Nederland is een identiek onderzoek met soortgelijke resultaten gehouden.

Buurtbewoners dulden ontbreken isolatie in café niet langer

Verenigingen Molenberg op straat na overlast

● Vijf verenigingen kregen een oefenverbod in café Wilhelmina op de Molenberg in Heerlen.

Archieffoto: FRANS RADE

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Vijf muzikaal getinte vereningen mogen met onmiddellijke ingang niet meer repeteren in café Wilhelmina in de Heerlense wijk Molenberg.

Die beslissing nam eigenaresse T. Van Hugten nadat enkele buurtbewoners een klacht hadden ingediend bij de politie en de gemeente wegens geluidsoverlast. De gedupeerde verenigingen zijn een harmonie, een fanfare, een zangkoor, een dansvereniging en een carnavalsclub.

„De buurtbewoners hebben al eerder geklaagd. Twee dagen geleden stond de politie weer voor de deur en heeft een procesverbaal opgemaakt. Ik heb toen besloten dat de verenigingen geen gebruik meer mogen maken van onze zaal," zegt de eigenaresse.

Van Hugten geeft toe dat er inderdaad sprake is van geluidsoverlast, maar ze vindt de houding van de bewoners onjuist.

„Over een maand is de isolatie van de oefenruimte klaar. Ook gaan we een hinderwetsvergunning aanvragen, maar het geduld van de buurtbewoners is kennelijk op. Door hun klacht kunnen de verenigingen niet meer oefenen, terwijl carnaval voor de deur staat".

Voor sommige buurtbewoners is de maat echter vol. Ze eisen dan ook dat 'Wilhelmina' zich aan de regels van de hinderwet houdt.

„Wij hebben al eerder geklaagd over het lawaai, maar de houding van de kastelein is zo negatief dat je bijna geen beterschap kunt verwachten," zegt een buurtbewoner. Samen met drie andere bewoners heeft zij een klacht ingediend bij de gemeente.

Vervelend

Voor de verenigingen komt het oefenverbod van de eigenaar hard aan.

„Ik heb natuurlijk wel begrip voor de beslissing, maar het blijft een vervelende situatie. We repeteren al veertig jaar in het gebouw. Niemand heeft ooit last van ons gehad. Waar moeten wij in hemelsnaam nu gaan repeteren?," zegt voorzitter H. Willemsen van de fanfare St.-Josef.

Volgens hem heeft de fanfare altijd rekening gehouden met de geluidsoverlast. Zo moest de drummer in de kelder gaan repeteren om zo weinig mogelijk lawaai te produceren.

„Ik wil de politie niet voortdurend op mijn dak krijgen, want dit is emotioneel niet vol te houden. De fanfare is mijn hobby, maar als het zo moet dan stop ik liever," aldus Willemsen.

De secretaris van harmonie St.- Bernadette A. Jegerings vindt het oefenverbod 'rampzalig'.

„In maart doen we mee aan het muziekfestival in de schouwburg, maar zonder repetities kun je daar beter wegblijven. Ik vind dat heel treurig dat we na al die jaren niet meer mogen oefenen, alleen omdat een paar mensen geklaagd hebben".

Niet iedereen heeft klachten over de muzikale klanken vanuit Wilhelmina.

„De verenigingen hebben daar altijd al geoefend. Het café is een soort ontmoetingsplaats geworden voor de bewoners van Molenberg. Ik woon er pal tegenover, maar ik heb nooit last gehad. Ik vind het erg dat die mensen hun hobby niet meer kunnen uitoefenen," aldus een buurtbewoonster.

De verenigingen hebben inmiddels een afwachtende houding aangenomen. „Als we definitief niet meer mogen repeteren, gaan we op zoek naar een andere ruimte. Maar echt hoop heb ik niet," zegt Jegerings, secretaris van harmonie St.-Bernadette.

In kader van 'nieuwe PTT-strategie'

Ook in Hoensbroek postkantoor minder

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het postagentschap aan de Hoofdstraat 384 in Hoensbroek sluit op 1 maart de deuren. De klanten kunnen vanaf die datum terecht bij de dichtstbijzijnde PTT-vestiging aan de Mgr. Nolenstraat 27 in Hoensbroek.

De openingstijden van het postkantoor zijn op werkdagen van 9 uur tot 18 uur. Op donderdag is het postagentschap, dat ook over een giromaat beschikt, tot 19 uur geopend.

Om het ongemak voor de klanten zo veel mogelijk te beperken, begeleidt de PTT de sluiting met een intensieve informatiecampagne.

Met brieven, advertenties en affiches in de vestiging Hoofdstraat wil de PTT voorkomen dat klanten voor verrassingen komen te staan.

De sluiting van het postagentschap valt onder de het vestigingsbeleid van de PTT. Uitgangspunt van dit beleid is onder meer handhaving van minimaal een bestaand agentschap/kantoor per woonplaats.

In de periode tot eind 1994 zullen 335 vestigingen gesloten worden. De PTT streeft in de komende jaren naar een postkantoren-netwerk met een landelijke dekking een gezonde commerciële basis. In die opzet wordt het postkantoor een 'dienstenwinkel', waar het publiek voor steeds meer zaken terecht kan.

Maastricht op zoek naar plaats opvangcentrum

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht is op zoek naar een geschikte plaats voor de vestiging van een opvangcentrum voor drugsverslaafden en daklozen.

Het opvangcentrum moet aan de rand van de binnenstad komen om daardoor te voorkomen dat de gebruikers ervan in een isolement terecht zullen komen. Voor de realisering van de accommodatie is negen ton uitgetrokken.

Zowel wethouder Leenders als raadslid Geelen noemden de keuze van de plaats een politieke verantwoordelijkheid, waar de burgerij niet teveel bij betrokken moet worden. Wanneer dat wel zou gebeuren, zou dat leiden tot protesten; vrijwel niemand wenst immers een opvangcentrum in de buurt.

Er zal wel vooraf informatie worden gegeven, maar er zal niet uitgebreid met de omwonenden worden gediscussieerd, zo werd tijdens de raadsvergadering te verstaan gegeven.

De plannen gaan verder dan het geven van elementaire service in de vorm van bed, bad en brood. Wanneer er een permanentere opvang komt, moet er ook een ontmoetingsgelegenheid komen.

in gesprek

● Tsirkes Paletti

Hierbij wil ik reageren op het artikel van Matheu Bemelmans in het LD van 3 februari, over de jubileumrevue van de Kerkraadse carnavalsvereniging 'Tsirkes Paletti'. Uw negatieve oordeel over dit carnavalscircus kan ik beslist niet delen. Ik heb de tweede voorstelling, op zaterdag 1 februari, bezocht en heb mij kostelijk geamuseerd en velen met mij, getuige de enthousiaste reacties van het publiek.

Ik bezoek regelmatig revues, carnavalszittingen en dergelijke, ook in de regio. Zelden heb ik mij echter zo goed geamuseerd als bij Tsirkes Paletti. Een combinatie van enkele prachtige en sprankelende circusacts, aangevuld met een aantal bijzondere carnavalsoptredens. Maar dan zonder de flauwiteiten zoals die bij 'normale' carnavalszittingen gebruikelijk zijn (uitreiken medailles, begroeten hooggeplaatsten etc.).

Overigens verwondert het mij dat u een foto van wethouder Coumans in de krant plaatst, omdat dit slechts een ondergeschikt gedeelte van het programma betrof.

KERKRADE **T. Prevos**

● Dansfestival

Naar aanleiding van uw verslag van het dansfestival en de daarop ingezonden brief van een collega, wensen wij een weerwoord te geven. Het feit dat uw reporter ter plekke volledig gespeend is van enige kennis omtrent het stijldansen, behoeft natuurlijk geen reden te zijn om niet naar het festival gestuurd te worden om enkele sfeerbeelden in uw dagblad te verwoorden. Echter uw man matigde zich een oordeel aan, blijkbaar zonder enige notie van wat hij bekeek. Dan is er nog het ingezonden stuk uit Kerkrade. De afzenders hebben hun dansbasis gelegd bij onze school en zouden nooit zover zijn gekomen zonder Dansschool Degenkamp. Het feit dat ze hoog opgeven van hun lambada-vertolking wil natuurlijk niet zeggen, dat dat een monopolie van de betreffende dansschool is. Ook bij ons en andere collega's kan men hiervoor terecht. Het stijldansen op het betreffende festival werd op verzoek van de leiding door ons verzorgd. Toevallig werd de door uw reporter zo bewonderde (op zijn retour zijnde) lambada aan hen toevertrouwd. Kortelings mochten wij het 75-jarig bestaan van onze school vieren, waarbij wij ook overgingen tot een ingrijpende renovatie. Wij, als Dansschool Degenkamp, nodigen daarom eenieder uit om eens de sfeer te komen proeven.

HEERLEN, **Hamish Craig, 4e generatie Dansschool Degenkamp.**

B en W Voerendaal willen 'zomertarief' voor paspoorten

VOERENDAAL – B en W van Voerendaal willen in navolging van Heerlen en Kerkrade een zomertarief instellen voor het aanvragen en verlengen van paspoorten.

Het college van Voerendaal stelt voor om in de maanden april tot september prijs van een reisdocument te verhogen met één tientje, van fl 70,- naar fl 80,- gulden. Met deze maatregel hoopt het college de topdrukte in de zomermaanden terug te dringen.

Door de inwerkingtreding van de nieuwe Paspoortwet worden ook de standaard tarieven voor paspoorten aangepast. Een 'normaal' paspoort gaat fl 70,- kosten, evenals een paspoort voor vluchtelingen of een reisdocument voor vreemdelingen. Een zakenpaspoort is 26 gulden duurder.

Wie in de zomermaanden een nieuw paspoort aanschaft, betaalt als het aan B en W van Voerendaal ligt tien gulden extra. De gemeenteraad beslist in haar vergadering van 24 februari over het voorstel.

In Kerkrade geldt reeds een verhoogd zomertarief van 10 gulden. Heerlen telt in de zomermaanden fl 6,50 meer voor een paspoort. In Brunssum, Landgraaf, Nuth, Onderbanken en Simpelveld wordt één tarief gehanteerd.

Ten Esschen wil duidelijkheid van de politiek

HEERLEN – Het actiecomité Ten Esschen wil dat de Heerlense gemeenteraad voor duidelijkheid zorgt. De mogelijke komst van een bedrijventerrein ten noorden van het gehucht baart de bewoners al enige tijd zorgen.

In een brief aan de gemeenteraad vraagt het actiecomité de politiek af te zien van een studie naar de wenselijkheid van het bedrijventerrein als in feite toch al besloten is dat het er moet komen.

Als de studie echt nodig is, dan moet daarin ook worden bekeken of en onder welke omstandigheden de buurtschap Ten Esschen kan blijven voortbestaan en optimaal tot ontwikkeling kan worden gebracht.

De bewoners vrezen namelijk dat door de komst van bedrijven het leefmilieu van het resterend deel van Ten Esschen nog verder achteruit gaat.

Om de leefbaarheid te bevorderen zou er één bestemmingsplan moeten komen dat op beperkte schaal woningbouw door en voor bewoners van Ten Esschen toestaat.

Het comité wijst erop dat in Ten Esschen nog steeds drie verschillende bestemmingsplannen gelden, namelijk die van de voormalige gemeenten Voerendaal, Heerlen en Hoensbroek. Het nieuwe bestemmingsplan zou eindelijk voor een duidelijke planologische visie in het gebied kunnen zorgen.

Geen uitzicht op CAI-kwartje lokale omroep

LANDGRAAF – De Landgraafse kabelexploitant CAI-Landgraaf BV handhaaft zijn bezwaren tegen verhoging van het kabelabonnement met een kwartje ten bate van Omroep Landgraaf.

Naast de eerder geuite tegenwerpingen concludeert CAI-Landgraaf uit een in opdracht van de gemeente uitgevoerd accountantsonderzoek dat ook met het 'CAI-kwartje' Omroep Landgraaf haar exploitatie niet rond krijgt.

Zowel het gemeentebestuur als de raad zijn voor de invoering van het CAI-kwartje. Wethouder Nic Odekerken heeft volgende maand daarover een gesprek met CAI-Landgraaf. De kwestie staat ook op de agenda van de algemene aandeelhoudersvergadering, later in de maand maart.

CAI-directeur H. Steinen noemt de discussie over gedeeltelijke financiering van de lokale omroep via het kabelabonnement nog al vreemd verloopt. „Iedereen heeft het over dat CAI-kwartje, maar tot nu toe zijn wij er niet over aangesproken, noch op politiek, noch op ambtelijk niveau."

Vorig jaar liet CAI-Landgraaf de in financiële moeilijkheden verkerende lokale omroep al weten niets te voelen voor de invoering van het CAI-kwartje. De kabelexploitant zou daardoor te zeer betrokken raken bij de programmering van Omroep Landgraaf.

Winkbülle-Revue Stadsschouwburg

HEERLEN – De Winkbülle-Revue in de Heerlense Stadsschouwburg wordt gehouden op vrijdag 14 en zaterdag 15 februari, beide dagen om 20.00 uur. Op zaterdag is bovendien een matineevoorstelling.

Aan de jubileumrevue van '4 x 11 joar Remmie Demmie i Heële' werken onder meer mee Wiel Knipa, de Klumpkes Blumkes, de Globetrotters, Miserabel, de bemanning van de Blauw Sjuut, de Coriovallum Pipe Band, Frans Haselier en narrekap Ton Jorna.

Arno Römgens en John Friedericks zorgen voor de rode draad.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de kassa van de Stadsschouwburg in Heerlen.

Verdachte tegen politie:

'Bingelrade is geen leuk dorp'

SITTARD – De rijkspolitie van Schinnen heeft gisteren proces-verbaal opgemaakt tegen de 48-jarige J.S. uit Sittard.

De man ramde 's morgens op de Geerstraat in Bingelrade een lichtmast en koos vervolgens het hazepad. Aan de hand van getuigenverklaringen kon de politie hem echter achterhalen. Op de vraag waarom hij in Bingelrade was doorgereden antwoordde S.: 'Ik vind het dorp niet leuk en vraag me af waar de mensen zich mee bemoeien...'

'Snoepdief'

SITTARD – De politie van Sittard heeft een verdachte aangehouden van een inbraak in de Technische School Pastoor Jacobs. Een politiepatrouille zag de man met een plunjezak op zijn fiets. In de zak bleek een audio-toren met boxen te zitten. Bij nader onderzoek trof de politie bij de man thuis een videorecorder aan, die bij de technische school was ontvreemd.

Ook bleek de verdachte in het bezit te zijn van vier vuilniszakken vol snoep, die buit waren gemaakt bij een inbraak in de Edah in Sittard. De man is voorlopig ingesloten.



Rijbewijs

● *Een gewaarschuwd mens telt voor twee. Tijdens carnavalsdagen zelfs voor meer. De politie van Kerkrade waarschuwt alvast dat zij gedurende deze dagen streng zal controleren op alcoholgebruik onder automobilisten. De controles zullen op wisselende lokaties en tijdstippen plaatsvinden. De waarschuwing gaat nog verder: vanaf 1 februari kan de politie zelfs het rijbewijs invorderen. Over dat laatste is overigens nog geen carnavalslied geschreven...*

Dieren

● *Gehoord op een Belgische radiozender: een vaste rubriek waarin dierenasiels een gevonden hond of kat aan de man of de vrouw willen brengen. Niet meteen een opsomming geven van alle poedels of perzen die op een nieuw baasje zitten te wachten, maar een verhaaltje erbij hoe en waar de dieren zijn gevonden. Toch even geschrokken van de manier waarop sommige mensen een dier als grof vuil dumpen! Een hond was door de vorige eigenaar aan een boom vastgebonden en een poes was zo maar in een doos langs de weg gezet... Een tip voor de niet-dierenliefhebber: als u van uw huisdier af wil, ga dan meteen naar een dierenasiel en leg daar even uit waarom u geen plaats meer heeft voor dat poesje of hondje. Maar bindt hem of haar niet vast aan een boom en stop het dier ook niet in een doos.*

Eurosport

● *Kabelexploitant CAI-Landgraaf gaat met ingang van vrijdag de uitzendingen van Eurosport doorgeven. Volgens directeur H. Steinen heeft CAI-Landgraaf daartoe besloten in verband met de Olympische Winterspelen, die zaterdag beginnen. De prijs van een kabelabonnement blijft ongewijzigd. Eurosport, de 23ste zender op de Landgraafse kabel, is te zien via kanaal 10.*

Eurosport (2)

● *In de gemeente Heerlen is recent besloten om Eurosport weer op het kabelnet te zetten. Na problemen rond Eurosport begin vorig jaar, stapte Heerlen noodgedwongen over op Sportnet. Sportnet, Eurosport, hoe dan ook: wie dat wil, kan dag en nacht kijken naar sport. En wat dacht u van Olympische Spelen, EK voetbal, Tour de France. 1992 levert wellicht ook een record aantal echtscheidingen op en wellicht door de 'vierkante oogjes' een record aantal bezoekjes aan de opticiën.*

Janse Bagge

● *Little Joe en Hoss uit de roemruchte cowboyserie Bonanza zijn enkele van de VIP's die worden bedankt voor hun medewerking aan de eerste 'ceedee-singel' van de Janse Bagge Bend. Waarom? Dat weten we niet exact, maar we vermoeden dat het iets te maken heeft met het nummer 'Bonanska', één van de twee songs op deze single. De andere heet 'Chodounska' en het plaatje is vanaf volgende week donderdag verkrijgen bij uw platenboer. Geproduceerd door Michel Nita en Conny Peters van Marlstone Records. En wilt u weten wie voorts bijdragen hebben geleverd? Onder anderen Manolito en de Dulton Brothers. En de Chinese kok mit dae lange paerdesjtaart natuurlijk. Maar dat spreekt vanzelf.*

Top-vier

● *Liefhebbers van blaasmuziek kunnen zondag 9 februari weer hun hart ophalen. De koninklijke Phil-harmonie uit Bocholtz en de even koninklijke harmonie van Thorn verzorgen die dag vanaf 20 uur een top-vier concert in de Heerlense Stadsschouwburg. Twee muziekkorpsen verzorgen een top-vier-concert. Hoe is dat mogelijk zult u zich misschien afvragen? Voor de kenners heel simpel: op toerbeurt geven beide korpsen plus de kerkelijke harmonie St.-Michael uit Thorn en Sophia's Vereniging Loon op Zand een concert. Dirigent Cober is verbonden aan 'Sophia' en de koninklijke uit Thorn, dirigent Friesen leidt de 'Phil' en 'Michael. Compris?*

†

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank aan familie, vrienden, kennissen en buurtbewoners voor de vele blijken van belangstelling die wij mochten ontvangen bij het plotseling overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Harie Bours

De volle kerk, de brieven, bloemen en troostvolle woorden waren voor ons een grote steun en troost.
Het doet ons goed te weten dat hij door zovelen werd gewaardeerd. Wij danken u hartelijk hiervoor.

To Bours-Solberg
Ton - Nettie
Ron

Beek, februari 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 8 februari om 19.00 uur in de H. Martinusparochie te Beek.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor alle medeleven, ons betoond in de vorm van een berg condoléances en bloemen, alsmede door de aanwezigheid bij de crematie van mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder en oma

Agnes Antonia (Nes) Kool-Zweiphennig

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.
Getroffen door die enorme belangstelling en in de wetenschap dat zij bij zovelen geliefd en door zovelen gewaardeerd werd, zullen wij de sterkte vinden om dit grote verlies te dragen.

N. Kool
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, februari 1992
Johan Frisostraat 16
6373 JJ Landgraaf

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Hoogstraat Nieuwenhagerheide-Landgraaf.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Sophie Thiessen-van Eck

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 februari a.s. om 19.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Dankbetuiging

Moeders gaan, maar sterven niet,
ze geven naar ze leven.
Zolang men moeders kinderen ziet,
zolang zal moeder leven.

De kinderen van

Gertrud Houben-Rempe

danken u allen hartelijk voor de heel warme, vaak ontroerende reakties bij haar overlijden en begrafenis. Dit alles was voor ons opnieuw een blijk van waardering en vriendschap waar ze tijdens haar leven zo van genoten heeft.

Kinderen, schoon- en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jan Hendrik Seeverens

De volle kerk, de condoléances, brieven, bloemen en de h. missen zijn voor ons een grote steun en troost geweest.
Het is fijn te weten dat pap door zovelen werd gewaardeerd.
Wij danken u hartelijk hiervoor.

S.B. Seeverens-Marciniak
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 8 februari 1992 om 19.00 uur in de H. Jozefkerk te Passart-Hoensbroek.

Wij gedenken in de eerste jaardienst onze lieve vader en opa

Lei Smeets

op zaterdag 8 februari a.s. om 19.00 uur in de H. Barbarakerk te Landgraaf.

Fam. Tullemans-Smeets
N. Smeets
Th. Dassen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze vader en opa

Jan Fransçoise

zal worden gehouden op zondag 9 februari 1992 om 10.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Mevr. Fransçoise-Custers
Kinderen en kleinkinderen

Aan vreugde raak je gauw gewend,
niet aan verdriet, dat dieper is.

Op 9 februari a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, papa en opa

Paul Smeets

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 9 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

mevr. L. Smeets-Theelen
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden van mijn dierbare man, onze vader en schoonvader

Frits Kirchberg

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Mevr. G. Kirchberg-Nievelstein
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, februari 1992

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

De eerste jaardienst voor onze moeder en oma

Maria Spiertz-Borghans

zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Kinderen en kleinkinderen

Februari 1992

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader en opa

Sjeng Jennekens

zal gehouden worden op zondag 9 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Bertha Jennekens-Heuts
kinderen en kleinkinderen

Het is nu een jaar geleden,
een jaar uit mijn gebroken leven,
een leven waarin ik je
niet kan vergeten.
Alle liefde die jij mij gaf,
mis ik nu iedere dag.
Het zal nooit meer anders zijn,
want ik kan je niet vergeten.
Je blijft in mijn leven.

De plechtige eerste jaardienst voor

Ton Al

zal worden gehouden op zaterdag 8 februari om 17.30 uur in de H. Geest parochie te Heerlen-Meezenbroek.

OVERLEDEN

† **René Bongartz,** 54 jaar, echtgenoot van Mien Gerrits, Graaf 41, 6101 CD Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 7 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Hein Beurskens,** 70 jaar, echtgenoot van Maria Geerlings, Veestraat 6, 6071 PR Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 8 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van Het Woord Gods te Swalmen.

† **Johannes Heemels,** 88 jaar, weduwnaar van Anna van Birgelen, Molenweg 22, 6075 AB Herkenbosch. De h. eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 8 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch.

† **Sef Jeurissen,** 81 jaar, echtgenoot van Lène Pustjens, Heerweg 50, 6101 NT Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 8 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

† **Jo Feldkamp,** 75 jaar, echtgenote van Piet van Olffen, Sonsbeecklaan 19, 6074 CJ Melick. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 7 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

† **[illegible], 81** jaar, echtgenote van Mathias Theunissen. Corr.adres: Neptunusstraat 28, 6043 TX Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 7 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Roermond

† **Maria Moors,** 69 jaar, Echterstraat 74, 6051 GB Maasbracht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, donderdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van Het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek.

† **Ton Walschots,** oud 44 jaar, 6215 PX Maastricht, Veliahof 3 M. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 8 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Nellie Willems,** oud 80 jaar, echtgenote van Everardus Kerkhofs. 6218 AC Maastricht, Reinaartsingel 70, kamer 201. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 7 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Vier Evangelisten te Maastricht-Malberg. Er is geen condoleren.

† **Bertien Henssen,** oud 84 jaar, echtgenote van wijlen Leo Graven. 6265 AK St. Geertruid, Dorpstraat 19. De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 7 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Geertruid. Er is geen condoleren.

Limburgs Dagblad

sport

scorebord

eerste divisie

VCV Zeeland - NEC	1-1
Excelsior - Wageningen	0-0
NAC - Emmen	1-0
Telstar - Den Bosch	0-1
GA Eagles - AZ	3-1
Eindhoven - Haarlem	3-1
Veendam - Heerenveen	2-2
Helmond Sport - Heracles	afg.

Heerenveen	26	16	4	6	36	66-35
Den Bosch	27	13	6	8	32	42-32
Cambuur L	24	12	7	5	31	44-33
NEC	26	12	7	7	31	44-31
Wageningen	26	11	8	7	30	30-23
RBC	24	11	7	6	29	45-34
Telstar	25	11	7	7	29	58-39
NAC	25	10	9	6	29	42-30
Haarlem	27	12	5	10	29	39-46
GA Eagles	25	11	5	9	27	42-36
Heracles	26	10	7	9	27	45-40
Eindhoven	27	9	9	9	27	35-36
Veendam	27	10	7	10	27	34-39
AZ	27	10	6	11	26	47-37
Emmen	26	6	10	10	22	27-40
FC Zwolle	27	6	9	12	21	33-48
Excelsior	27	8	5	14	21	45-62
Helmond Sp	26	6	8	12	20	33-52
TOP	27	4	8	15	16	29-51
Zeeland	25	3	4	18	10	25-61

Heracles, Cambuur en GA Eagles periodekampioenen.

KARAKTERISTIEKEN

VCV Zeeland - NEC 1-1 (0-0). 50. Alleman 1-0 (strafschop), 90. Wijnhoven 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: Van der Neut. Toeschouwers: 1.000. Rode kaart: 30. Adrie Belfroid (Zeeland, twee keer geel). Gele kaart: De Rijke (Zeeland), De Romijn (NEC).

NAC - Emmen 1-0 (1-0). 8. Lammers 1-0. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 2507. Gele kaart: Lokhoff (NAC), Bosch en De Jonge (Emmen).

Telstar - Den Bosch 0-1 (0-0). 48. Derksen 0-1. Scheidsrechter: Van Riel. Toeschouwers: 2600. Gele kaart: Van der Zwan, Plug en De Roode (Telstar), Bults, Netten en Custers (Den Bosch).

Eindhoven - Haarlem 3-1 (1-0). 20. Vroomans 1-0, 68. Maas 2-0, 89. Van Galen 2-1 (strafschop), 90. Wasiman 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Bettinger. Toeschouwers: 1825. Gele kaart: Willems, Wasiman en Van Corstanje (Eindhoven), Brouwer en De Jong (Haarlem).

Go Ahead Eagles - AZ 3-1 (1-0). 42. Pothoven 1-0, 47. Piqué 2-0, 65. Buisman 3-0, 88. Van Roon 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Meyer. Toeschouwers: 2625. Gele kaart: Snijders (AZ).

Excelsior - Wageningen 0-0. Scheidsrechter: Van Beek. Toeschouwers: 800. Gele kaart: Frehe (Excelsior), Doesburg (Wageningen).

Veendam - Heerenveen 2-2 (2-1). 8. Lukkien 1-0, 30. Camataru 1-1, 44. Meijerman 2-1, 76. Alberda 2-2. Scheidsrechter. Blankenstein. Toeschouwers: 5.500. Gele kaart: Wiersma en Brouwer (Veendam), De Visser (Heerenveen).

Voetbalverbod in Heerlen

HEERLEN – Voorlopig mag op de Heerlense voetbalvelden geen enkele activiteit plaats vinden. Zowel trainingen als wedstrijden zijn in ieder geval de komende dagen van gemeentewege niet toegestaan. Reden: de slechte toestand waarin de velden als gevolg van de vorstperiode verkeren. Jo Sonnenschein, hoofdconsul van de gemeente: „De vorst zit nog zo'n twintig centimeter diep in de grond. Elke activiteit die nu op een veld gebeurt kan forse schade aanrichten. Voorlopig het verbod tot en met vrijdag. Zaterdag bekijkt de gemeente de zaak opnieuw. Maar als er niet echte forse veranderingen optreden zal zondag in de hele gemeente niet kunnen worden gevoetbald."

International dood in auto

SWANSEA – Alan Davies, voormalig voetbalinternational van Wales, is in de nacht van dinsdag op woensdag dood in zijn auto aangetroffen. De wagen stond geparkeerd vlakbij zijn huis in Zuid-Wales. De oorzaak van zijn overlijden is nog onbekend, maar de politie houdt geen rekening met een gewelddadige dood.

trainerscarrousel

PANNINGEN – René Munnecom (52) wordt bij Panningen opgevolgd door Bèr Lejeune, momenteel in dienst bij Venray.

STEIN - RKSV De Ster uit Stein heeft het contract met Martin Creuwels met een jaar verlengd.

GUTTECOVEN - Ties van Mulken wordt volgend seizoen trainer van GVCG uit Guttecoven.

BORN – Jan Lauers, nu nog bij Bunde, wordt de nieuwe oefenmeester van VV Born. Ed Smeets, de scheidende coach bij Born heeft op dit moment nog geen nieuwe club.

Alleen sprint brengt beroering in Ruta del Sol

Wilfried Nelissen zorgt voor Panasonic-succes

Van onze sportredactie

TORREMOLINOS – Wilfried Nelissen, een 21-jarige renner uit Belgisch Limburg, heeft Panasonic in de Ruta del Sol de dagzege bezorgd. De tweedejaarsprof won op de boulevard van Torremolinos de eindsprint van het vrijwel complete peloton, met Frans Maassen in de staart. Alleen diens ploegmakker Wilco Zuyderwijk liep in deze etappe 58 seconden achterstand op.

De Spanjaard Miguel Angel Martinez behield de leiding in het klassement. Hij was dinsdag als eerste van het zegevierende ONCE-team over de eindstreep gesneld in de ploegentijdrit, die als openingsetappe van het zesdaagse evenement gold. De renners van ONCE bezetten na twee koersdagen trouwens de beste acht plaatsen in de algemene rangschikking, allen in dezelfde tijd als Miguel Angel Martinez.

Op de massasprint na gebeurde gisteren weinig opzienbarends in Spanje. Marc Sergeant offerde zich in de laatste honderden meters op voor zijn twee snelle ploegmakkers Olaf Ludwig en Wilfried Nelissen, waarna de jonge Belg het karwei afmaakte.

Een naamgenoot van hem, namelijk PDM-renner Danny Nelissen uit Sittard, sprintte in Frankrijk naar de derde plaats in de openingsrit van de Ster van Bessèges. De etappe over 141 kilometer werd gewonnen door de Fransman Stéphane Heulot, een 23-jarige neoprof uit de RMO-ploeg. Heulot was de snelste van vijf koplopers, van wie de 20-jarige Zwitser Beat Zberg en de eveneens piepjonge Danny Nelissen de ereplaatsen veroverden. Eerstejaarsprof Jans Koerts (PDM) was met elf seconden achterstand verdienstelijk negende. Daarna volgde de groep met onder meer de Limburgers Patrick Strouken, Rob Mulders en Ad Wijnands. De Ster van Bessèges duurt net als de Ruta del Sol tot zondag.

Miniploeg

In eigen land vond gisteren nog een presentatie van een profploeg plaats: Elro Snacks uit Dongen. Met voorlopig slechts zes renners is dit team de kleinste van de vijf vaderlandse formaties. De Brabantse chef d'equipe Jos Elen wil de ploeg tot maximaal tien man uitbreiden.

Onderhandelingen met de voormalige TVM-renner Willem-Jan van Loenhout zijn nog niet afgerond. Ook wil de ploeg door privésponsors enkele amateurs inbrengen.

Tot nog toe zijn de Nederlanders Cees Hopmans, Jos Elen junior en Henk Woltman, de Japanner Tadashi Sangu alsmede de Belgen Peter de Frenne en Johnny Macharis gecontracteerd. De opzet van de ploeg is jonge renners een kans te geven als prof.



● *Blauw Wit-Hermes kreeg een opwindend slot waarin de gastheren, ondanks deze aanval, met moeite konden stand houden.*

Foto: PETER ROOZEN

Slotfase tegen Hermes breekt Blauw Wit bijna op

V&L laat Bevo uitrazen

GELEEN – Een kleine dertig minuten had Hirschmann/V&L in de Limburgse zaalhandbalderby de grootste problemen met de bezoekende herenploeg van Bevo, die de laatste drie wedstrijden had gewonnen en opnieuw wilde stunten. Pas in de tweede helft slaagde V&L erin het kwaliteitsverschil in doelpunten uit te drukken en alsnog een ruime 27-17 overwinning op het scorebord te brengen.

Maar het begin was duidelijk voor Bevo dat brutaalweg een 0-3 voorsprong nam en het verschil een kwartier later zelfs nog wat had opgekrikt: 3-7. V&L, dat zonder zijn geblesseerde cirkelspelers Vlijm en Versteegden opereerde, moest het vooral van zijn opbouwrij hebben. Daarin toonde Jacobs niet alleen zijn groeiende vorm, maar onderstreepte hij met enkele harde schoten het herstel van zijn schouderblessure. Vooral in de eerste helft mengde ook Claus Veerman zich in de produktie die pal voor de rust plotseling werd opgevoerd. Minder dan drie minuten had V&L in die fase nodig om de 11-11 stand om te bouwen tot de 14-11 ruststand.

In de tweede helft drukten de Geleners meteen door en scoorden nog vijf maal voordat Bevo ook weer eens het net vond: 19-12. De wedstrijd was op dat moment natuurlijk gelopen en V&L nam duidelijk gas terug, waardoor Bevo in de laatste tien minuten de eigen score nog wat kon opvoeren en verder kon voorkomen dat de tegenstander de dertig vol zou maken: 27-17.

Veerman (7), Jacobs (6), Louwers (5) en Portengen (5) waren de belangrijkste schutters aan V&L-zijde. Lambert Van Berlo scoorde vijf maal voor Bevo, terwijl teamgenoot Jos van de Kerkhof in de tweede helft geen doelpunten meer kon toevoegen aan het viertal dat hij voor de rust scoorde.

In Beek ging het met Blauw Wit in de slotfase van het duel tegen concurrent Hermes bijna toch nog mis.

Remco Jongen in Oranje

BEEK – Blauw Wit-speler Remco Jongen is door bondscoach Guus Cantelberg opgeroepen voor de dubbelinterland zaalhandbal komend weekeinde tegen Egypte. Jongen vervangt - voorlopig - de langdurig geblesseerde V&L-speler Martin Vlijm.

De Beekse ploeg waande zich op minder dan drie minuten van het einde (18-14) al in veilige haven. De dubbele bewaking voor Nusser en Eurelings haalde de gastheren echter behoorlijk uit het ritme. Hermes, dat vocht voor de laatste kans op deelname aan de play offs, strafte de slordigheden aan Beekse zijde af, maar bleef uiteindelijk toch steken op 18-17. Blauw Wit komt dus in de nacompetitie.

De thuisploeg kon gedurende het grootste deel van de wedstrijd het initiatief houden, maar zag bij tijd en wijle langdradig aanvalsspel erg slordig afgesloten. Na de 9-9 pauzestand waren Nusser en Noya ongeveer de enige Blauw Wit-aanvallers die bijdroegen aan de doelpuntenproduktie. Doelman Josten voorkwam in die tweede doorgang verschillende Haagse treffers. Door zijn inbreng bleef Blauw Wit steeds aan de positieve kant van de score, ook in de gedenkwaardige laatste drie minuten.

Voor Blauw Wit scoorden Noya zes, Verjans vijf (drie strafworpen) en Nusser vier keer.



● *Dick Advocaat, keuze tussen de Kuip en Oranje.* Foto: COR VOS

Feyenoord wil Dick Advocaat

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Feyenoord heeft Dick Advocaat een tweejarig contract aangeboden als trainer-coach. Hij kan in de Kuip Hans Dorjee opvolgen, die op eigen verzoek aan het einde van dit seizoen afscheid neemt van de stadionclub.

Penningmeester Jorien van den Herik en technisch-directeur Wim Jansen hebben gisteren een onderhoud gehad met de Hagenaar. Advocaat, die eerder bij SVV een koppel vormde met Wim Jansen, heeft de aanbieding in beraad. Het komend weekend zal hij Feyenoord laten weten of hij het contract aanvaardt of dat hij toch de voorkeur geeft aan de aanbieding van de KNVB om Rinus Michels na het EK op te volgen als bondscoach.

Feyenoord en zijn voormalige shirtsponsor HCS stellen pogingen in het werk om alsnog tot een schikking te komen, zodat het kort geding dat Feyenoord heeft aangespannen en dat voor maandag op de rol staat, niet hoeft door te gaan.

Vrouw in Formule 1

LONDEN – Weinig vrouwen dromen over racen in een Formule 1-wagen. Nog minder dringen door in het typische mannenwereldje. Giovanna Amati is het gelukt. Gisteren tekende de Italiaanse een contract met Brabham. Amati zal op 1 maart in de eerste Grand Prix, die van Zuid-Afrika, voor het team rijden. „Ik heb er van kinds af aan van gedroomd. Ik denk dat ik goed genoeg ben me te kunnen meten met de anderen." De 29-jarige Amati heeft de laatste drie jaar ervaring opgedaan in een lichtere klasse, de Formule 3000.

Amati is niet de eerste vrouwelijke rijder in de Formule 1. Lella Lombardi en Desire Wilson gingen haar voor. Lombardi reed twaalf Grand Prix' in 1975 en 1976. Wilson deed in 1981 alleen aan de kwalificaties mee.

Stunt Tom Nijssen blijft achterwege

MILAAN – Tom Nijssen was woensdagavond laat tijdens het tennistoernooi van Milaan dichtbij een grote verrassing. Nijssen, die het hoofdschema haalde via de kwalificatie, liet echter in de eerste ronde tegen de Italiaan Omar Camporese drie matchpoints liggen. De eerste kans om de partij uit te maken kwam op 5-3 in de tweede set. Na ruim twee en een half uur verloor de nummer 254 van de wereldranglijst uiteindelijk toch nog van de nummer 24 met 7-5, 5-7, 5-7.

In het herendubbel krijgt Nijssen de kans revanche te nemen op Camporese. De Italiaan speelt samen met het Kroaatse servicekanon Goran Ivanisevic. Bij de laatste acht moet Nijssen het vrijdag met Suk tegen hen opnemen. Voor Nijssen houdt dit in dat hij waarschijnlijk te laat is om in Brussel aan de kwalificatie voor het enkelspel mee te doen.

sport kort

● DAMMEN – Jo Gorissen, voorzitter van de Kerkraadse damvereniging VOS, stelt zich kandidaat voor het voorzitterschap van de Limburgse Bond.

● BILJARTEN – In Ulestraten eindigde de eredivisiewedstrijd driebanden groot tussen Tristar en Zutex in 0-8. Aernoudt totaliseerde in zeven beurten 31 caramboles. Zaterdag is in Walk Inn in Ulestraten de wedstrijd Tristar-Volmac (13.30 uur) met Van der Smissen bij de deelnemers.

● ATLETIEK – Carl Lewis behaalde in Stockholm in zijn eerste Europese indoorwedstrijd op het nippertje de overwinning in het verspringen. De zesvoudige Olympische kampioen haalde in zijn zesde en laatste sprong een afstand van 8 meter en 49 centimeter. Dat was vijftien centimeter verder dan zijn landgenoot Llewellyn Starks, die tot 8,34 meter was gekomen.

Ivan Lendl laat zich verrassen

MILAAN – Ivan Lendl heeft zich in de eerste ronde van het met 1,1 miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi van Milaan laten verrassen door de Duitser Arne Thoms, de nummer 152 van de wereld. De als eerste geplaatste Tsjechoslowaak verloor in twee uur en 25 minuten met 4-6 6-3 6-7.

Connors in maart tegen Seles

SAN FRANCISCO – Jimmy Connors wil een nieuwe uitdaging aangaan. Hij wil in maart om een kleine vier miljoen gulden spelen tegen Monica Seles, de huidige nummer één bij de vrouwen. Seles moet haar fiat nog geven, maar heeft al te kennen gegeven zonder handicap te willen spelen.

Moeder van klaagster legt emotionele verklaring af

'Als mijn dochter gezicht Tyson ziet wordt ze bang'

INDIANAPOLIS – In het verkrachtingsproces tegen zwaargewicht-bokser Mike Tyson heeft de laatste getuige van de openbare aanklager, de moeder van de klaagster, een emotionele verklaring voor de rechtbank afgelegd. Een jurylid werd hierdoor tot tranen toe bewogen. De moeder vertelde dat haar 18-jarige dochter, „een levenslustige en vrolijke tiener", sinds de bewuste avond die zij met Tyson doorbracht niet meer dezelfde is. „Ik wil mijn dochter terug. Elke keer als ze het gezicht van Tyson ziet wordt ze bang. Ze beleeft deze nachtmerrie telkens opnieuw", aldus de moeder.

Zij was de laatste van de twintig getuigen, die de openbare aanklager naar voren bracht. De beurt is nu aan de verdediging van Tyson om met getuigen a decharge te komen.

De omstandigheden rond de rechtszaak heeft de jury overigens doen 'besluiten voorlopig niet verder te gaan. De kans op een uitspraak die teveel wordt beïnvloed is volgens hen te groot. De laatste verdachte omstandigheid was een brand die in de nacht van dinsdag op woensdag uitbrak in het hotel waar de juryleden verbleven. Een hotelgast en twee brandweerlieden kwamen daarbij om het leven. Meteen na de brand werden door veiligheidsbeamten van de rechtbank een aantal maatregelen doorgevoerd. Zij plaatsten een metaaldetector en liepen met een hond, die gespecialiseerd is in het opsporen van bommen, door het gebouw. Een woordvoerder ontkende echter dat deze maatregelen door de brand of door bommeldingen werden genomen. Het proces tegen Tyson zou woensdag zijn negende dag ingegaan zijn.

De aanklacht van vrijheidsberoving tegen Tyson is door de rechter afgewezen omdat de openbare aanklager hiervoor niet met genoeg bewijzen wist te komen.

Tyson staat nu terecht wegens verkrachting en afwijkend crimineel gedrag. Dit kan hem nog altijd zestig jaar gevangenisstraf kosten.

De verdediging van de bokser ging direct tot de aanval over door de motieven van de klaagster in twijfel te trekken en vraagtekens te zetten bij haar verklaring dat ze zijn avances afwees. Volgens de verdediging is de vrouw erop uit een schadevergoeding van Tyson los te krijgen omdat deze haar als een „vluggertje" beschouwde.

Een dominee van het ziekenhuis waar de klaagster zich een dag na de vermeende verkrachting liet onderzoeken herinnerde zich dat de vrouw tegen hem gezegd had „tot een bepaalde hoogte met Tyson mee te zijn gegaan, maar daarna niet meer verder wilde".

Aanhoudende regen verre van ideaal voor openluchtijsbaan

IJsmakers in rep en roer

DOOR GOVERT WISSE

ALBERTVILE – Dwarsliggende taxichauffeurs hebben hun blokkade inmiddels beëindigd en ook de protesterende dansers, die een mooie show moeten weggeven tijdens de openingsceremonie van de zestiende Olympische Winterspelen, zijn zaterdag bereid hun beste beentje voor te zetten. Maar met het weer wil het niet vlotten in Albertville.

Terwijl het rond de skipistes hoog in de bergen sneeuwt, zorgen regen, laaghangende bewolking en mistsluiers voor een troosteloos sfeertje in het dal. Albertville even het middelpunt van de (sport)wereld? Nog niet. Het stadje in de Haute Savoie heeft met zijn druipende straten meer weg van een groot Nederlands dorp op een druilerige en sombere herfstdag.

De Fransen zelf gaan er niet of nauwelijks onder gebukt. Vanuit alle uithoeken is de stroom atleten, VIP's, journalisten en toeschouwers op gang gekomen. Bovendien belooft het zaterdag, wanneer de Spelen worden geopend door president Francois Mitterand, wel mooi weer te worden in de Alpen. Kosten noch moeite zijn gespaard om van deze plechtigheid een fraaie Franse reclamespot te maken.

Honderd meter verder ligt het olympisch ijsstadion er een paar dagen voor de opening verlaten bij. De meeste schaatsers leggen elders in Europa de laatste hand aan hun voorbereiding. Gistermiddag arriveerden wel de Nederlandse vrouwen vanuit Davos, waar ze twee weken in trainingskamp hebben gezeten. Tussen de buien door reden Van Gennip en consorten, die zondagmiddag als eersten op de 3000 meter in actie komen, hun eerste rustige rondjes.

Ernst Eidloth is er al wat langer. De ijsmeester uit Inzell, die bij gebrek aan specifieke kennis bij de Fransen zelf speciaal is ingehuurd om de baan in Albertville in optimale conditie te brengen, is al ruim een week in de Haute Savoie. Maar erg op zijn gemak voelt hij zich nog steeds niet, en dat ligt niet alleen aan het weer.

Eidloth wordt geassisteerd door twee Franse collega's. „Die verstaan hun vak redelijk, maar de rest hier snapt er weinig van", klinkt het sombertjes uit de mond van de Beierse ijsmaker. Eidloth houdt de komende twee weken zijn hart vast.

Behalve enorme sneeuwval, zoals vorig jaar februari tijdens de World Cup voor mannen, kan vooral de warmte van de zon zijn ijs ruïneren.

Eidloth: „Als de omstandigheden niet al te abnormaal zijn, heb je hier geen enkel probleem. Maar owee als zich extreme situaties voordoen. De baan is dan niet meer onder controle te houden. De capaciteit is onvoldoende, omdat je niet per segment kunt vriezen, zoals bij andere banen. Als het warm wordt ligt het ijs aan de ene kant in de zon, maar aan de andere kant, waar het dak van het stadion de zon tegenhoudt, in de schaduw. Het ene deel is dan dus hard, maar het andere stuk smelt weg. We zullen er maar het beste van hopen."


● *Vrijwilligers vegen de sneeuw van de stoelen in het stadion waar de ski-afdalers zondag finishen. Het weer, met name de aanhoudende regen, zorgt voor grote problemen in Albertville en omgeving.* Foto: EPA

Biathloncoach breekt been

LES SAISES – Michael Jansson heeft de twijfelachtige eer de eerste blessure bij de Olympische Winterspelen in Albertville te hebben opgelopen. De Zweedse biathloncoach kwam tijdens een training in botsing met een sneeuwscooter en brak daarbij zijn rechterbeen op twee plaatsen. De wedstrijd-arts was binnen vijf minuten ter plaatse, twintig minuten later gevolgd door een helicopter die Jansson naar het ziekenhuis in Chambéry vloog.

Rogier Wassen aast op tennistitel

WEERT – Dit weekeinde worden in de tennishal Weert de nationale overdekte jeugdkampioenschappen in de leeftijdsklasse t/m 16 jaar en t/m 12 jaar gehouden. In deze twee leeftijdsklasse heeft Limburg een aantal potentiele titelkandidaten. Zeker bij de jongens tot en met 16 jaar. Rogier Wassen is de huidige nummer een in deze leeftijdsgroep. Zijn grootste tegenstrever op dit moment is John van Lottum uit Hoogland. Sjeng Schalken behoort tot de outsiders. Bij de jongste jeugd staan Remy Pelt bij de jongens en Brechje Bruls en Saskia Groeneveld bij de meisjes hoog genoteerd. Het toernooi begint morgen, de finales zijn zondag.

Felle kritiek op IOC-bobo Smirnov

MOSKOU – Vitali Smirnov, de vice-voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité, staat momenteel in Moskou aan hevige kritiek bloot. De jeugdkrant ‚Komsomolskaja Pravda' eist het onmiddellijke aftreden van Smirnov. Volgens de krant probeert Smirnov zijn eigen loopbaan te redden „door zijn tegenstanders, ervaren sporters en trainers, in diskrediet te brengen." Volgens de krant heeft Smirnov louter vriendjes om zich heen verzameld.

Samaranch kiest twee nieuwe leden

COURCHEVEL – Juan Antonio Samaranch zal dit jaar op persoonlijke titel twee nieuwe leden van het Internationaal Olympisch Comité benoemen. Dit gebeurt in juli bij de Olympische Spelen in Barcelona.
Samaranch wil een paar experts binnenhalen, maar kan niet wachten tot IOC-leden uit een bepaald land overlijden of vrijwillig terugtreden. Een van de belangrijkste kandidaten is de Italiaan Primo Nebiolo, de - omstreden - voorzitter van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF). Een ander gegadigde is dr. Boutros Boutros-Ghali, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties uit Egypte.

KEULEN – Cijfers Duitse Mittwochslotto: **Trekking A.** Winnende getallen: 1 - 25 - 28 - 36 - 43 - 47. Reservegetal: 44. **Trekking B.** Winnende getallen: 5 - 6 - 9 - 16 - 33 - 46. Reservegetal: 40. **Spiel 77:** 5776815. (Onder voorbehoud).

VANDAAG
Roosteren-Fortuna 19.00 uur

Voorlaatste wedstrijd op 26 februari in NK-reeks

Schaatsmarathon in Geleen

Van onze correspondent

GELEEN - De eerste Geleense schaatsmarathon gaat op woensdag 26 februari van start. Het evenement is de voorlaatste wedstrijd om de nationale marathontitel. De deelnemende categoriën zijn: heren A en B, alsmede veteranen. Het doel van de KNSB is om Limburg middels deze wedstrijd in het marathoncircus op te nemen. Nadat Den Haag voor de organisatie verstek liet gaan, greep het gewest Brabant/Limburg de kans en stelde men Geleen als kandidaat. De problematiek rondom Glanerbrook, vanwege geluidsoverlast, was bij de bond bekend. Het leidde vooraf ook tot beperkingen in de organisatie, maar inmiddels is voor het evenement groen licht gegeven.
Volgens Siem Jager is de KNSB blij dat Geleen eindelijk kan organiseren. Siem Jager: „Limburg wordt hierdoor uit het isolement gehaald van het marathon-schaatsen. Dit wordt de doorbraak voor de Limburgse schaatssport. Op het wedstrijdschema van het volgende jaar komt Geleen ook al voor.

De organisatie van de marathon is in handen van Zuidlimburgse schaatsverenigingen.

Schaatsers redden dealer van bankroet

ALBERTVILLE – Een handel in automaterialen in Albertville vaart wel bij de aanwezigheid van Nederlandse sporters. Een bedrijfje aan de Rue Louis Armand stond op de rand van faillissement toen Egbert van 't Oever langs kwam. De ploegleider was op zoek naar een onderkomen waar de schaatsers even het vermoeide lijf konden laten rusten. Het Olympisch dorp in Brides-les-Bains was hem te ver. „Accessoires Auto et Moto", op een paar honderd meter van de ijsbaan, heet voor enige weken Holland House. Journalisten zijn in het Holland House niet welkom. Die kunnen voor hun rust terecht bij het sponsorhome, dat is gehuisvest in een showroom voor sanitair.

● De Franse skister Nathalie Bouvier is de voornaamste kandidate om tijdens de openingsceremonie het Olympisch vuur te ontsteken. Bouvier, tweede op de afdaling tijdens de WK van 1991 in Saalbach, is de grote pechvogel in de Franse ploeg. Door gecompliceerde beenbreuk moet zij afzien van deelneming aan de Spelen.

● Eddie Edwards kan het niet laten. Hij wil en zal naar Albertville. Als actief deelnemer werd de skispringer, geabonneerd op de laatste plaats, door het Brits Olympisch Comité gewogen en te licht bevonden. Dan maar als journalist geprobeerd. Edwards werkt nu als speciale verslaggever vóor een boulevardblad. „Misschien overval ik nog wel een beveiligingsbeambte of smokkel ik mijn ski's naar de springschans".

● Brides-les-Bains heeft momenteel iets weg van het Berlijn van voor 9 november 1990. Het Olympisch dorp heeft het kuuroord in twee zones gesplitst, die hermetisch van elkaar worden gescheiden door een twee meter hoge muur. Ter beveiliging van de 700 sporters en officials. De 600 inwoners van Brides-les-Bains hebben speciale pasjes om de 'Checkpoint Charlie'-achtige controleposten te kunnen passeren.

● Kalevi Hakkinen hoopt de oudste deelnemer aan de Olympische Winterspelen in Albertville te worden. De 63-jarige Fin zal daartoe eerst de kwalificatie voor het speedskiën moeten doorkomen. Hakkinens persoonlijk record staat sinds Calgary 1988 op een vaart van 205,011 kilometer per uur.

● De tijdens de Spelen werkzame buschauffeurs hebben de veiligste slaapplaatsen. Ze overnachten in een gevangenis. De ongeveer 400 chauffeurs brengen de nacht vanaf vrijdag door in een nieuw, nog leeg cellencomplex.

● Voor het eerst in de geschiedenis zal bij de opening van de Winterspelen het vuur niet met een fakkel aangestoken worden. Het Olympische vuur klimt in Albertville via een dertig meter lang touw naar de schaal.

Inkomsten IOC drie miljard

COURCHEVEL – De verkoop van de Olympische Spelen van Albertville en Barcelona brengen het Internationaal Olympisch Comité 3 miljard en 145 miljoen gulden op. Verkoop van televisierechten vormen de grootste bron van inkomsten: 1 miljard 666 miljoen gulden. De verdeling van het astronomische bedrag gaat als volgt: de organisatoren van de Olympische Spelen ontvangen samen 50 procent en 42 procent gaat naar de nationale Olympische comités - behalve Cuba, Irak en Afghanistan - en de internationale sportbonden. Het IOC houdt 8 procent zelf voor het instandhouden van de Olympische Spelen.

TENNIS

Milaan mannen, 1,1 miljoen gulden, eerste ronde: Haarhuis - Olhovski 4-6 7-5 6-4, Patrick McEnroe - Zöcke 6-4 6-7 6-2, Emilio Sanchez - Svensson 6-4 6-1, Prpic - Caratti 6-2 6-4, Korda - Ferreira 7-5 6-3, Thoms - Lendl 6-4 3-6 7-6.
Jakarta Challenger, mannen, 210.000 gulden, eerste ronde: Eltingh - Kim 6-3 6-3, Koevermans - Visconti 6-3 7-6.
San Francisco Mannen, 475.000 gulden, eerste ronde: Stark - Baur 6-3 3-6 6-3, Champion - Kühnen 3-6 -6-4 7-5, Tarango - Frana 7-6 5-7 6-3, Stoltenberg - Curren 7-5 6-4, Rostagno - Gilbert 5-7 7-6 6-1, Connors - Shelton 7-6 2-6 6-3.
Essen Vrouwen, 650.000 gulden, eerste ronde: Oremans - Kochta 6-3 6-1, Nowak - Ritter 6-7 7-6 6-1, Tanvier - Meier 6-4 6-3, Appelmans - Pfaff 6-4 7-5, tweede ronde: Huber - Kohde-Kilsch 6-1 6-1.

IJSHOCKEY

Leukerbad Vierlandentoernooi. Finland - Duitsland 5-2, Zwitserland - GOS 3-0.

VOETBAL

Asuncion olympisch kwalificatietoernooi, Zuidamerikaanse groep, poule B. Uruguay - Chili 1-0 (1-0). 9. Saralegui 1-0. Toeschouwers: 5000. Argentinië - Ecuador 1-0 (0-0). 85. Berizzo 1-0 (strafschop). Toeschouwers: 8000.

BEUGELEN

Districtskampioenschappen Zuid eerste klasse: 1. Wim Mertens; 2. Louis Peeters; 3. Sanders Wiers; 4. Lei Hansen. Tweede klasse: 1. Bart Joosten; 2. Bart Rutten; 3. Ludo Ivens.

SCHAKEN

Roquebrune-Cap Martin Rapidtoernooi, zevende ronde: Larsen - Speelman 1/2-1/2, Poloegajevski - Piket 0-1, Seirawan - Judith Polgar 1/2-1/2, Karpov - Anand (Ind) 1/2-1/2, Ivantsjoek - Ljubojevic 1/2-1/2, Kortsjnoi - Adams 1-0. Achtste ronde: Polgar - Poloegajevski 0-1, Speelman - Seirawan 1-0, Piket - Larsen 0-1, Adams - Karpov 1/2-1/2, **Anand - Ivantsjoek 1/2-1/2, Ljubojevic** - Kortsjnoi 1/2-1/2. Stand: 1. Ivantsjoek 6 punten, 2. Anand 5 1/2, 3. Seirawan, Piket en Ljubojevic 5, 6. Poloegajevski, Karpov en Speelman 4, 9. Kortsjnoi 3 1/2, 10. Adams 3, 11. Larsen 2 1/2, 12. Polgar 2.

WIELRENNEN

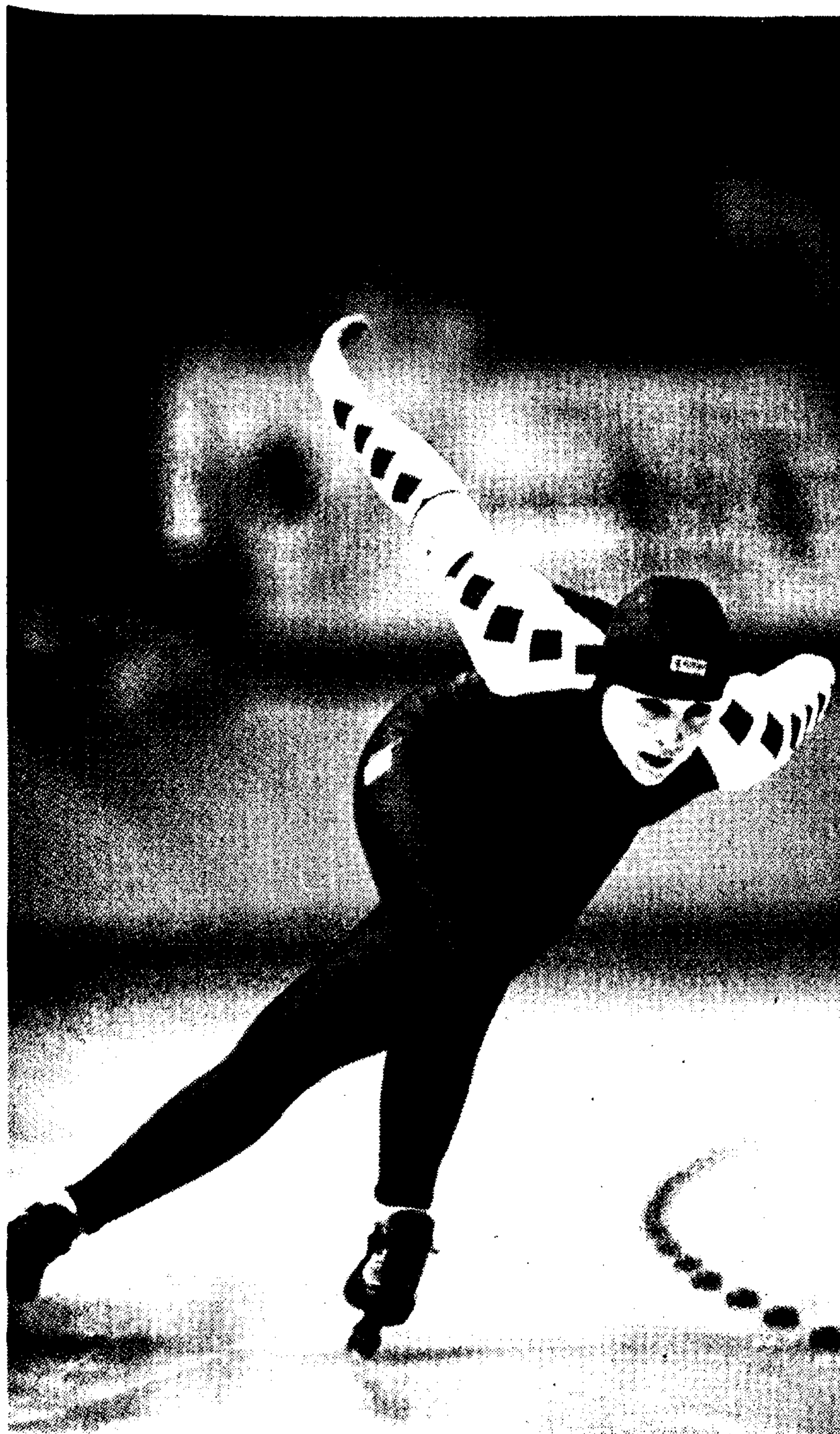
Torremolinos Ruta del Sol. Tweede etappe: 1. Wilfried Nelissen 160 km in 4.31.26, 2. Dauwe, 3. Martinelli, 4. Hoffman, 5. Ludwig, 6. Museeuw, 7. Guenetxea, 8. Vanderaerden, 9. Peeters , 10. Fabrizio Bontempi . Nederlanders: 12. Marc Siemons, 23. Van de Vin, 26. Hermans, 38. Talen, 51. Nijboer, 56. Adri van der Poel, 60. Pieters, 80. Kokkelkoren, 83. Cordes, 91. Jan Siemons, 113. Suykerbuyk, 117. Den Bakker, 128. Verhoeven, 131. Maassen allen zelfde tijd als Nelissen, 136. Zuyderwijk op 0.58.
Algemeen klassement: 1. Miguel Angel Martinez 4.19.13, 2. Zulle , 3. Diaz Zabala, 4. Midge, 5. Stephens (Aus), 6. Villaneuva , 7. Llameras, 8. Fuerte allen z.t als Martinez, 9. Elliot 0.04, 10. Urea z.t., Nederlanders: 16. Van de Vin 0.08, 32. Marc Siemons 0.12, 39. Jan Siemons z.t., 45. Talen 0.24, 51. Cordes z.t., 55. Den Bakker z.t., 56. Verhoeven z.t., 70. Maassen 0.31, 88. Van der Poel 0.44, 90. Pieters z.t., 95. Nijboer 0.46, 101. Hermans 0.47, 107. Suykerbuyk z.t., 124. Zuyderwijk 1.29, 135. Kokkelkoren 2.46.

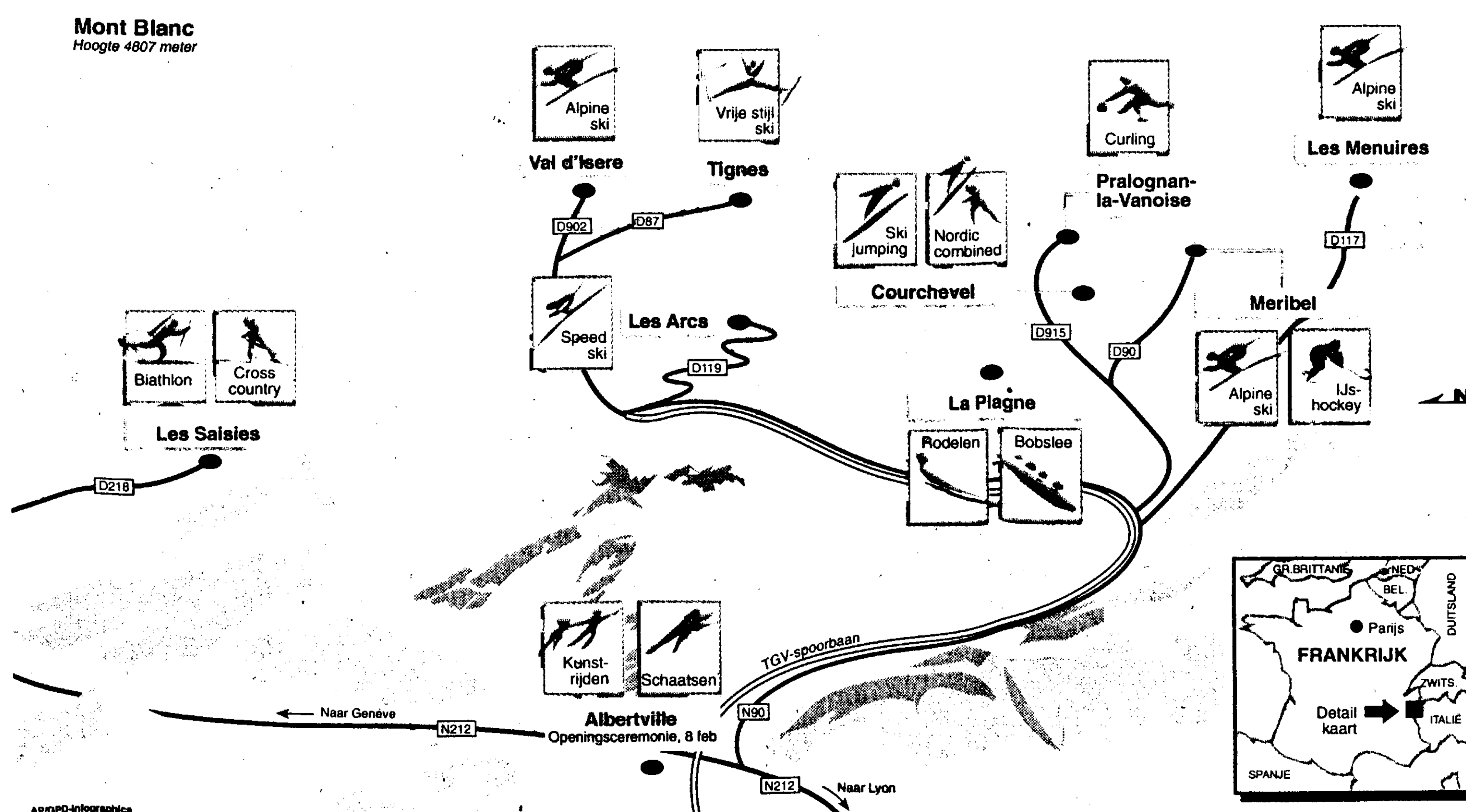
Laudun Ster van Bessèges. Eerste etappe: 1. Heulot 141 km met start en finish in Laudun in 3.35.20, 2. Zberg , 3. Danny Nelissen, 4. Heynderickx, 5. Seigneur z.t. als Heulot, 6. Moncassin 0.06, 7. Cippolini z.t., 8. Pensec 0.10, 9. Koerts 0.11, 10. Laurent 0.28.



● Alberto Tomba, het corpulente rijkeluiszoontje, mikt in Albertville op slalom- en reuzenslalomgoud.
Foto's: SOENAR CHAMID

● Yvonne van Gennip. Zo bezeten, zo fanatiek, ze wil gewoon de beste zijn.





Commercie

Al een aantal jaar staan de Olympische Spelen onder druk. De etalage van de moderne topsport, want zo mag je zowel de Winter- als de Zomerspelen wel noemen, is bijna niet meer op een verantwoorde manier in te richten. Een evenement zoals zaterdag in Albertville start is per aflevering steeds moeilijker van de grond te krijgen. De geluiden om het vierjaarlijks evenement in vaste plaatsen te situeren worden dan ook terecht steeds sterker. De Winterspelen in één of desnoods twee plaatsen steeds laten terugkeren, zou een oplossing zijn om niet iedere keer krankzinnige investeringen te hoeven doen om de zaak te organiseren.

De Spelen kraken in haar voegen. Het is een sportfeest met geweldige positieve, maar onlosmakelijk ook negatieve aspecten. De komende twee weken zullen de kranten weer bol staan van het Olympisch nieuws, miljoenen mensen zullen zich voor de televisie kluisteren. Maar dat het in Albertville en omgeving alleen om een sportevenement zou gaan, zal toch niemand meer geloven. De sport is het middel, de Spelen het produkt. En een dergelijk produkt moet verkocht worden.

De Amerikanen, zo ongeveer de kampioenen van de commerciële uitbating, hebben in 1984 de lijn uitgezet. Los Angeles kreeg in een vrij laat stadium de organisatie toegewezen. De enige manier om de organisatie van de grond te krijgen was toen om gebruik te maken van zoveel mogelijk bestaande accommodaties èn om het produkt Olympische Spelen zo goed mogelijk te verkopen. Hetgeen gebeurde alsof men hamburgers aan de man wilde brengen. Resultaat was in ieder geval een evenement dat in eerste instantie de hoon over zich heen kreeg van een groot deel van de wereld, maar wel een geweldige winst opleverde. De olympische beweging haalde opgelucht adem, omdat voordien vrijwel iedereen ernstig begon te twijfelen aan de haalbaarheid van sportmanifestaties van een dergelijke omvang. De commerciële benadering bleek het ei van Columbus.

De winst zal in Albertville niet spectaculair zijn. In de eerste plaats omdat de Winterspelen altijd veel kleinschaliger zullen blijven dan de Zomerspelen, maar ook omdat de Fransen de zaken in dit opzicht minder voortvarend hebben aangepakt. Zonder de bijdrage van de televisiemaatschappijen zou een evenement van deze omvang sowieso al onhaalbaar zijn. Op een totaalbegroting van 1,4 miljard gulden betalen de gezamenlijke televisie-organisaties ongeveer 450 miljoen gulden aan rechten. Om en nabij een derde van het totaal dus. Van die 450 miljoen komt het overgrote deel voor rekening van CBS, één van de drie grote netwerken uit de Verenigde Staten.
Het succes van de Spelen staat of valt derhalve met het succes van de zakenlieden. Ook in Nederland overigens. Het NOC heeft voor het eerst in haar bestaan een behoorlijke financiële reserve kunnen opbouwen. Toch blijft Wouter Huibregtsen, voorzitter van het NOC, gematigd in zijn optimisme. Het zakenleven is bepaald geen filantropische instelling. Voor het geïnvesteerde geld dient iets terug te komen. Met andere woorden, daar dienen de bedrijven publiciteit voor te krijgen. En de sporters dienen die publiciteit op waardige wijze te verzorgen. Albertville wordt dus de eerste toetssteen voor Nederlandse atleten, met Barcelona straks als grote apotheose.
De bewoners van de Savoi kunnen dan al weer rustig ademhalen. Tenminste dat hopen ze. Het is voor een stad of gebied geweldig aantrekkelijk de Spelen binnen te halen. De aandacht die een dergelijke locatie vanuit de hele wereld krijgt, is enorm. Aantrekkelijk derhalve in commercieel opzicht. Dat daar alles voor moet wijken, is een bedenkelijk maar tegelijkertijd onvermijdelijk verschijnsel. In Albertville en omgeving is bijvoorbeeld het milieu veel geweld aangedaan om de accommodaties te realiseren. Eventuele tekorten zullen in de Oostfranse streek op de bewoners worden afgewenteld. Zoals de inwoners van Montreal tot op de dag van vandaag moeten bloeden voor het feit dat de organisatie van de Olympische Spelen faalde in commercieel opzicht en een groot tekort het gevolg was.

Zaterdag begint in Albertville een fantastisch evenement, topsport in optima forma. De organisatie onderleiding van het Franse skifenomeen Jean Claude Killy kan in financieel opzicht al een heel klein beetje tevreden zijn. Ruim 700.000 van de totaal beschikbare 800.000 toegangskaarten zijn al verkocht. Typerend voor de moderne financiële verhoudingen is echter dat die opbrengst slechts een schijntje vormt van de totale begroting. De recettes leveren 50 miljoen gulden op, de totale begroting beloopt zoals gezegd 1.3 miljard gulden. De vele camera's staan klaar, de reclameborden opgehangen, kortom het feest, want dat blijft het, kan beginnen.

BERT GROOTHAND

Colofon
De Olympische Winterspelen-bijlage is een uitgave van het Limburgs Dagblad. Aan deze bijlage werkten mee:

Wybren de Boer
Frans Dreissen
Bert Groothand
Ton de Ruiter
Govert Wisse

Vormgeving:
Sjef Smeets
Albert Backer-Leegstra

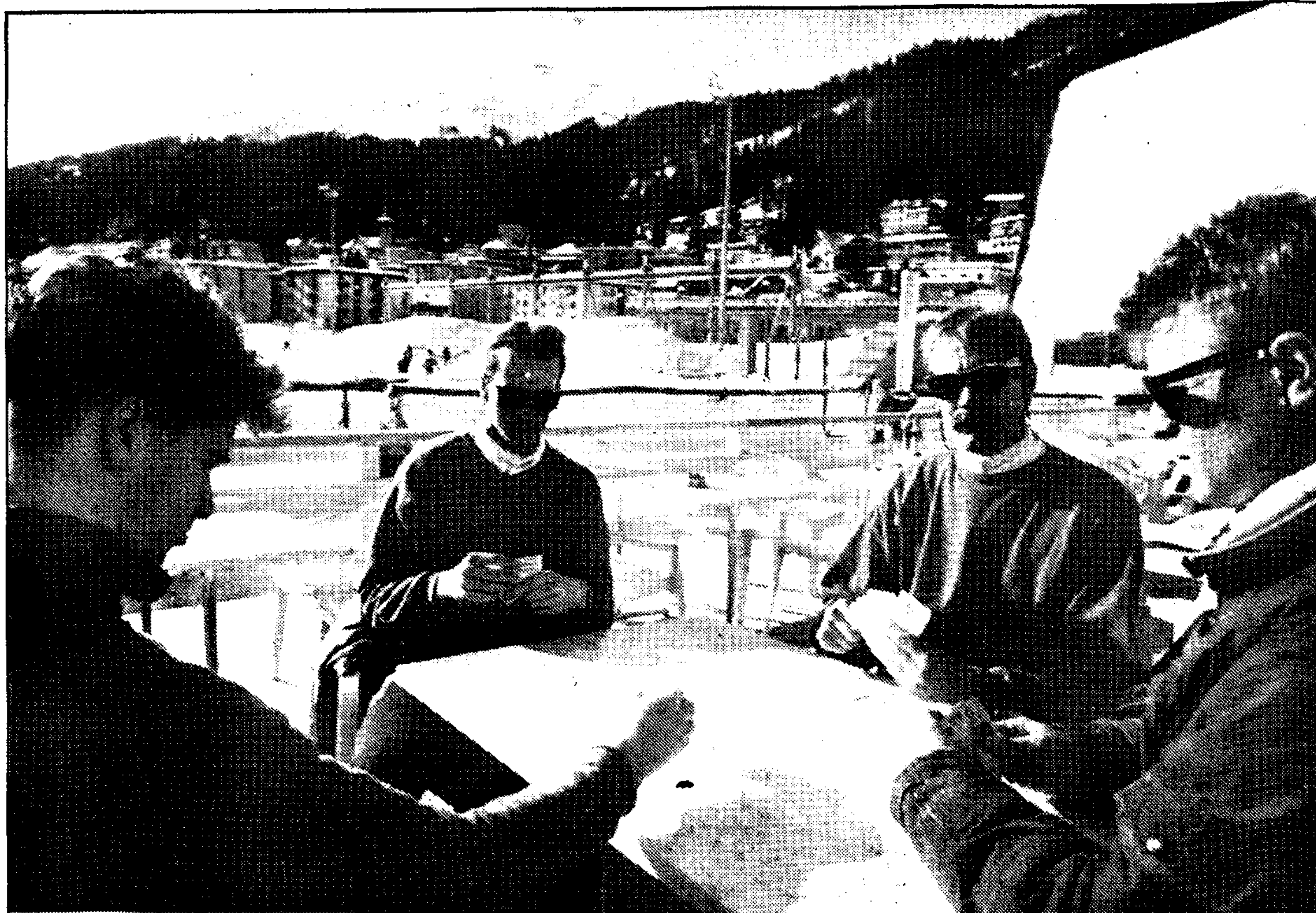
INHOUD



'Ik voel dat ik volwassen word'

Falko Zandstra, de nieuwe kopman

De zestiende Olympische Winterspelen in Albertville vormen voor Leo Visser het eindpunt van een lange reis langs talloze ijsbanen. Op 18 februari rond de klok van 16.00 uur zet de Noordwijkse piloot na zijn 1000 meterrit een punt achter zijn imposante schaatsloopbaan. Falko Zandstra daarentegen staat nog maar aan het begin. Hem wacht een grootse carrière. De Fries werd op 19 januari al in zijn eerste jaar bij de allrounders Europees kampioen en weet in Albertville opnieuw alle ogen op zich gericht. Behalve ploeggenoten zijn de komende en gaande man ook elkaars concurrenten aan de voet van de Franse Alpen. De vliegende Hollanders treffen elkaar op de 1000 (kansloos), de 1500 (kansrijk) en de 5000 meter (kanshebbers).



● *Nog even tijd voor ontspanning. V.l.n.r. Ari Loef, Leo Visser, fysiotherapeut Gerfred Greveling en arts Frank Nusse leggen een kaartje.* Foto: ANP

HEERENVEEN – Falko Zandstra is niet alleen voor Johann Olav Koss, maar ook voor zijn eigen ploeggenoten soms een raadselachtige verschijning. Het heeft even geduurd voordat ze precies wisten, wat voor Fries vlees ze in de kuip hadden. Want behalve een zeer rappe schaatser is de 'spijker' soms ook een ontwapenend naïef en bescheiden mens, hetgeen met een opviel in de door Haagse bluf geregeerde kernploeg.

„Net als Portijk is Zandstra niet één van de slimsten", liet Thomas Bos zich zelfs eens in een interview ontvallen. Inmiddels weten Bos c.s beter. De 20-jarige rijder werd in Heerenveen de jongste Europese kampioen uit de geschiedenis en trok een lange neus richting residentie. Laat Zandstra maar schuiven.

Zijn ontgroening vond plaats in augustus tijdens het zomerse trainingskamp in St.Moritz. Zoals elke beginneling ontkwam ook Falko Zandstra niet aan de inwijdingsrituelen binnen de kernploeg. Zo hadden Bart Veldkamp, Thomas Bos en Ben van der Burg op een avond 40 punaises verstopt onder het matras van de Friese debutant. De volgende morgen werd Zandstra met veertig gaatjes in zijn rug wakker. Geintje...

Anne-Jan Portijk had twee jaar geleden geen verweer tegen dergelijke plagerijtjes van het Haagse trio en moest ontgoocheld zijn lidmaatschap van de kernploeg inleveren. Leen Pfrommer, Zandstra's vroegere coach, was bevreesd, dat zijn ex-pupil na zijn overstap naar de senioren dezelfde weg zou moeten gaan. Die angst bleek ongegrond. Falko laat zich niet op zijn kop zitten; Falko pest net zo hard terug. Niet alleen met een grap, maar ook met prestaties en vooral dat laatste heeft de monden gesnoerd.

Binnen een paar maanden is hij van talentvolle knecht uitgegroeid tot kopman. Er wordt, nadat hij als jongste bediende de Europese titel weggriste, met ontzag door zijn gelouterde teamgenoten, die zijn eerste stappen in de grote mannenwereld sceptisch volgden, aangekeken tegen de Heerenveense spillepoot.

Haagse bluf

Zandstra: „Ik kende de verhalen over Portijk en ik was gewaarschuwd voor de Haagse bluf, maar mijn situatie was onvergelijkbaar. Ik lag meteen goed, hetgeen denk ik, veel had te maken met mijn prestaties. Als junioren-wereldkampioen en nummer vijf van de wereldranglijst kwam ik met een bepaalde status binnen. Ik hoefde me niet nog nog eens te bewijzen, ik was al iemand. Ik ben heus wel eens in de zeik gezet, maar ik zeik net zo gemakkelijk terug."

Twee jaar geleden al waren er heftige discussies of Falko Zandstra, toen net achttien, mee moest doen aan het EK allround. Leen Pfrommer zei nee en dus bleef hij aan de kant. De ex-militair uit Apeldoorn liet het supertalent ook vorig jaar nog een jaartje rijpen bij Jong Oranje. „Ik was daar wel blij om.

Ik was nog te jong voor de kernploeg. Maar nadat ik vorig seizoen zulke grote sprongen had gemaakt, hoorde ik niet langer thuis bij de junioren. Ik was toe aan een ander milieu. In Jong Oranje wordt voor je gedacht, terwijl je in de kernploeg zelf moet weten, wat goed voor je is. Pfrommer paste op ons, Krook laat je je eigen gang gaan. Leen zei bij voorbeeld, dat je 's avonds om tien uur thuis moest zijn. Als dat niet gebeurde, kreeg je de wind van voren. Ab Krook laat het aan onszelf over. Als we zonodig een keer laat naar bed willen en de volgende dag te suf zijn om te trainen, heb je in zijn ogen alleen jezelf er maar mee. Daar heeft hij wel gelijk in. Als je 's nachts om twaalf uur onder de wol kruipt, ben je dom in de weer. Ik ben nu voor mezelf met topsport bezig dan vroeger. Ik voel, dat ik volwassen word."

Bart Veldkamp liet zich onlangs negatief uit over de mogelijke komst van Pfrommer. En Zandstra? Glimlachend: „Geen commentaar". Hij voelt zich ondanks het feit, dat hij een Europese titel op zak heeft, niet geroepen om nu al zijn mond open te trekken. Dat laat hij liever aan de ervaren krachten binnen de kernploeg over.

Ook over de slechte salariëring hoor je de Fries niet klagen. Waar Bart Veldkamp overweegt om volgend seizoen - net als Leo Visser in 1989 - een alternatieve ploeg op te richten om privé-sponsors aan te kunnen trekken, heeft Zandstra louter en alleen oog voor zijn sport. En dat terwijl hij als tweevoudig wereldkampioen junioren, die veel in de publiciteit staat, moet zien rond te komen van slechts zevenduizend gulden bruto per jaar. Zijn schaatsloon wordt pas volgend seizoen opgetrokken naar 40.000 gulden. Dan plukt hij de revenuen van zijn EK-overwinning. „Ik heb me er echt geen moment druk om gemaakt, dat ik nu maar achtduizend gulden krijg. Ik ga daar niet achteraan, omdat dat niet bij me leeft. Ik ben nog te jong en wil voorlopig nog met dat soort dingen op de achtergrond blijven."

Het tekent de mens Zandstra, die in alles nuchter blijft en zo min mogelijk poespas aan zijn hoofd wil. Terwijl iedereen hem gek zeurt over de komende Winterspelen, waar hij toch als een van de grote favorieten op de 1500 meter aan de start verschijnt, haalt hij zijn schouders op. „Nee, ik kan niet zeggen, dat ik bezig ben met de Olympische Spelen. Wat wil je ook, ik kom net om het hoekkie kijken. Dit is voor mij een leerjaar. Ik verwacht pas in 1994 mijn grote slag te slaan. Dan ben ik 22 en aardig op krachten."

Wayne Gretzky: 'Competitie stilleggen kost clubeigenaren miljoenen'

De echte ijshockeyprof laat Spelen links liggen

ZOETERMEER – Voor de grootverdieners van de sport is ook in de Olympische familie plaats. Alleen voor de miljonairs die ijshockey als beroep hebben is de poort naar Olympia nog gesloten. Antonio Samaranch houdt zijn hand niet op de klink. Het zijn de bazen van de 22 profclubs die Wayne Gretzky en zijn collega's de weg naar de Franse Alpen versperren.

Werden in het verleden alleen Canada en de USA getroffen door de weigering van de 'board of directors' om de profcompetitie tijdens de Spelen stil te leggen, nu moeten ook Zweden, Tsjechoslowakije, Finland en Rusland het zonder hun beste materiaal doen.

Pas als het machtige tv-station CBS de eigenaren van de profclubs schadeloos stelt, bestaat de kans dat de wereld-elite zich bij de Spelen meldt. Het rekensommetje van Larry van Wieren, opgegroeid in Canada en sinds de zomer van 1988 fulltime-bondscoach en technisch directeur van de Nederlandse IJshockey Bond, maakt duidelijk dat het zover nooit zal komen.

„Drie weken voorbereiding, twee weken Spelen. Je moet de profcompetitie toch voor vijf weken stil leggen. Wie doet zijn bedrijf zo lang dicht: 20.000 toeschouwers, 20 dollar voor een kaartje, een wedstrijd levert een half miljoen dollar op. In vijf weken spelen ze vijftien wedstrijden. En stel dat hun beste man op de Spelen een been breekt en niet ingezet kan worden in de play-offs van het Amerikaans kampioenschap, een ramp". Of zoals Wayne Gretzky, 's werelds beste zegt: „Een handdruk, een bedankje. Geld is er op de Spelen niet te maken. En daar moet dan de competitie vijf weken voor stil gelegd worden, dat kost de clubeigenaren tien miljoen dollar aan recettes per week. Voor de eer van het vaderland hebben ze dat niet over".

Alternatief

In de Canada Cup hadden de ijshockeyfans tot voor kort een prachtig alternatief. „Daar kwam de top van de wereld. Heel aantrekkelijk", vond de in Bolsward geboren Van Wieren. „Rusland tegen Canada, oost tegen west. Wie is de echte nummer één.

Maar het extra is er af. De mensen zien de technisch vaardige Europeanen in hun eigen competitie.

Pavel Bure, 20 jaar oud en de hoop van de Russische nationale ploeg voor de komende tien jaar, is voor een x-aantal miljoenen naar Vancouver. De Russen hebben nog best twintig goede ijshockeyers. Maar het is niet meer zo'n machine. Spelen voor de nationale ploeg was een manier om naar het westen te gaan en hier produkten te kopen. Een manier ook om de fabriek te ontlopen. Hun succes was het gesmeerde systeem. Ze waren zo aan elkaar gewend, 1200 trainingsuren per jaar, gemiddeld vier per dag. Tegen de Russen was je kansloos. Als ze verloren dan verloren ze van zichzelf en niet van de tegenstander. Zo'n duidelijke nummer één is er niet meer. Andere zaken gaan meespelen in het oostblok. Een andere indeling van vrije tijd, het wordt me teveel, dat heb ik er niet meer voor over".

Een gelukje voor de nationale ijshockeyploeg van Rusland – zeven keer Olympisch kampioen sinds 1956 – is dat enkele vedetten de Noordamerikaanse profcompetitie inmiddels de rug hebben toegekeerd en in Zwitserse franken uitbetaald worden. Voor de Spelen zijn ze beschikbaar. Ze misten de creativiteit, de individuele kwaliteiten, ze werden door de fysiek sterke Noordamerikanen (de gemiddelde prof is 1,95 lang en 85 kilo zwaar) aan de kant gezet en konden het ritme niet aan. Van Wieren, oud-speler van Den Haag, Utrecht en Heerenveen: „Honderd wedstrijden per jaar, dat past Russen niet. Trainingsstages en pieken. In dat systeem zijn ze vijftien jaar geleden. Iedere avond presteren is even iets anders. Het lichaam is daar niet aan gewend. Hun geest zegt: hier klopt iets niet".

Gelukje?

Larry van Wieren weet nog donders goed dat de Russen voor de eerste keer de Canadese profs versloegen. 1970, 7-3. „Het land was ziek. Dacht eerst aan een gelukje. Canada was goed omdat er veel ijshockeyers waren, het klimaat was geschikt. De Russen maakten analyses, ze benaderden het ijshockey wetenschappelijk. Canada heeft van ze geleerd, het omgekeerde gebeurde ook. Spelen met het hart, emotie, de wil. De spelvormen hebben zich gemengd".

In het ijsstadion van Meribel (6000 toeschouwers, kosten 20 miljoen gulden) treden de Russen aan tegen amateurs uit de USA en Canada. Nou ja, ook de selecties van de Noordamerikanen hebben weinig anders gedaan dan ijshockeyen. De Nederlands bondscoach volgt het nauwgezet. „De jonge amateurs volgen een Olympisch programma. Ze ontwikkelen zich, staan de hele dag op de ijsbaan, spelen tachtig wedstrijden in Europa. Ontwikkelen ze zich echt goed dan pikken de profclubs ze er voor de Spelen in. Canada heeft dit keer misschien het geluk dat Eric Landros dwars ligt. De beste speler op de WK voor junioren. Met de technische vaardigheid van Gretzky, net zo groot als Lemieux. Landros moet naar Quebec, maar wil niet omdat in die staat de belastingen te hoog zijn".

Maar de aanwezigheid van de toekomstige Gretzky zal niet voldoende zijn om na veertig jaar weer Olympische goud – de laatste Canadese medaille (brons) dateert van 1968 – te veroveren. Van Wieren voorspelt een Europese winnaar. Vanuit zijn leunstoel zal hij toekijken, zijn ploeg ontbreekt. „Had alles meegezeten dan was het mogelijk geweest. Maar het is misgegaan in onze beperkingen. Frankrijk heeft 119 banen, wij 18. Noorwegen heeft 50.000 ijshockeyers, wij 3000. Toen we ons op de WK moesten plaatsen lag de competitie al drie weken stil. Ik kan mijn spelers niet vrij krijgen voor een traingskamp van drie weken en een toernooi van twee weken. Wij kenden een inzinking, de concurrentie deed er een stukje bovenop. We kwamen te kort, jammer. Ik heb de Spelen meegemaakt als speler in 1980. Dolgraag had ik het ook als coach beleefd".



● *Hard tegen de boarding. De Amerikaan Kevin Miller heeft het zwaar te verduren tegen Alexei Kasatonov van het GOS.* Foto: ANP

Schaatsrecords

VROUWEN

WERELDRECORDS

500 m:	Bonnie Blair	39.10
1500 m:	Karin Kania	1.59.30
3000 m:	Gunda Kleemann	4.10.80
5000 m:	Yvonne van Gennip	7.14.13
punten:	Karin Kania	168.271

NEDERLANDSE RECORDS

500 m:	Christine Aaftink	40.34
1500 m:	Yvonne van Gennip	2.00.68
3000 m:	Yvonne van Gennip	4.11.94
5000 m:	Yvonne van Gennip	7.14.13
punten:	Herma Meijer	173.451

MANNEN

WERELDRECORDS

500 m:	Dan Jansen	36.41
1500 m:	André Hoffmann	1.52.06
5000 m:	Johann Olav Koss	6.41.73
10000 m:	Johann Olav Koss	13.43.54
punten:	Johann Olav Koss	157.396

NEDERLANDSE RECORDS

500 m:	Jan Ykema	36.76
1500 m:	Falko Zandstra	1.53.26
5000 m:	Leo Visser	6.44.98
10000 m:	Bart Veldkamp	13.53.45
punten:	Bart Veldkamp	160.110

Tussentijden wereld- en Nederlandse records

MANNEN

		WR	NR
500 meter:	100 m	9.81	9.85
	500 m	36.43	36.76
1000 meter:	200 m	16.82	17.41
	600 m	43.99	45.00
	1000 m	1.12.58	1.14.03
1500 meter:	300 m	24.43	24.89
	700 m	52.63	53.10
	1000 m	1.21.68	1.22.29
	1500 m	1.52.06	1.53.26
5000 meter:	200 m	19.15	19.39
	600 m	50.99	50.53
	1000 m	1.22.94	1.22.47
	1400 m	1.54.80	1.54.49
	1800 m	2.26.43	2.26.35
	2200 m	2.58.25	2.58.17
	2600 m	3.29.97	3.29.92
	3000 m	4.01.62	4.01.81
	3400 m	4.33.32	4.33.69
	3800 m	5.05.26	5.05.74
	4200 m	5.37.05	5.37.86
	4600 m	6.09.36	6.10.02
	5000 m	6.41.73	6.42.03
10000 meter:	400 m	36.07	35.68
	800 m	1.08.84	1.07.88
	1200 m	1.42.02	1.40.74
	1600 m	2.15.15	2.14.54
	2000 m	2.47.76	2.47.54
	2400 m	3.20.78	3.20.47
	2800 m	3.53.40	3.53.45
	3200 m	4.25.88	4.26.50
	3600 m	4.58.99	4.59.47
	4000 m	5.31.69	5.32.65
	4400 m	6.04.49	6.06.01
	4800 m	6.37.13	6.39.41
	5200 m	7.09.68	7.12.61
	5600 m	7.42.28	7.46.03
	6000 m	8.14.96	8.19.25
	6400 m	8.47.50	8.52.78
	6800 m	9.20.23	9.26.06
	7200 m	9.52.94	9.59.51
	7600 m	10.25.95	10.32.90
	8000 m	10.58.77	11.06.51
	8400 m	11.31.55	11.39.75
	8800 m	12.04.31	12.13.30
	9200 m	12.37.31	12.46.73
	9600 m	13.10.52	13.20.00
	10000 m	13.43.54	13.52.65

VROUWEN

		WR	NR
500 meter:	100 m	10.55	10.94
	500 m	39.10	40.34
1500 meter:	300 m	26.75	26.87
	700 m	56.62	57.13
	1100 m	1.27.58	1.28.39
	1500 m	1.59.30	2.00.68
3000 meter:	200 m	20.41	20.00
	600 m	51.67	50.68
	1000 m	1.23.79	1.22.59
	1400 m	1.56.44	1.55.55
	1800 m	2.29.20	2.28.87
	2200 m	3.02.40	3.02.75
	2600 m	3.36.43	3.37.08
	3000 m	4.10.80	4.11.94

		WR/NR
5000 meter:	200 m	20.21
	600 m	52.31
	1000 m	1.26.03
	1400 m	2.00.58
	1800 m	2.35.37
	2200 m	3.09.73
	2600 m	3.44.16
	3000 m	4.18.71
	3400 m	4.53.43
	3800 m	5.28.24
	4200 m	6.03.22
	4600 m	6.38.58
	5000 m	7.14.13

Programma ijshockey

Zaterdag 8 februari
13.00 uur: Canada-Frankrijk
16.30 uur: Noorwegen-Tsjechoslowakije
20.15 uur: Zwitserland-Rusland

Zondag 9 februari
13.00 uur: Zweden-Polen
20.15 uur: Italië-USA

Maandag 10 februari
13.00 uur: Rusland-Noorwegen
16.30 uur: Tsjechoslowakije-Frankrijk
20.15 uur: Canada-Zwitserland

Dinsdag 11 februari
13.00 uur: Finland-Polen
16.30 uur: USA-Duitsland
20.15 uur: Zweden-Italië

Woensdag 12 februari
13.00 uur: Noorwegen-Canada
16.30 uur: Frankrijk-Zwitserland
20.15 uur: Rusland-Tsjechoslowakije

Donderdag 13 februari
13.00 uur: Polen-Italië
16.30 uur: USA-Finland
20.15 uur: Duitsland-Zweden

Vrijdag 14 februari
13.00 uur: Rusland-Frankrijk
16.30 uur: Zwitserland-Noorwegen
20.15 uur: Tsjechoslowakije-Canada

Zaterdag 15 februari
13.00 uur: Italië-Duitsland
16.30 uur: Finland-Zweden
20.15 uur: USA-Polen

Zondag 16 februari
13.00 uur: Frankrijk-Noorwegen
16.30 uur: Tsjechoslowakije-Zwitserl.
20.15 uur: Canada-Rusland

Maandag 17 februari
13.00 uur: Polen-Duitsland
16.30 uur: Finland-Italië
20.15 uur: Zweden-USA

Dinsdag 18 februari
17.00 en 21.00 uur: kwartfinales

Woensdag 19 februari
17.00 en 20.15 uur: kwartfinales

Donderdag 20 februari
13.00 uur: 11e-12e plaats

Vrijdag 21 februari
13.00 uur: 9e-10e plaats
17.00 uur: halve finale
21.00 uur: halve finale

Zaterdag 22 februari
13.00 uur: 7e-8e plaats
17.00 uur: 5e-6e plaats
21.00 uur: 3e-4e plaats

Zondag 23 februari
14.15 uur: finale



'Ze zal altijd de koningin van Calgary blijven'

HAARLEM – Yvonne van Gennip verdedigt in Albertville drie olympische titels. Zelf heeft ze immer gezegd, dat het nooit meer zo zal worden als in Calgary. Dat ze ook nooit meer zo wil rijden als in Calgary. Met oogkleppen op, bereid om te sterven voor het goud. „Dat is bezopen", vindt ze. De coaches, rijdsters en vrienden die haar daarentegen van nabij kennen, zeggen dat niemand zich zo kan opladen voor een evenement als Van Gennip. „In theorie is het bijna onmogelijk, vier jaar na Calgary weer zo vreselijk gemotiveerd te zijn. Maar Yvonne is een geval apart. Zo bezeten, zo fanatiek, die wil gewoon de beste zijn. En trouwens, wat heeft ze te verliezen."

Yvonne van Gennip heeft niets te verliezen in Albertville

Twaalf jaar was ze, toen haar talent voor het eerst goed zichtbaar werd. „Je legde iets uit, deed het een keer voor en na een rondje voerde Yvonne de beweging al bijna perfect uit", aldus Huub Snoep, haar eerste trainer. Op 8 december 1977 reed ze haar eerste wedstrijdje: 57,0 op de 500 meter. Een maand later was ze liefst vier seconden sneller: 52,9. Tijdens gewestelijke en nationale kampioenschappen werd ze dat jaar derde en achttiende. Het seizoen daarop eindigde ze beide keren als derde. Maart 1979 haalde ze haar eerst titel binnen: de Unie van Utrecht-trofee. Voor Snoep reden bondscoach Henk Louwmans in te seinen. „Ik heb hem gebeld en gezegd: ik heb een aardig talentje bij mij rondrijden, kom maar eens kijken." Kort daarna ontving Van Gennip een uitnodiging voor de kernploeg.

Grillen

Louwmans werd als eerste geconfronteerd met de nukken en grillen van de Haarlemse. Van Gennip en haar ploeggenotes uitten hun ontevredenheid over de trainer, waarna Louwmans van de KNSB te horen kreeg dat hij mocht vertrekken. Later, toen Van Gennip haar naam internationaal had gevestigd, reikte haar macht zo ver, dat ze eigenhandig besliste over het lot van coaches. Zoals in het geval van Dinus Vos of Jan Wiebe Last.

Slechts één trainer kan rekenen op het onvoorwaardelijke vertrouwen van Neerlands beste schaatsster: Tjaart Kloosterboer, destijds de opvolger van Henk Louwmans. In een café in Muiden vond hun eerste kennismaking plaats. „Het klikte gelijk", aldus de Cios-docent uit Heerenveen. In de navolgende jaren legde hij naar eigen zeggen de basis voor de uiteindelijke successen van Van Gennip. „Ze was door en door verprutst. Ze had van Louwmans een totaal andere slag moeten leren. Daar had ze totaal geen baat bij. Ik ben met Yvonne weer vanuit het eerste schaatsboekje begonnen. Toen ook is haar mentaliteit ingrijpend veranderd. Ze werd een trainingsbeest, daarvoor zag ze trainen als een noodzakelijk kwaad. In wedstrijden werd ze een killer."

Geval apart

Dat mag blijken uit haar eigen terugblik op Calgary. „Ik reed met een instelling zoals paarden die kunnen hebben. Alles uitschakelen en gaan. Ik stond aan de start met het idee: als ik straks dood neerval, vind ik dat niet erg. Het zoeken naar de uiterste grenzen van mijn eigen kunnen, was belangrijker dan mijn leven. Een hele enge gedachte. Nu denk ik: ik was bezopen bezig, maar toen had ik er vrede mee." Zo wordt het dus nooit meer, volgens haarzelf. Egbert van 't Over, in Calgary coach van de dames, houdt niettemin een slag om de arm. „Yvonne is een geval apart. Ze kan naar hoogten stijgen, waarvan niemand voor mogelijk had gehouden, dat die in haar zaten."



● *Yvonne van Gennip, de koningin van Calgary. „Ik reed met een instelling die paarden kunnen hebben. Alles uitschakelen en gaan".* Foto: DRIES LINSSEN

Een tweede Calgary hoeft ook niet. „Yvonne zal altijd de koningin van Calgary blijven", zegt namelijk Ron Mulder. „Of ze moet in Albertville hetzelfde presteren, maar dat is natuurlijk niet reëel." Mulder, oprichter van het sportsmarketingbureau Referee, behartigde na Calgary de zakelijke belangen van Van Gennip. Miljonaire werd ze niet, zegt hij, maar slecht verging het haar ook allerminst. „Ze heeft het heel goed gedaan. Nu, vier jaar na Calgary, heeft het bedrijfsleven nog altijd veel interesse voor haar".

Ard Schenk won eveneens driemaal goud op dé Olympische Spelen, in 1972 in het Japanse Sapporo, maar werd daarnaast driemaal Europees en driemaal wereldkampioen. Die titels ontbreken op de erelijst van Van Gennip. Dat neemt niet weg dat Schenk veel overeenkomsten herkent tussen hem en zijn Noordhollandse provinciegenote. „Ieder ander meisje dat na haar komt en goed presteert, zal vergeleken worden met Van Gennip." Meest opvallende gelijkenis tussen beiden is evenwel de zucht naar erkenning na hun olympische goldrush. Waar Schenk de waardering zocht via de oprichting van het profschaatsen, daar ijverde Van Gennip vijftien jaar later voor de gelijke financiële behandeling van schaatsers en schaatssters.

Publiciteit

Schenk, tegenwoordig chef de mission van het NOC, zegt veel begrip te hebben voor de wensen van zijn vrouwelijk evenknie. „Er is niemand die zoveel publiciteit krijgt als zij. Ook Veldkamp en Visser niet. Zelfs ik heb ik mijn tijd niet zoveel aandacht gekregen als Yvonne. Maar Yvonne is een uitzondering. Damesschaatsen trekt gewoon minder aandacht dan herenschaatsen, daarom zal het premiestelsel zoals de bond dat nu hanteert, niet veranderen. Maar op zich zou het niet onterecht zijn een uitzondering te maken voor Van Gennip. Alleen, dàt wil ze niet. Ze komt op voor het totale damesschaatsen. En ik moet zeggen: dat kan ik wel waarderen."

Volgens Schenk heeft de kampioene van Calgary in Albertville niks te verliezen. „Ze heeft het het hoogste al een keer bereikt. Dat neemt niemand haar meer af. Trouwens, Niemann heeft de laatste drie jaar zo'n beetje als gewonnen wat er te winnen valt. Als er iemand iets te verliezen heeft, dan is zij het."

In Duitsland denken ze daar net zo over. En wie een Duits feestje kan verstoren, weten ze ook. „Nur einer, Von Gennip", zegt Gaby Fuss, trainster van de Gunda Niemann, de favoriete voor het goud op de 1500, 3000 en 5000 meter in Albertville. Gunda Niemann (voorheen Kleemann) nam na Karin Kania het Duitse vaandel over en lijkt als Europees en wereldkampioene de aangewezen persoon om het komende Olympische schaatstoernooi naar haar hand te zetten. Maar ook de schaatsster uit Erfurt kent de geschiedenisboeken. „Karin Kania was in '88 de beste schaatsster van de wereld. Dat weet toch iedereen. Maar als de mensen over Calgary praten, denkt niemand aan haar. Dat moet een grote teleurstelling voor haar zijn geweest. Ik hoop niet dat ik zoiets hoef mee te maken."



● *Ard Schenk*

Ard Schenk: van topschaatser tot topbestuurder

ALBERTVILLE – Een historische WK-race en een hysterische verslaggever. Veertien februari 1971, het Ullevi-stadion in Gotenburg, laatste ronde op de tien kilometer. Ard Schenk schaatst snel, Theo Koomen praat snel. „Het kan waarachtig. Geweldig voor Ard. Ik zie daar Leen Pfrommer. Het kan een wereldrecord worden. Vijftien-nul-drie-zes is het wereldrecord. Dames en heren, zit u overeind? Nou ik wel. Vijftien-nul-drie-zes is het wereldrecord. Vijftien-nul-drie-zes, vijftien-nul-drie-zes..en · dawordt hem. Het is een wereldrecord... jáááá...vijftien-nul-een-zes. Nieuw wereldrecord Ard Schenk."

Terwijl Theo Koomen in Zweden pogingen onderneemt de geluidsbarrière te doorbreken en het Hollandse legioen het 'Ard die wint de wereldcup' aanheft, luidt Schenk een supersonisch schaatstijdperk in. Wie zou in de eerstkomende tien jaar in godsnaam Schenks bovenaardse prestaties kunnen overtreffen? Geen mens toch. Dat denken de verslaggevers, die inkt te kort komen om de resultaten van de Noordhollandse superkampioen - drie wereldtitels, drie maal Europees kampioen, drie gouden olympische plakken, een keer zilver, 17 wereldrecords - te omschrijven.

Eenentwintig jaar later. Inmiddels hebben meer dan 150 schaatsers sneller gereden dan die beroemde 15.01,6. Schenk zou nu door Koss (wereldrecord in 13.43,54) op tweeëneenkwart ronde achterstand worden gezet. Op de wereldranglijst aller tijden is hij afgezakt naar de 194e plaats.

Schenk is nu 47, opgegroeid in Anna Paulowna en via Amstelveen in Grootschermer terecht gekomen. Toen was hij fysiotherapie-student, nu is hij fysiotherapeut (in Purmerend). Tien jaar lang wilde hij, de blonde Apollo, niets meer te maken hebben met de mensheid om zich heen, die hem bleef vereren als een halfgod.

Na tien jaar is Schenk uit zijn onderduik-adres gekropen. Twee jaar geleden werd hij aangesteld als chef de mission van het NOC. De topschaatser van weleer is de superbobo van nu. Het laatste heeft een negatieve klank, maar het dient gezegd: Schenk voorziet al zijn functies van een positieve inhoud. Schenk zit er niet louter om het zitten, hij bestuurt niet om het besturen, maar probeert daadwerkelijk de enorme kloof tussen de ivoren toren van het NOC en de atleten te verkleinen. Een bobo nieuwe stijl.

Schenk moet zijn bestuurlijke ambities nu bekopen met een hernieuwde interesse in zijn persoon. Is het ijs niet in orde in Albertville? Hup, even met zijn allen bij Schenk langs om te vragen wat-ie ervan vindt. Welke schaatsers mogen mee naar Albertville? Schenk geeft antwoord. Sportverkiezing bij de AVRO, Schenk schuift aan. „'t Is het nadeel van deze job. Andere chefs de mission hebben nooit veel met de pers gedeald. Het knopje is van nul weer naar zes gedraaid. Het is net als vroeger. Alles wat je vindt en zegt heeft weer dezelfde voeding. Ik weet niet hoeveel interviews ik al heb gehad. Ik maak daar natuurlijk ook gebruik van om het image van het NOC positief te veranderen. Maar op een gegeven moment ga ik wel zegen: 'Praat nu maar met anderen.' Van Nieuweschans tot Zeeland, overal zit wel een blad, dat me wil spreken. Wat me tegenstaat is, dat het verleden er voortdurend wordt bijgehaald. Het is wel logisch, maar ik denk dan, hou daar toch mee op. Ik ben nu met heel andere dingen bezig. Het is wel mooi geweest.

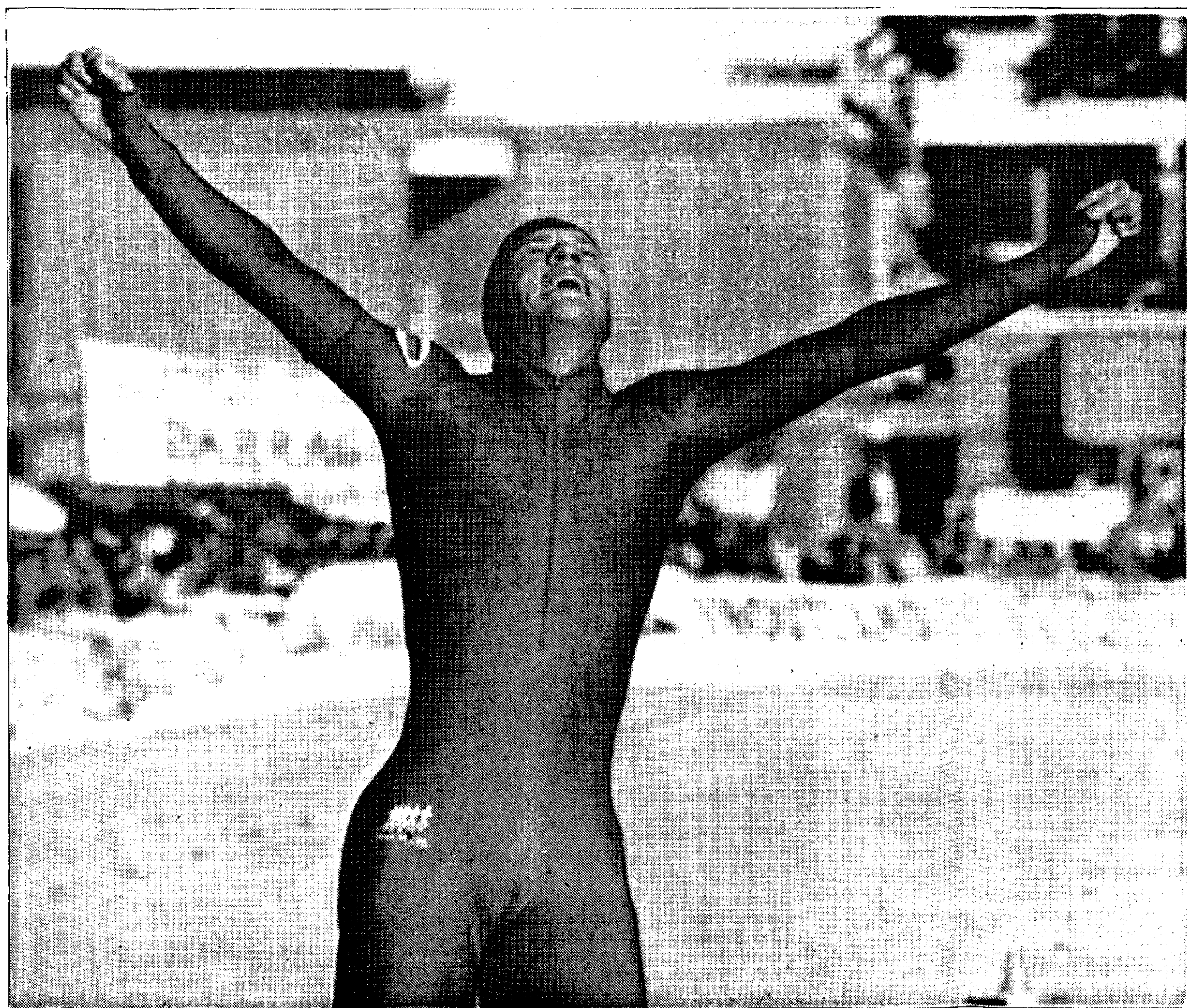
„Aan de andere kant is het misschien het ambivalente in me, want ik zoek de belangstelling natuurlijk ook weer op. Ik had net zo goed in de polder kunnen blijven zitten. Maar ondanks bepaalde nadelen, vind ik het leuk om te doen, hoewel wel steeds gedachten bij me opborrelen, wat nou precies de zin van dit alles is. Ik ben het niet gaan doen omdat ik iets altruïstisch heb. In de zin van: ik moet iets terug doen voor de sport. Ben je mal. Dit werk moet voor mij persoonlijk ook een bepaalde tegenwaarde hebben en dat heeft het. Ik doe het mede, omdat ik er zelf voldoening uithaal."

Johann Olaf Koss, de verlosser

'Ik wil een zo compleet mogelijk schaatser zijn'

HEERENVEEN - Hij wordt vergeleken met de allergrootsten. Met Ard Schenk en Eric Heiden. Zijn suprematie heeft de Nederlandse kernploeg zo uit het lood geslagen dat er vraagtekens worden gezet bij het trainingsprogramma van de nationale top. Johann Olav Koss heet de nieuwe ster aan het schaatsfirmament. Het Noorse trainingsdier explodeerde vorig jaar tijdens het WK in Heerenveen met een reeks toptijden. Hij presenteerde zich als de superkampioen, die hij eigenlijk niet wil zijn. Koss, de kolos uit Oslo wil slechts één ding: „Zo hard mogelijk schaatsen. Mijn enige doel is om een zo goed en compleet mogelijk schaatser te zijn. Daarom val ik aan".

Storholt, Stensen, Sjöbrend en Stenshjemet. Ooit waren de vier S'en toonaangevend in de mondiale schaatstop. Hun afscheid luidde de ondergang van het Noorse schaatsen in. Vier jaar geleden, tijdens de Olympics van Calagary, bleef Noorwegen zonder schaatsmedailles. Voor het eerst in de geschiedenis van de Winterspelen. De afgang was compleet.
Johann Olav Koss, de medicijnstudent uit Oslo, moet de komende twee weken de schande van Calgary uitwissen. Koss gaat voor meervoudig goud. Tijdens het EK in Heerenveen speelde hij nog verstoppertje. Hij hield zich in en gaf hij zich tevreden met zilver. Nu telt alleen nog goud. „Ik wil de betere schaatser zijn en dat op de Spelen laten zien".



● *Johann Olav Koss, de onverslaanbare. Hij moet in Albertville de schande van Calgary uitwissen.*

Foto: ANP

'Koss heeft de musculatuur van Eric Heiden en de intelligentie van Ard Schenk'. De media zijn vol lof over de nieuwe Noorse schaatsvorst. Koss wordt algemeen gezien als de voornaamste exponent van een nieuwe schaatsgeneratie. Hij paart kracht en uitstraling aan een vrijwel perfecte stijl. Koss zelf vindt de vergelijkingen met de kopstukken uit het verleden overdreven. „Schenk en Heiden stonden heel lang aan de top. Vijf, zes jaar. Ik kom eigenlijk pas kijken".

Valse bescheidenheid? Noorse nuchterheid? Feit is dat Koss vorig jaar in Heerenveen nieuwe grenzen in kaart heeft gebracht. Met wereldrecords op de 5 en de 10 km en een nieuw puntenrecord. „Ik heb nog nooit zo goed geschaatst als toen. Ik heb limieten doorbroken waarvan ik nooit had gedacht dat ik ze kon doorbreken".

Het 'geheim' achter het succes van Koss is simpel: veel trainen en een goede teamgeest. „Schaatsen is mijn leven. Mijn sociale leven is het sociale leven in de ploeg. De schaatsers zijn mijn vrienden". Koss is een monomaan. Zijn enige afwisseling bestaat uit de medicijnstudie. „Om eventjes te ontsnappen".

Krachttraining

Collega-schaatsers benijden Koss vooral om zijn haast maniakale benadering van de training. Hij kan zich uren amuseren in het krachthonk, op de hellend opgestelde loopband en op de fiets. „Als tienjarig jongetje heb ik Eric Heiden zien schaatsen. Wat een stijl, wat een kracht, wat een souplesse. Toen ik hoorde dat hij aan krachttraining deed, wilde ik dat ook. De trainers moesten me afremmen. Pas op mijn veertiende mocht ik onder de halters".

Topsport is hard en vraagt offers. „Je moet de mentaliteit van een dwangarbeider hebben om dit leven vol te houden", meent Koss. Afwisseling in de training houdt het plezier erin. Zo nam de ploeg in de voorbereiding op het seizoen deel aan de training van de skiploeg. Het kliekje nam zowaar de turnoefeningen van Furuseth en co over. „Trainer Hans Trygve Kristiansen probeert telkens nieuwe elementen aan de saaie zomertraining toe te voegen. Daarom slaat de verveling ook nooit toe en blijven we scherp. Bovendien trainen we veel samen. Vier, vijf keer in de week. Dat is ook goed voor de 'spirit' in het team. We helpen elkaar en we corrigeren elkaar".

Koss zegt veel verschuldigd te zijn aan de zegenende hand van Frank Beck, de Noorse evenknie van Ted Troost. „Hij houdt me steeds voor om niet vooruit en niet achteruit te kijken. Het enige dat telt is nu. Ik heb veel baat bij zijn aanpak. Ik ben uitgeruster vóór en geconcentreerder tijdens de race".

De aanloop naar de schaatstop was kort. In 1987 boekte Koss zijn eerste Noorse succes, in 1990 werd hij vierde bij de EK in Heerenveen en even later ontfermde hij zich over de wereldtitel in Innsbruck. Vorig jaar maakte hij zich ontsterfelijk tijdens de WK in Heerenveen. Koss, die per jaar minimaal 60.000 gulden vangt (donatie NOC van 20.000 gulden en de rest sponsor- en prijzengelden) mikt nu op de olympische titels. Noorwegen en de rest van de wereld houdt de adem in. Want als Koss eenmaal op dreef is, mag de concurrentie alleen nog strijden om het zilver en brons.

Programma schaatsen

Zondag 9 februari
16.00 uur: 3000 meter vrouwen
Maandag 10 februari
16.00 uur: 500 meter vrouwen
Woensdag 12 februari
16.00 uur: 1500 meter vrouwen
Donderdag 13 februari
15.45 uur: 5000 meter mannen
Vrijdag 14 februari
16.00 uur: 1000 meter vrouwen
Zaterdag 15 februari
14.30 uur: 500 meter mannen
Zondag 16 februari
16.00 uur: 1500 meter mannen
Maandag 17 februari
16.00 uur: 5000 meter vrouwen
Dinsdag 18 februari
16.00 uur: 1000 meter mannen
Donderdag 20 februari
12.00 uur: 10.000 meter mannen

Limburgs Dagblad

piccolo's

voor meer resultaat

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder. (Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Sinds 27.01.'92 zoeken wij Pietje, onze zwarte KATER. Wie kan ons helpen? Ries, St.Rochusstraat 26, Kerkrade, tel. 045-412335.

O.G. te huur

Te h. geheel gerenov. woning in boerenhoeve te HULSBERG; keuken, woonk., ruime slaapk., badk. zolder en kelder. Gezamenlijk erf en privé parkeerpl. 04405-3036 na 18.00 uur.

Personeel aanbod

Free-lance TYPISTE in bezit van PC WP 5.1 biedt zich aan voor het typen van verslagen, rapporten en overige correspondentie, tel. 04458-1763.

Geen tijd voor uw administratie of TYPWERK? Bel 046-331108.

B.z.a. voor adm. THUISWERK. Grote ruimte beschikbaar. 04754-85638.

Ervaren GLAZENWASSER zoekt werk, 28 jaar, liefst weekloon. Tel. 045-229675.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Heerlen en Ubachsberg
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Medewerker v. Benzinestation
In vast dienstverband, en goed loon. Br.o.nr. B-..., LD, Postbus 2610, 6401

Groepsvervoer-Chauffeurs M/V
gevraagd voor het vervoeren van diverse schoolkinderen. Bij interesse kunt u bellen v.o.f. Loo-Tax tel. 045-411159.

Adia Keser Uitzendburo heeft per direkt werk voor, m/v
Verkoopster
Voor de afdeling vlees- en vleeswaren bij een supermarkt in Brunssum. Naast het bedienen en adviseren van klanten zorg je tevens voor het schoonhouden van de afdeling. Deze baan is voor ca. 32 uur per week. Wij zijn op zoek naar een kandidate in de leeftijd tussen de 18 en 35 jaar die al gerichte werkervaring heeft opgedaan. Het betreft een baan voor een lange tijd.
Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Miriam Kuiper van onze vestiging in Heerlen of met een van de andere vestigingen.
Dr. Poelsstraat 18, Heerlen, 045-713120
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045-463700
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045-231680
Streeperstraat 49, Landgraaf, 045-326595
ADIA KESER
UITZENDBURO

Brood en Banketbakkerij Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld. Vraagt: enthousiaste BROODBAKKER m/v met een gezonde dosis ervaring om een klein gezellig team aan te vullen; 2e en 3e Banketbakkers bediende's m/v liefst met ervaring in een luxe bakkerij, welke in een jong team creatief aan de slag wil; Opleidingsplaats voor leerling m/v. Werktijden voornamelijk overdag, met een prima salaris. Geïnteresseerd? Tel. 045-441470.

Gevr. CAFETARIA-MEDEWERKSTER full-time baan, werktijden overdag en medewerkster voor 2 avonden per week. Tel. 045-457845.

Schoonmaakbedrijf Sittard vraagt: beslist nette interieurverzorgsters voor het schoonmaakonderhoud van de gevangenis in Sittard Tel. reacties gaarne tijdens de kantooruren 046-511264

Gevr. OPPERLIEDEN met ervaring, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Te bevr. bouwbedr. Jacobs. Tel 045-216484 na 18.00 uur.

Internationaal CHAUFFEUR zkt werk bij transporteur die rijdt op Nederlands-Polen V.V. Ervaring op zowel combinatie als trekker oplegger. In bezit van C.C.V.B. dipl. en erv. Geen vries-of koeltransport. Inl. 045-324614

BUFFETDAME gevr.(diploma), werkt.i.o. omg Kerkrade. Br.m.pasf.o.nr.B-0368 LD Pb. 2610 6401 DC Hrl.

Bistro CORVETTE zoekt nette vr. bediende, werktijd van 21.00 tot 06.00 uur. Tel. 04454-5666.

BARMEISJES gevr., garantieloon mogelijk en vervoer gratis. Tel. 045-217407. Na 20.00 uur 045-458916.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Classic Club te Lanaken (B) vraagt nog een representatieve DAME met goede contactuele eigenschappen om ons team aan te vullen, hoge verdiensten, werktijden in overleg. Tevens ervaren gastvrouw gevraagd voor min. 2 dagen per week. Inl. tussen 14.00-16.00 uur tel. 045-729239.

Tapperie De BLOASBALG Markt 42, Geleen. Wij zoeken voor ons team nog een ervaren barkeeper. Afspraken 046-758242 na 16.00u.

BEAUTY Escorts zoekt enkele representatieve meisjes, die het een prettig idee vinden om bij een organisatie te werken die al 10 jaar bestaat. Als je het type bent dat zelfstandig wil werken op beter niveau en bijv. niet je tijd in clubs wil verdoen, bel dan: 077-548887.

Gevr. TAXICHAUFFEURS m/v voor weekendwerk, voor een leuke afwisselende baan kunt u terecht bij V.O.F Loo-Tax, tel. 045-411159.

Gevr. erv. CONSTRUCTIE-BANKWERKER/Machinebankwerker, zelfst. kunnen werken en tekening kunnen lezen. Fa. Schoonbroodt, Kluisstr. 45, Doenrade. Tel. 04492-1255.

Zelfstandig werkende KOK gevraagd. Telefonische inlichtingen: 043-621658.

DAMES gevraagd voor privéhuis. Tel. 04750-31693

Mededelingen

Rijschool HUISMAN Heerlen. 045-423728. Hartelijk dank, Tatjana.

Kamers

Te huur in Heerlen en Spekholzerheide gem. KAMERS, tel. 045-712032.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Te koop gevraagd:
voor bemiddeling zoeken wij dringend div. woningen:
Omgeving Nuth, boerderij ter overname tot 10 ha;
Tussen Heerlen en Echt, vrijstaande bungalow-landhuis tot ƒ 400.000,-;
Sittard-Limbricht-Munstergeleen tot ƒ 200.000,-;
Omgeving Geleen tot ƒ 175.000,-;
Fietsafstand Geleen tot ƒ 450.000,-(2x) en tot ƒ 550.000,-;
30 km rond Heerlen van ƒ 300.000,- tot ƒ 450.000,-;
Tot 30 km rond Geleen van ƒ 200.000,- tot ƒ 500.000,-;
Beek-Neerbeek-Stein, div. woningen tot ƒ 250.000,-;
omgeving Maastricht-Meerssen in diverse prijsklassen;
Mak. kantoor Janssen B.V.
Tel. 046-335840, na 18.00 uur 046-339072.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,9% Bel. 045-712255. Na kantouren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

HEERLEN, Pasteurstr. 12, goed onderh. eengezinswoning met o.a. tuin, badk. met ligbad, achterom bereikbaar. ƒ 109.000,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

LANDGRAAF, Briandstr. 45, goed onderh. woonh. met garage, 3 slpkmrs, badkmr met ligbad en 2e toilet. ƒ 118.000,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

KERKRADE, Kaalheide, Reniersstr. 14, woonh. met kelder en zolder, 3 slpkmrs, C.V., douche, woonk. ca 30 m2. ƒ 118.000,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671

BUNGALOW, te Susteren a/d Broekweg 12, 3 slpkmrs, woonk. ca 40 m2, mooie hal, eiken keuken, dubbel toilet, badk., hobby ruimte, inpandige gar. en zolder. Pr. ƒ 235.000,- Inr. eig. woning mog. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671

SPAUBEEK: te k. vrijst. woonhuis. Aanv. dir. perc. 612m2. Inl. 04493-1116.

Te koop te VALKENBURG, halfvrijst. woonhuis met uitbr.mogelijkh. pr. ƒ 137.500,- k.k. Bellen na 18.00 uur: tel. 04406-15445.

SCHIN OP GEUL te k. hoekhuis met ruime gar. en leuke tuin, pr. ƒ 175.000,-k.k. Tel. 04459-2629 na 15.00

Bedrijfsruimte

Goedlopende FRITURE te huur, overname invent. n.o.t.k. Br.o.nr. B-0346 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

LOODS te huur te Schinnen, incl. voorzieningen. Tel. 04492-1822.

Bouwen/Verbouwen

Te huur VIERKÖTTER voor uw geheel verzorgde verbouwing. Tel. 045-254657.

Winkels/Kantoor

Te k. Scharfen GEHAKTMACHINE (22) i.z.g.st., vr. pr. ƒ 1.200,-; Hobart gehaktmachine (32) met 2 versnell. i.g.st., vr.pr. ƒ 500,-. Beide krachtstroom (380 volt). Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. 045-212371

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGEBOX. Tel. 045-728192

Te koop/huur gevraagd woning in RIMBURG. Tel. 045-325895, na 18.00 uur.

Vrouw 42 jr., zoekt WONING of woongelegenheid (geen kamers), huur plm. ƒ 750,- p.mnd. Br.o.nr. B-0364, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. gevr. huis/appartement of flat omg. LANDGRAAF-Heerlen, huurpr. ƒ 1.000,- - ƒ 1.200,- p.m. 04450-3998.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop Douven veldspuit 18m; Empas spoelbak; Fendt Favorit 611 LSA; Fendt Farmer 106; Same Explorer 70 DT; Div. cultivatoren; Redrock uitkuilbak; Vicon kuilvoersnijder U2-165-H; 3-schaar wentelploeg; 3 m. Stegsted nokkenas-zaaimachine 25 R; Welgro mengmestverspreider 3600 ltr; Toyota 2 tons heftruck. Mechanisatiebedrijf FRISSEN B.V. Vroenhof 92, 6301 KJ Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40338 Tel. vert. 04406-13233.

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 6,-, 100 kg. ƒ 20,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop Case-Maxxum 5140 fwd ca 600 uur; Same-Explorer 80 DT - 11 ca. 300 uur; JCB-laadschop 430; Fella-kuilvoersnijder TU-170; Lemken-zaadbedcombinatie 4.20; Achterlader voor 3-punt v/d trekker. Mechanisatiebedrijf FRISSEN B.V. Vroenhof 92, 6301 KJ Valkenburg aan de Geul. Tel: 04406-40338. Tel.nr. vert.: 04406-13233.

Te koop mooi HOOI, 1e snede. Tel. 045-241244, na 18 uur.

Bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren, met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kunststof kozijnen, div. occasion ramen en deuren, isoglas. EUROPLAST tel. 043-632925.

OPRUIMING! Restant parties vloertegels. De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1979.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Transakties

Te h. PRIVEHUIS in Heerlen. Br.o.nr. B-0363, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Auto's

FIAT

10x Fiat Panda alle type's	v.a.	1985
11x Fiat Uno div. type's	v.a.	1986
Fiat Uno Diesel beige 1986	nu ƒ	6.900,-
2x Fiat Ritmo 3 en 5-drs. 1987	v.a. ƒ	7.900,-
3x Fiat Tipo 1989	v.a. ƒ	17.900,-
Fiat Croma Turbo Diesel 1987	nu ƒ	16.900,-
Citroën 2CV6 grijs 1985	nu ƒ	5.900,-
Ford Fiësta 1.1 CL 1988	nu ƒ	12.900,-
Ford Escort automaat wit 1985	nu ƒ	8.900,-
Honda Civic 1.3 blauwmet. 1982	nu ƒ	3.900,-
Mazda 323 1.5 Cosmo do.grijsmet. 1988	nu ƒ	14.900,-
Mercedes 190D 2.5 zwartmet. extra's	nu ƒ	37.900,-
Opel Corsa 1.6S wit 1983	nu ƒ	5.900,-
Opel Kadett 1.2 L.D. rood 1985	nu ƒ	9.900,-
Skoda 105 S groen 1988	nu ƒ	5.900,-
Renault 21 GT Diesel do.grijsmet. 1986	nu ƒ	12.900,-

Diverse knutselkoopjes
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Te koop: directieauto
Mercedes 420 SE
bwj. okt.'87; alle extra's, auto in uitstekende staat.
Tel. tijdens kantooruren: 046-375555

Te koop aangeboden:

Opel Vectra 1.6i	1991
Opel Vectra 1.8 S met gas	1989
Volvo 440 GL met gas	1989
BMW 524 D	1988
Renault 5 GTL	1986
Polo	1984
Porsche 911	1983
Porsche 944	1982

Auto Cüppers V.O.F.
Diergaarderstraat-Zuid 5A, Maria-Hoop
Tel. 04743-1546.

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd van op 3 febr. en tot terugverkrijging van de Opel Kadett 1.8S kl. antr.grijs, kenteken TG-28-SG alles ontvreemd v.a. de Hoek Julianalaan, Prinsenstr. te Roermond. Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

12 maanden 100% garantie!

Hyundai Pony 1.5 L wit	1987
Lada 2107 1.5 L LPG beige	1990
Opel Kadett 1.2 LS wit	1985
Opel Kadett 1.3 GLS 5-drs wit	1985
Opel Kadett 1.3 LS 5-drs wit	1987
Renault 5 TL wit	1987
Volvo 360 GL 4-drs grijsmet.	1987
VW Golf 1.3 Avance blauw	1987
Fiat Panda 750 CL rood	1989
Fiat Panda 1.0 L IE rood	1991
Fiat Uno 45 Carrara wit	1987
Fiat Uno 1.0 IE zwart	1990
Fiat Uno 45 S grijsmet.	1988
Fiat Uno 45 S IE grijsmet.	1989
Fiat Uno 60 S 5-drs wit	1988
Fiat Uno 1.4 IE wit	1990
Fiat Uno 75 SX grijsmet.	1988
Fiat Uno Turbo IE rood	1987
Fiat Ritmo 60 L 5-drs wit	1987
Fiat Tipo 1.4 grijsmet.	1989
Fiat Tipo 1.4 DGT IE grijsmet.	1990
Fiat Croma 2.0 SX grijsmet.	1990

Persoonlijke lening en/of verzekering vlot geregeld!
Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3. Tel. 045-250675.

Alfa 75 Twinspark
2.0i, 1990, 1e eig., schadevrij, rood, 59.000 km., sportvign. trekhaak, ƒ 31.950,-. Inruil, financiering mog.
OPEL welling
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-257700

Alfa Romeo 75 Twin-spark 2.0
sportieve auto, kleur signaalrood, bwj. '88, veel "opties", met volledige Bovag-garantie
Smeets Opel
De Grind 2, Maastricht.
Tel. 043-252250.

Te koop Ford ESCORT 1.8 D Bravo, bwj. '89, z.g.a.nw. Tel. 045-718175.

Te koop CITROËN BX Montreux, mei '89, blauw/grijs, alarm, i.z.g.st. 045-414866.

Auto KALDEBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto!! 045-411572.

Te k. Opel KADETT E 1300 LS, eind '86 met sportvelgen zeer mooi. Tel. 04493-3315.

Te k. mooie Ford Fiësta, kl. zwart, APK, ƒ 1.450,-. Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Te k. Ford Taunes, i.z.g.st., APK, ƒ 950,-. Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Opel Ascona en Ascona Automatic, i.z.g.st., APK, vanaf ƒ 950,-. Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te k. Suzuki Carry, gecombineerd kenteken, APK, bwj. '82, ƒ 1.950,-. Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

In nw st. PEUGEOT 104, APK '93, bwj. '79, 5-drs., ƒ 1.150,-. Tel. 045-222223

Te k. Subaru JUSTY S, nov. '87, antr., 15.000km. i.nw.st. Auto Engelbert 04458-2918.

GOLF 1600, okt. '89, gr.met. 60.000km, LPG, in perf.st. Auto Engelbert 04458-2918.

Toyota COROLLA, gr.kent., 1.8 D, stationc., '90, wit, 32.000km, ƒ 13.900,- excl. Auto Engelbert 04458-2918

Te k. Ford ESCORT 1300 L, '83, i.z.g.st., pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-253075.

Quatro Cars, Locht 80e, Kerkrade, 045-425599 biedt aan Alfa ROMEO 33 1.3 LPG, 1987, rood, ƒ 10.500,-

AUDI 80, 4-drs. type '81, APK, i.z.g.st. ƒ 1.800,-. Tel. 045-232321.

Te k. BMW 323i, bwj. '78, APK 3-2-'93, i.g.st. verlaagd uitgeb. inr. mog. vr.pr. ƒ 3.000,-. 045-453497.

CITROËN CX 2400 Diesel, model '87, van particulier, 135.000 km, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-319521.

Te koop CITROËN GSA Club Break, bwj. '81, trekhaak, radio, getint glas, APK 1-'93, vraagprijs ƒ 1.800,-. Tel. 043-436082.

LUCAR Automobielbedrijf, Kerkrade. Keuze uit plm. 75 auto's, garantie van 1 tot 3 jaar! Ford Sierra Combi '89 2.0i blauwmet.; Sierra Combi zilver '85; Sierra Sedan 2.0i '89 ABS duurste uitvoering Combi; Opel Kadett '88 5-drs. rood Combi; Peugeot 405 SR '90 wit; Fiat Uno zwart '88; Fiat Uno 60 S wit '87; VW Polo '85 zilver; Polo GT '85 rood; VW Golf 4x '84/'89; Escort '85 zilver; Escort 1600 sport '89; Escort XR3i rood '88; Daihatsu GTi Turbo intercooler '88 speciale ombouw zeer snel; Suzuki Swift '89 zwart; Mitsubishi Colt '91 wit; Mazda 323 3x '84/'89; Opel Kadett GSi 2.0 L antr. '89; Mazda 626 Coupé '87 ƒ 8.750,-; Volvo 440 3x; Volvo 360 2x; Coupé Targa o.a. 300 ZX '85; Nissan NX '92 Nieuw! BMW 635 CSi '82; Mercedes 190E 3x; BMW 318i; 320i; Opel Kadett '84/'86. Plm. 10 inruilauto's, inkoop, inruil, snelle financ. Leasing, voll. garantie! Alle reparaties en APK keuring zonder problemen. Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

LUCAR Kerkrade biedt serieuze prijzen voor Jeep, pers.wagens, bestelauto's. Contant geld. 045-456963.

MERCEDES Benz 280 coupé, bwj. '77, zilvermet., div. extra's, in perf. st., pr. ƒ 15.000,-. 045-723020.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

Te k. MAZDA 323 bwj. '80, APK tot 2-'93, ƒ 1.550,-. Tel. 045-726112.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO ('S). Gratis afh. 045-422217

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" inkoop, verk., imp. exp. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto. Bwj. '82 t/m '87, (ook schade). Tel. 046-518401.

Fiat UNO bwj. 1986, APK '93, nieuw model '87, ƒ 5.650,-. 046-751387.

Fiat RITMO diesel, 4-drs., nw. model, APK 10-7-'92, zeer goede motor, olievrij, bwj. '85, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. Ford ESCORT 1.4 CL, kl. rood, bwj. 04-05-'90, mooie auto, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tunnelweg 60, Kerkrade-Terwinselen.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 CL bwj. '86, plus extra's, trekhaak, A.B.S. 045-418968.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 Laser, zeer mooi, sportv., verlaagd, hele nette auto, bwj. eind '86, pr. ƒ 9.750,-. Tel. 045-327686

Te koop Ford TAUNUS, APK, bwj. '80, prijs ƒ 1.250,-. Tel. 04499-4529.

Ford Escort LASER, bwj. '85 i.g.st. APK 12-'92, te ruil v. dieselauto. 046-510439.

Quatro Cars, Locht 80e, K'rade, 045-425599 biedt aan Ford FIESTA 1100 L, 1982, als nieuw, ƒ 4.250,-.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Honda ACCORD aut., 4-drs APK 10-9-'92, zilvermet., bwj. '83, zeer mooie auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

MERCEDES 300 D, bwj. '85 nw. mod. met nwe. motor en niveaureg. pr. ƒ 32.500,-, i. z.g.st. veel extra's, kl. antraciet, 5 versn. 04750-25847.

Te k. Mercedes BENZ 200 D, bwj.'80, i.z.g.st., tel. 04493-3315 na 17 uur.

Te k. MERCEDES 200 autom., bwj.'76, APK 02-'93, evt. inr. kl. auto mog. Tel. 045-312620

Te koop Mitsubishi PAJERO 2.3 Turbo Diesel, bwj. '84, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-740912 na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT bwj. '87, LPG, pr. ƒ 12.750,- of te ruil tegen Golf diesel '87 of Escort diesel '87. 045-419260.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Cont. geld bet. wij voor AUTO'S vanaf bwj. '81. 045-414372/06-52981872.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,-VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-. Honda Accord 2.0EX '87 ƒ 17.900,-Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 2.0 stationcar '86 ƒ 13.900,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs. type '88 ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. ƒ 10.500,-; Opel Kadett 1.3 GL 4-drs. '87 ƒ 14.250,-; Opel Corda 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 ƒ 12.500,-; Volvo 340 '84 autom. ƒ 4.750,-; Toyota Corolla '81 ƒ 1.900,- Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999

Te koop AUDI 100CC 5-cyl., 2.3 inj., bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-232321.

CITROËN BX 16 TRS, APK, bwj. '83, vaste pr. ƒ 4.300,-. Tel. 046-522132.

Te k. Ford ESCORT 1.3L bravo, bwj. '82, apart mooi, ƒ 4.250,- Tel. 045-216470.

Te k. HONDA Civic stationwagon, bwj. '80, ƒ 950,-, APK 7-'92. Tel. 045-218925

Te k. JEEP Daihatsu Rocky, bwj. '87 met plm. ƒ 7.000,- acces., geel kenteken, pr. ƒ 23.500,-. Tel. 04451-1509

Te koop Lada Niva Jeep, APK, ƒ 1.500,-. Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Opel CORSA Joy 1.4i, 1 jr oud, div. orig. extra's. Vr.pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-461582.

Te k. Opel KADETT 13S, bwj. '87, vr.pr. ƒ 9.750,-. Tel. 04405-3783.

Zeldz. mooie KADETT 12S Hatchback, '86, sportw. acc. Kerkraderweg 166, Hrl.

Te k. Opel KADETT 1300 Berlina bwj.'81 extra's 045-241124 Tiendstr.35 Nuth.

Te koop van part. zeldzaam mooie Opel OMEGA 1.8i GL verlaagd, sp.velgen, achterspoiler, dubb. spiegels, alles d.blauwmet., km.st. 87.000, ... ƒ 17.500,-. Tel. 045-255578

Te k. Opel RECORD, bwj. '83, LPG, APK 5-'92, nieuwe banden en nieuwe uitlaat Tel. 046-524341

Opel KADETT City, bwj.'76, APK '92, kl. midden bruin. Hellebroekerweg 12, Wijnandsrade, 045-243498

Quatro Cars, Locht 80e, Kerkrade, 045-425599 biedt aan Opel ASCONA 16 S '82, zien is kopen, ƒ 3.950,-

Te k. 4 WD RENAULT ARO 4x4, benz. grijs kent. APK, nw. gespoten, kl. ferrarirood, veel extra's, i.st.v.nw. '87, ƒ 4.950,-. 045-323178.

Te k. Suzuki ALTO automaat, '87, goed onderh., 50.000 km. Parmentierstr. 3, Heerlen. Tel. 045-410504

VW GOLF 1.8i, 1-'88, tornado-rood, 85.000 km trekh. ƒ 15.000,-. 045-724269.

Te k. VW POLO, km.st. 40.000, bwj. '87, ƒ 8.500,-. Tel. 046-338473.

Te k. VW GOLF C, bwj. '84, i.z.g.st., 52.500 km, 1e eig., ƒ 8.000,-. Tel. 045-221208

Te k. VOLVO 343 L autom., bwj. '81, APK 1-10-'92, kl. wit. nw banden, 1e lak, geen roest, ƒ 1.500,-, in nw.st, Tel. 045-323178.

Div. Citroëns BX 14, '87 t/m '89, Citroën BX 16 TRi '87; Seat Ibiza 1.5 GLX '91; div. Lada Samara's '87 t/m '90; Lada 2105 1.5 '88; Toyota Celica 2.0 XT '82; Autobedrijf CHIARADIA, Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122 Brunssum. 045-212843

Te k. Bedford CAMPER bwj. '78, BMW 1502, in nieuwst. voor liefhebber, bwj. '77. Na 17.00 uur 046-376640.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Alfa 33, 17 ie bwj. '89; Nissan Sunny diesel bwj. '87; Escort Bravo bwj. '84; Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett SR bwj. '81; Kadett LS bwj. '83; Mercedes D bwj. '84; Kadett 1300 bwj. '80; BX 1400 bwj. '87; Escort aut. bwj. '79; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Escort 1300 bwj. '83; Fiat Uno bwj. '86; Toyota Corolla 1800 GL D bwj. '85; Opel Kadett bwj. '81; Datsun Cherry GL bwj. '81; Samba bwj. '82; Ford Transit-Bus bwj. '79; Renault 11 bwj. '86. Inruilfinanciering mogelijk. Anjelierstr. 123a, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Te koop MERCEDES 190 diesel bwj. 1984; Golf diesel, bwj. 1986. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Fura GL '84; Fiat 127 Sport '83; Marbella L wit '88; Ibiza Crono 1.2 3-drs. '90; Toledo GLX '91; Opel Kadett 1600 S 3-drs. '87;VW Polo 3-drs. rood '86. AUTOSPORT, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Audi 80 1.8 S m. '88; VW Passat C Diesel 5-drs. '86; Nissan Bluebird 2.0 LX '86; Opel Rekord 2.0 GLS LPG '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Honda Civic 1.3 5-bak '84; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs. '84 Fiat Uno 45 S 5-bak '85; Rover 3500 Van der Plas '83; Citroën Axel 12 TRS '85; Suzuki Bus geel kent. '83; Mercedes 200 D '78; Honda Accord 1.6 EX autom. m. '83; Ford Escort 1.6 D '85; Opel Kadett 1.2 S '83; Mercedes 190 E airco '83; Ford Escort 1.3 L RS uitgeb. '83; Ford Siërra 2.0 GL autom., '83; Datsun Stanza 1.8 GL autom., '83; Audi 80 LS '80; Renault Fuego GTL '83; Porsche 924 i.z. g.st. '76; Volvo 343 GL aut. '80; Nissan Sunny '83; Opel Kadett Caravan 12 S '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; BMW 320-6 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop financiering, diverse inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Opel KADETT 1.3 GLS, bwj. nov. '86, 70.000 km, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Klingbemden 47, Brunssum.

Opel KADETT 18i GT, bwj. '90, div. extra's, vr.pr. ƒ 21.500,-, inr.mog. Broekstr. 62, Schineveld.

Te k. Opel REKORD Berlina i.z.g.st., bwj.'80, 1 jr. APK, incl. grote beurt en nw koppeling, pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-312427.

Motoren

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '88, zeer mooi, pr. ƒ 7,500,-. Huskensweg 78, Heerlen.

Te k. HONDA GL 1000 K3, bwj. '79, kuip, koffers en radio, veel chroom, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 7.500,-. 045-454034.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens

Autocentrum VEENSTRA: Mazda bestel 2200, diesel, t. '89, ƒ 16.250,-. Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. TOYOTA bus, grijsmetallic, eind '86. Tel. 045-232252.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop 4 koloms Bradburry HEFBRUG 220V in bedrijf te zien. Locht 139, Kerkrade. Tel. 045-412225.

(Brom)fietsen

Giant Cadex 3 fiets van het jaar
Koop of reserveer nu nog voor oude prijs bij:
Rens Janssen, financiering mogelijk v.a. ƒ 40,- p.mnd.
Ganzeweide 54-56, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te k. BROMSCOOTER 1 jr. oud, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-214343.

Vakantie

London
met KLM Cityhopper vanaf Maastricht Beek, incl. hotel v.a. ƒ 376,-. Vraag uw reisbureau de London folder van Cityhopper Tours of bel 020-6493295.

Te huur in ERMELO (Veluwe) stacaravans/bungalows, bosrijke omg. (ook in Zeeland). Tel. 02520-17129

Te huur in VLISSINGEN, 4-pers. vrijst. zomerwoning. Tel. 01184-61651.

Kunst en Antiek

Friese STOELTJESKLOK te ruil tegen antieke commode met marmer blad of compl. slaapk. Tel. 045-227171.

Te k. ant. SLAAPKAMER best.uit: hemelbed, commode, nachtkastje, kleerkast. Dit is iets prachtigs, moet weg, tegen zeer lage prijs. Te bevr. A. Gen Giesen 5B, Heerlen.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

(Huis)dieren

De Kynologenclub Geleen
Organiseert m.i.v. 2 maart 1992 bij café Vroemen te Groot Genhout voor alle ras- en niet rashonden: puppytraining, elementaire gehoorzaamheid 1, 2 en ringtraining. Inschrijfformulieren en info: 04750-40206 of 04406-41886.

ZATERDAG 8 FEBRUARI
Grote vogelmarkt
in Makado-Beek
Toegang gratis

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop gevraagd WEDUWSCHAPHOKKEN voor duiven. Tel. 045-310009 na 19.00 uur.

DOBERMANN-KENNEL pups gecomb. op schoonheid en karakter en kamp. afst. Tel. 04492-2871.

Te k. GOLDEN Retriever pups, stamb. en pasp., ing. en ontw., ouders HD vrij met HD gar. Tel. 04998-73811.

Afghaanse WINDHONDEN-KENNEL (Deir el Medina) heeft momenteel pups aan te bieden kamp.afst. stamb., lid NVOW inl. 045-458980.

Mechelse HERDERS, 2 jr., eerl. karakter, afkomst. Fossielenerf Heerlerheide.

Dierenartsenpraktijk steril. HOND ƒ 170,-, ƒ 60,-. Tel. 045-244247

Te k. 2 Duitse DOG pups, ingeënt en ontw., gevlekt, zonder stamb. 04404-1490.

Te k. DUIVENHOK ƒ 1.500,-. Tel. 045-312

BOEMERS, yorkshire terriers tekkels, maltezer Walem 11a, Schin op Tel. 04459-1237.

Proficiat!

Mathilde
Berger - Van Loo
80 jaar. Proficiat!

Opa Ton ziet
Abraham
van ons allen.

Karin
Proficiat met je 35 verjaardag, van pap en

Rijles

Uw RIJBEWIJS op 8 dagen via autorijsch Antillen. Inl. 04750- Niet geslaagd geld Vr. naar onze voorwaa

Haal uw RIJBEWIJS pers. auto in 3, 6 of 9 w vrachtauto in 6 dgn. of ken. Examen in He Geleen of Maastricht alle chauffeursdiplo Bovag rijschool Th. Bentum, tel. 045-2 Hoensbroek.

S.D.L. biedt u aan: R WIJS A-B-C of D bin dagen op de Ned. A vanaf ƒ 3.500,- all in, ties mog. Tel. 010-46 of/4666535.

Uw RIJBEWIJS (A, B, binnen 8 dgn. op de Antillen via SDO (pak v.a. ƒ 3.400,- all-in) Be info. of kom langs: Be dijk 59, R'dam. Tel. 4761506 (niet ges geld terug, vraag naar voorwaarden).

Voor Piccolo's zie verder pagina 26



Alberto Tomba: 'Waar anderen remmen, geef ik gas'

Lading dynamiet op ski's

ALBERTVILLE – Gustavo Thöni stak de waarschuwende vinger al op voor Alberto Tomba, toen deze op de Olympische Spelen van Calgary de concurrentie aftroefde op slalom en reuzeslalom. Thöni, toen nog de beste skiër uit de Italiaanse geschiedenis en trainer van de man met de zwarte krullen, de groene ogen en de stoppelbaard, zag de bui wel hangen. „Gaat de lift naar beneden, dan moet je beseffen dat hij extra hard gaat voor een sporter als Alberto Tomba, met zijn afkomst, zijn bluf en zijn grote mond". En inderdaad moest na het dubbele goud van 1988 aan de denkbeeldige noodrem getrokken worden wilde de lift niet op de betonnen vloer te pletter slaan.

Wat valt er nog te wensen na tweemaal goud? Om een antwoord zat de Italiaan niet verlegen. „Een avondje stappen met Katarina Witt". Een dag later was hij met de bevallige Oostduitse winnares van het kunstrijden in de nachtclub het middelpunt. Het beviel goed. Op de dansvloer verdiende hij zijn sporen en het spoor in de sneeuw werd steeds dieper door het gewicht van de rambo op ski's. Teveel pasta, teveel feesten, teveel reclamewerk, verkeerde vrienden. „Ik heb geleerd dat ik alleen mijn vader kan vertrouwen", concludeerde Alberto, die zijn bijnaam 'La bomba' liever niet meer hoort omdat het te patserig en te opgeblazen klinkt.

Mohammed

En zo gedraagt de zoon van moeder Grazia en vader Franco zich toch niet, ben je mal. Na de eerste manche op de slalom belde hij vanuit Canada naar zijn moeder in San Lazzaro di Savena: 'Rustig, mama, ik ga winnen'. Thuis gekomen mocht hij voor zijn vader een sportwagen uitzoeken. Toen hij met rugnummer 11 op de slalom het tweede goud verdiende zette hij een plusje tussen de cijfers: 1 + 1. Uit zijn mond kwamen dezelfde geluiden als Mohammed Ali in zijn glorietijd produceerde: „I'm the greatest". Oh ja, de bijnaam 'Mohammed' kreeg hij al van zijn concurrenten toen hij net kwam kijken in het Worldcup-circuit.

'Tomba la Bomba' dus toch. Als iemand een patserige bijnaam verdient dan is het de miljonairszoon uit het vlakke land wel. Het feit dat zijn vader zwemt in het geld en hij opgroeide in een zeventiende eeuwse villa in plaats van een boerenhoeve maakte Tomba bijzonder. Het effect dat Gerben Karstens als Leidse notariszoon veroorzaakte in het peloton, wekte Albert Tomba op in de skiwereld: een stadsjongen van rijke afkomst tussen de boerenzoons uit de bergdorpen.



● *Alberto Tomba, de playboy, losbol en flierefluiter. „We kunnen toch aardig skiën, maar tegen hem hebben geen schijn van kans", bekent de Zwitserse specialist Martin Hangl.*
Foto: ANP

De biochemicus Conconi, begeleider van hardloper Alberto Cova en wielrenner Francesco Moser zag het talent bij het corpulente rijkeluiszoontje. Tomba leefde slecht, was 20 kilo te zwaar, maar liep wel de honderd meter in net iets meer dan elf seconden. Conconi ontdekte dat de spieren van de luie dikbuik tijdens de explosieve inspanningen minder verzuurde dan bij andere topsporters. „Waar andere remmen, geef ik gas. Lig ik op snelheid, dan kan niemand me stoppen". Woorden die Tomba na zijn eerste zege in de World Cup (Sestriere, 1987) volop waarmaakte. De playboy met zijn donkere krullen raasde tussen de paaltjes door in een tempo dat bewondering afdwong bij de concurrentie. „We kunnen toch ook skiën, maar hebben geen schijn van kans", verzuchtte Martin Hangl, Zwitserse specialist op de slalom.

Overmacht

Ook in dit Olympisch seizoen verkeert Alberto Tomba weer in een glanzende vorm. Hij acht de concurrentie niet kansloos, maar de overmacht waarmee Tomba zijn wedstrijden wint, neemt toe.

Toen het na Calgary minder en minder ging brak de kritiek los: de winnaar van het dubbele goud kon de weelde niet aan, zo werd gezegd. Een losbol als Tomba moet je ieder moment van de dag op zijn plichten wijzen, een man die een harde aanpak nodig heeft. De bonvivant zelf had andere verklaringen voor zijn zwakke optredens. „Vroeger ging ik zonder na te denken naar beneden. Ik stond nog grappen te maken als anderen wit om de neus zagen van de spanning. Maar na Calgary werd verwacht dat ik nog meer zou winnen dan het jaar voordien. Maar dat was natuurlijk onmogelijk. Ik begon te piekeren, hoe komt het, waar ligt het aan. Ik moest aan zoveel mensen verantwoording afleggen".

Levenswijze

De leden van zijn staf konden hem overtuigen van het feit dat een serieuze levenswijze rendabeler zou zijn. Daarbij is een belangrijke rol weggelegd voor Robert Brunner. Een Italiaan die als marskramer met garen en band door de bergen trok voor hij kennis kreeg aan Tomba. De 39-jarige Brunner is nu beschermengel, bodyguard, vriend en lakei. In de villa van de Tomba's nabij Bologna heeft hij een eigen kamer. Het manusje van alles moet wel dichtbij het vuur zitten, omdat hij ook de aangewezen figuur is om de ruzies te sussen tussen Tomba en zijn vriendin Christina, een 23-jarige schoenenverkoopster die volgens de verhalen niet het alleenrecht op haar Alberto heeft. Het idool van zovelen werd in verband gebracht met miss Italië en ook met Deborah Compagnoni, momenteel de beste skister van het land. Tomba is natuurlijk voer voor de drie dagelijks verschijnende sportkranten, maar zo werpt Thoni tegen: „Als hij gewonnen heeft wil hij feest vieren, maar op de ski's is hij een lading dynamiet. Laat duidelijk zijn dat hij zijn wedstrijden niet wint in de disco maar door arbeid en vlijt".

Dat geldt zeker voor de Tomba die in de tweede week van de Spelen op zoek gaat naar de eerste plaatsen op slalom en reuzeslalom. 'Alberto Nazionale' is veel serieuzer bezig dan voorheen, zeven keer troefde hij in de Worldcup zijn concurrenten al af. Deels de verdienste van Giorgio d'Urbana, die hem heeft laten trainen als een sprinter. De conditie-trainer had zijn luie pupil voor zich gewonnen met zijn eerste advies: duurlopen en lange trainingen op de fiets zijn zinloos voor een skiër.

De arbeid op de slalom is in negentig seconden verricht, daarna volgt een tweede manche over dezelfde lengte. D'Urbana: „Waar het om gaat is de explosie, de kracht en de soepelheid van de spieren".

Volgens Tomba zelf was zijn lichaam één spierbundel. Het duurde lang voor Conconi, D'Urbana en anderen hem duidelijk gemaakt hadden dat die spieren wel zo ongeveer in het vet dreven. Spaghetti Bolognaise mag dan uit zijn geboortestreek komen en zijn lievelingskostje zijn, voor een topsporter is het te vet. Het was moeilijk dicussieren met Tomba, maar als de successen minder worden en de concurrentie grappen maakt over de sporen die je in de sneeuw achterlaat, dan wordt het tijd voor een vermageringskuur. Negentig kilo weegt hij nu en dat bij een lengte van 1 meter 81. Zijn staf is meer dan tevreden. De concurrentie kijkt inmiddels weer met ontzag naar de stilist die dicht langs de plaatjes glijdend zijn latten het werk laat doen.

Nog even en de specialisten op slalom en reuzeslalom roepen in koor: „We kunnen toch aardig skiën, maar hebben tegen hem geen schijn van kans".

Klassement Worldcup

Na het dubbele goud in Calgary vier jaar terug werd gedacht dat Tomba op gelijke hoogte zou kunnen komen met Ingemar Stenmark. De Zweed behaalde in de World Cup maar liefst 86 overwinningen. Het wisselvallige optreden van de Italiaan in de jaren tussen de Spelen maken onwaarschijnlijk dat hij Stenmark achterhaalt.

DE TOP VAN HET KLASSEMENT:	
Ingemar Stenmark (Zweden)	86
Pirmin Zurbriggen (Zwitserland)	40
Marc Girardelli (Luxemburg)	36
Phil Mahre (USA)	27
Franz Klammer (Oostenrijk)	26
Alberto Tomba (Italië)	26
Gustavo Thöni (Italië)	24
Jean Claude Killy (Frankrijk)	18

Programma skiën

Zondag 9 februari
12.15 uur: afdaling mannen

Maandag 10 februari
12.15 uur: afdaling mannen (comb.)

Dinsdag 11 februari
10.00 uur: slalom comb. mannen 1e m.
14.00 uur: slalom comb. mannen 2e m.

Woensdag 12 februari
12.15 uur: afdaling comb. vrouwen

Donderdag 13 februari
10.00 uur: slalom comb. dames 1e m.
14.00 uur: slalom comb. dames 2e m.

Zaterdag 15 februari
12.15 uur: afdaling vrouwen

Zondag 16 februari
12.15 uur: super G mannen

Maandag 17 februari
12.15 uur: super G, vrouwen

Dinsdag 18 februari
10.00 uur: reuzeslalom, mannen, 1e m.
11.45 uur: snelheidsski (m en v)
14.00 uur: reuzeslalom, mannen, 2e m.

Woensdag 19 februari
10.00 uur: reuzeslalom vrouwen 1e m.
14.00 uur: reuzeslalom vrouwen 2e m.

Donderdag 20 februari
10.00 uur: slalom vrouwen, 1e manche
14.00 uur: slalom vrouwen, 2e manche

Vrijdag 21 februari
11.45 uur: snelheidsski, halve finales

Zaterdag 22 februari
10.00 uur: slalom mannen, 1e manche
12.15 uur: snelheidsski, finale
14.00 uur: slalom mannen, 2e manche



● *Jean-Claude Killy*

Killy, God in Frankrijk

ALBERTVILLE – In Parijs schijnt hij af en toe een vorkje mee te prikken met president Francois Mitterand en burgemeester Jacques Chirac en in Barcelona is hij kind aan huis bij Juan Antonio Samaranch. Jean-Claude Killy: een 'God in Frankrijk'. Met zijn 48 jaar is hij nu al een legende en het levende bewijs van het Franse superioriteit-gevoel. Winnaar van drie gouden ski-medailles (Grenoble, 1968), multi-miljonair, ex-filmster, voormalig playboy en mislukt autocoureur.

Vierentwintig jaar nadat hij zijn land als een astronaut op ski's in vervoering bracht, hoopt Frankrijks eigen JC-superstar de wereld opnieuw aan zich te binden. Ditmaal als mede-organisator van de zestiende Olympische Winterspelen, die zich in zijn geboortestreek afspelen. 'Albertville' moet het grootste, mooiste en duurste sportspektakel van deze eeuw worden in Frankrijk.

Er wordt zelfs al gefluisterd, dat Killy Samaranch tezijnertijd als IOC-president mag opvolgen, als hij de komende 'Jeux d'Hiver' tot een goed einde weet te brengen.

Jean-Claude Killy heeft zijn 1,3 miljard gulden kostende 'speeltje' teruggebracht naar de streek van zijn jeugd. De bergen rond Val d'Isère, waar het gezin Killy in 1946 naar toe verhuisde. Kleine Jean-Claude was toen drie jaar oud was. Omdat hij 'import' is, wordt Killy net als de andere vreemdelingen nu nog altijd aangeduid met 'Le Chinois'; de vreemdeling.

In 1968 maakt Killy tijdens de Olympische Spelen van Grenoble zijn faam waar, zij het met het nodige geluk. Na de katapult-start, zijn specialiteit, verdwijnt tijdens de afdaling op een gegeven moment de was finaal van zijn ski's, waardoor Killy op het laatste stuk veel snelheid verliest. Met 0,08 seconde wint hij maar net. Op de slalom komt Killy niet verder dan het brons, maar de Noor Mjoen en de Oostenrijker Schranz, de nummers 1 en 2, worden gediskwalificeerd, waardoor de Fransman automatisch doorschuift naar het goud.

Killy is een held en weet onder leiding van het het bureau McCormack, dat later ook o.a. Bjorn Borg begeleidt, zijn naam te gelde te maken in Amerika. Hij maakt reclame voor Chevrolets, shirts, zonnebrillen, etc. Zijn vermogen wordt op een bepaald moment geschat op veertig miljoen gulden. Hij treedt op in tv-series en maakt een film ('Snow Job'), die flopt. Tussendoor doet het sexsymbool in Le Mans en Monza pogingen een carrière als coureur op te bouwen, maar dat mislukt.

Samen met de politicus Michel Barnier, afkomstig uit Grenoble, maakte Killy al in 1981 de plannen bekend om de Spelen naar Albertville te halen. Hun droom: het achtergebleven gebied van de Haute Savoie op de wereldkaart zetten. Killy stuitte echter op verzet in eigen huis.

De diverse bergdorpjes in de Tarentaise vallei, die voortdurend in heftige concurrentiestrijd zijn gewikkeld om de gunst van de wintersporter, ontstaken in woede, toen Killy en Barnier bekend maakten, waar de olympische wedstrijden zouden worden gehouden. Tignes en Les Menuires werd hun alpine-ski ontnomen ten faveure van o.a. Val d'Isère, Killy's woonplaats dus. Dat leidde zelfs tot een protestdemonstratie van 3000 mensen in Chambery. Op 29 januari 1987 stapte Killy verbitterd uit de organisatie.

Een maand na Calgary (maart '88) werd de vermaarde Fransman door Mitterand, Chirac en Samaranch („Albertville heeft de Spelen aan jou te danken") overgehaald weer als vice-voorzitter plaats te nemen in de organisatie (COJO). Killy stemde toe. Vlak daarna tekende hij een contract met de Amerikaanse maatschappij CBS, dat 450 miljoen gulden neertelde voor de tv-rechten. Sinds het schip met Amerikaanse dollars binnenstroomt, is de kritiek verstomd. Killy wordt weer op handen gedragen. „Ik wil, dat iedereen die hier straks komt, weggaat met het idee een tijdje op een andere planeet te hebben geleefd. De planeet, die Franse Olympiade heet", aldus Killy.

De afdaling, het omstreden koningsnummer

In vrije val

ALBERTVILLE – Heeft U vorig jaar ook smakelijk gelachen om de verrichtingen van de Nederlandse skiërs op het wereldkampioenschap in Saalbach. De één stond bij de start, maar was zijn latten vergeten. Twee anderen werden gediskwalificeerd omdat ze onder de afrastering doorgekropen waren. Bram van Es en Michiel Slootweg hadden zoveel vrees voor de afdaling dat ze op het laatste moment besloten zich terug te trekken. Kinderachtig, laf. Of verdienen de jonge Nederlanders een compliment voor dit verstandige besluit?

De moeder van Alberto Tomba verbiedt haar zoon deel te nemen aan de afdaling. De moeder van de Canadees Brian Stemmle begint spontaan te beven als het woord afdaling valt. Haar zoon kwam ten val in Kitzbuhl, werd driemaal geopereerd in Innsbruck, kreeg 25 bloedtransfusies toegediend en lag ook in Toronto nog drie maanden in het ziekenhuis. De ouders van de 21-jarige Gernot Reinstadler zagen hun zoon niet meer terug. Bekkenbreuk en zware inwendige bloedingen na een val bij de afdaling in Wengen maakten een einde aan zijn leven.

Kitzbühl, Wengen, Garmisch Partenkirchen. Wintersportplaatsen waar al sinds het begin van de eeuw afgedaald wordt. Pistes waar de boerenzoons in het verleden hun roem vergaarden, zijn in het heden omstreden.

Lefgozers

Op de racecircuits werden voor de formule 1-coureurs chicanes opgeworpen om het steeds snellere materiaal in te tomen. Maar een afdaling met te veel bochten en extra opgeworpen hindernissen is geen afdaling meer. Niet de durfal wint in dat geval maar de technicus. „We gaan iedere keer tot de grens, soms ook ietsje verder. Routine en zelfvertrouwen helpen het risico te beperken", zegt wereldkampioen Franz Heinzer. „Aan elke sport kleven risico's, tenzij je voor schaken kiest. We zijn lefgosers, maar we zijn niet gek. We doen alleen iets dat anderen niet durven", verdedigt landgenoot Peter Müller zijn sport.



● *De afdaling vormt altijd weer een spectaculair hoogtepunt van de Spelen. Met snelheden van meer dan 140 km per uur storten de skiërs (op de foto Atle Skaardal) zich van de Olympische helling.*
Foto: SOENAR CHAMID

Vorig jaar werd de skiwereld met de neus op de feiten gedrukt. In de kwalificatiewedstrijd voor de afdaling van Wengen overleed Gernot Reinstadler. Hij had meer lef dan Van Es en Slootweg, maar ontbeerde de routine nog. De jonge Oostenrijker wilde zich kwalificeren voor de echte wedstrijd: met fatale gevolgen.

Plots ging het niet meer om gescheurde kniebanden en een opspelende meniscus. De vraag of je skiërs met snelheden van 145 kilometer per uur de berg af mag sturen stond centraal. In Wengen is de gemiddelde snelheid in tien jaar 10 tot 15 kilometer hoger komen te liggen. De afdaling is het koningsnummer van de skisport, het scoort heel hoog in de kijkcijfers en is dus geliefd bij de adverteerder. „Het moet steeds sneller en spectaculairder. Alleen om de sensatiehonger van de tv-kijker te bevredigen", is de mening van Peter Wirnsberger, ook al zo'n veteraan-afdaler.

Grenzen

De Internationale Ski Federatie heeft in de voormalige chef-trainer van de Italianen Sepp Mesner een veiligheidsfunctionaris gevonden. Hij moet de grenzen bepalen: wanneer gaat het spectaculaire plaatje ten koste van de veiligheid. Organisatoren zijn bereid de sneeuw met een lepeltje uit Groenland te halen als daarmee bereikt wordt dat de wedstrijd kan doorgaan. Kwaliteitseisen worden aan de witte poeder niet gesteld. Anders gezegd: met het belang van de afdaler werd een loopje genomen.

Inmiddels is ook de Olympische afdaling in Val d'Isère vastgesteld op een omstreden piste. Start op 2809 meter, finish op 1836 meter, een vrije val dus van 972 meter. De Zwitser Bernard Russi, goud op de afdaling in 1972 en Jean Claude Killy, voorzitter van het organisatiecomité, hebben het parkoers uitgezet. Een mooi weer piste, 'onbevaarbaar' bij lichte sneeuwval. De kritiek is enorm: 28 bochten zijn teveel op een steile afdaling als de Bellevarde. Nergens kun je glijden. Kortere ski's worden uitgeprobeerd, omdat je met latten van de gebruikelijke lengte (2 meter 30) de bochten niet om kunt. De piste is moeilijk te prepareren voor de machines. Er is veel sneeuw nodig door de rotsachtige ondergrond. Maar bij een teveel aan witte vlokken neemt het gevaar voor lawines toe. Twintig tot dertig centimeter verse sneeuw in de nacht zijn al voldoende.

Door Russi en Killy wordt de kritiek afgedaan als stemmingmakerij van Oostenrijkers en Zwitsers, die de techniek missen om deze moeilijke piste aan te kunnen. Russi: „Zeker is dat op de Bellevarde niet de skiër wint die toevalig de beste was onder zijn latten heeft". En Killy: „Jullie, jonge knapen, hebben toch genoeg kracht in de benen om deze piste aan te kunnen".

De toppers zullen de opdracht van Killy en Russi best kunnen uitvoeren. Hoewel: op de ijzige piste in Garmisch ging 12 januari de halve wereldtop onderuit. Berni Huber brak een borstwervel, Robert Boyd raakte zwaar geblesseerd aan zijn kniebandend en bij Atle Skaardal scheurden ze af. Voor de Noorse favoriet op de afdaling was de Olympische droom over. Als de sterrren het karwei al niet klaren dan valt te vrezen voor de veiligheid van de tweede garnituur en de avonturiers uit de exotische landen. Zo verstandig als de Nederlanders Van Es en Slootweg zullen ze niet zijn: met van angst knikkende knien is het moeilijk afdalen.

Hanglamp voor 2 lampen
289,- Met trekpendel

Wandlamp
149,-

Goed nieuws voor de kleine lettertjes

Alle lampen zijn uit onze exclusieve Lampuniek-kollektie. Ze zijn uitgevoerd met een witte struktuurkap met goudril en afgewerkt met plexiglas en messing.

Tafellamp
198,-

Tafellamp
159,-

EXTRA AANBIEDING

Plafondlamp Ø 25 cm rand in messing, brons of blackchroom

Van 59,- voor 29,-*

* DEZE AANBIEDING IS GELDIG ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

TEGEN INLEVERING VAN DEZE BON

aanbiedingen geldig t/m 22 februari 1992

Heerlen *Promenade 46.*
Kerkrade *Theaterpassage 4-6.*

lampenier

EEN WINKEL VOL HELDERE IDEEEN

PORTAS®

Alvorens u deuren en keuken uitbreekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het **PORTAS-alternatief: uit oud wordt „nieuw"**, staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.

voor / na
voor / na
voor / na

bel op of bezoek ons!

Van Wel b.v.
Hoekerweg 4, Bunde
043-647833

TIMMERPANELEN
in zw.vuren, grenen en meranti.
20 tot 80 cm breed.
Dikte 20, 24 en 28 mm.
MDF-plaat 8-30 mm.

TRIPLEX-MULTIPLEX
1-40 mm. KUNSTSTOF panelen in kleur en nerf-dessins.
FINEER in 12 houtsoorten.
Wij zagen perfect op maat en voeren alle machinale bewerkingen uit. Ook eigen materiaal.

GEURTEN HOENSBROEK
045-212531, Hommerterweg 27
's maandags gesloten. D3287

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT

OOK DIE 50 FOLDERS VERSPREIDEN WE.
NET ZO GOED ALS DIE 5 MILJOEN...
Bel Spiral als 't betrouwbaar verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.



SPIRAL

Nu totale opruiming

WSY

Nog 3 dagen

radikale korting tot 70%

Echte Oriënt-tapijten

uit het grootste Oriënttapijten-assortiment van Aken en omgeving

De magazijnen moeten leeg. Genadeloze korting op echte Oriënttapijten, grote- en kleine lopers uit Perzië, Indië, Pakistan, Nepal, China, Marokko en op Berber- en handgeweven tapijten.

Wie kan U dit alles tegen opruimingsprijzen bieden?

Beddegoed en matrassen

Uit het reusachtige beddegoed-assortiment van Aken en omgeving. De beste artikelen afgeprijsd zoals het alleen tijdens de winteropruiming mogelijk is. Matrassen in alle formaten, kleuren en uitvoeringen en beddegoed voor elk wat wils.

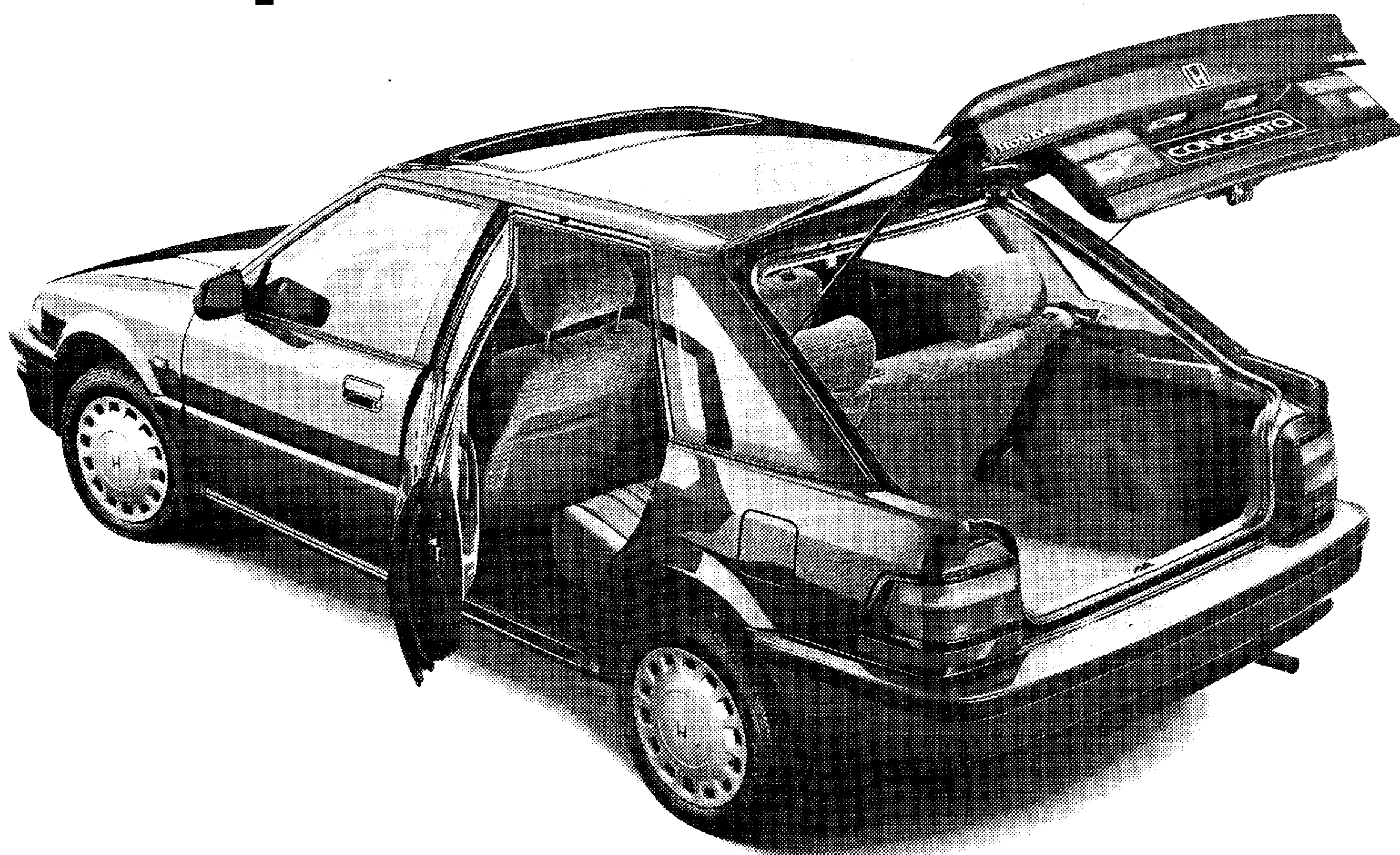
Het grootste woonwarenhuis van Aken en omgeving

Openingstijden: ma.-wo. 10.00-18.30 uur, do. 10.00-20.30 uur, vrij. 10.00-18.30 uur, zat. 9.00-14.00 uur, lange zat. 9.00-18.00 uur. Lange zat. van april tot september 9.00-16.00 uur Würselen-Broichweiden bij autobaanknooppunt Aken. Tel. 09.49.2405.6020.

junges wohnen — Exklusives wohnen

wohnwelt pallen

De Honda Concerto. Standaard met peuterspeelzaal en hondenkennel.



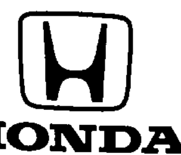
Extra aantrekkelijk aanbod t/m 31 maart.

Als er iets opvalt aan de Concerto dan is het wel zijn ruimte. Makkelijk toegankelijk via vijf wijdopenslaande deuren. Nog eens uit te breiden door de in tweeën neerklapbare achterbank. Of het nu voor twaalf tekkels is of voor uw kroost. Voor 34 bakken geraniums of voor een paar fietsen.

Daarnaast is-ie ook uiterst komfortabel. Met zijn prettige, geluidsarme interieur en zijn rustige weggedrag lijkt zelfs de langste rit niet lang meer. En dan hebben we het nog niet eens over zijn 16-kleppen motor met het precieze, zuinige PGM-FI injektiesysteem. Over zijn uitstekende wielophanging, zijn perfekte afwerking en zo kunnen we nog wel even doorgaan.

Als u nu bij ons langskomt voor een proefrit, weet u precies waar we het over hebben. Komt u vóór 31 maart, dan kunnen wij u een extra aantrekkelijk aanbod doen. Wel uw kinderen en uw hond meenemen natuurlijk. **'n Honda gaat z'n eigen weg.**

(De Honda Concerto vanaf f. 31.390,-. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten.)



HONDA

Kijk zelf hoe ruim de Concerto is bij:

Garage Knops B.V., Sittarderweg 10, Born, 04498-53434;
Crombag Auto's BV, Rijksweg Z 236, Geleen, 046-746260;
Autobedrijf Rotor B.V., Heerlerbaan 229, Heerlen, 045-416900;
Auto Centrum Amby B.V., Bergerstraat 11, Maastricht, 043-632880.

tempo-team
uitzendbureau

TECHNIEK

Constructeur/tekenaar m/v
voor een apparaten-bouwbedrijf in Brunssum. U ontwerpt en tekent luchtkoeler-instaliaties en warmte-wisselaars ten behoeve van de petrochemische industrie. Wij zoeken een HTS-er WTB. Bij voorkeur hebt u ervaring in deze branche en bent bekend met het werken met computers. Leeftijd: 30 tot 40 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven en de mogelijkheid tot een vast dienstverband is niet uitgesloten.
Informatie: **045 - 27 38 38,** Nicole Offermans
Brunssum, Lindeplein 15

LET OP SLECHTS TWEE DAGEN VERKOOP van VESTEN en TRUIEN

Groothandel Topmerk biedt aan: (rechtstreeks aan partikulier) zijn monsterkollektie truien/vesten/pullovers. Deze truien/vesten/pullovers, bestaande uit wol/katoen, hebben een winkelwaarde tussen **ƒ 150.-** en **ƒ 250.-**.

ÉÉNMALIG VERKOPEN WIJ DEZE MODELLEN VANAF ƒ 45.- PER STUK

Tevens

LIQUIDATIEVERKOOP

bestaande uit:

*** dames- en herenjacks * jassen**

ECHT LEDEREN KLEDING PRIJZEN VANAF ƒ 195.-
ABSOLUTE BODEMPRIJS

Vrijdag 7 februari van 12.00 - 18.00 uur
Zaterdag 8 februari van 10.00 - 16.00 uur

MOTEL HEERLEN
Terworm 10
HEERLEN



ALBERTVILLE – De vrije oefening bij het turnen trekt volle zalen. Worden dezelfde bewegingen gemaakt met schaatsen onder de voeten dan heb je één van de hoofdnummers van het winterse sportfeest. Maak je de salto's met ski's onder de benen dan kijkt een enkele toeschouwer toe, hebben de media nauwelijks interesse en is het niet meer dan een Olympische demonstratiesport. Toch is het moeilijker en oogt het spectaculairder dan dan de kür op de mat en op de ijzers.

Freestyle-skiërs strijden tegen onbegrip en vooroordelen

Tussen kunst en sport

Freestyle-skiën was op de winterspelen in Calgary vier jaar terug demonstratiesport, dit keer zou om goud, zilver en brons gestreden moeten worden. Maar opnieuw is het een spek-en-bonen onderdeel. De bejaarde IOC-leden aan de rand van de piste in Calgary vonden het ballet-onderdeel te lang duren en klaagden over de onduidelijke jurering. Bij het springen landde een Amerikaan hard op zijn hoofd. De officials brachten onder elkaars aandacht dat deze acrobatische acties tot 1984 in de Verenigde Staten verboden waren vanwege de gevaren.

„Freestyle-skiërs zijn clowns, dat imago hebben we en kom daar nu maar eens vanaf", zei Martien Nouwen voordat zij haar kür in Calgary besloot met een keurige vijfde plaats. Ze hoopte dat het allemaal beter zou gaan als haar sport ècht Olympisch werd. Dat laat dus nog even op zicht wachten. Freestyle in de herkansing, op twee van de drie onderdelen. Alleen de bedwingers van de mogul-piste gaan voor de echte medailles.

Waterbak

In Michiel de Ruiter bij het springen en Jeanette Witte bij het ballet heeft Nederland twee vertegenwoordigers, bij het enige freestyle-onderdeel dat wèl volledige Olympisch is ontbreekt een vaderlandse skiër. Niet zo onlogisch overigens, want de waterbak is een prachtig alternatief voor salto's maken in de sneeuw en de ballet-uitvoering kun je op de vele kunstbanen in Nederland uitstekend oefenen. Maar een berg met sneeuw en bobbels hebben we tussen Groningen en Maastricht niet, vandaar.

Vijftien jaar terug waren de drie onderdelen met elkaar verbonden. De winnaar van het freestyle skiën moest kunnen duikelen, op muziek kunnen dansen en voor het overwinnen van de kleine bobbels in het bezit zijn van stalen knieën. Een combinatie die niet te doen was, vandaar de splitsing in springen, ballet en moguls.

De springer neemt een aanloop naar een drie meter hoge krom lopende schans. Door de snelheid wordt de skiër gelanceerd, maakt in de lucht salto's en moet vervolgens met beide benen op de grond komen. Onderweg kun je niet even bedenken: ik doe dit en dan dat. Nee, vooraf moet aan de vijf juryleden meegedeeld worden wat de plannen zijn, de actie wordt beoordeeld op uitvoering en moeilijkheidsgraad. Michiel de Ruiter is de enige Nederlander die een driedubbele salto maakt met een enkelvoudige schroef. Tegen de internationale toppers die een sprong maken met vier schroeven komt hij nog even te kort.

De balletuitvoering wordt gedaan op een vrijwel vlak stukje sneeuw van 250 meter lengte en 40 meter breedte. Op het hoogste punt wordt begonnen. Je moet de hele piste gebruiken voor de kür op muziek met draaien, sprongen, danspassen en salto's. De jury moet in 135 seconden overtuigd worden. De ski's zijn kort, de stokken lang en sterk, want die moeten het gewicht kunnen dragen bij de salto's. Dat Michiel de Ruiter viervoudig kampioen geweest is op de trampoline en Jeanette Witte deel heeft uitgemaakt van het turninternaat op Papendal komt heel goed uit.

De moeilijkheden van de Buckelpiste kennen de vakantiegangers die van het parkoers afraakten en op handen en voeten naar beneden gekomen zijn. Vooral in de Verenigde Staten, waar spectaculair hoog scoort, is dit onderdeel van het freestyle-skiën populair. Iedere wintersportplaats in de States heeft wel een berg die speciaal geprepareerd wordt als Mogul-piste. Technisch is het verreweg het moeilijkste onderdeel. Je moet van hoog naar laag, zonder teveel van rechts naar links uit te waaieren. De knieën krijgen klap op klap.

Speed-ski

Aan het programma in Albertville is nog een spectaculaire demonstratiesport toegevoegd: speed-ski. Een onderdeel, waarbij de IOC-officials die het freestyle te gevaarlijk vonden, zich nog wel eens achter de oren zullen krabben. Een steile helling (zo'n zestig procent), zonder bochten, met een lengte van één kilometer is het wedstrijdterrein. Vijfhonderd meter aanloop, vijfhonderd meter uitloop en daartussen wordt gedurende 50 meter de snelheid gemeten. De kilometerteller slaat uit tussen de 180 en 225 kilometer. Een snelheid die toch zo'n veertig tot tachtig kilometer hoger ligt dan wereldkampioen Franz Heinzer op de afdaling haalt.



● *Hoogstandje van Michiel de Ruiter, de ambassadeur in het freestyleskiën.* Foto: SOENAR CHAMID

'Winterspelen een kleine milieuramp'

ALBERTVILLE – Albertville en omgeving staan vijftien dagen lang in de schijnwerpers. De regio Savoie in de Franse Alpen vormt het toneel van de Zestiende Olympische Winterspelen, het grootste sportevenement dat deze eeuw in Frankrijk plaatsvindt. Ruim 2000 atleten uit zestig landen strijden in Albertville en omgeving om 57 olympische gouden plakken. De totale kosten van het spektakel zijn eveneens tot olympische hoogten gestegen. Ruim elf miljard frank, een kleine vier miljard gulden. Wordt het niet een beetje te gek, zo vragen critici zich hardop af. Volgens milieubeschermers zijn de Winterspelen in de huidige, grootschalige vorm een regelrechte ramp voor het kwetsbare milieu in de bergen. De forse schade aan het milieu is volgens hen moeilijk te rijmen met de olympisportieve verbroedering.

Het gehucht La Roche telt een vijftiental huizen. Een paar oude, schilderachtige boerderijen maar ook chalets en zomerhuisjes van recenter datum. De uiteenlopende bouwsels hebben twee dingen gemeen: ze liggen aan de voet van de olympische bobsleebaan en ze staan vrijwel allemaal te koop. En die twee zaken hebben alles met elkaar te maken.

Sinds de plaatselijke autoriteiten de bewoners van het op 1800 meter hoogte gelegen gehucht van gasmaskers hebben voorzien, zit de schrik er goed in. De betonnen bobsleebaan wordt namelijk gekoeld met behulp van 45 ton vloeibaar ammoniak. Een chemische bom, menen critici. De organisatie van de Spelen zweert dat de installatie honderd procent veilig is. Het uitdelen van gasmaskers aan de omwonenden is slechts een standaard veiligheidsmaatregel, zo heet het. De bewoners van La Roche nemen het zekere liever voor het onzekere. Al geeft niemand ronduit toe dat hij zijn huis verkopen wil vanwege de naburige bobsleebaan.

De vallei achter het gehucht moet ooit schilderachtig zijn geweest. Nu heeft hij veel weg van een immense bouwput. Waarschijnlijk ziet het er 's winters, als er een dik pak sneeuw ligt, wat vriendelijker uit, maar de rest van het jaar is het uitzicht bepaald niet adembenemend.

De bobsleebaan is veruit het meest omstreden onderdeel van alle Olympische accommodaties. Voor de aanleg moest zes hectare bos worden gekapt en 70.000 kubieke meter grond worden verplaatst. Omdat de ondergrond zeer instabiel bleek, viel het karwei bovendien heel wat duurder uit dan de bedoeling was. In plaats van de begrote 80 miljoen frank (ruim 25 miljoen gulden) heeft de bobsleebaan uiteindelijk ruim 200 miljoen frank gekost. Voor dat geld zit de gemeente La Plagna tot in lengte van jaren opgescheept met, zoals een plaatselijk krant het omschreef, „een uiterst giftig cadeau".

Monique Gautier is de auteur van een bijzonder kritisch rapport over de milieueffecten van de Spelen van Albertville. Want in de ogen van de regionale natuurbeschermers is niet alleen voor de bobsleebaan een forse inbreuk op het kwetsbare alpine milieu gepleegd. Ook voor de aanleg van bijvoorbeeld de skischansen in Courchevel en de afdalingspistes in Val d'Isère en Meribel hebben heel wat bomen het loodje moeten leggen en zijn honderdduizenden kubieke meters grond verzet. Om hellingen te stroomlijnen of om tribunes en parkeerplaatsen te creëren.

Maar de milieuschade die direct verband houdt met de aanleg van de Olympische pistes is nog gering bij wat er opgeofferd is voor het 'randgebeuren'. Voor de huisvesting van de tweeduizend atleten, de ruim zevenduizend journalisten (!) en de vele honderdduizenden bezoekers is links en rechts op grote schaal gebouwd. Bestaande wintersportoorden zijn fors uitgebreid, vaak ten koste van bossen en in de wijde regio is het wegennet flink verbreed om de stroom van naar schatting een miljoen bezoekers op te kunnen vangen. Ook dat is op veel plaatsen ten koste van de natuur gegaan.

Vincent Derkenne, een milieuadviseur van de regio Savoie, vindt de kritiek van de natuurbeschermers „overdreven". „Voor het eerst in de geschiedenis van de Olympische Winterspelen hebben we hier planmatig geprobeerd te milieuschade te beperken. Op sommige plaatsen is dat uitstekend gelukt; elders mischien wat minder", zegt hij relativerend. De uitbreiding van het wegennet in de regio heeft volgens hem niet zozeer met de Spelen te maken. „Veel projecten lagen al jarenlang op de tekentafel. Vanwege de Olympische Spelen hebben we ze versneld uit kunnen voeren. Zonder 'Albertville' was het allemaal een paar jaar later gebeurd".

'Meer angst voor kou dan voor snelheid'

ALBERTVILLE – De sportieve droom - deelnemen aan de Olympische Spelen van Albertville en Barcelona - gaat voor Edwin Moses niet in vervulling, mogelijk wel voor Dudley den Dulk. De koning van de horden verspeelde zijn plaats als remmer in de bobslee van Shimer bij de Amerikaanse selectiewedstrijden. Helemaal eerlijk is dat niet gegaan, tenminste dat beweert de procederende Moses.

Antilliaan Dudley den Dulk zoekt met gehuurde bobslee het avontuur

Dudley den Dulk hoefde geen proeve van bekwaamheid af te leggen om als duo-passagier in de slee van de Nederlandse Antillen te komen. Procederen is ook niet nodig. Bart Carpentier Alting zocht een sportieve bijrijder voor zijn tweede optreden bij de winterspelen. De directeur van het recreatiecentrum Vlietland - wonend in Wassenaar, geboren in Willemstad - debuteerde vier jaar terug op de Spelen met Bart Drechsel, een vriendje, geen topsporter. Bij een serieuzere aanpak paste een echte atleet, vandaar een telefoontje naar de KNAU. Wie is de beste Antilliaanse sprinter? Het antwoord op die vraag stond aan de zijde van Leroy Burrell in de series van de 100 en 200 meter op het WK in Tokio. Dudley den Dulk, 19 pas, geboren op de Antillen, scholier op de MTS in Rotterdam.

„Je moet proberen naast Burrell te blijven. Dat werkte verlammend op de 100 meter. Mijn tijd was slecht. De 200 meter wilde ik niet meer lopen, ik had last van een blessure. Met hulp van een Japanse fysiotherapeut knapte ik op. Ik probeerde niet naast Burrell te blijven, liep minder geforceerd en haalde een persoonlijk record". Exact 21.65 was de tijd van Dudley op de 200 meter, 10.65 had hij al staan op de 100.
Wilde de beste Antilliaanse atleet van dit moment ook in de bobslee? Toevallig. Edwin Moses maakte in Tokio propaganda voor het bobsleeën en schoot ook de loper van de Antillen aan. Terug in Nederland kwam het verzoek van stuurman Carpentier Alting. „Ik zocht een tweede sport", zegt Dudley den Dulk „Atletiek is voor mij eigenlijk geen sport meer, het is een moeten geworden, een kwestie van zo goed mogelijk presteren. Train je door ziekte of blessures een week niet dan voel je dat als een stap achteruit, dan bekruip je het gevoel dat je iets mist. Het lichaam vraagt om lopen".

Wonder

Dudley den Dulk gaat op school in Rotterdam, woont in Vlaardingen. Na het avondeten traint hij dagelijks twee uur, bij terugkeer wacht nog het huiswerk. „Op de WK sprak ik een loper uit Peru. Die moest lopend naar zijn werk, zwoegde de hele dag en ging rennend naar de atletiekbaan. Na een uurtje gingen daar de lampen uit, hij moest dan in het donker verder en rende vervolgens weer naar huis. Onder die omstandigheden zijn de tijden die hij loopt een wonder".
De omstandigheden zijn even gebrekkig als voor een bobber in een land zonder sneeuw en bergen. Bart Carpentier en Dudley den Dulk trainen in een laantje bij de woning van hun Nederlandse collega Han Minjon in Huizen met een slee op wieltjes. Minder gevaarlijk dan in het ijskanaal met zijn scherpe bochten. „Ik kan me nog altijd terugtrekken", met die gedachte reisde Dudley den Dulk naar de kunstbaan van Winterberg. „Ik had niemand iets verteld over mijn avontuur in de bob. De eerste keer beviel niet. De langste minuten van mijn leven. De slee schudde enorm, een paar keer kwakten we tegen de rand. En dan hadden we nog niet eens een aanloop genomen. De tweede keer wist ik wat er gebeuren ging, ik had de smaak te pakken".



● *'Bobslee-exoot' Dudley den Dulk. Hij glijdt namens de Nederlandse Antillen door het ijskanaal.* Foto: FONS EVERS

De atletiektraining heeft Dudley den Dulk niet aangepast. Hij meldt zich niet vaker dan voorheen in het krachthonk. „Om die bob vooruit te krijgen hoef je geen krachtpatser te zijn, zo gek zwaar is dat ding niet". En in vorm moet hij toch ook in deze wintermaanden zijn. Vorig jaar was hij deelnemer aan het WK in Sevilla. De prestaties vielen tegen, opnieuw door een blessure. „Daar was ik minder gevoelig voor in de Antillen, de werking van de zon". Bart Carpentier Alting beloofde zijn gezel in de slee een warme onderbroek en thermo-kleding als hij met hem het koude avontuur aandurfde. „Dudley zit op school, logisch dat de kosten voor mij zijn". Het zijn niet de enige kosten voor Carpentier Alting. In La Plagne moet hij ook het verblijf van de officials in het Olympisch dorp betalen. „De Canadezen hadden het beter voor elkaar, daar hadden niet alleen de sporters maar ook de officials gratis kost en inwoning. Nu moet je 4000 gulden betalen voor 21 dagen, een korter verblijf kan niet".

Gehuurde slee

De trainingsbijdrage van het IOC (6000 dollar) zorgt er voor dat de kosten voor de in Willemstad geboren Carpentier Alting te behappen blijven. Een slee van 33.000 gulden heeft hij niet aangeschaft. De afschrijving is hoog en de markt brengt steeds nieuwe modellen. Daarom huurt de Antilliaanse bobber in Dresden voor 110 mark per dag een slee. Om de ereplaatsen speelt hij niet mee, maar ook tot de jokers van de Spelen behoort hij niet. „Als je in Calgary 29ste wordt in een veld van 44 dan heb je krediet verdiend", zegt de bobber die het spijtig vindt dat rodelaars en bobbers ondergebracht zijn in een apart dorp en niet in een gezamelijk groot onderkomen als in Calgary.

De gezelligheid van één groot Olympisch dorp snuift Dudley den Dulk mogelijk op in Barcelona. Individueel heeft hij geen kans, maar met de beste Antiliiaanse sprinters is hij hard aan het oefenen om de limiet op de estafette te halen. Het zou een bijzondere prestatie zijn, hoewel het altijd nog unieker kan. Bill Eagan nam in 1932 niet alleen deel, hij won als atleet en bobber ook nog tweemaal goud.

WEDSTRIJDSCHEMA		ZAT 8	ZON 9	MAA 10	DIN 11	WOE 12	DON 13	VRIJ 14	ZAT 15	ZON 16	MAA 17	DIN 18	WOE 19	DON 20	VRIJ 21	ZAT 22	ZON 23
Ceremonies	Albertville	16.00 opening															Sluiting
Cross-Country	Les Saisies		10.00 15 km-D	10.00 30 km-H			10.00 10 km-H 13.00 5 km-D		10.00 15 km-H 13.00 10 km-D		10.00 4x5 km-D	9.30 4x10 km-H			10.00 30 km-D	10.00 50 km-H	
Biathlon	Les Saisies				14.00 7,5 km-D	9.30 10 km-H		10.00 3x7,5 km D		10.00 4x7,5 km H			14.00 15 km-D	10.00 20 km-H			
Ski-springen	Courchevel		13.30 K 90 m					13.30 120 m ploegen		13.30 120 m							
Noords Ski	Courchevel				10.30 K 90 m	14.30 15 km					13.00 90 m ploegen	14.30 3x10 km					
Alpine ski afdaling (h)	Val-d'Isère		12.15 Afdaling	12.15 Comb afdaling	10.00 + 14.00 Comb. slalom					12.15 Super G		10.00 + 14.00 Reuze-					
Slalom (h)	Les Menuires															10.00 + 14.00 Slalom	
Afdaling / Slalom (d)	Méribel					12.15 Comb.- afdaling	10.00 + 14.00 Comb. slalom		12.15 Afdaling		12.15 Super G		10.00 + 14.00 Reuze-	10.00 + 14.00 Slalom			
Vrije Stijl ski	Tignes		11.00 Ballet voorronde	14.00 Ballet finales		11.00 Buckelpiste voorronde	10.30 Buckelpiste finales		9.45 Springen voorronde	14.00 Springen finales							
Skirace	Les Arcs											11.45 Poule 1	11.45 Poule 2		11.45 1/2 finales	12.15 Finales	
Bobslee	La Plagne								9.00 2 pers bob M 1/2	9.00 2 pers bob M 3/4					9.00 4 pers bob M 1/2	9.00 4 pers bob M 3/4	
Rodelen	La Plagne		10.00 M 1/2 H enkel	10.00 M 3/4 H enkel	10.00 M 1/2 D enkel	10.00 M 3/4 D enkel		10.00 M 1/2 H dubbel									
Kunstrijden / IJsdansen	Albertville		19.30 Origineel prog. - P		19.30 Vrije kuur P		19.30 Origineel prog. - H	17.30 Verplichte dans P	19.30 Vrije kuur H	19.30 Origineel prog dans P	19.30 Vrij prog. dans P		19.30 Origineel prog. D		19.30 Vrije kuur D	15.00 Demon- straties	
Schaatsen	Albertville		16.00 3 000 m D	16.00 500 m D		16.00 1 500 m D	14.45 5 000 m H	16.00 1 000 m D	14.30 500 m H	16.00 1 500 m H	16.00 5 000 m D	16.00 1 000 m H		12.00 10 000 m H			
Short-track	Albertville											9.30 H + D voorronde		19.30 H 1 000 m D estafette 3 000		20.30 D 500 m H estafette 5 000	
IJshockey	Méribel	13.00 Canada- Frankrijk 16.30 Tsjecho.- Noorwegen 20.15 GOS.- Zwitserl.	13.00 Zweden- Polen 16.30 Finland- Duitsland 20.15 V.S.- Italië	13.00 GOS- Noorwegen 16.30 Tsjech.- Frankrijk 20.15 Canada- Zwitserl.	13.00 Finland- Polen 16.30 V.S.- Duitsland 20.15 Zweden- Italië	13.00 Canada- Noorwegen 16.30 Zwitserl.- Frankrijk 20.15 GOS- Tsjech.	13.00 Italië- Polen 16.30 Zweden- Duitsland 20.15 V.S.- Finland	13.00 GOS- Frankrijk 16.30 Zwitserl.- Noorwegen 20.15 Canada- Tsjech.	13.00 V.S.- Polen 16.30 Zweden- Finland 20.15 Italië- Duitsland	13.00 Noorwegen Frankrijk 16.30 Tsjech. Zwitserl. 20.15 Canada- GOS.	13.00 Duitsland- Polen 16.30 Finland- Italië 20.15 Zweden- V.S.	17.00 1/4 finale 21.00 1/4 finale	17.00 1/4 finale 21.00 1/4 finale	13.00 11e-12e	13.00 9e-10e 17.00 1/2 finale 21.00 1/2 finale	13.00 7e-8e 17.00 5e-6e 21.00 3e-4e	15.00 Finale
Curling	Pralognan La Vanoise										12.00 Partij1 Gr.1 18.00 Partij1 Gr.2	12.00 Partij2 Gr.2 18.00 Partij2 Gr.1	12.00 Partij3 Gr.1 18.00 Partij3 Gr.2	18.00 5 t/m 8 Gr. 1 et 2	12.00 1/2 finale [illegible] Brons	15.00 Finales	

D = Dames - H = Heren - P = Paren - M = Manche

Spelen op televisie

(Alle programma's op Nederland 3)

ZATERDAG 8 FEBRUARI
12.45-13.00 Opening Winterspelen 1992.
13.00-15.30 IJshockey: Canada-Frankrijk.
15.30-16.25 Portretten Nederlandse deelnemers.
16.25-16.55 IJshockey: Noorwegen-Tsjechoslowakije.
16.55-18.45 Openingsceremonie Albertville '92.
19.30-20.00 IJshockey: Noorwegen-Tsjechoslowakije.
20.25-21.15 Samenvatting openingsceremonie.
21.30-22.30 IJshockey: Zwitserland-GOS.
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.23-23.45 Terugblik op de eerste dag.

ZONDAG 9 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum: terugblik
10.00-11.15 Cross Country: 15 km. vrouwen.
11.15-12.00 Rodelen: 1e en 2e run mannen.
12.10-13.30 Skiën: afdaling mannen.
13.30-15.55 Skispringen: 90 m. schans.
15.55-19.00 Schaatsen: 3000 m. vrouwen.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag: samenvatting ijshockey (Zweden-Polen).
20.15-22.30 Kunstrijden op de schaats: verplichte kuur paren en ijshockey (Duitsland-Finland).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.05-23.55 IJshockey: Italië-GOS.

MAANDAG 10 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum: terugblik vorige dag.
10.00-12.00 Cross Country: 30 km. mannen.
12.07-13.30 Skiën: afdaling combinatie mannen.
13.30-15.30 IJshockey: Noorwegen-GOS.
15.30-15.55 Rodelen: 3e en 4e run mannen.
15.55-17.30 Schaatsen: 500 m. vrouwen.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag.
20.25-20.50 IJshockey: Tsjechoslowakije-Frankrijk.
21.05-22.30 IJshockey: Canada-Zwitserland.
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.28-23.55 Samenvatting van de dag.

DINSDAG 11 FEBRUARI
09.30-09.55 Studio Hilversum: terugblik.
09.55-11.30 Skiën: slalom combinatie mannen, 1e run.
11.30-12.00 Skispringen: combinatie 90 m.
12.07-13.00 Skispringen: combinatie 90 m.
13.00-13.40 IJshockey: Finland-Polen.
13.40-13.55 Rodelen: 1e en 2e run, vrouwen.
13.55-14.45 Skiën: slalom combinatie mannen, 2e run.
14.45-15.30 IJshockey: Finland-Polen.
15.30-16.30 Biathlon.
16.30-19.00 IJshockey: Duitsland-Verenigde Staten.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag.
20.25-20.50 Kunstrijden op de schaats: vrije kuur paren en ijshockey Zweden-Italië.
21.05-22.30 Kunstrijden op de schaats: vrije kuur paren en ijshockey Zweden-Italië.
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-00.00 Samenvatting van de dag en Kunstrijden op de schaats (vrije kuur paren).

WOENSDAG 12 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum: terugblik vorige dag.
10.00-11.30 Biathlon: 10 km. mannen
11.30-12.00 Rodelen: voor vrouwen.
12.07-13.15 Skiën: afdaling combinatie vrouwen.
13.15-15.30 IJshckey: Noorwegen-Canada.
15.55-19.00 Cross Country: 15 km. mannen.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag.
20.22-20.50 IJshockey: GOS-Tsjechoslowakije.
21.02-22.30 IJshockey: Frankrijk-Duitsland.
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-23.55 Samenvatting van de dag.

DONDERDAG 13 FEBRUARI
09.30-09.55 Studio Hilversum: terugblik.
09.55-11.00 Skiën: slalom combinatie vrouwen, 1e run.
11.00-12.00 Cross Country: 10 km. mannen.
12.07-13.00 Ski artistique: halve finales en finale.
13.00-13.50 IJshockey: Polen-Italië.
13.50-14.40 Skiën: slalom combinatie vrouwen, 2e run.
14.40-18.15 Schaatsen: 5000 m. mannen met in de dweilpauzes ijshockey (Polen-Italië) en cross country 5 km. vrouwen en slalom skiën.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag.
20.25-20.50 IJshockey: Verenigde Staten-Finland.
21.05-21.50 Kunstrijden op de schaats: verplichte kuur mannen.
21.50-22.30 IJshockey: Duitsland-Zweden.
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-23.55 Samenvatting van de dag en kunstrijden op de schaats (verplichte kuur mannen).

VRIJDAG 14 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum: terugblik.
10.00-12.00 Biathlon: 3 x 7,5 km. vrouwen.
12.07-12.55 Rodelen: 2-mans mannen.
12.55-15.55 IJshockey: GOS-Frankrijk en skispringen 120 m.
15.55-17.30 Schaatsen: [illegible] m. vrouwen.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag en ijshockey (Zwitserland-Noorwegen).
20.23-20.50 IJshockey: Tsjechoslowakije-Canada met in de pauzes kunstrijden op de schaats (ijsdansen).
21.00-22.30 Vervolg ijshockey (Tsjechoslowakije-Canada) met in de pauzes kunstrijden op de schaats (ijsdansen).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-00.00 Samenvatting van de dag.

ZATERDAG 15 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
10.00-10.30 Bobsleeën: 2-mans, 1e manche.
10.30-11.15 Cross Country: 15 km. mannen achtervolging.
11.15-12.00 Bobsleeën: 2-mans, 2e manche.
12.07-13.30 Skiën: afdaling vrouwen.
13.30-13.45 Bobsleeën: 2-mans.
13.45-14.25 IJshockey: Italië-Duitsland.
14.25-15.35 Schaatsen: 500 m. mannen.
15.35-16.00 IJshockey: Italië-Duitsland.
16.00-16.25 Cross Country: 10 km. vrouwen.
16.25-19.00 IJshockey: Finland-Zweden.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag.
20.25-20.50 Kunstrijden op de schaats: vrije kuur mannen.
21.05-22.30 Kunstrijden op de schaats: vrije kuur mannen met in de pauzes ijshockey (Verenigde Staten-Polen).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.25-00.00 Samenvatting van de dag en ijshockey (Verenigde Staten-Polen).

ZONDAG 16 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
10.00-12.00 Bobsleeën (2-mans) en biathlon (4 x 7,5 mannen).
12.07-14.35 Skiën: super G mannen.
14.35-15.30 Skispringen: 120 m.
15.30-15.55 IJshockey: Frankrijk-Noorwegen.
15.55-18.30 Schaatsen: 1500 m. mannen.
18.50-20.00 Hoogtepunten van de dag en ijshockey (Tsjechoslowakije-Zwitserland).
20.14-22.30 IJshockey: Canada-GOS met in de pauze kunstrijden op de schaats (ijsdansen, verplichte kuur).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.05-00.00 Samenvatting van de dag.

MAANDAG 17 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
10.00-11.30 Cross Country: 4 x 5 km. vrouwen.
11.30-12.00 Studio Hilversum: met o.a. een voorbeschouwing op de 5000 m. schaatsen voor vrouwen.
12.07-14.15 Skiën: super G voor vrouwen.
14.15-15.30 Skispringen: 90 m.
15.30-15.55 IJshockey: Polen-Duitsland.
15.55-19.00 Schaatsen: 5000 m. voor vrouwen.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag en ijshockey (Finland-Italië).
20.22-20.50 IJshockey: Zweden-Verenigde Staten met in de pauze kunstrijden op de schaats (ijsdansen).
21.00-22.30 IJshockey: Zweden-Verenigde Staten met in de pauze kunstrijden op de schaats (ijsdansen).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-23.55 Samenvatting van de dag en kunstrijden op de schaats (ijsdansen).

DINSDAG 18 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
09.55-12.00 Skiën: reuzenslalom mannen, 1e run.
12.07-12.55 Cross country: 4 x 10 km.
12.55-13.55 IJshockey: wedstrijd om de 9e t/m 12 plaats.
13.55-15.30 Skiën: reuzenslalom mannen, 2e run.
15.30-15.55 IJshockey: wedstrijd om de 9e t/m 12 plaats.
15.55-18.00 Schaatsen: 1000 m. mannen.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag en Noorse combinatie 3 x 10 km. en ijshockey (kwartfinale).
20.25-20.45 Schaatsen: shorttrack.
21.00-22.30 IJshockey (kwartfinale) met in de pauze schaatsen (shorttrack).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-00.00 Samenvatting van de dag en schaatsen (shorttrack) en ijshockey (kwartfinale).

WOENSDAG 19 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
10.00-12.00 Skiën: reuzenslalom vrouwen, 1e run.
12.55-13.55 IJshockey: wedstrijd om de 9e t/m 12 plaats.
13.55-15.30 Skiën: reuzenslalom vrouwen, 1e run.
15.30-16.00 IJshockey: wedstrijd om de 9e t/m 12 plaats.
16.00-16.55 Biathlon: 15 km. vrouwen.
16.55-19.00 IJshockey: kwartfinale.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag en ijshockey (kwartfinale).
20.30-20.50 Kunstrijden op de schaats: verplichte kuur vrouwen.
21.05-22.30 Kunstrijden op de schaats: verplichte kuur vrouwen met in de pauzes ijshockey.
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-00.00 Samenvatting van de dag.

DONDERDAG 20 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
10.00-11.45 Skiën: slalom vrouwen, 1e run.
11.52-19.00 Schaatsen: 10 km. mannen met in de dweilpauzes biathlon (20 km. mannen), ijshockey (wedstrijd om de 11e plaats) en skiën (slalom vrouwen).
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag.
20.25-20.45 IJshockey: wedstrijd om de 5e t/m 8e plaats.
21.00-22.30 Schaatsen (shorttrack) met in de pauzes ijshockey (wedstrijd om de 5e t/m 8e plaats).
22.30-22.50 Studio Moutiers: met o.a. de belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
23.32-00.00 Samenvatting van de dag, ijshockey (5e t/m 8e plaats) en restant schaatsen (shorttrack).

VRIJDAG 21 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
10.00-12.00 Bobsleeën: 4-mans (1e manche) en cross country (30 km. vrouwen).
12.07-12.55 Bobsleeën: 4-mans (2e manche) en cross country (30 km. mannen).
12.55-15.30 IJshockey: wedstrijd om de negende plaats.
16.55-19.00 IJshockey: halve finale.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag en ijshockey (halve finale).
20.30-20.50 Kunstrijden op de schaats: vrije kuur vrouwen.
21.02-22.30 Kunstrijden op de schaats (vrije kuur vrouwen) en ijshockey (halve finale).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.32-00.00 Samenvatting van de dag, kunstrijden op de schaats (vrije kuur vrouwen) en ijshockey (halve finale).

ZATERDAG 22 FEBRUARI
09.30-10.00 Studio Hilversum.
10.00-12.30 Skiën: slalom mannen, 1e run.
12.37-13.15 Bobsleeën: 4-mans (3e en 4e run).
13.15-14.00 Cross Country: 50 km. mannen.
15.30-16.00 IJshockey: om de zevende plaats.
16.00-18.00 Kunstrijden op de schaats: demonstratie.
19.00-20.00 Hoogtepunten van de dag en ijshockey (om de vijfde plaats).
20.25-20.50 Schaatsen: shorttrack.
21.02-22.30 IJshockey: om de 3e plaats met in de pauze schaatsen (shorttrack).
22.30-22.50 Studio Moutiers.
23.25-00.00 Samenvatting van de dag, schaatsen (shorttrack), ijshockey (om de derde plaats).

ZONDAG 23 FEBRUARI
13.45-14.10 Studio Hilversum.
14.10-17.30 IJshockey: finale.
17.30-18.30 Terugblik op de Spelen.
18.45-19.00 Studio Sport.
19.00-20.20 Studio Sport: met een rechtstreeks verslag van de sluiting van de Olympische Spelen.
20.20-21.00 Studio Sport.
21.00-21.30 Studio Moutiers.
21.30-22.00 Terugblik op de laatste dag.

De [illegible]

ALBERTVILLE – Is de jeug
ijshockeyer Eric Lindros een
perman of een ordinaire kracht
ser? De 18-jarige bengel, 98
schoon aan de haak, wordt
gezien als de opvolger van d
gendarische Wayne Gretzky.
Canadese tiener beschikt over
briljante techniek, een uitstek
'stickhandling' en een enorm
schot. Critici daarentegen vi
hem niet meer dan een onged
plineerde krachtpatser. Eric
dros wordt gevierd en verg
Hij wordt begeerd door tal
clubs. Onlangs werd hem zelf
tienjarig contract aangebode
waarde van tachtig miljoen gu
Lindros, vorig seizoen goed
71 treffers, 78 assists en 189
minuten in 57 duels, ging er ni
in.

Het juweel

ALBERTVILLE - Het kunstri
op de schaats wordt gezien a
parel van de Spelen. Alles d
om perfectie, gratie en uitstra
In de wereld van de dubbel
drievoudige Axels (genoemd
de Noor Axel Paulsen) en de
bergers gaat de aandacht voor
naar twee vrouwen: de Jap
Midori Ito (22 jaar) en de A
kaanse van Japanse afkomst
Yamaguchi (21 jaar). Ito dans
passages uit het pianoconcer
Rachmaninoff en Yamaguch
'The blue Danube' en de 'Mal
na'.

Nieuwe stijl

ALBERTVILLE – Jan Bokloe
troduceerde hem. Vier jaar
den. Ongewild. De schansspr
dreigde tijdens zijn trainingsv
van de glijbaan ten val te ko
Hij spreidde zijn ski's in ee
vorm en bleef tot eigen verba
op de been. Bovendien kwa
verder dan ooit. De V-stijl wa
boren. Sindsdien is het een
geworden. Toni Nieminen,
16-jarige Finse schansgenie,
slechts vier weken nodig om
de nieuwe techniek eigen te
ken. Daarnaast werden alle W
cupwedstrijden met de V-sp
gewonnen. Niet iedereen was
met de revolutionaire wijz
van de techniek, maar nu gaat
meest hardnekkige tegensta
overstag. Moet overstag. Ernst
tori („Als de vogels me zien s
gen, gaan ze lopen") en de D
toppers Dieter Thoma en
Weissflog bijvoorbeeld. Zij heb
van hun trainers de strikte
dracht gekregen om nog voor
Spelen op de V-stijl te trainen.

Lange reizen

ALBERTVILLE - De Winters
worden de Spelen van de lang
zen. De accommodaties ligge
deeld in een totaaloppervla
1600 vierkante kilometer. De g
ste afstand (Val d'Isere-Les
sies) bedraagt 118 km.

Verkeerschaos

ALBERTVILLE - De plaats
bevolking vreest een grote
keerschaos tijdens de Sp
Vooral hevige sneeuwval zou
enorme overlast en vertraging
nen zorgen. Drie uur voor e
elke wedstrijd wordt het verke
de regio platgelegd. Pendelbu
en de TGV zorgen voor het ve
van personen.

Cijfers Spelen

Olympische medailles: 330
Olympische accommodaties:
Steilste piste: Les Arcs (70%)
Grootste stadion: Ceremo
dion (30.000 plaatsen)
Duurste stadion: schansspr
(39 miljoen gulden)
Olympisch budget: 1315 m
gulden
Duurste tv-contract: CBS, 45
joen gulden
Vrijwilligers: 8000 personen
Politie en bewaking: 9600 p
nen
Accreditaties: 43.000 personen
Media: 8000 personen

Meeste succes

ALBERTVILLE - De meest
cesvolle Olympische winterat
(resp. naam, discipline, goud
ver en brons):

Skoblikova (Sov) schaatsen
Clas Tubberg (Fin) schaatsen 5
Eric Heiden (USA) schaatsen 5
Jerberg (Zwe) langlauf 4
G. Kulakova (Sov) langlauf 4
Ballangrund (Noo) schaatsen 4
Gunde Svan (Zwe) langlauf 4
J. Grischin (Sov) schaatsen 4
A. Tichonov (Sov) biathlon 4
N. Zimjatov (Sov) langlauf 4
M. Nykanen (Fin) schansspr. 4
Th. Wassberg (Zwe) langlauf 4
R. Smetanina (Sov) langlauf 3
Karin Kania (Dui) schaatsen 3
Y. Hakulinen (Fin) langlauf 3

Historisch hotel

De Stichting Het Schone Streven heeft zijn streven – betaalbare reizen naar Indonesië, de bouw van twee vakantieparken op Java en een op Bali, steun aan de bevolking rond die parken – niet helemaal waar kunnen maken. Eigenlijk alleen de 'reizen voor mensen die niet zo veel kunnen of willen uitgeven' voor hun vakantie. De stichting had beloofd dat de eigen parken vóór 1 oktober vorig jaar klaar zouden zijn en dat donateurs met ingang van die datum voor f 2500 een reis van 21 dagen over Java en Bali zouden kunnen maken.

Alleen dat laatste is waar gemaakt: tot nu toe hebben al zeven groepen de rondreis gemaakt, al is de prijs (als gevolg van verhogingen van vliegprijzen en een algemene prijsverhoging van 15 procent in Indonesië) inmiddels op f 2750 gebracht. Overigens is de reis met twee dagen verlengd, dus 23 dagen lang. Van twee parken liggen de fundamenten – alleen op Bali niet omdat daar als gevolg van de teruglopende belangstelling van toeristen een bouwstop op logiesaccommodaties rust – op gehuurde of gekochte grond.

De stichting, die lange tijd niet van zich liet horen en waarvan menigeen dacht dat de naam op korte termijn zou kunnen worden gewijzigd in 'Het Schone Sterven', heeft dus in alle stilte stug doorgewerkt. Wie een reis heeft betaald, heeft die reis ook gemaakt of staat geboekt voor een van de volgende.

Algemeen gevolmachtigde Tony Crawfurd van de stichting heeft op Java en Bali uitstekende vervangende onderkomens voor zijn gasten gevonden, zo blijkt uit het verhaal van Sybrand van Randen uit Nijega (Smallingerland) die een van de reizen heeft meegemaakt en enthousiast is teruggekomen. En de stichting ziet, los van de geplande vakantieparken, grote mogelijkheden in het hotel Linggadjati.

Dit bij Ceribon gelegen hotel in het gelijknamige dorp bood in 1946 onderdak aan de Indonesische, Britse en Nederlandse delegaties van de Ronde-Tafelconferentie van Linggadjati. In het schitterend gelegen bergdorpje werd op 15 november van dat jaar de eerste overeenkomst tussen Nederland en de republiek Indonesia gesloten, waarbij werd bepaald dat Java, Madoera en Sumatra als republiek deel zouden uitmaken van de nog te vormen Verenigde Staten van Indonesië. Sindsdien is het zeventig kamers tellende hotel, eens een weelderig verblijf voor hooggeplaatste ambtenaren, sterk verwaarloosd: na het vertrek van de Nederlanders was er voor dit soort luxe weinig belangstelling meer. De bejaarde eigenaren willen het wel aan de stichting overdragen, maar die heeft te weinig geld.

Op korte termijn zal de eerste f 500.000 op tafel moeten liggen. Daarom zoekt de stichting sponsors die haar in staat kunnen stellen dit hotel te kopen en wat te moderniseren. Niet in de eerste plaats om eigen onderkomens in Indonesië te verwezenlijken, ook om te voorkomen dat dit historische pand verdwijnt. Want dat gevaar is levensgroot aanwezig.

'De mandi-bakken in hotel Linggadjati moeten blijven'

Het bleef niet bij een Schoon Streven

DOOR PIETER KOENE DE JONG

„Het was een belevenis die ik niet graag zou hebben gemist." Sybrand van Randen uit Nijega (Smallingerland) is enthousiast over de reis die hij met 'Het Schone Streven' door een deel van Indonesië heeft gemaakt. „Laten we eerlijk zijn, van de twintig leden van onze groep waren de meesten met enige scepsis op weg gegaan. Wat kon dat nou wezen, voor zo'n prijs!" Dat viel mee.

Het gevoelen van 'wat moet dit worden' werd nog eens versterkt, toen stichtings-man Tony Crawfurd op Schiphol meedeelde: „Beste mensen, ik heb een probleem, de prijzen in Indonesië zijn met 15 procent verhoogd." Van Randen: „Een medereiziger zei toen: ah, daar komt de aap uit de mouw." Het vervolg van Crawfurds toespraakje – 'maar dat hoeft u niets te kosten, als u maar even opgeeft wanneer u niet mee luncht, dat scheelt' – gaf weer moed. En na aankomst in het hotel in Bogor, het eerste onderkomen op Java, was het algemene gevoelen, uitgedrukt door Van Randen: „Wat er verder ook gebeurt, deze reis kan niet meer stuk."

Eigen tempo

Waar Van Randen heel tevreden over is, dat is het reistempo. „Je krijgt tijd voor jezelf. De excursies die de stichting op het programma heeft, kun je meemaken of niet, je kunt eigen uitstapjes organiseren – je kunt de bus die de stichting beschikbaar heeft, huren of je kunt een mini-busje laten aanrukken – of je laat dat na. En onderweg, van de ene bestemming naar de andere, is het niet noodzakelijk om overal langs te jakkeren: er is tijd over om op een ontspannen manier, zonder je opgejaagd te voelen, van de omgeving te genieten."

Indonesië was Van Randen niet helemaal onbekend: hij bracht er lang geleden (hij werd er 21 jaar) als dienstplichtig militair een zware tijd door. Veel later maakte hij nóg eens een reis naar toe. Toen de mogelijkheid zich voordeed om voordelig een wat langer verblijf in Indonesië te boeken, liet hij dat niet na. „Ik vroeg me wel af, wat er voor zo'n prijs zou kunnen worden geboden, maar als jongeman in Indonesië had ik al geleerd: ligt er geen brug, dan slaan we d'r een. Bovendien was de vlucht heen en terug betaald, je zou dus altijd terug kunnen. Die garantie kan de stichting bieden door een waterdichte overeenkomst met klant en bank, waarop door een jurist wordt toegezien."

Mandi-bakken

Van Randen: „Alleen mensen die voor deze prijs rekenen op de luxe van een vijfsterrenhotel, zullen mopperen. Maar iedereen kan toch rekenen? Iedereen kan toch nagaan wat een vlucht naar dat land kost en waar je voor een luxe hotel zo ongeveer op moet rekenen? Nou dan. En ik moet zeggen dat we in keurige hotels in uitstekende bedden hebben geslapen en dat we ook verder prima zijn verzorgd.

Alleen in Linggadjati kon je duidelijk merken dat het hier ging om een hotel dat wat uit de tijd is, wat verwaarloosd ook. Er waren maar een paar douches en verder had je mandi-bakken, waarin je een emmer water over je hoofd moet gooien. Maar er was een goed zwembad, je had het gevoel in een historische omgeving te zitten en natuur en landschap rond het hotel maakten wel héél veel goed."

Daarom geeft Crawfurd ook volkomen gelijk dat hij à raison van f 5000 een optie op het hotel heeft genomen, ook al zou de bouw van de drie aanvankelijk geplande vakantieparken minder kosten dan de koop van het Linggadjati-hotel. „Het kan een geweldig uitgangspunt zijn voor de stichting. Laat die parken dan maar even wachten, grond en fundamenten lopen niet weg.

Maar het hotel met zijn historische waarde en zijn werkelijk prachtige omgeving kan hét centrum voor de stichting in Indonesië worden. Goed, het is een waagstuk, het gaat om miljoenen. Crawfurd zegt slapeloze nachten te hebben uit vrees voor een mislukking, die, zo ziet hij dat, zou betekenen dat hij f 5000 aan donateursgelden over de balk zou hebben gegooid."

'Kans grijpen'

„Maar als zakenman zeg ik: zo'n kans moet je grijpen. Je moet alle mogelijkheden aanwenden om het benodigde geld op tijd bijeen te krijgen of anders een regeling treffen met de huidige eigenaar. Dat laatste lijkt te lukken, zodat er wat meer tijd komt om de gelden bijeen te krijgen. Maar stel dat het mislukt, dan nog zou ik niet wakker liggen van die f 5000, want dat is in feite niet meer dan een goeie gulden per donateur. Wél zou ik er moeite mee hebben, dat het zo prachtig gelegen historische hotel dan misschien afgebroken zou moeten worden."

„Tja, het hotel ís wat verwaarloosd, dat staat buiten kijf. Er zal dus wat aan moeten gebeuren. Je zult het ook wat moeten aanpassen aan de eisen van de tegenwoordige moderne toerist, dat is duidelijk. Maar die mandi-bakken, die moeten er blijven!"

(Nadere inlichtingen: Stichting Het Schone Streven, Voorstreek 72b, 8911 JS Leeuwarden, telefoon 058-137706.)



● *Een monument herinnert aan de de Ronde-Tafelconferentie die gehouden werd in hotel Linggadjati. Het hotel wordt, als alles goed gaat, gekocht door de stichting 'Het Schone Streven' en zal, met mandi-bakken en al, het middelpunt kunnen worden van goedkope en toch nostalgische reizen naar Indonesië.*

Wandelen op lange afstand populair

Vijf procent van de Nederlandse bevolking van vijftien jaar en ouder kiest lange-afstand-wandelen als vorm van vrijetijdsbedrijf. In de afgelopen drie jaar hebben 600.000 Nederlanders één of meerdere keren een stevige natuurwandeling in eigen land gemaakt. Vooral hoger geschoolde mensen trekken regelmatig stevige wandelschoenen aan.

De wandelaars maakten gebruik van een van de 27 Lange-Afstand-Wandelpaden (LAW's). Het rapport 'Lange-afstand-wandelen in Nederland: een profielschets', dat resultaten weergeeft van een onderzoek onder vierduizend Nederlanders, levert volgens de participerende partijen – Dienstencentrum voor Toerisme en Verkeer (DTV), ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij en stichting LAW – opmerkelijke feiten op.

Op basis van verkochte routegidsen aan frequente wandelaars ging de stichting LAW uit van 60.000 lange-afstand-wandelaars. Deelonderzoeken van het NIPO en het DTV wijzen echter naar 600.000 wandelaars en een potentiële nieuwe groep van 500.000 wandelaars. Door imago-verbetering, het aanbieden van aantrekkelijk arrangementen, verbetering bereikbaarheid en gerichte promotie moet die nieuwe doelgroep worden aangetrokken.

In de afgelopen tien jaar heeft de stichting LAW een landelijk netwerk van doorgaande wandelroutes ontwikkeld. De 27 LAW's hebben een gezamenlijke lengte van ongeveer 3.500 kilometer. Ze zijn te herkennen aan de internationaal gangbare wit-rode markering. Op 13 mei wordt het Deltapad geopend. Deze route is het laatste verbindingsstukje van het Nederlands kustpad en maakt deel uit van de toekomstige internationale wandelverbinding tussen de Pyreneeën en Rostock in Duitsland.

Driekwart van de LAW-wandelaars behoort tot de leeftijdsgroep van 25 tot 55 jaar. Over het algemeen wonen de lange-afstand-wandelaars in stedelijke gebieden, is het netto gezinsinkomen 'boven-modaal' en zijn ze lid of donateur van een organisatie op het gebied van natuur en milieu.

Een LAW-wandelaar loopt per dag minimaal vier en maximaal zeven uur. Maar liefst 84 procent wandelt 'in gezelschap'. Veel wandelaars maken gebruik van het openbaar vervoer en noemen 'geestelijke ontspanning' als belangrijkste motief om in de natuur te lopen. Respectievelijk 40 en 25 procent van de LAW'ers lezen de Volkskrant of NRC-Handelsblad.

Het Pieterpad is populair bij de wandelaars. Ruim 200.000 LAW'ers kiezen voor de route tussen Pieterburen aan de Groningse waddenkust en de Sint Pietersberg in Maastricht. Verder zijn het Lingepad, het Visserspad, het Gelrepad, de Brabantse Kempen, het Vennepad en het graaf Floris V-pad erg in trek.

Het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (LNV) wil in de komende tijd 2,5 miljoen gulden subsidie verlenen voor de wandel- en fietspaden in Nederland. Volgens plaatsvervangend LNV-directeur openluchtrecreatie K. Pop-Schuitemaker kan het toekomstig beleid beter gericht zijn op 'het behouden wat we hebben en veilig stellen van de paden'. De commercie mag wat haar betreft inspringen op de LAW's.

Achteraf is onduidelijk geworden hoe groot de groep van frequente gebruikers van de wandelpaden is. Een woordvoerder sluit niet uit dat over vijf jaar een nader onderzoek moet gehouden: „De stichting LAW heeft echter zoveel nieuwe gegevens, dat voor de komende tijd meer dan voldoende werk is te verzetten. Met een betrekkelijk klein onderzoeksbudget zijn zeer opvallende gegevens boven water gehaald."

korte toer

DONDERDAG 6 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Mecc, Forum 100. Mecc Actief, manifestatie voor sportieve vrijetijdsbesteding. Geopend vandaag en vrijdag van 13-22 uur. Zaterdag en zondag van 10-18 uur.

VRIJDAG 7 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

WEERT: Optreden van Claas en Jansse Bagge Band. In de Poort van Limburg, Bassin 5. Vanaf 16 jaar, aanvang 20.11 uur.

ZATERDAG 8 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.

MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.

MAASTRICHT: Zwembad De Dousberg, Dousbergerweg tot en met zondag Nederlandse kampioenschappen Jeugdzwemmen.

MAASTRICHT: Maastricht Mecc Actief Wandeltocht. Afstanden 5-10 en 15 kilometer. Start aan het Mecc Congres Centrum. Start vanaf 9 uur.

BRUNSSUM: Optreden van The Fundy River Bullet Band uit België in Casino Treebeek. Aanvang 21 uur.

HOENSBROEK: Postzegel- en muntenbeurs in Volkshuis Passart, Dennestraat 2 van 13.30-16.30 uur.

BELFELD: Winterwandeltocht, 7-12 en 25 kilometer. Start: café Maaszicht, Maasstraat 12, vanaf 8 uur.

ZONDAG 9 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Rederij Stiphout, Maaspromenade 27 verzorgt om 11.30 uur een brunchboottocht op de Maas. Reserveren noodzakelijk, 043-254151.

LUIK (B): De Luikse zondagsmarkt La Batte.

MAASTRICHT: Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur. Toegangsprijzen voor volwassenen 4 gulden, kinderen tot 12 jaar 2 gulden en 25 cent.

MAASTRICHT: Aan de Caberg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.

GULPEN: Rondleiding in de monumentale Neubürger watermolen. Aanvang 11 uur, duur ongeveer 1 uur.

VALKENBURG A/D GEUL: Vlooien- en rommelmarkt in de kantine van de Europa-camping boven aan de Cauberg. Van 10-18 uur.

MAASTRICHT: Voormalige Noodkerk, Kasteel Neubourgweg. Ruilbeurs voor munten, sigarenbandjes, postzegels en kaarten. Geopend van 14-17 uur.

MAASTRICHT: Podium Posjet, Vijverdalseweg 1. Voorstelling door Ruben's Poppentheater De Kleine Wereld 'Flierefluiter, Rammelzak en het Ding Dong Ding'. Reserveren 043-685444.

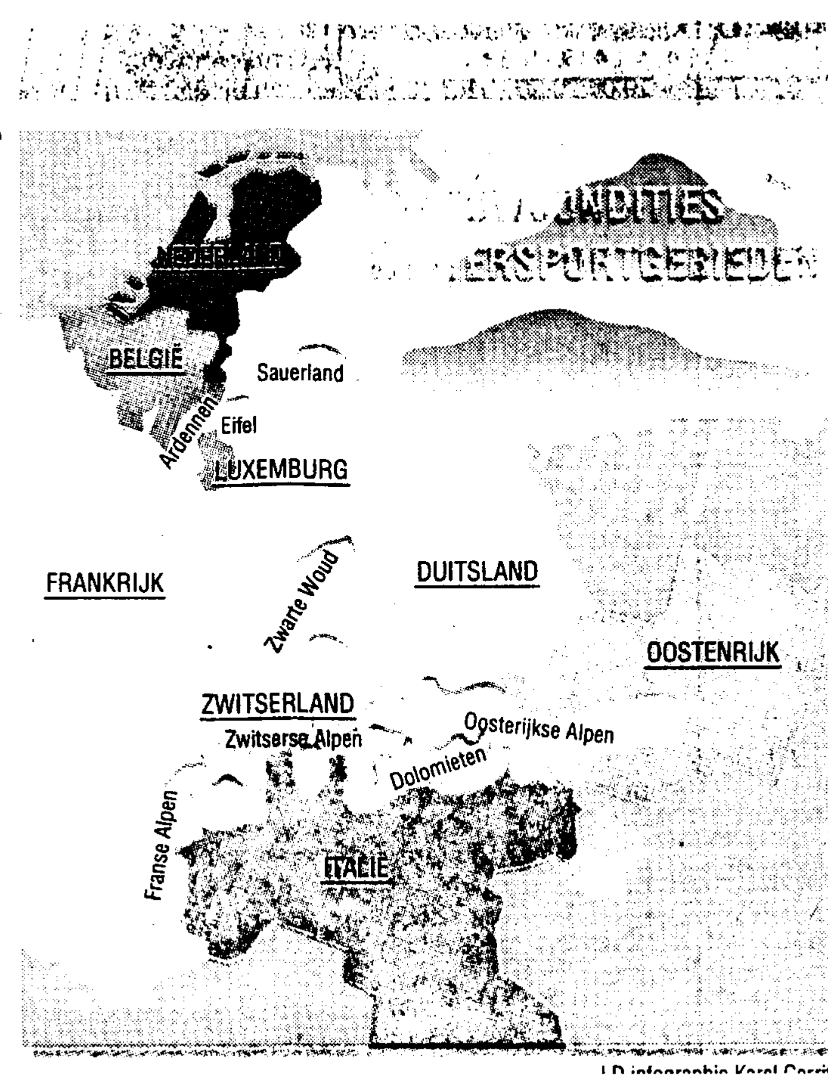
GELEEN: Creativiteitsbeurs in het Ontmoetingscentrum 'Plenkhoes', Bachstraat 1 bij winkelcentrum Zuidhof, Geleen-Zuid. Geopend van 11-17 uur.

WOENSDAG 12 FEBRUARI:

HEERLEN: Voorstelling door Ruben's Poppentheater in de Nor, Geerstraat 304. Aanvang 14.30 uur.

MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*



De sneeuwcondities in de Alpenlanden zijn goed. In de dichtbijgelegen ski-gebieden in België en Duitsland ligt nagenoeg geen sneeuw. Op korte termijn is in deze situatie geen verbetering te verwachten.

BELGIË
Ardennen: geen sneeuw.

DUITSLAND
Eifel: geen sneeuw.
Sauerland: tot 10 cm rond Winterberg. Slechte condities.
Harz: 20 cm rond Braunlage. Matige condities.
Zwarte Woud: matig, 20-40 cm rond Feldberg, geen afdaling in de vlakte.
Duitse Alpen: redelijk 5-150 cm. Afdalingen tot in dal vaak niet mogelijk.

OOSTENRIJK:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 30-300 cm.

ZWITSERLAND:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 15-200 cm.

ITALIË:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 15-170 cm.

FRANKRIJK:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 40-250 cm.

ANDORRA:
goed tot uitstekend, 60-100 cm.

Küppersbusch

Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Zoekt u een exclusieve inrichting, zoals in V.T. Wonen, Nouveau, Eigen huis en interieur, die vindt U in Limburgs

Grootste Woonwinkel (2.000 m2)

Antiek en Design, PIERRE COUMANS, Industrieweg 15, en Heerstr. Nrd 144, Stein richting Haven. Do. koopavond.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden:

Uiterst mooie moderne hoekkeuken
Normale prijs ƒ 8.543,- Horn prijs ƒ 5.998,-
Nu slechts ƒ 1.998,-

Mooie kunststof beige keuken
Normale prijs ƒ 3.495,-, Horn prijs ƒ 2.998,-
Nu slechts ƒ 1.495,-.

Luxe komplete massief eiken hoekkeuken.
Normale prijs ƒ 10.263,-, Horn prijs ƒ 8.898,-
Nu slechts ƒ 3.498,-.

Etna inbouw gaskookplaat
met vonkontsteking, type 010 VBN
Normale prijs ƒ 665,-; Horn prijs ƒ 469,-
Nu slechts ƒ 248,-.

Horn
Sittard Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg) 046-511775.
ECHT, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Sanyo Kleurent.v.
met 37 cm. beeld, afstandsbediening en teletekst
geen ƒ 898,- of ƒ 798,- maar
ƒ 498,-

Pioneer Hifi dub. cassettedeck
CTW 330,
geen ƒ 498,- of ƒ 398,- maar
ƒ 248,-

Grundig Kleurent.v.
met stereo en teletekst
geen ƒ 1.798,- of ƒ 1.598,- maar
ƒ 1.098,-

Technics digitaal hifi midi-set
met tuner, versterker, dubbel cassettedeck met reverse
geen ƒ 1.198,- of ƒ 998,- maar
ƒ 298,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Te k. KOELKASTEN va. ƒ 95,-; diepvrieskisten met ladenk. va. ƒ 195,-; was- en droogautom. va. ƒ 195,-; centrifuges va. ƒ 65,-; kooktoest. va. ƒ 75,-; KTV's va. ƒ 95,-; video's va. ƒ 195,-; CD-spelers va. ƒ 149,-; compl. geluidsinst. va. ƒ 95,- etc. Eigen techn. dienst, alles met volle garantie. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen: Tel. 045-727342. Tev. verkoop-inkoop-opkoop.

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 175,-; 045-725595

14 februari Valentijnsdag
Verras je lief met 'n lieve wens. Via een piccolo vanaf ƒ 13.25
Voor meer info 045-719966

Opleidingen

Examengarantie
Basiskennis boekhouden, Praktijkdiploma boekhouden, MBA, NIMA-A, Praktijkdiploma Informatica met examengarantie! SPD.
Informatie en gratis prospectus G. Urselmann, tijdens kantooruren 077-520440.
Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag
Via een piccolo vanaf ƒ 13.25.
Voor meer info 045-719966

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start avondcursus chauffeursdiploma 6-2-'92.

Diversen

Paardelappen
1 kg. voor ƒ 11,50.
Schouderkarbonade
1 kg. voor ƒ 9,95.
150 gram Hamworst ƒ 1,35
Martien Arts, Dorpstr. 88, Brunssum. Tel. 045-252823.

Gebit gebroken? Tandtechn HOONHOUT voor nwe. gebitprothese en rep. Ook 's avonds na afspr. Akerstr. N. 328, H'broek, 045-228211.

Foto/Film

Te k. KLEURENDOCA met alle mog. acc. 045-314071.

06-lijnen

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 50 ct p/m (boven de 18 jr)

Hoge nood
06-320.320.89 - 75 ct. p/m

Meisje, 24 jr.
Zoekt gratis sex per telefoon of bij mij thuis.
06-320.324.96 (75 cpm)

Adressen
(n i e u w) van dames én heren privé, clubs en escorts! Ze vertellen zélf wat ze te bieden hebben en geven hun adres en tel.nr. 06-9559 75 ct p/m

Walhalla's
06 Paradijs
Lesbi Porno- 320.321.99
Sexfabriek- 320.332.99
Striptease- 320.322.80
Triosex Trek?- 320.326.56
Porno Mix- 320.370.00
Sexmachien- 320.326.80
100 ct. p/m.

PORNOFOON
06-320.320.76 (75 ct p/m)

Verboden! Pornosex. Ik ben Marleen en doe dingen die eigenlijk niet zijn toegestaan! Doe je met me mee? (75 ct p/m)
06-340.320.80

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel (75 cpm)
06-340.340.10

Twee hete jongens gaan tot het uiterste
Homo live
06-320.330.12 - 75 ct p/m

Iets duurder, véél beter!
Gratis
REAL LIVE GESPREK 0,75 p/m 06-
320.330.62
Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien. VAN CLUB 06, DUS GOED!

Hot/Lips Livetapes! Ruw, vergaand, bloedstollend en maximale porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer (75 ct p/m)
06-340.340.40

245 Hete Meisjes geven hun tel.nr. aan je door en willen dan graag 'n (sex)afspraak met je maken (75 ct p/m)
06-96.45

Zin in een Avontuur? Vrije vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? (75 ct p/m)
06-340.340.95

Nu al: 610! Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nr. aàn je door! (75 cpm)
06-340.310.10

Telezoenen Kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke Dominique, Anita en Dolores? (75 ct p/m)
06-340.340.50

Live/Tele Piepshow! Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de tel.? Draai dan: (75 cpm)
06-340.340.25

Tele(Live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: (75 ct p/m)
06-340.340.11

Vrijgezellen
Meiden willen ook weleens een keertje
06-320.320.44 -50 cpm.

Slippertjes
Meisjes zoeken sexkontakt
06-320.320.36 - 75 ct p/m

Liften in haar korte rokje
Marietje
06-320.320.95 - 50 ct p/m

Sex voor twee
Direct kontakt met meiden, vrouwtjes en jongens
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten; 50 cpm
06-320.320.14

Grieks Intiem
Marcha v. achter 50 cpm
06-9618

Iets duurder, véél beter!
Club-06
Special Sex
DRAAI EERST 06-320.320 EN DAN VOOR
SM 25
Onderdanig, ze doet wat je wilt
Hetero 26
onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch 45
mmm...meisjes onder elkaar
Meesteres 46
schiet op! Ze zit te wachten
Lolita 47
jong en ondeugend
Heerlijk live 48
sexen live opgenomen
Meegenieten 60
de spannendste sex 75 cpm

300 Meide
zoeken een heet slip
06-320.321.44 - 50 c

Direkt een leuke meis
de lijn. Vraag haar
voor 'n avondje uit. 7
****06-9510**

06-95.11
DUIK in bed met 'n
meid vraag d'r tel.nr.

Evelientje
toen ze haar ro
liet zakken...!
06-9530 - 75 ct p

Ga liggen, ontspan je
met je handen wat W
vraagt...
Wendy
06-320.331.03 - 75

prive sexkon
Je krijgt direkt een
meisje of knul aan d
Sex mee
06-9570 - 75 ct p

Pascale bovenop d
Keukense
06-320.327.77 - 50

Vrouwtjes
en schoolmeisjes z
voor straks sexko
vraag naar hun telef
Bel nu 06-9661 - 75

Wie durft
een stripspel te spele
CAROLIENTJE
06-350.222.23 - 50

Sonja vangt een inbre
Uittrekken die kleren
06-320.340.
ƒ 1,- p/m

06-9665 - 75 ct p
Hete meisj
willen sexkontakt
Nu met nummer
Voor Piccolo's
zie verder pagina

Te k. mooie 3-zits SALONBANK en 2 salonstoelen ƒ 500,-; z.g.a.nw. uitsch. eettafel plus 4 stoelen ƒ 150,-; Duitse wandkast plusm. 4.00 m. br. ƒ 150,-; marmeren bijzettafeltjes ƒ 150,-. Tel. 045-717104.

Te koop eiken KAST met verlichting, i.z.g.st., 2.70 mtr. lang, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-327391.

Te k. massief eiken EETHOEK, ronde tafel met tegelblad en 4 hoge stoelen, ook aparts. Nw.pr. ƒ 3.200,-, vr.pr. ƒ 1.500,-; tevens rookstoel ƒ 35,-. Tel. 04450-2383.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242802.

Te k. massief oud eik. SALONTAFEL, m. zadelpoten, 125/70 cm, ƒ 1.000,-. Te bev. na 18.00u. 045-414013.

Te koop ANTIEK kleingoed en, meubels, 3 opastoelen, kasten, lampen, boekenkast 2-zits lederen bank, Indonesisch houtsnijwerk etc. Tel. 045-721352.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek.

NEW LOOK BV Schasberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

HATE Verwarming 045-453441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

DAKDEKKERS kunnen nog werk aannemen Voor al uw bitumineuze, leien- en pannendaken, lood- en zinkwerk. Tel. 045-452241.

Te k. COMMUNIEJURKJE met toebehoren, t.e.a.b. Tel. 045-216470.

Te koop, mooie witte BRUIDSJURK, grieks model mt. 46, vr.pr ƒ 500,- 045-422925 na 17 uur.

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

DETHLEFFS Caravans. Tillemans Rekreatie, Heelland 19, Brunssum. 045-270388.

VLOOIENMARKT te Valkenburg zondag 9 febr. in de kantine van de Europacamping op de Cauberg van 10 tot 18u. Inl. 045-324112.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15693 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. spelende en DEFECTE KTV'S v.a. 1982. Tel. 045-213432.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Computers

Te k. SPELCOMPUTER m. spellen. Tel. 045-421376.

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Sanyo Kleurent.v.
met 37 cm. beeld, afstandsbediening en teletekst
geen ƒ 898,- of ƒ 798,- maar
ƒ 498,-

Pioneer Hifi dub. cassettedeck
CTW 330,
geen ƒ 498,- of ƒ 398,- maar
ƒ 248,-

Grundig Kleurent.v.
met stereo en teletekst
geen ƒ 1.798,- of ƒ 1.598,- maar
ƒ 1.098,-

Technics digitaal hifi midi-set
met tuner, versterker, dubbel cassettedeck met reverse
geen ƒ 1.198,- of ƒ 998,- maar
ƒ 298,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Aanbieding in kleurentv's. Goed spelende Philips grootbeeld ƒ 125,- ƒ 145,- ƒ 175,- ƒ 195,-. Mooie Philips met afst.bed. ƒ 265,- ƒ 295,- ƒ 345,- ƒ 395,-. Grootbeeld tv's met teletekst en stereo v.a. ƒ 595,-. Alle tv's met gar. Reeds 25 jaar tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

KACHELS, inzethaarden, grote keus, gratis geplaatst. Gr. Vaesen, Wilh. 21, Klimmen. 04459-1636.

Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!
Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-339227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

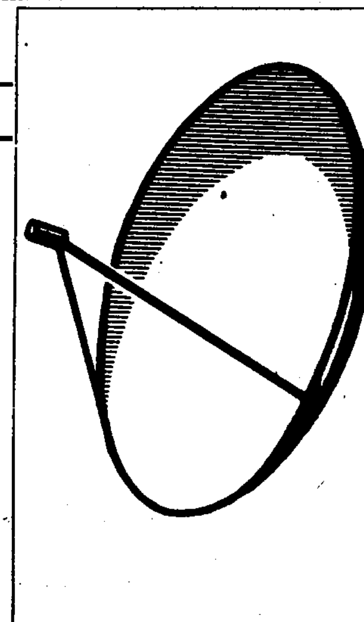
Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Gezocht DIRIGENTEN voor div amateurkoren in Limburg opleiding niet noodzakelijk maar wel een pre, bv. opleiding S.N.K. amateur koordirigent. Tevens zoeken wij nog 2 (kerk)organisten voor de regio Sittard. Inl. Smit Koor- en Dirigenten Contact, Millenerweg 48, 6118 BT, Nieuwstadt of tel. na 20.30 uur 04498-56050 of 54202.

Zonnehemels
Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen met extra korting reeds v.a. ƒ 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-518531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

Te koop gevraagd ZONNEHEMEL, liefst met lift. Tel. 045-314959.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.



Nederland 1

00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
00 ●● Journaal.
05 Tom en Jerry. Tekenfilmserie.
20 (TT) Service salon. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie: o.a. Tineke de Groot.
30 Wordt vervolgd. Stripprogramma. Presentatie: Judith de Bruijn.
00 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers.
28 Forza! Jongerenmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan.
53 (TT) De uitdaging. Programma waarin Angela Groothuizen een schijnbaar onmogelijke uitdaging aanneemt.
00 (●●+TT) Journaal.
25 L.A. Law. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Since I fell for you. Aangezien Mark Gilliam zelf Aids heeft, besluit Victor Sifuentes zijn vriend te vertegenwoordigen. Deze vervolgt een maatschappij omdat ze de behandeling van een Aids-medicijn niet wil bekostigen.
13 AVRO Televizier. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Karel van de Graaf of Ria Bremer.
00 (TT) Hoe voelen wij ons vandaag? Nederlandse comedy-serie. Afl.: Wij willen vis. Bolke, Rudie nen Wouter zijn niet tevreden ov er het eten en willen actie. Ze zijn het er alleen niet over eens wie het voortouw moet nemen. Er volgt een algemene staking.
19 Preview TV. Film- en videomagazine. Presentatie: Barbara van Beukering en Hugo Metsers.
48 Hollands decor. Een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Afl.: Amsterdam/ Plantage.
55 Opium magazine. Cultureel magazine. Vandaag: Rosa Spier, haar harp en haar bejaardenhuis voor kunstenaars in Laren, met beelden van het concert t.g.v. Rosa Spiers 100ste geboortedag, authentieke opnamen van de harpiste zelf en interviews met musici die haar hebben gekend.
48-23.53 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 After school special. Thematisch jongerenprogramma. Vandaag: Het kindje Jezus. In het stadje Almas wordt een waardevol beeldje van Jezus ontdekt. Voor sommige heeft de vondst een speciale betekenis, maar de meeste zien er een kans op welvaart in.
16.10 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.55 Zorro. Amerikaanse serie. Afl.: De verborgen schat. Big Jim Garrett komt met zijn bende naar Los Angeles om een schat te zoeken. Of niet?
17.20 Starstreet. Animatieserie. Afl.: Oost west, Star Street best.
17.30 ●● Goud van Oud live. Compilatie van hits uit de jaren 60 en 70.
18.00 ●● Journaal.
18.15 B.O.O.S. Jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.45 ●● Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.20 Go Veronica Travel. Maandelijks reismagazine. Presentatie: Anita Witzier.
19.50 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Huis vol herinneringen. Barbara en Carol maken zich zorgen om een naderende orkaan. Harry koopt een strandhuis en biedt zijn eigen huis te koop aan.
20.15 ●● Nederland Muziekland. Muziekprogramma. Presentatie: Chiel van Praag.
21.05 Nieuwslijn. Actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
21.35 (TT) In de Vlaamsche pot. Comedyserie. Afl.: Dienstplicht. Frits moet in dienst en wordt door drie knappe marechaussees opgehaald. Van Irma mogen ze blijven, en Karel herinnert zich zijn eigen diensttijd.
22.05 ●● Unicef: Kans voor een kind. 7 programma's t.b.v. Unicef over kinderen in de Derde Wereld. Afl.6: De Filippijnen. Presentatie: Ron Brandsteder.
23.30 Stop de persen. Mediaprogramma vanuit Studio Plantage in Amsterdam over zin en onzin in de media. Presentatie: Tom Egbers.
00.00-00.05 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Liegbeesten en apekoppen.
10.00 De beer van Bern.
10.30 (TT) Aarde, mens en milieu.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (●●+TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Binnenland. Magazine met ontmoetingen tussen Nederlanders en landgenoten van buiten.
19.30 Freddy & Max. Engelse serie. Slot. Wanneer zij in geldnood komt te zitten, moet actrice Maxine Chandler, uit pure noodzaak, meewerken aan commercials.
20.00 ●● Journaal.
20.25 De kamer. Film naar de gelijknamige éénakter van Harold Pinter. Een vrouw verblijft met haar man in een hotelkamer. En zij laat haar gedachten de vrije loop over de huisbaas, twee mysterieuze gasten en een blinde vreemdeling in het souterrain. Met: Linda Hunt, Donald Pleasence, Julian Sands e.a. De NOS is één van de weinige omroepen die het nog aandurft voor een beperkt publiek een film uit te zenden.
21.13 Pierre Bokma. Deel 3 van een serie over acteren.
21.48 Verhalenvertellers. Serie verhalen, legenden, parabels en anecdotes. Many Voices, One world, met vandaag een verhaal uit Indonesië. Vandaag: Golden Cucumber, verteld door Niwa Subuhati.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal. Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over o.m. politiek, kunst en economie. Presentatie: Maartje van Weegen. (Met om 23.00 Den Haag vandaag).
23.15 Kennissystemen. Afl.9.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Ochtendprogramma. Series en gev arieerde onderwerpen.
12.35 After Pilkington. Bekroonde Engelse speelfilm uit 1986.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons & daughters. Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Journaal en weerbericht.
18.20 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje. Presentatie: Manon Thomas.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Karin stelt Trix voor aan Frits van Houten.
20.30 Wedden dat. Aflevering van een nieuwe serie spelprogramma's waarin mensen bijzondere weddenschappen aangaan. Presentatie: Jos Brink en Manuela Kemp.
22.05 Kans voor een kind. Zesde van zeven programma's ten bate van Unicef. In de aflevering van vandaag een reportage van de zanger Gordon over de gezondheidszorg op de Filippijnen.
23.25 Match: Barend & van Dorp. Sportmagazine met Frits Barend en Henk van Dorp. Centrale presentatie: Elles Berger.
00.15 Journaal.
00.30 Booker. Vijfde aflevering van deze Amerikaanse serie waarin Richard Grieco de rol van Dennis Booker speelt. Afl.: All you gotta do is do it. Booker raakt verstrikt in een moordonderzoek nadat hij Alicia Rudd aanbiedt haar te helpen met het vinden van haar ex-man, die hun dochter heeft gegijzeld.
01.20 M.A.S.H., Amerikaanse serie. Herh.
01.45 The Oprah Winfrey Show.
02.30 RTL4 Text.

België/TV 1

14.30 Relationele opvoeding. Afl. 3; 15.00 Geschiedenis: 500 jaar Latijns-Amerika. Afl.1.
16.00 Een thuis voor Margaret. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van W.S. van Dyke.
17.30 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 354.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak.
18.05 Plons.
18.10 Draaimolen.
18.20 Prikballon. Kleutermagazine.
18.35 Top Score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse ziekenhuisserie.
20.45 Het huis van Wantrouwen.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag/Sport.
22.55 Programma van de Stichting Syndicale Omroep.
23.10-23.15 Coda. Jota, De Falla. Uitgevoerd door Gerda Lombaerts, zang en Yves Storms, gitaar.

België/TV 2

18.55 Nieuws.
19.00 Van nu en straks. Serie.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie.
19.53 Benny Hill.
20.00 Lava.
20.30 Tekens. Wekelijks magazine met een gevarieerd aanbod documentaires uit binnen- en buitenland.
21.30 Journaal/Sport.
22.00 Première Film & Video. Filmnieuws.
22.30 Huwelijk op het randje. Griekse speelfilm uit 1989 van V. Kessissoglou. Met: A. Paizi, S. Xenidis, V. Kazan e.a. De 80-jarige Elias reist naar zijn geboortedorp en ontmoet daar Photini weer. Zij waren in de jaren 20 verloofd, maar door een misverstand ging het huwelijk niet door. Nu willen zij alsnog trouwen, maar de kinderen zijn het er niet mee eens.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.25** La fete à la maison. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** L'interpide, Franse speelfilm. **15.00** Les arts en liberté. **16.25** Clips à la une. **16.35** Nouba nouba. **17.25** Force de frappe.**18.25** La fete dans la maison. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.10** Autant savoir. **20.40** En toute innocence. **22.15** Grand écran **23.05** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25** Bourse. **23.30** Les chrétiens dans la vie sociale.

België/Télé 21

16.00 Art 21: Portrait de Marguerite Duras. **16.50** L'héritage de Django, muzikaal portret. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Les chrétiens dans la vie sociale. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal, en weerbericht. **20.00** Coup de film.**20.25** Les anti-hero. **21.25** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal, en weer- en beursberichten. **22.00** L'année dernière à Marienbad, Franse speelfilm. **23.30** Ce soir, actualiteiten.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.40** Méthode Viktor. **08.00** Clin d'oeil. **08.05** Canadees nieuws. **08.20** Affiches en Nieuwsflits. **08.30** Selection One world channel. **08.55** Eurojournal. **09.55** Bouillon de culture. **11.30** Découverte, documentaire. **11.50** Nieuwsflits. **16.05** Nieuws. **16.15** Temps présent. **17.15** La vérité est au fond de la marmitte, culinair magazine. **17.40** Méthode Viktor. **18.00** La compete, tekenfilm. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. **19.00** Télétourisme. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** La marche du siècle. **23.00** Nieuws. **23.20** Alice, magazine. **00.20** Dossiers justice.

RAI UNO

06.55 Uno mattina. **10.00** TG1 mattina. **10.05** Uno mattina economia. **10.25** Ellen Burstin show. **11.00** Da Milano TG1. **11.05** Documentario. **11.55** Che tempo fa. **12.00** Piacere Rai Uno. **12.30** TG1 flash. **12.35** Piacere Rai Uno. **13.30** Telegiornale. **13.55** TG1 tre minuti di... **14.00** Piacere Rai Uno. **14.30** l'Albero Azzurro. **15.00** Primissima. **15.30** Cronache Italiane. **16.00** Big! **17.35** Spaziolibro. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** TG1 flash. **18.05** Oggi al biglietto. **18.20** Gli anni dell'incubo. **19.35** Una soria di Enzo Biagi. **19.50** Bollettino della neve. **20.00** Telegiornale. **20.40** Creme caramel. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Europa. **24.00** TG1 notte. **24.30** Oggi al parlamento. **24.40** Milano. **01.30** Mezzanotte e dintorni. **02.00** TG1 linea notte. **02.15** Nata libea. **03.45** TG1 linea notte. **04.00** Capitan Tempesta. **05.15** Divertimenti. **06.05** Davinia: Paranoia.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht.. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy, discussieprogramma. **10.50** Hot chefs. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays.**11.25** Pingu. **11.35** No kidding with Mike Smith. **12.00** Nieuws. **12.05** Cashwise. **12.30** People today, talkshow. **13.20** Pebble Mill, talkshow. **13.55** Regionaal nieuws en weerbericht. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** Going for gold. **15.15** Snooker. **16.50** Melvin and Maureen's Music-a-Grams. **17.05** The Stanley stories. **17.20** The further adventures of Super Ted. **17.30** (TT) Kevin's Cousins. **17.55** Newsround. **18.05** (TT) Blue Peter. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** Top of the pops. **20.30** (TT) EastEnders, Engelse serie. **21.00** (TT) Elizabeth R, portret. **22.50** (TT) Nieuws. **23.20** Question time. **00.20** Snooker. **01.20** Weerbericht. **03.00** The way ahead.

BBC 2

07.45 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltelevisie. **14.20** Charlie Chalk, kinderprogramma. **14.35** Rupert, kinderserie. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws en weerbericht. **15.15** Advice shop, consumentenmagazine. **16.00** Nieuws en weerbericht. **16.50** Nieuws. **17.00** Snooker. **17.30** Behind the headlines. **18.00** Cricket. **18.30** (TT) Food and drink. **19.00** Gunfight at Comanche Creek, speelfilm. **20.30** Regionale programma's. **21.00** Redundant. **21.30** (TT) Perpetual motion. **22.00** (TT) A bit of Fry and Laurie. **22.30** (TT) Fire in the blood. **23.20** (TT) Talking to myself. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00** Open university. **01.30** Behind the headlines.

Sportnet

08.00 Bodybuilding magazine. **08.30** Internationaal ijsracen. **09.30** Golf. **10.30** Bodybuilding magazine. **11.00** Wintersporten. **12.00** Prof boksen. **14.00** Rugby. **15.00** Bodybuilding magazine. **15.30** IJshockey. **17.00** Internationaal ijsracen. **18.00** Bowlen. **18.30** Basketbal. **19.30** Duitse motorsport. **20.30** IJshockey. **22.00** Spans voetbal. **23.30** Wekelijks skiverslag. **00.30** Wintersporten. **01.30** Prof skiën voor mannen.

Eurosport

09.00 Road to Albertville. **09.30** Atletiek. **10.30** Rallysport. **11.00** Judo. **12.00** Golf. **14.00** IJshockey. **15.30** Road to Albertville. **16.00** Europgevent. **18.00** Judo. **19.00** Motorsport news. **19.30** Trans world sport. **20.30** EK Basketball. **22.00** Eurosport news. **22.30** Voetbal. **00.00** Road to Albertville. **00.30** Eurosport nieuws.

Super Channel

06.30 USA market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** News focus. **08.30** Media Europe. **09.30** Super shop. **10.00** The mix.**11.50** Music news. **12.00** Super shop. **13.00** Japan business today. **13.30** The travel magazine. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** Beyond tomorrow. **21.30** Eastern Europe reports. **22.00** BBC world news. **22.30** Europe reports. **22.45** US Market wrap up. **23.00** I spy. **00.00** Music news. **00.10** Wanted. **01.10** The mix. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

00 Heute.
03 Der Denver-Clan. Amerikaanse serie.
45 ●● Let's move.
00 Heute.
03 (TT)Medizin im Ersten!
46 ZDF-info Verbraucher. Consumententips.
00 Heute.
03 Tandem. Tv-film van Bernhard Stephan.
39 Umschau.
55 Persoverzicht.
00 Heute.
05 ZDF-Mittagsmagazin.
45 Wirtschafts-Telegramm.
00 Tagesschau.
02 ●● Hallo Spencer. Kinderserie.
30 Es war einmal ... Amerika. Tekenfilmserie over Amerika.
55 Philipp. Kinderprogramma.
00 Tagesschau.
03 Kein Tag wie jeder andere. Kindermagazine.
30 Hey Biss-Kids! Talkshow.
00 Tagesschau.
03 Mutter & Sohn. Australische comedy-serie.
30 (TT) Vale Tudo - um jeden Preis. Braziliaanse serie.
00 Punkt 5 - Länderreport.
15 Tagesschau.
25 WWF-Studio.
35 ●● The young riders - für die Gerechtigkeit. Serie.
30 Hier und Heute. Actualiteiten.
45 Jetzt oder nie.
45 WWF.
58 Programma-overzicht.
00 (TT) Tagesschau.
15 Winterbeben. Reportage.
14 Tagesthemen-Telegramm.
15 (TT) Der 7. Sinn. Verkeerstip.
18 ●● Geld oder Liebe. Spelshow voor alleenstaanden gepresenteerd door Jürgen von der Lippe.
45 Tagesthemen.
15 Kann der deutsche Film nicht besser sein? Discussieprogramma over het wel en wee van de Duitse filmindustrie en met name voor de DEFA Filmmaatschappij.
00 Tagesschau.
05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Alte Gärten in China: Der Garten des Verweilens in Suzhou.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Unter den Linden. Reportage over deze straat in Oost Berlijn.
14.15 Amerika - Eine musikalische Reise.
15.05 Unsere Hagenbecks. Serie.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Jeugdserie. Afl.: Konzert in der Wildnis.
16.25 logo. Jeugdjournaal.
16.35 Der König von Narnia. Serie.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.50 Ein Heim für Tiere. Jeugdserie.
18.20 Ein Heim für Tiere. Vervolg.
19.00 heute.
19.20 Die Pyramide. Quiz.
19.50 Die Pyramide. Vervolg.
20.15 ●● Die bessere Hälfte. Quiz met twee kandidaten die de sterke en zwakke punten drie prominenten moeten ontdekken. Gastheer van Ursela Mohn, Frank Elstner en Rolf Zacher is Pit Weyrich.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine. Gepland onderwerp; wisseldienst, ja of nee... Miljoenen werknemers leven en lijden onder deze vorm van arbeid. Maar wisseldienst hoeft niet per se een last te zijn.
21.45 heute-journal.
22.15 Streitfall. Twee tegenpolen bediscussiëren een actueel thema o.l.v. Wolfgang Herles.
23.15 Der Junge, der ein Mädchen ist. Argentijnse speelfilm uit 1975 van Lautaro Murua. Met: Marilina Ross, Duilio Marzio, Maria Vaner e.a. Het kleine Argentijnse weesmeisje besluit haar haar kort te knippen en zich Raulito te noemen, net als een jongen. Jongens hebben het namelijk gemakkelijker in het leven. Dat klopt niet helemaal en Raulito blijft een beetje aansukkelen in de grote stad Buenos Aires. Dan gaat hij bij de krantenverkoper Juan wonen om een dak boven het hoofd te hebben. Die realiseert zich ineens dat Raulito eigenlijk een meisje is.
00.45 heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag I. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus Engels. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekstoverzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. **12.15** Parlazzo, talkshow. **13.45** Auslandsreporter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Landesspiegel. **15.55** Sport Aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Sonne, Wein und harte Nüsse. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Don Blech und der goldene Junker. **18.30** Ein neugieriger Wal, natuurfilm. **18.57** Programmaoverzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Die Frau aus dem Nichts, Engelse speelfilm. **21.44** West 3 aktuell. **22.00** Linie K. **22.05** Kulturreportage. **22.30** Dempsey and Makepeace. **23.20** Ballett in West 3. **00.20** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gym. **08.30** cursus natuurkunde. **09.00** Schooltelevisie. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Schooltelevisie. **16.30** Russisch bitte! **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Es war einmal ... das Leben. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Service um sieben. **19.15** Nähe durch Schnelligkeit. **20.00** Lindenstrasse, serie. Afl.: Der Vater. Bij Beleres breekt een echtelijke twist uit. **20.30** Transparent, actueel politiek magazine. Presentatie: Rudolf Gemmecke. **21.00** Nieuws. **21.15** Sport unter der Lupe. **22.00** A.I. D.A. **22.45** (ZW) W.C. Fields-cyclus (3): Das ist geschenkt (It's a gift), Amerikaanse speelfilm uit 1934 van Norman McLeod. Met: W.C. Fields, Jean Rouverol, Julian Madison, e.a. (Originele versie met Duitse ondertiteling) Kruidenier Harold Bissonette is niet gelukkig in zijn werk en zijn privéleven, en droomt van het opzetten van een sinaasappelboerderij in Californië. Als hij een erfenis krijgt, krijgt hij de kans om zijn droom te verwezenlijken. **23.50** Laatste nieuws. **23.55** Non-Stop-Fernsehen, programma-informatie.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Wenn die Heide blüht, Duitse Heimatfilm uit 1960. **10.45** Booker. Amerikaanse misdaadserie. Herh. **11.45** Glücksrad. **12.30** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. (Met om 13.00 SAT 1 Blick). **13.35** Tennis live vanuit Essen. **17.00** SAT.1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Wahre Wunder. Verhalen uit de praktijk van alle dag met Sabrina Fox en Dietmar Schönherr. **21.15** Hunter. Amerikaanse misdaadserie. **22.15** Spiegel TV - Reportage. **22.50** SAT 1 Blick. **23.00** Ein Mann sieht rot. Amerikaanse actiefilm uit 1974. Van de een op de andere dag wordt het leven van de architectenfamilie Paul Kersey vernietigd. Jeugdige misdadigers breken in in een verkrachten vrouw en dochter. **00.40** AKUT, politiek magazine. Herh. **01.10** Vorschau/Videotext.

RTL Plus

06.00 Früh-Magazin. Gevarieerd programma met series en andere onderwerpen.
08.55 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Ein unnötiges Opfer. (herh.).
09.45 Reich und Schön. Serie.
10.10 Dr. med Marcus Welby. Serie.
11.00 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Der Hammer. Serie.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. Serie.
13.30 California Clan. Serie.
14.20 Die Springfield Story. Serie.
15.05 Dallas. Serie.
15.55 Chips. Misdaadserie.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Durchgedreht. Videoshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99.
18.45 RTL aktuell.
19.15 21, Jump Street. Tatort Klassenzimmer, serie.
20.15 Superfan. Amusementsprogramma gepresenteerd door Marijke Amado.
21.15 Notruf. Serie over noodsituaties en ongelukken.
22.15 Rambo 1. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Ted Kotcheff. Met: Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehey e.a. (herh.).
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam. Serie. Afl.: Der Hügel.
00.55 Kampf gegen die Mafia. Serie. Afl.: Der Waffenexperte. (herh.).
01.40 Twilight zone. Sf-serie. Afl.: Alltäglicher Terror.
02.00 Brenno, der Barbar. Italiaanse speelfilm uit 1963 van Giacomo Gentilomo. Met: Gordon Mitchell, Tony Kendall, Ursula Davis e.a.
03.30 Theseus, Held von Hellas. Italiaanse avonturenfilm uit 1960 van Mario Bonnard. Vrij vertaald naar een sage met de Amerikaanse Olympisch kampioen tienkamp Bob Mathias, Rosanna Schiaffino, Alberto Lupo e.a.
05.05 After hours. Nieuw jong Amerikaans magazine.
05.30 Ein Vater zuviel. Amerikaanse familieserie. (herh.).



RT 1
.00 Journey for Margaret (1942-USA). Aangrijpend drama van W.S. Van Dyke over kinderen, die tijdens de Tweede Wereldoorlog dakloos worden door de bombardementen in Engeland. De jeugdige Margaret O'Brien steelt de show. Verder met Robert Young en Laraine Day.

Duitsland 3 West
.00 Secret Ceremony (1968-GB). Oorspronkelijk uitstekend psychologisch drama van Joseph Losey, maar door Universal versneden en uitgebreid om hem meer 'aanvaardbaar' voor de tv te maken. Met o.a.: Mia Farrow en Elizabeth Taylor.

RTL Plus
22.15 First Blood (1982-USA). Sylvester Stallone als de gefrustreerde en onverslaanbare Vietnamveteraan in vechtfilm van Ted Kotcheff. Zo springt 'Sly' van een berg in een rotspartij en daar houdt hij welgeteld één wond aan over. Z'n eindmonoloog is veel minder sterk.



● *Richard Crenna en Sylvester Stallone in 'First Blood'. (RTL Plus – 22.15 uur).*

Duitsland 2
23.15 La Raulito 1975-Argentinië). Meisje doet zich voor als jongen om zich te kunnen ontworstelen aan de Argentijnse sloppenwijk. Deze film van Laurato Murúa was een klein succes in 't tijdelijk wat liberalere Argentinië.

RTL Plus
02.00 Brenno, il Nemico di Roma (1962-I). Ouderwets spektakel, compleet met bordkartonnen decors van Giacomo Gentilimo. De Galliër Bronnus leidt een aanval op het decadente Rome. Met Gordon Mitchell en Ursula Davis.

RTL Plus
03.30 Theseo Contro il Minotauro (1960-I). Geheel vrije bewerking van Mario Bonnard t.o.v. de antieke sage uit de klassieke literatuur over de Athener Theseus en de mensenverslindende Minotauer. Veel actie, veel bloed en veel aandacht voor de filmische details.

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12:30 Nws. 12.55 Mededelingen t. b.v. land- en tuinbouw). 15.07 NOS aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's nachtleven met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling. 5.02-7.00 Q, Q le Q.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein - Europa vanuit Berlijn. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's Belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Hollandse hits. 18.04 Café de Luikgraaff. 21.00 Onbekend. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROS dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.) 9.00 Veronica's meesterwerken I: Radio Symf. Ork. Saarbrücken met cello. 10.46 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret; 18.00 Nws; 18.02 Muziekjournaal; 19.00 Concert: Radio Kamer Ork. 20.00 Nws. 20.02 Het podium: 20.02 De wandelende tak; 21.00 Voorland. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art: De stand van zaken.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Men neme... 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 Een ijsje op zondag. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.00 Russisch, taal en volk. 21.30 Pronto? Italiaans voor beginners. 22.00-22.30 Grieks voor beginners.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 Veranstaltuhgskalender). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 agenda voor Brussel; 12.15 agenda voor het Oostkanton).12.30 BRF Aktuell. 13.00 Frischauf. Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: country & western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz & ... BRF.

RTL Radio
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend. Der Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazine. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf, aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete

Vrijpartij

06-320.326.33 - 50 ct p/m

Homo

Waar gebeurd, echt live. 06-320.327.01 - 75 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen

S.M. voor twee

06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt

Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 - 50 ct p/m

Meisjes

...sex-ervaring opdoen. 06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen

Sexadressen

06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt

Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje 06-320.330.66 - 50 ct p/m

Dames die zich vervelen

Sexcontact

06-320.330.79 - 50 ct p/m

Direkt Apart

met een meisje of jongen voor 'n heet sexgesprek 06-320.330.81 - 50 ct p/m

Homo-Kontakt

Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil

Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 - 50 ct p/m

Dame privé?

Ze wil je verwennen, ze ontvangt privé of komt langs, ze geeft haar adres en telefoonnummer via 06-96.86 (ƒ 1,- p/m)

Zoek je een lekkere knul?

Gay-Dating

06-320.330.95 - 50 ct p/m

****Gay Prive****

Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul? 06-320.322.75 - 75 ct p/m Ook voor sexgesprek.

Sexafspraakje

met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel: 06-9502 - 75 ct p/m

Boys Privé

Binnen een minuut weet je of er iemand van je smaak op de lijn is! 75 ct p/m

06-9556

Vanavond al een afspraakje!

Altijd Succes

Bel voor een leuke vriend(in) ... 06-9503 75 cpm

... kijkt Fred toe hoe ... met 2 donkere mannen

06-320.326.92

ƒ 1,- p/m

Thais meisje

Wil jou beter leren kennen via een fijn sexgesprek. 06-320.330.08, 0,50 per halve minuut.

Nu en live

... boot vol heet sexplezier ... samen in een apart hutje 50 ct p/m 06-

320.330.74

... z'n Frans! Warme lippen die laten hem niet glippen. 75 cpm

06.96.46.

... man ... de meesteres ... Ga geile ... SM, 50 cpm

06-320.332.32

... PORNO! Je kunt kiezen uit 3 meiden, 18 jr. die gek zijn op een Grieks standje. 75 cpm.

06-320.320.62

... ik het ... We liggen zijwaarts, ... tegen m'n rug. 75 cpm

06-320.320.38

Rijpe vrouw

... grote cups. Ik heb ... zin in ... Ik draag ... lingerie wit of rood. ... 75 cpm

06-320.320.91

2 mannen

... blonde meid. ... Over de lele. 06-320.321.32 ƒ 1,- p.m.

De man trilt

... 06-320.330.17 ƒ 1,- p.m.

Gay live!

... WEET NOOIT WIE JE ... VOOR EEN DISCREET AFSPRAAKJE OF EEN LEKKER SEXGESPREK (ca. 75 cpm)

06-96.97

06-wallen

9644

M.O.O.O.S. 50 ct p/m

Erox-Connection! Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel 75 cpm nieuw

06*95.06

Sexy Honey

06-320.320.82 75 cpm

Homosex voor 2

Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
ƒ 1,- p/m Pb. 75141 A'dam

Frans! Grieks! Russisch! Lekker smerig ordi! 50 cpm

06-320.320.59

de wiplijn

Ieder op z'n beurt 75 ct p/m

06-9555

S.M. mode Lia past alles naakt, dan is er de man met de zeep (ƒ 1,- p/m)

06-320.340.22

Lady Bizar! Meesteres! 75 cpm, 06-320.324.68 De kat met 9 staarten en

Handboeien

Club Pallas

Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195, v.a. 11.00 uur. Tevens dames gevraagd. Intern mogelijk, vervoer aanwez.

Privéclub Amorosso

Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Katja's Relax-Place

ƒ 50,- All in

Tel. 045-423608.

!!Club 2000!!

Gemaskerd topless bal

14, 15 en 16 februari. Rijksweg Nrd. 22, Geleen. Tel. 046-742315. 5 nieuwe meisjes aanwezig.

Maison d'amour Simpelveld

Met Thaise meisjes voor massages etc. Tel. 045-445120

Paren en alleenstaanden Parties

Iedere vrijdag en zaterdag vanaf 21 uur met Sexy Shows

Meesteres Rachel

Stelt met trots haar assistente en haar goedgetrainde geringde slavin Marylène uit Valkenswaard aan U voor. Tel. 045-274810.

TANJA

ontvangt privé. Tel. 043-254332 (geen Club).

****045-326191****

*** Escort all-in ***

Love Escort

☎ 045-320905

Vanaf 18.00 uur. Nieuw! CHANTAL 18 jaar.

100% Live

met de exotische Wendy op haar privélijn. Bel haar op 06-320.320.84 - 75 ct p/m boven de 18 jr.

Meesteres

Katja

Club Rustica

v.d. Weijerstr. 9, Kerkrade. Tel. 045-412762, open ma t/m vrij 11-24 uur.

Buro Geleen

Bem. in adr. 046-748768

Nieuwe meisjes

Peggy Privé en Escort. ma-vr 11.00-22.30, wo tot 19.00 uur. Tev. Thaise massage. Tel. 046-374393.

Pret met Shirley

in bed. 045-727538.

Nieuw, Nieuw, Buro Sittard

Tel. 046-523203. Tev. nieuwe inschr. gevr.

Kevin's

Privé en escortservice v. heren. 045-225333. Tevens jongen gevraagd.

Elvira

Privé en escort tel. 045-225333

2 films tegelijk zien?

Videoclub

045-718067, meisje aanw.

Nieuw dagelijks van 14.00-4.00 uur Club

"La Belle"

Vele leuke dames aanwezig overdag ½ uur ƒ 100,- all-in Kerkrade-Spekholzerheide, ...

Escort

Inlichtingen en afspraak via Fax 045-426856.

Bianca-Wendy

v.a. 10 uur ook zat. en zond. 045-721759. Meisje gevr.

Privé

Heerlen-centrum van 11.00 tot 16.00 uur. 045-714707

UNIEKE MASSAGE

tel. 045-228481

Escort Service

voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

!Splinternieuw! Bij Angel

met terug van weggeweest Salina (20) ook (escort) mog. Als slavin zéér onderdanig. Veronica (22) DD-cup, Priscilla (24) en Boy (26) voor dames. Voor ieder wat wils: live-shows, privé, SM, partnerruil, lesbies, trio's, Vib-shows, strip-tease, en erotisch scheren. (Attentie) deze week voor spec. prijsje trio lesbies en trio koppel. Bel voor info

045-274587

leuk jong meisje welkom

"Simpley the Best"

4 knapperige jongens bij

o.a. Boy (26), Dino (23), Frans (36) en Mairo (24) voor dames met lef, heren met moed, komen wij jullie tegenmoet. "Hij staat spec. klaar" voor (echt)paren: de maand febr. 1 uur ƒ 150,-. Trio 1 uur, ƒ 200,-. "Bel nu" voor een hete knul met een grote...!

☎ 045-274587

Leuke jongen altijd welkom (voorkeur blond).

De kooi"

nieuw voor SM, liefhebbers met meester, meesteres, slaaf of alleen, slavin ook mog. Bel voor info:

☎ 045-274587

Totale Ontsp. Massage door 1 of 2

Jonge Meisjes

045-353489

Apart Apart!

heren, grijp uw kans bij Chantal deze op z'n Frans. 045-213457.

Knibbel, Knabbel, Knuisje.. Je weet wel"

LYDIA

Met vers erotisch fruit 046-749662, 11-23 uur.

Privé Brigitte en

Nieuw Chantal

v. 11-23 uur. 045-254598.

Daisy Privé

met nieuw Petra en Tina. Let op! elke dond. trio ½ uur ƒ 125,-. A.s. vrijdag hebben wij de jarretels weer aan. Tel. 045-229091

Sacha's Escort

v.a. ƒ 100,- all-in. Tel. 06-52980255.

SM TESSA

Tel. 04498-59518. Nieuw - Superslavin aanw.

Nieuw Escort

Pricilla en snel bij u thuis of in hotel.

☎ 045-428849.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het Dagelijks Bestuur d.d. 30 januari 1992 onder een aantal voorschriften vergunning is verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan de gemeente Maastricht voor het lozen van overstortwater op de waterlossing, genaamd Jeker te Maastricht (ingeschreven onder nummer V91-140).

De beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 7 februari 1992 tot en met 6 maart 1992 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen);
- ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (Stadskantoor 1, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State voor: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht.

Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. Het beroepschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG.

De beschikking wordt alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 6 februari 1992.

Het Dagelijks Bestuur nvd.

Zuiveringschap Limburg

Piep en Ollie in de ban

Hier vast 'n stukje uit 't nieuwe, spannende avontuur van Piep en Ollie van deze week. Jan Linders biedt u ook dit boekje gratis aan bij 30,- boodschappen (exclusief statiegeld).

Piep en Ollie in de ban van de Prijzentovenaar.

Opeens klinkt er een hele harde donderslag en de lucht wordt helemaal zwart. "Piep", schreeuwt Ollie, "Wat is dat? Ik ben bang Piep, waar ben je?" "Zoet maar Ollie, ik sta naast je. Hier, houd mijn hand maar vast."

Daar staan onze vrienden, rillend van angst, met twee pakken koekjes in het pikkedonker. Maar wat gebeurt daar?

Ze zien in de lucht een prachtige gouden bal aankomen en op die bal zit een echte tovenaar. Hij zwaait met zijn staf en er dwarrelen wel duizend prijskaartjes door de lucht. De gouden bal suist naar beneden, hij komt recht op Piep en Ollie af. Ze weten niet hoe snel ze opzij moeten springen.

"Sorry jongens, sorry hoor", horen ze de tovenaar roepen, "dit was niet helemaal de bedoeling." Met een plof komt de bal neer en de tovenaar valt op de grond.

Hoe zal dit aflopen? Wat wil de tovenaar van Piep en Ollie? Dat staat in het boekje van deze week. Piep en Ollie en de Prettige Prijzentovenaar.

1 Kilo verse braadworst of
1 kilo varkensgehakt
per kilo nu 7.90

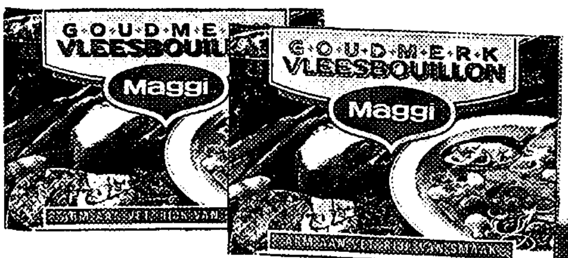
Goudgele bananen hele kilo 1.95



van de Prijzentovenaar.



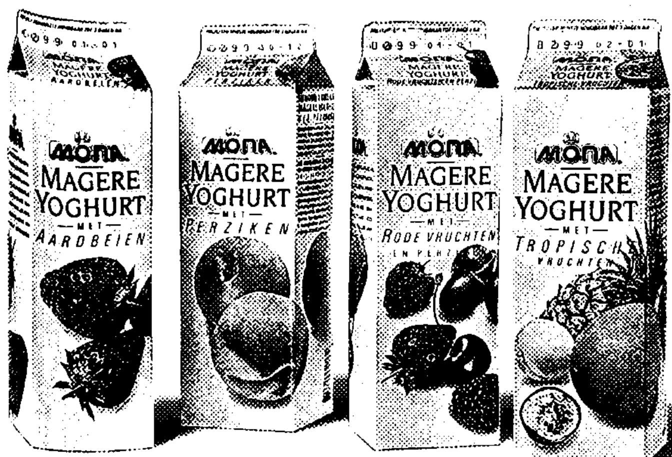
Lassie toverrijst
pak à 400 gram ~~1.98~~ **1.68**
30 ct. voordeel



Maggi goudvleesbouillon
voor 9 liter bouillon, per pak ~~3.45~~ **2.45**



Bar-le-Duc Orange
literfles ~~0.95~~ **79**



Mona magere vruchtenyoghurt
in 4 smaken, liter ~~2.79~~ **2.19**



Remia fritessaus
literemmer ~~3.39~~ **2.89**



Fa badschuim
fresh of soft,
flacon à 500 ml. ~~5.35~~ **3.98**



Blue Band margarine
pakje à 250 gram ~~0.79~~ **65**



Nesquik cacao
bus à 400 gram ~~3.69~~ **2.99**



Royco Cup-a-Soup
keuze uit 14 smaken,
doosje à 3 zakjes ~~1.45~~ **1.19**



Delichoc koekjes
melk/puur, 150 gr ~~2.79~~ **1.99**
nu 80 ct voordeel



Hak rode kool met appeltjes
glas à 720 ml. ~~2.09~~ **1.79**



Libero step by step luiers
boy & girl, midi: 36 st of maxi: 32 st
bij aankoop van 3
pakken 10,- retour
via bank/giro ~~19.98~~ **16.98**



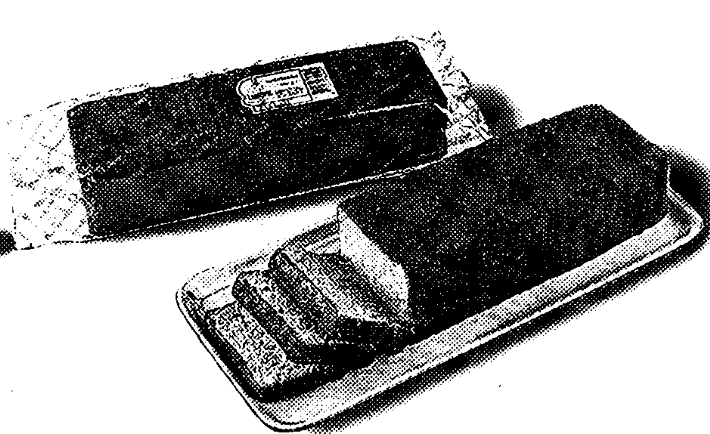
Knorr mixen voor
nasi, bami of macaroni,
per pakje ~~1.35~~ **1.00**



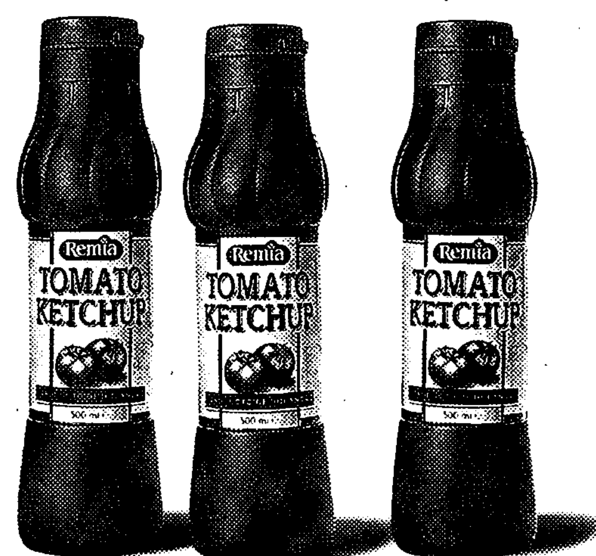
Gouda's Glorie pindakaas
pot à 350 gram ~~1.95~~ **1.69**



Jumbo hagelslag
melk/puur, 400 gr ~~2.39~~ **1.99**



Lensvelt hotelcake
pak à 500 gr ~~1.99~~ **1.69**



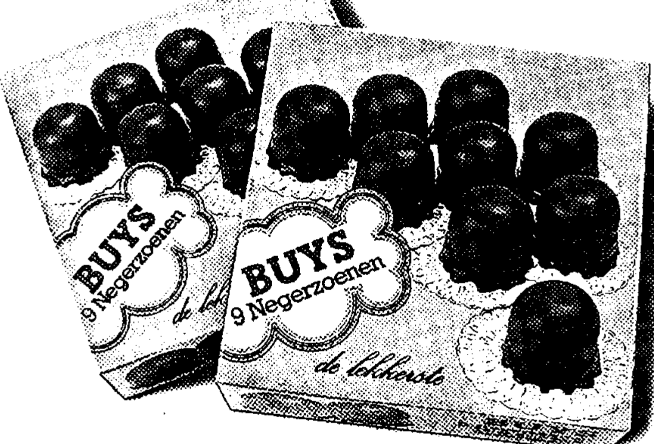
Remia tomatenketchup
knijpflacon
à 500 gr. ~~1.99~~ **1.00**



Pizza Verona
steenbakoven-pizza met kaas, ham,
tomaat en oregano, pak à 300 gr **4.98**
Nu 2 stuks voor 5.00



Melkunie vla's
vanillevla, ½ ltr ~~1.19~~ of
chocoladevla, ½ ltr ~~1.30~~ nu **99**



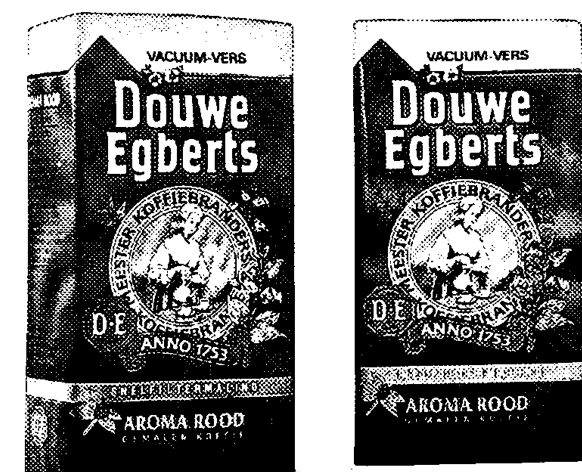
Buys negerzoenen
doos à 9 stuks ~~1.49~~ **99**



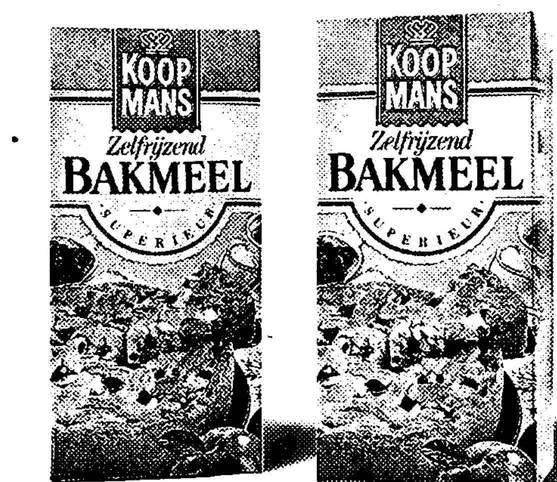
Friand mini-frites
zak à 1000 gram ~~1.49~~ **98**



Paramount Griekse perziken
literblik ~~1.89~~ **1.59**



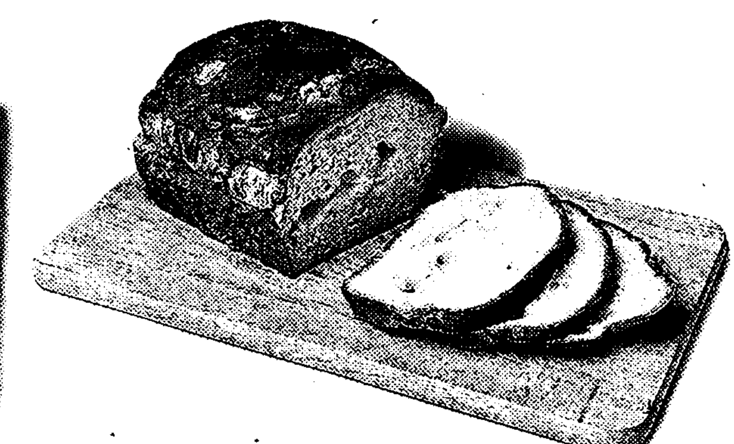
Douwe Egberts roodmerk koffie bonen, grove
maling of snelfilter,
pak à 250 gram ~~2.54~~ **2.39**



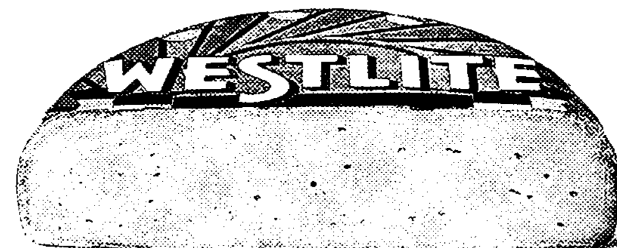
Koopmans zelfrijzend bakmeel
pak à 500 gr ~~0.89~~ **69**



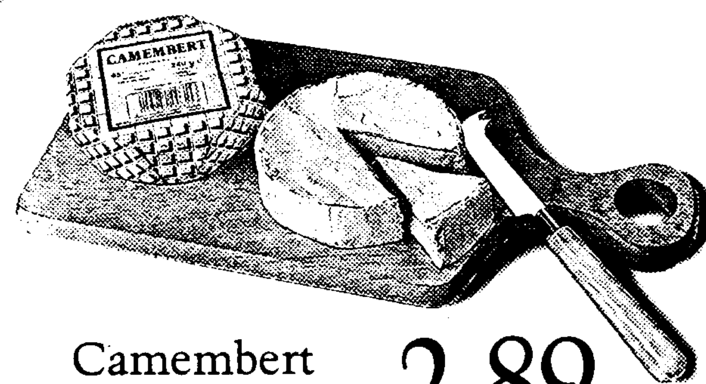
Grote kersenvlaai met verse slagroom **11.90**
± 1225 gram



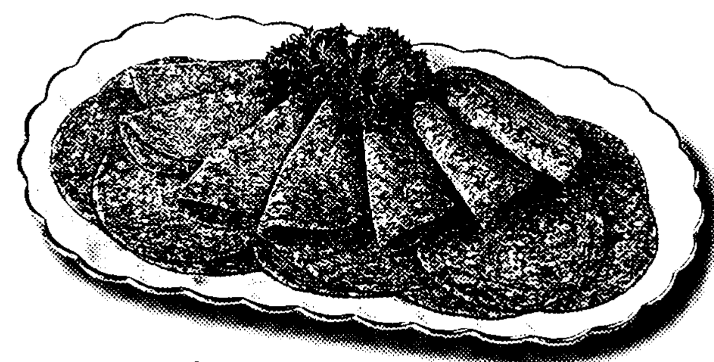
Vers candybrood **1.99**
± 390 gram ~~2.45~~



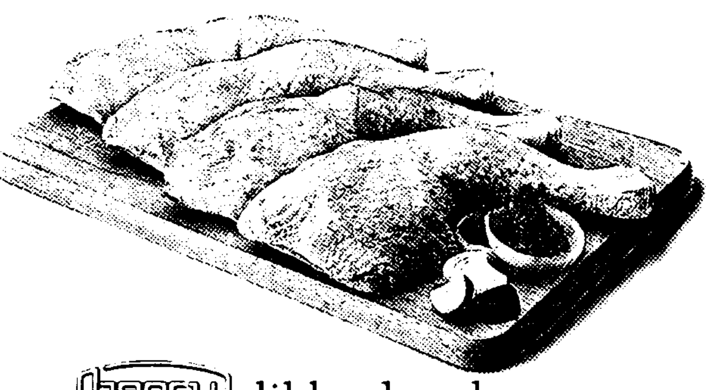
Westlite belegen kaas 30 +
500 gram ~~8.95~~ met
aktie: Swatch-horloge **7.95**



Camembert
verpakt per 250 gr ~~3.39~~ **2.89**



Limburgse cervelaat
per 100 gram ~~1.99~~ **1.69**



Hencu dikbevleesde kippepoten
1 kilo nu **7.95**



Chaillotine Nieuw: verse magere kalkoenschnitzels 500 gr **8.75**

Vatverse zuurkool
hygiënisch op schaaltje
verpakt per 500 gram **1.19**



Hollandse uien
hele kilo **69**



Verzamel Gratis alle Piep & Ollie boekjes.
Iedere week 'n nieuw avontuur bij 30,- boodschappen.

Akties zijn geldig van donderdag 6 t/m zaterdag 8 februari 1992

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs



Hammmmmmmm...

U bent als u van ham houdt. Want deze week zijn onze ... hammen heel goed...

... wordt dus hammie hammie op de boterham.

Uit de bedieningsafdeling: Prosciutto Crudo, ham uit Italië, 100 gram	~~4.99~~	4.49
Schwarzwalder Schinken, 100 gram	~~3.49~~	2.79
... Yorkham, 100 gram	~~2.99~~	2.39
... hommeham, 100 gram	~~3.09~~	2.39
Bourgondische braadham, 100 gram		2.39
Geroosterde achterham, 100 gram		2.39
ah ... Sa..., verpakt ... gram		2.49
ah ... boerenham, verpakt ... gram	~~2.99~~	2.49

ah Perla Mild cafeïnevrije koffie, 2 pakken à 250 gram of pak à 500 g — 4.89

Robijn wasverzachter, ... 500 ml — ~~2.79~~ 2.29

Doyenné du Comice handperen, kilo — 2.99

Hamburger ... — 1.19

s Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.